

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NÚMERO 18.008. 115 PESETAS

PALENCIA, JUEVES, 19 DE NOVIEMBRE DE 1998

1881

Los remolacheros bloquearán desde mañana la azucarera de Monzón

Protestan porque Ebro ha incumplido los acuerdos alcanzados en la negociación

REDACCION

La recepción de remolacha en la fábrica de Ebro Agrícolas en Monzón de Campos quedará bloqueada con carácter indefinido a partir de mañana viernes como protesta de los agricultores contra los constantes incumplimientos cometidos por Ebro Agrícolas respecto a los

acuerdos alcanzados en las diferentes mesas de negociación.

Los representantes de ASAJA, UPA y COAG, Donaciano Dujo, Domiciano Pastor y Prisciliano Losada, respectivamente, anunciaron ayer la adopción de esta medida de presión, que afectará también a las otras seis plantas molitoras que la empresa tiene en Castilla y León.

Junto con el bloqueo a la recepción de materia prima, las OPAS han anunciado también otras medidas de presión como la retirada del personal que desarrolla su actividad en los diferentes laboratorios de la región, al tiempo que promoverá la ruptura total de las negociaciones con la empresa en cualquier materia.

"Las movilizaciones sólo quedarán suspendidas en el caso de que la dirección de la empresa decida modificar su actual posición. Tenemos motivos suficientes para plantear estas medidas de presión", manifestó Domiciano Pastor, responsable provincial de UPA.

Página 5

Entrevista con el artista valdaviés Emilio Marcos Franco

REDACCION

Emilio Marcos Franco "Mimi" es uno de los tres ilustres palentinos a quienes la Diputación Provincial tributará un homenaje el próximo día 26. Escenógrafo y pintor, reside en Buenavista de Valdavia, su localidad natal, lugar al que regresó tras jubilarse en Televisión Española. Vivió ocho años en Guatemala, país en el que nacieron dos de sus cuatro hijos, y dos en Nicaragua. Su obra pictórica está "colocada" en Madrid, Barcelona, Sevilla, Guatemala y Nueva York.

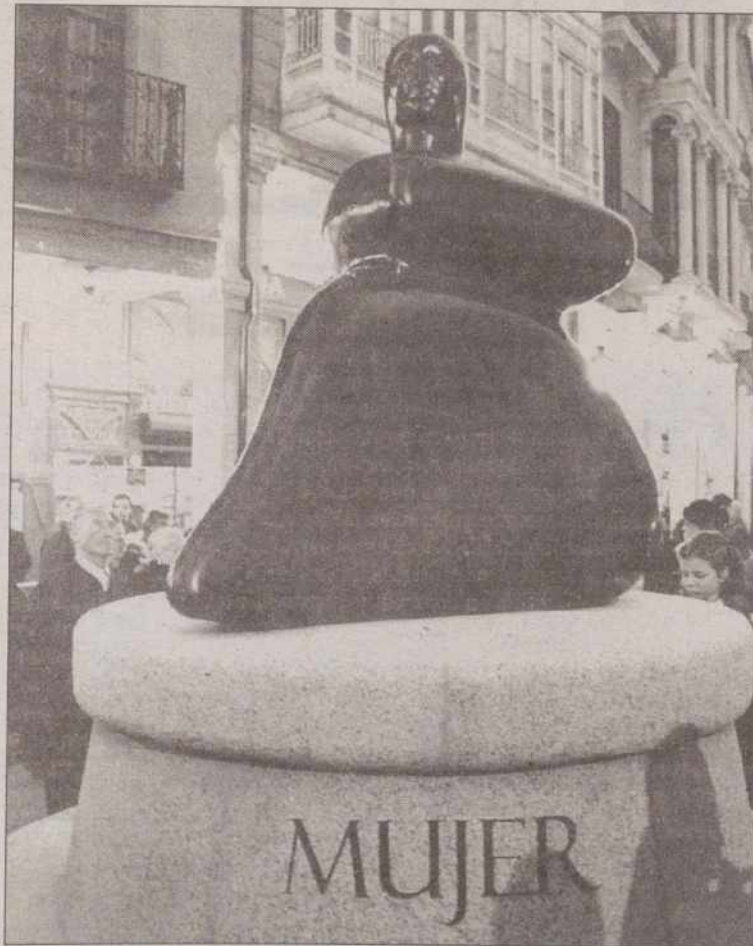


Página 16

Un monumento homenajea a la mujer en plena calle Mayor

REDACCION

Está tallada en granito negro y pulimentada a brillo, tiene grandes volúmenes redondeados y la mirada perdida. Es una figura sedente en actitud de erguirse y quiere ser homenaje a la mujer "madre, trabajadora y sobre todo luchadora". Así la ha creado y así la ve el escultor Indalecio López, a quien el Ayuntamiento encargó este monumento alegórico, en el que ha trabajado intensamente durante nueve meses y que ayer fue inaugurado en plena calle Mayor. En medio de una gran expectación, el alcalde y el escultor descubrieron el monumento. El primero explicó que así como la universidad, el arquitecto Jerónimo Arroyo, la paz o la infancia tienen ya hitos monumentales en la ciudad, el equipo de gobierno ha querido que lo tenga la mujer. Indalecio López habló de la búsqueda de la forma pura y confió en contribuir, en alguna medida, a reflejar la lucha de las mujeres por la igualdad, a conseguir que esté más cerca y a ser espejo para las nuevas generaciones. El Monumento a la Mujer tiene un peso total de 12.400 kilos y un coste de 8,5 millones de pesetas.



Página 13 Vista general del Monumento a la Mujer / ENRIQUE CAÑA

Restaurado el altar y la imagen del San Antolín de la Cripta

REDACCION

La Escuela Taller de la Catedral, en la que trabajan medio centenar de alumnos, ha realizado una limpieza profunda de la talla de San Antolín que hay en la Cripta de la Catedral y ha sustituido el altar de hormigón existente por uno de piedra. Los trabajos continuarán en la Casa del Cabildo.

Página 6

Presentado en sociedad el pastel de Las Edades del Hombre

REDACCION

La Asociación de Pasteleros de Palencia presentó ayer el postre que se comercializará durante la próxima edición de Las Edades del Hombre. Se trata de una rosca de hojaldre, rebozada en almendra fileteada con un relleno de mazapán, coco y huevo. El envoltorio del dulce podría ser morado.

Página 11

Madrid tacha de ilegal la campaña publicitaria del Ejecutivo vasco

SPC / MADRID

Una campaña con la que el Gobierno vasco pretende conmemorar el aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos y en la que se defiende la autodeterminación ha generado la polémica entre todos los partidos y hasta en las propias filas del PNV.

Página 22

SUMARIO

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	20
Nacional	21
Internacional	24
Bolsa	26
Economía	28
Sociedad	29
Deportes	33
Motor	39
Televisión	45

PAGINA 36



La selección de Camacho logró un meritorio empate ante la escuadra italiana

La selección española, con una excelente primera mitad de Michel Salgado, que en el peor momento se echó el equipo a su espalda, y una magnífica segunda mitad, sacó un meritorio empate ante una Italia, que se fue diluyendo según pasaban los minutos y se vio dominada, pero que tuvo en Inzaghi a su salvador.

OTRAS INFORMACIONES

Página 18

La Plataforma Sanitaria Pro Hospital de la Montaña pide "comprensión" a Izquierda Unida de Guardo por sus críticas.

Página 19

Cinco asociaciones de Paredes de Nava denuncian ante el Subdelegado "la pérdida de libertades públicas" en la villa.

Página 21

Los borrellistas apuestan por un congreso extraordinario como salida a la crisis de liderazgo que sufre el PSOE.

Página 23

El CGPJ aprobó ayer una declaración en la que hace un llamamiento a los medios de comunicación y les piden respeto.

Página 28

La Banca logró unos beneficios acumulados desde principios de año de 438.000 millones de pesetas.

Página 33

Isaac Viciosa, Atletas Españoles del Año, El Castilla Dueñas expulsa al jugador que fue sancionado por agredir a un árbitro.

RETABLILLO

Movimientos
electorales

A pocos meses vistas de las elecciones municipales y autonómicas, se perciben ya ciertos movimientos y abundan los rumores. Hay quien habla de morrocotudas sorpresas y hay quien no se las cree hasta que no las vea. ¿Las lanzas se han vuelto cañas? Todo es posible en política y al sol que más calienta...

Alcaldes
de pueblo

Nos comentan algunos experimentados que cada vez es más difícil ser alcalde de un pueblo. O lo que es lo mismo: que cada vez es más laborioso encontrar candidatos ilusionados. Oposiciones de machaca, presupuestos encorsetados, burocracia boyal y dedicación excesiva cansan al más majo. Ayúdenles, oigan.

Lamentos
por desamor

Los lamentos por presuntos desamores se oyen por todas partes: "No nos dan. No nos hacen". Pero no es ésta la mejor postura, porque en otros sitios sí hacen. Y los pueblos avanzarán en proporción a la capacidad de gestión de sus mandatarios y a la capacidad de colaboración de los demás. Y lo otro, por añadidura.

Edaditis
aguda

La esperanza, el fervor, la ilusión y las prisas por Las Edades del Hombre tiene ya un nombre: Edaditis. Algunos dicen que aguda, porque las expectativas pueden desbordarse. Y nosotros decimos que ojalá sea crónica, por lo que tiene de renovación y dinamización. Dos factores que por aquí no se dan fácilmente.

De tipos
y comisiones

CARMEN TOMÁS

ESTÁ últimamente locuaz el Gobernador del Banco de España. Esta vez Luis Ángel Rojo se ha referido a la infravaloración del riesgo en que están incurriendo algunas entidades y a la bajada en exceso de tipos de interés que están realizando. Le da miedo al Gobernador que cuando vengan peores dadas, queden pillados con créditos incobrables. Me parece muy bien, por supuesto, que el Banco de España, se preocupe por las cuentas presentes y futuras de las entidades financieras. Pero sobre todo, porque sean prudentes. Sin embargo, no creo que pueda achacarse un posible empeoramiento de las cuentas de resultados o de márgenes al abaratamiento del dinero. Todo el mundo sabe cómo se cubren bancos y cajas a la hora de conceder un crédito. De los hipotecarios no hay nada que decir. Qué mayor garantía que la propia casa, tasada a lo que le ha dado la gana al banco. En cuanto a los del consumo, ya estamos viendo el invento de fórmulas ante un posible percalce. Amén de todo tipo de papeles, avales. ¡Qué se lo digan a un empresario modesto con una buena idea para montar un negocio! Como se sabe y esto vale siempre, cuando se le debe poco al banco, el problema es de uno; cuando se le debe mucho, el problema es del banco. Echo de menos —menos mal que está la OCU que alza la voz— que el Banco de España al tiempo que recomienda prudencia, ¡MAS! no aconseje que no se abuse de los clientes con las comisiones. El gran negocio con el que se están cubriendo del bajo precio del dinero y, por supuesto, presentando cuentas saneadísimas a sus accionistas. Por ejemplo, las inherentes a los fondos de inversión son las mayores de Europa. Claro que esto no es nada comparado con el mogollón del PSOE. Ya era hora de que Almunia y Borrell, dejaran de tratarnos como idiotas y reconocieran públicamente que no se aguantan, que los dos quieren mandar y que los dos son la voz autorizada de los socialistas. Una vez dicho en alto lo que todo el mundo sabía, sólo cabe buscar soluciones, que es lo que supongo piden sus electores.

Aznar no piensa
en elecciones

JUSTINO SINOVA

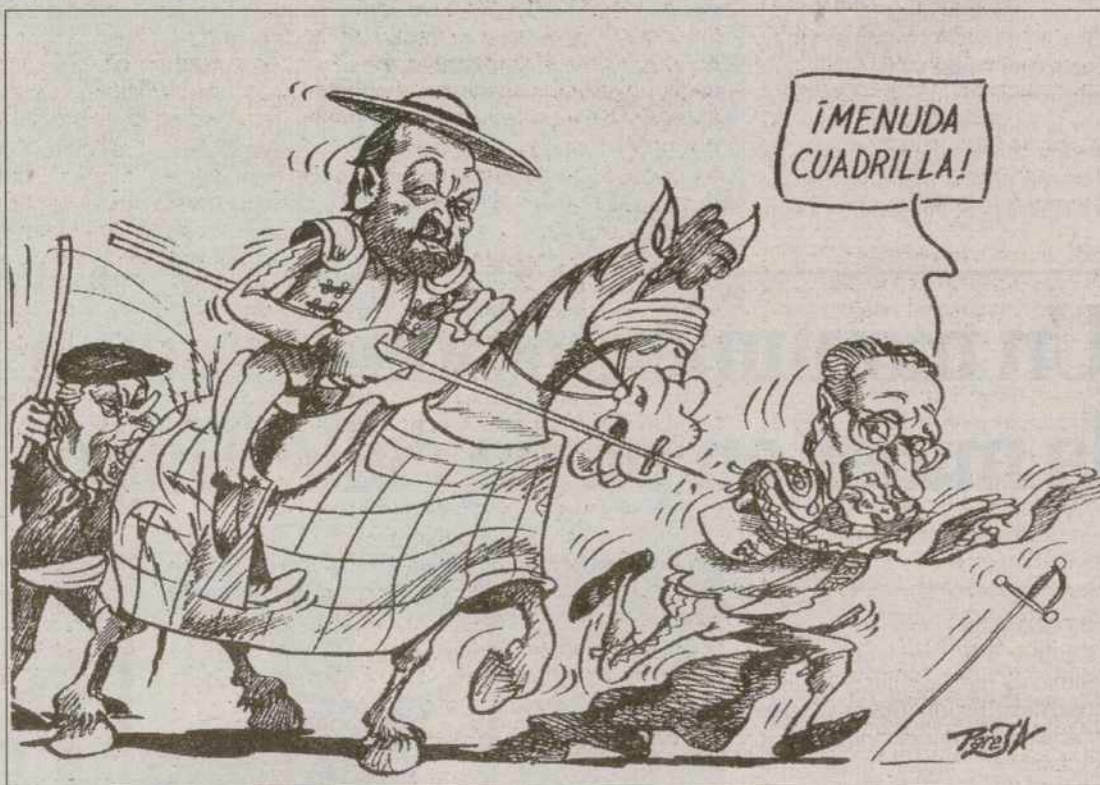
SE vuelve a hablar de la convocatoria anticipada de elecciones generales. Pero el presidente del Gobierno sigue pensando hoy día en agotar la legislatura, así que el adelanto electoral no es más que una hipótesis de trabajo y un deseo de algunos que aún, al parecer, no ha hecho mella en José María Aznar. De conseguir cumplir los cuatro años desde las últimas elecciones, esta sería la segunda legislatura completa en el siglo y la anterior no fue una de la democracia actual sino de comienzos de la centuria.

Ni Suárez, ni Calvo-Sotelo, ni González lograron agotar una legislatura, siempre disolvieron las Cortes antes de tiempo y llamaron a votar. Aznar ha puesto especial empeño en los cuatro años. Claro que no todo depende de Aznar, pues bastaría con que Convergencia i Unió retirara su apoyo parlamentario al Gobierno para que no pudiera resistir. Pero Jordi Pujol mantiene su compromiso. El acuerdo entre Pujol y Aznar es que las elecciones catalanas se celebrarán en marzo próximo y las generales en el año 2000 y, hasta el momento, eso no ha variado, según dicen quienes están en el secreto del asunto.

Los partidarios de la anticipación exhiben varios argumentos, entre los que se encuentran estos dos: primero, si la negociación con ETA sale bien, el PP será premiado en las urnas; si se tuerce, será precisa una nueva fortaleza en el partido del Gobierno —cosa que conseguiría en esas elecciones, según vaticinan sus promotores—. Segundo, la crisis económica, que se anuncia para mediados del 99, podría acarrear problemas al Gobierno, que se evitaría con el adelanto. No hay que olvidar, en este contexto, la debilidad aparente del Partido Socialista, empeñado en una insensata disputa para ver quién controla el mensaje del partido y de parte con el presidente Aznar.

Pero nada de ello parece mover a Aznar de su propósito de llegar hasta el 2000. El apoyo de Pujol a los presupuestos del 99 le abre el camino hasta marzo del 2000. Y piensa en una revitalización de la oferta del PP tras el próximo congreso, que certificará el viraje al centro que ha anunciado. Aznar sigue mostrándose como el político impasible que tiene claro su objetivo y no se desvía del camino que conduce a él.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ JOSÉ BORRELL

Candidato del PSOE a la Presidencia

"Es obvio que el liderazgo del PSOE lo ejerce el ganador de las primarias".

✓ JOAQUÍN ALMUNIA

Secretario general del PSOE

"La auténtica dirección no somos ni Borrell ni yo, es el Comité Federal".

✓ JUAN CARLOS RODRÍGUEZ IBARRA

Presidente extremeño

"El PSOE no tiene líder, el liderazgo no es algo que se obtenga por decreto, sino que hay que ganárselo".

✓ MANUEL CHAVES

Presidente andaluz

"No hay que descartar ninguna salida, ni siquiera un congreso extraordinario".

✓ MARIANO BARROSO

Director de cine y teatro

"Hay monstruos en las alcantarillas y en el Consejo de Ministros".

✓ ARTURO PÉREZ-REVERTE

Escritor

"En este país de gilipollas, el político se avergüenza de su propia historia".

AL MARGEN

COMO pareja de hecho, la compuesta por Almunia y Borrell es un desastre. No se aman, no se entienden, no se soportan, no pueden ni verse. Sin embargo, eso ocurre porque se empecinan en ser una pareja, con lo bien que les iría, y a su partido, y a sus simpatizantes, a cada uno por su lado. Pese a que sus cargos, responsabilidades y funciones están bien deslindadas por su partido (Almunia lo dirige y Borrell lo representa en las elecciones), ambos se han trabado en una lucha estéril e indecorosa para ocupar el mismo puesto, el que dejó vacante, o supuestamente vacante, Felipe González, sin reparar en que ese puesto de líder carismático, absoluto e incontestable se lo inventó el propio Felipe y se quedó para siempre con él. Almunia, que podría y debería aspirar

La pareja imposible

RAFAEL TORRES

a la reorganización y renovación de su partido, no parece entusiasmado por esa labor humilde y oscura de cara a la galería, y Borrell, que podría y debería instruirse y perfeccionar su oratoria para fascinar al electorado, no quiere sino un partido que le secunde sin condiciones y a su proceloso viaje hacia La Moncloa. Lo dicho: que Borrell y Almunia, en vez de querer ser ellos mismos, anhelan ser Felipe González, y, claro, uno de los dos sobra, forastero. O los dos.

Lo peor de este duelo entre egos y ambiciones es que silencio, más si cabe, el proyec-

to político socialista, esto es, sus propuestas a la sociedad. ¿Quién sabe, a día de hoy, de qué va el PSOE, qué quiere, qué tipo de organización social o de modelo económico propugna? Empantanada en los rifrafes de los que se disputan el poder del partido que aspira al poder, la familia socialista asiste perpleja y contrariada a la constante reyerta conyugal de la pareja imposible. No se sabe muy bien si los dos quieren ser el padre o la madre, pero está claro que los dos, Almunia y Borrell, quieren ser la misma cosa. Podrían ser excelentes amigos, o compañeros enrollados, pero se empeñan en constituir un matrimonio imposible, de esos de bronca diaria y de floreros que vuelan por los aires. La familia debería, por la cuenta que le trae, dejarlos una buena temporada sin postre.

SOLANA PALENTINA

Palabritas ajenas

GONZALO ORTEGA ARAGON



DE vez en cuando, ciertos puristas extremados nos echan una buena bronca porque, según ellos, utilizamos alguna palabra extranjerizante, algún extranjerismo innecesario.

Y vive Dios que aquí evitamos tal vicio hasta la obsesión. Lo que pasa es que a veces suenan a

extranjeras palabras que no lo son, aunque tengan un equivalente casi literal en inglés o en otra lengua. Y es que pasa que más de la mitad de los vocablos ingleses tienen raíz latina y han de coincidir bastante con los españoles de la misma madre. Además de esto, la lengua española ha incorporado a su léxico un montón de palabras de origen extranjero que hoy están conformadas y tenidas como españolas y su uso es obligatorio para expresar esos conceptos.

En mi agenda tengo algunas palabras por las que me han preguntado lectores curiosos, al no haber encontrado su etimología en el léxico latino ni en algunos diccionarios especializados.

Tal es el caso de la tela llamada *batista*, que el diccionario define como un lienzo fino y delgado. Su nombre procede del industrial francés Baptista Chemburgo, que inventó tal tejido en el siglo XIII. Aunque hoy se diga que fulanita lucía un vestido

de batista, nadie deberá pensar que estamos utilizando un extranjerismo, por más que el batista venga del nombre propio francés Baptista.

Lo mismo ocurre cuando oímos decir que en el carnaval fulano iba vestido de *polichinela*. Dice el diccionario que polichinela era el personaje burlesco de las farsas y pantomimas. Bueno, pues tal vestimenta la lució por primera vez un comediante napolitano del siglo XVI que se llamaba Paolo Cinelli, con el que siempre se identificó esa indumentaria. Del Paolo C(h)inelli al polichinela sólo hay un paso y hoy tal palabreja está tan españolizada que ya no

La lengua española ha incorporado a su léxico

un montón de palabras de origen extranjero que hoy están conformadas y tenidas como españolas y su uso es obligatorio, por no tener sustituta original, para expresar sus conceptos y significados.

tendría vitola de extranjerismo.

A nadie tampoco se le ocurriría calificar de extranjero al vocablo *gasa*, que el diccionario define como una tela de seda o hilo muy clara y sutil o como un tejido ralo y esterilizado que se usa en cirugía. Pues bueno, lo de gasa procede de la ciudad de Gaza, en Palestina, tan popular hoy por los conflictos políticos de la zona, de donde inicialmente procedía tal tejido.

Siguiendo con los tejidos, *muselina* hoy es un vocablo totalmente españolizado y significa tejido fino y poco tupido.

Tal palabra no hace referencia ni a las características ni a los materiales del tejido, sino a su primera procedencia, la ciudad de Mosul, en la antigua Mesopotamia, cerca de Bagdad, donde inicialmente se tejía dicha tela.

Sabido es lo de la *guillotina*, palabra también claramente españolizada, a la que no hay que buscar otra etimología que el nombre de su propulsor en la Revolución Francesa, el doctor J. I. Guillotin. Este médico y ex jesuita francés no fue en realidad el inventor de la guillotina, sino que fue quien propuso a la Asamblea Revolucionaria el uso de una antigua máquina con la que se quería evitar sufrimientos a los condenados a muerte. Aceptada la propuesta, el doctor Guillotin mandó construir artilugios decapitadores más modernos, que para siempre llevarían un nombre derivado de su apellido.

Finalmente, recordemos el vocablo *rigodón*, que alude a una especie de contradanza. Por su sonoridad, parece una palabra castellana, pero procede de un tal Rigaud, un maestro marsellés de danza, que fue el que inventó tal baile. Esa danza se popularizó en España sobre todo en el siglo XVIII y en algunos lugares de nuestra región aún se conserva más o menos pura.

SIN TRAMPA NI CARTON

Concejo abierto

MARIANO VALERO



ESTUPENDA la iniciativa del alcalde de Mazariegos. A ver si cunde el ejemplo. Sobre todo en aquellas localidades en las que su población permite hacerlo sin demasiados problemas. Me refiero a la saludable idea de convocar a los vecinos en asamblea informal y distendida para dar cuenta de la marcha del Ayuntamiento, plantear proyectos de futuro y, sobre todo, contestar a cuantas cuestiones sean de interés de los vecinos. Así de sencillo. Pero tan raro.

Felicitemos desde aquí a Anastasio Morate y su equipo de gobierno. Mazariegos puede pasar a la historia de la política municipal de finales del siglo XX y principios del XXI por esta ingeniosa idea. Obviamente no es una invención suya, pues los primeros "ayuntamientos" -recuerdo a nuestros queridos lectores que el primero que contó con fuero municipal en España fue la localidad palentina de Brañosera- celebraban sus plenos en concejo abierto, en el que participaban, o al menos tenían la posibilidad de hacerlo si así lo deseaban, todos los vecinos. Pero sí que pueden apuntarse el tanto de ser los protagonistas del renacimiento de esta buena costumbre. Por eso se lo agradecemos.

Parece que la iniciativa no tuvo una gran acogida entre los ciudadanos de Mazariegos, lo cual puede obedecer a que la convocatoria no llegó a todos los hogares, a que el boca a boca, que es el mejor sistema en un pueblo de estas características, no funcionó como es costumbre, que están contentos con lo que está haciendo la Corporación y por tanto siguen depositando su confianza en el actual equipo, o sencillamente que se pone en evidencia, una vez más, que estamos demasiado acostumbrados a la crítica de tertulia en la solana con los amigos y conocidos, o en la barra del bar o del teleclub.

Vaya usted a saber los motivos por los cuales la asis-

tencia a la asamblea-concejo dejó mucho que desear. En cualquier caso, el alcalde y sus más estrechos colaboradores pueden estar plenamente satisfechos con su original idea de informar a sus paisanos y convecinos sobre la marcha del municipio y contestar a cuantas cuestiones se les plantearon.

Harina de distinto costal es la ausencia en ese encuentro de los concejales de la oposición

-gobierna el PP-. El motivo, pienso yo, requería de su obligada presencia. No en vano son tan representantes de los ciudadanos como quienes tienen la responsabilidad de dirigir los destinos del Ayuntamiento. Mal ejemplo han dado. Salvo que tuvieran cuestiones más importantes que resolver. La oportunidad era, parece-me a mí, digna de aprovecharse para hacer saber a los paisanos su opinión sobre los asuntos importantes del municipio. De todos modos, y como ya son mayorcitos, ellos sabrán lo que hacen. Sus votantes y el resto de ciudadanos harán la valoración oportuna sobre su comportamiento.

En estas circunstancias, y sin la oposición presente, el alcalde y sus concejales tuvieron en sus manos una oportunidad pintiparada para hacer proselitismo político-partidista. Sin embargo, no fue así. Lo cual dice mucho en su favor. Ese respeto hacia la oposición es una noticia alentadora, que nos hace reflexionar positivamente respecto a que el tiempo no pasa en balde y que los españoles tenemos ya cierto rodaje y experiencia a la hora de distinguir cuándo se está en un acto eminentemente electoral en el que es legítimo que cada cual trate de arrimar el ascua a su sardina, y cuándo se está en un acto como la referida asamblea, o concejo abierto, con todo un pueblo, hablando objetivamente de obras y proyectos y dispuestos a dar cuentas de la gestión llevada a cabo en una administración pública. Lo dicho, todo un ejemplo.

DESDE LA GARGOLA



FERNANDO JIMENEZ

No quiere saber nada del mundo exterior

La persona que aparece sentada en uno de los bancos de la Plaza Abilio Calderón parece estar diciendo a cuantos pasaban por allí, y a los que le vemos ahora, que no quiere nada con el mundo exterior. ¿Por qué? Las razo-

nes sólo él las conoce. Si hubiéramos tenido la posibilidad de preguntarle es posible que nos hubiera convencido de sus motivos para esconder la cabeza y encerrarse en sí mismo. Como la vida misma.

El milagro de los viajes

MIGUEL Á. GARCÍA JUEZ

O se cree abiertamente en el milagro de los panes y los peces o uno no entiende absolutamente nada. Porque si algo ha caracterizado a lo largo de la historia al español medio es su capacidad para el sufrimiento. Todo esto, naturalmente, en la teoría, porque en la práctica pocos pueblos pueden presumir de vivir más allá, y de sacarle más partido a la nada. Vamos, que somos los primeros y más grandes administradores de la miseria de la humanidad. Pero igual que están en la historia las aventuras de nuestros pícaros del siglo de oro, uno no sabe qué respuesta darle a la fiebre viajera y consumista que se ha adueñado de los ciudadanos de a pie. Quizá porque desde el Gobierno nos están contando todos los días y a todas las horas lo bien que va la economía y lo ejemplares y aplicados que somos para el resto de Europa, o sencillamente porque somos unos manirotos, o las dos cosas juntas, vaya usted a saber, lo cierto es que no hay puente que se presente en el que no sea prácticamente imposible encontrar plaza en avión, barco, tren, parador, hotel, pensión, fonda o casa con encanto del ruedo ibérico.

Y si a uno le da la vena viajera internacional, tres cuartos de lo mismo. Nada de nada. Pero si es escarmentado y pesaroso de la escasa capacidad de anticipación de la jugada, uno se aplica a evitar que en el siguiente puente le ocurra lo mismo y si no se dirige solícito a su agencia de viajes, le ocurrirá exactamente lo mismo. Existe una especie generalizada de ciudadanos gozadores que se conocen todas las artimañas para coger puesto en la fila y anticiparse sin ningún pudor a los deseos de evasión y divertimento de los demás. Son algo así como la brigada del amanecer del disfrute y la diversión y se han doctorado en obtener días de chupetín, billetes imposibles y habitaciones libres que los demás no saben o no pueden alcanzar.

Y un viaje, por modesto que sea, es caro por definición. Un fin de semana para dos personas sin hacer grandes alardes se puede poner en las 100.000 pesetas entre el hotel, desplazamientos, almuerzos, cenas y demás. Y todo está siempre lleno hasta la bandera. Así que a poco que uno se pare a reflexionar, sólo le quedan dos alternativas: o concluir que es idiota por definición y que no ha sido capaz de entender y alcanzar las mil alternativas que te ofrece la vida para hacerte millonario como los demás, o llegar a la conclusión de que el personal vive por encima de sus posibilidades y que el que venga detrás que arree. No sé, pero cuando uno se ha pasado toda la vida mirando la peseta le resulta francamente difícil entender como gente que en apariencia no la tiene no se priva de nada. Aquí o falla la aritmética, la decencia, el sentido común, o las tres cosas a la vez, o servidor sigue creyendo en los milagros. Lo que sí está claro, y ya es algo, es que los números no cuadran. Milagros, ya digo.

Exilio en Chile

JOSÉ H. POLO

S ON ya varios los países que se han unido al concierto contra el ex-dictador Pinochet. Entre sus víctimas figuraban también extranjeros, lo cual ha movilizó las fuerzas políticas de sus respectivas naciones. En su euforia sangrienta y represora, el general no paró en barras y no dejó títere con cabeza. Ahora, todos se vuelven contra él. Todos están de acuerdo en que la supuesta inmunidad que, cínicamente, se procuró para sí mismo no puede, en ningún caso, significar impunidad para sus crímenes. Es muy discutible que la pretendida inmunidad por el hecho de haber sido jefe de un Estado pueda protegerle. Porque su jefatura procedió de una insurrección, con derrocamiento del presidente legítimo—derrocamiento y muerte—, seguida de toma del poder y, después, de su auto-proclamación como primer mandatario. Fue, por consiguiente, un jefe de Estado contra toda legitimidad, aupado sólo por la fuerza. ¿De dónde pues la tan cacareada y esgrimida impunidad? El periódico francés *Le Monde*, bien lejos de todo radicalismo, ha publicado un chiste expresivo y lleno de intención. El pobrecito Pinochet, arrellanado en un cómodo sillón de orejas, con una manta sobre sus ya vetustas piernas, reflexiona: "Tengo que contar con exiliarme definitivamente a Chile". Esta paradoja quizás acabe siendo el único camino de salvación para él. El exilio interior como recurso último. El tirano refugiándose en el escenario de sus fechorías, porque sólo allí se siente arropado por los suyos y seguro. El lugar donde las injusticias fueron perpetradas deviene el punto donde deje de perseguirle la Justicia. El verdugo, escoltado y a salvo entre sus víctimas. Todo en torno a esta figura resulta esperpéntico, un ejemplo de desfachatez, de falsía, de impudicia, de desvergüenza. El tono de sus recientes declaraciones le dejan en evidencia: "Espero—ha dicho—que se rinda justicia a mi memoria". No debería preocuparse por ello: es seguro que acabe teniéndola. Eso mismo, pero al revés de lo que quiere decir Pinochet, es por lo que claman, en tantos sitios del mundo ya, los familiares de miles de desaparecidos, de gentes asesinadas, torturadas antes, por orden suya. Acaso se salve de momento. Pero su memoria terminará recibiendo el tributo de justicia que se merece. En este aspecto, Pinochet puede dormir tranquilo. En otros, no parece que su conciencia sea turbada por ningún remordimiento. Los salvadores no tienen conciencia. Si la deben de tener, y mala, todos, políticos y militares, los que en Chile se muestran ofendidos ahora por estos ataques concentrados sobre su senador vitalicio. Unos porque son iguales a él, de su misma laya, y apoyarían de nuevo lo mismo que, hace años, hicieron Pinochet

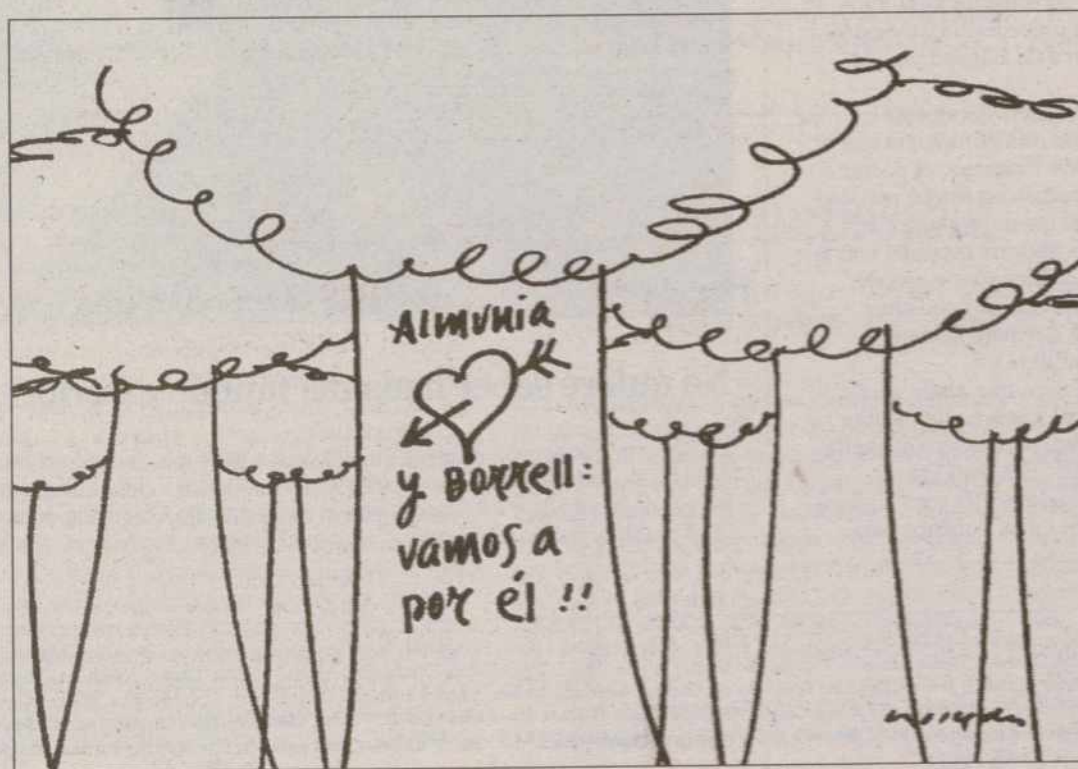
y sus sicarios. Otros, por un prurito nacionalista de leguleyos que atienden sólo a la letra de la Ley, sin considerar los orígenes de ésta, o por escrúpulos de políticos siempre vacilantes entre a cuál señor servir, si a la libertad con gallardía o a los intereses más sórdidos y materiales, enmascarados tras el telón de las hermosas palabras de siempre. Es precisamente la cuestión de los intereses lo que hace peligrar el buen fin de esta persecución de la justicia y puede proporcionar esperanzas al ex-dictador y los suyos. Chile es un excelente cliente, es uno de los mejores compradores de armas. Gran Bretaña, Francia y también España—también España, en esto no podemos hablar de "valores espirituales"—son sus proveedores y hay opi-paros contratos en marcha. Quién sabe si, después de tanto grito y tanta tramoya, no habrá un retroceso. Para no ofender, naturalmente, al excelente cliente. Chile está llevando a cabo un plan de modernización de su ejército, que alcanza cifras fastuosas y que le convierte, después de Brasil, en el país iberoamericano con más altos contratos que favorecen a la industria armamentística británica: fragatas y aviones están encargados. Por su parte, dos submarinos están ya apalabrados en Francia, operación en la que colabora la industria española. No sería extraño que, para no perder tan suculentos beneficios, a la postre todo este proceso que, en principio sólo debería ser judicial, se politice hasta extremos que lo dejen en nada. No deja de haber quienes se inclinarían por la impunidad incluso, a condición de que nada se quede en el tintero, de que las miserias, las vergüenzas, los crímenes salgan a la luz. De que no se intente taparlo todo con el silencio y con el olvido impuesto. Es decir, que más que el ejemplo de la transición española que lo basó todo en el cerrar los ojos y en el olvido de cuanto de reprochable quedaba atrás, habría que seguir la conducta más reciente en Suráfrica, donde subordinan el posible perdón al saber qué es lo que, en realidad, se está perdonando. Nunca la negación por el olvido y por el silencio, con lo cual se justifica y se hace bueno todo lo pasado. Asumir y conocer los errores ha de ser condición indispensable para perdonarlos. Así, trayendo el caso a nuestro terreno, podríamos tapar la boca a quienes, de buena o de mala fe, no se cansan de repetir, en cuanto creen tener ocasión para decirlo, aquello, tan falaz, de "estas cosas no pasaban con Franco". Claro: como no llegaron a decirse, a investigarse, a sacarse a la luz, no pasaron. Con aquel señor, guste o no guste a quien lo oiga o lo lea, pasaban casi todas estas cosas y muchas otras aún peores. La decisión de silenciarlas no fue precisamente un favor hecho a la Historia ni a la democracia.

Almunia-Borrell

ANTONIO GUERRA

E STABA previsto lo que en una larga conversación por el Paseo del Pintor Rosales me contó Josep Borrell sin ninguna recomendación de *off the record*: "Sólo esperaré hasta final de año para poner las cartas sobre la mesa, porque esta situación es insostenible". El mal entendimiento Almunia-Borrell se muerde la cola como en las malas soluciones de lo imposible: los órganos más oficialistas del partido se quejan de que el candidato vaya por libre, saltándose la estructura orgánica con su Oficina propia y sus ramificaciones de provincia. Y por otra parte Josep Borrell nunca tuvo confianza en una Ejecutiva Federal que lo recibió por sorpresa y con suspicacia, tras ganar limpiamente las elecciones primarias. La razón parece estar del lado de Borrell, porque si esto le ha ocurrido con Oficina propia, a saber dónde estaría hoy su representación social al frente del PSOE en caso de haberse entregado en cuerpo y alma a la Ejecutiva Federal y sus "barones". Joaquín Almunia no lleva razón cuando recurre al apoyo orgánico del partido a través del Comité Federal. Olvida, o quiere olvidar, que la designación de Borrell está legitimada por un acuerdo sobradamente mayoritario de toda la militancia. Difícil está la solución en este caso. ¿Puede el Comité Federal del PSOE oponerse a un mandato de la militancia sin incurrir en un autoritarismo antidemocrático? Inútil, por otra parte, intentar otra vez la delimitación de funciones y representación del Candidato y el secretario general. Ya se ha visto que esto no funciona, entre la principal de las razones porque su funcionamiento es difícil y los estatutos del partido no contemplan esta modalidad de elecciones primarias. Almunia debió persistir y llevar a cabo su dimisión ante la derrota electoral, y no convertirse en correa de transmisión de un felipismo residual que aún ha complicado más las cosas. Josep Borrell también ha incurrido en errores que dicen muy poco a favor de su probada inteligencia. Las lógicas suspicacias que ha levantado la Oficina del Candidato en los dirigentes electos del partido se han centrado más en cuestiones de estilo que en el poder paralelo dentro del PSOE que han podido representar las plataformas territoriales de apoyo al Candidato. A nadie se le ocurre poner al frente de esta Oficina a Luis Yáñez, un hombre resabiado dentro del partido, siempre descontento al no ver recompensada institucionalmente la condición de "histórico" del PSOE que él mismo se otorga, aparte de su torpeza política como bien demostró en la presidencia del V Centenario. Luis Yáñez ha hablado y sigue hablando de más en lo que cree una defensa de Borrell, consiguiendo—como siempre le ocurre—resultados contradictorios. Lo cierto es que el desacuerdo y la desorientación vuelven a hacer presa del principal partido de la oposición y su alternativa de gobierno, lo que no es bueno para España y los españoles que aspiran a tener partido donde elegir a la hora de votar. Lamentable.

MOLLEDA



Los agricultores bloquearán desde mañana la azucarera de Monzón

Las OPAS denuncian el incumplimiento de los compromisos adquiridos por Ebro

Los remolacheros palentinos bloquearán desde mañana viernes la fábrica de Monzón, en protesta por el incumplimiento de los compromisos adquiridos por Ebro. La medida, que afectará a todas las plantas de la región, podría obligar a suspender la campaña.

LUIS CABANES

La recepción de remolacha en la fábrica de Ebro Agrícolas en Monzón de Campos quedará bloqueada con carácter indefinido a partir de mañana viernes como protesta de los agricultores contra los constantes incumplimientos cometidos por Ebro Agrícolas respecto a los acuerdos alcanzados en las diferentes mesas de negociación.

Los representantes de ASAJA, UPA y COAG, Donaciano Dujó, Domiciano Pastor y Prisciliano Losada respectivamente, anunciaron ayer la adopción de esta medida de presión, que afectará también a las otras seis plantas molturadoras que la empresa azucarera tiene en Castilla y León.

Junto con el bloqueo a la recepción de materia prima, las OPAS han anunciado también la retirada del personal que desarrolla su actividad en los diferentes laboratorios de la región, al tiempo que promoverá la ruptura total de las negociaciones con la empresa en cualquier materia.

"Las movilizaciones sólo quedarán suspendidas en el caso de que la dirección de la empresa decida modificar su actual posición. Tenemos motivos suficientes para plantear estas medidas de pre-



Puerta principal de la fábrica azucarera de Monzón de Campos / D.P.

sión. Su actitud está siendo prepotente y propia de una empresa en situación monopolística, que adopta decisiones unilaterales buscando únicamente el beneficio empresarial y el perjuicio del remolachero", dijo Domiciano Pastor, responsable provincial de UPA.

Los responsables de las tres organizaciones sindicales agrarias más importantes coincidieron en resaltar la importancia de haber logrado la unidad de acción entre las distintas formaciones y manifestaron su deseo de "poder alcanzar un

acuerdo para que no se lleven a la práctica las movilizaciones".

El bloqueo de la recepción de remolacha comenzará a las ocho del viernes y, aunque en la jornada de mañana no afectará al normal funcionamiento de la fábrica, de persistir la movilización la planta de Monzón de Campos podría verse obligada a interrumpir la campaña durante el fin de semana.

"La capacidad de almacenamiento que tiene el centro molturador palentino ofrece garantías de trabajo sólo durante dos días. El coste de parar la maquinaria y volver a ponerla en funcionamiento es muy elevado", dijo el máximo dirigente provincial de ASAJA, Donaciano Dujó.

La campaña remolachera actual se encuentra al cincuenta por ciento en la provincia de Palencia y, según los análisis medios, la calidad de la remolacha está siendo superior a la de la campaña anterior.

Las previsiones que manejan las organizaciones agrarias apuntan a una producción de remolacha en Palencia cercana a las 600.000 toneladas, aunque sólo 400.000 podrán ser molturadas en las instalaciones de Monzón de Campos. El resto será molido en otras plantas que la empresa Ebro Agrícolas tiene en Castilla y León, fundamentalmente en Peñafiel (Valladolid) y Benavente (Zamora), si bien la gran parte de los contratos han sido firmados en la fábrica palentina.

La natalidad en Palencia se sitúa en menos de un hijo por mujer

REDACCION

La tasa de natalidad durante 1997 en la provincia de Palencia fue de 0,8, según se desprende de la respuesta ofrecida por el Gobierno a una pregunta formulada por el senador palentino Heliodoro Gallego.

El senador se interesaba además por la evolución experimentada desde 1970, y de la respuesta se deduce que en ese año la media de hijos por mujer fue de 2,5, la cual ha ido descendiendo progresivamente hasta la actualidad.

En la tabla de evolución de natalidad se aprecia una recuperación en 1978, año en el que aumentó, pasando de los 2,03 del 77 a los 2,13 del 78. También en el 84 subió ligeramente en vez de mantener la dinámica de descenso, y paso de 1,6 en el 83 a 1,7 en el 84.

La década de los 70 se caracterizó por mantener una media de algo más de 2 hijos por mujer. En los 80 empezó con un índice de 2 y finalizó con 1,2 y la de los 90 comenzó con algo más de 1, bajando hasta 0,8 en el 97.

60 inmigrantes fueron expulsados de Palencia en los tres últimos años

REDACCION

En lo que va de año fueron expulsados de la provincia de Palencia un total de 28 inmigrantes, a quienes se hizo retornar a sus países de origen.

Las expulsiones, que fueron acordadas tanto por la autoridad gubernativa como por la judicial, afectaron a 7 colombianos, 5 holandeses, 4 marroquíes, 3 venezolanos, 1 uruguayo, un belga, un nigeriano, un italiano, un sueco, un dominicano y británico.

Durante el pasado año fueron 25 los inmigrantes expulsados de Palencia: 13 rumanos, 5 colombianos, 3 portugueses, 2 argelinos, 1 dominicano y un búlgaro, mientras que en el 96 sólo se llevaron a cabo 7 expulsiones que afectaron a 4 inmigrantes colombianos, 1 paraguayo, 1 rumano y 1 brasileño.

En total, el número de inmigrantes expulsados de Palencia durante los tres últimos años es de sesenta.

Estos datos se desprenden de la respuesta ofrecida por el Gobierno al senador socialista por Palencia, Heliodoro Gallego, que se había interesado por este asunto y presentado una pregunta parlamentaria en la Cámara Alta.

INCUMPLIMIENTOS

■ VENTA DE PULPA

Ebro rompe el mercado al bajar el precio a los intermediarios

Las organizaciones sindicales agrarias denuncian que la empresa Ebro Agrícolas ha roto el mercado de la pulpa al reducir tres pesetas por kilo en la venta a intermediarios, mientras que mantiene el precio establecido para agricultores y ganaderos. "La modificación de precios ha sido adoptada de forma unilateral, olvidándose de lo que se había pactado. Esta decisión sólo supone una competencia desleal y un agravio comparativo", manifestó el responsable de UPA-Palencia, Domiciano Pastor, quien también informó que esta situación será puesta en conocimiento del Tribunal de la Competencia por si fuera materia de análisis y de una posible recomendación.

■ LABORATORIOS

Denuncian la ausencia de inversiones en modernización

La dejadez inversora que vienen sufriendo las instalaciones de los laboratorios existentes en las diferentes plantas molturadoras es otra de las reivindicaciones de los sindicatos agrarios. En estas dependencias se analiza la remolacha y se determina su riqueza para establecer el precio. "La empresa Ebro Agrícolas está demostrando un desinterés total respecto a la adecuación de estos laboratorios a los nuevos tiempos. La repercusión que tiene en los profesionales es muy elevada. Concretamente, en otras empresas estamos logrando un grado más de calidad con la misma remolacha. Esto significa una pérdida de 800 pesetas por tonelada", afirmó el responsable de COAG, Prisciliano Losada.

■ CONTRATACION

Las OPAS demandan una mayor transparencia

Los representantes sindicales de los profesionales del campo mostraron su indignación por la pérdida de capacidad de control sobre la contratación. "Exigimos transparencia y claridad en el mantenimiento de algunos derechos históricos que tienen adquiridos los agricultores. Necesitamos disponer de un sistema fiable para que cada profesional conozca con el tiempo suficiente las condiciones de sus contratos", explicó el máximo responsable de COAG, Prisciliano Losada. Del mismo modo, los dirigentes de las organizaciones sindicales agrarias denunciaron los constantes retrasos que se están produciendo en el cobro de la remolacha, "lo que supone graves perjuicios".



Imagen de la talla de San Antolín antes de ser restaurada (I) y después de haberse sometido a los trabajos de limpieza (D) / F. JIMENEZ

La Escuela Taller de la Catedral restaura el altar y el San Antolín de la Cripta

Al santo se le ha retirado la yesería gris y se le han sustituido las partes de escayola por piedra

La Escuela Taller de la Catedral, en la que trabajan cincuenta alumnos, ha realizado una limpieza profunda de la talla del San Antolín que hay en la Cripta y ha sustituido el altar de hormigón que hay en su interior por uno de piedra.

MERCEDES GARCIA

La Escuela Taller de la Catedral está contribuyendo también de

forma decisiva en el acondicionamiento de la seo de cara a la llegada de la próxima edición de Las Edades del Hombre.

Hace escasas semanas los alumnos de la misma han concluido unas obras de mejora en la Cripta, donde se ha sustituido el altar de hormigón y la columna de cemento que sujeta a San Antolín por piedra natural, tallada con referencias visigóticas.

Pero, quizá, la actuación más significativa llevada a cabo en el interior de la Cripta es la limpieza

de la talla de San Antolín, una obra que data de finales del siglo XVIII. Los alumnos de la Escuela Taller han eliminado la yesería gris que cubría al santo y han sustituido algunas piezas que tenía de escayola -la mano y el pie derecho, parte de la nariz y la espada- por piedra natural.

En la restauración se ha cambiado la dirección de la espada que el santo tiene en el hombro, no sólo para dejar huella de la remodelación, sino también, porque los estudios históricos indican que

originalmente estaba en ese sentido.

El director de la Escuela Taller de la Catedral, Santiago Hernández, recordó ayer que las nuevas piezas que se habían integrado en el santo habían sido talladas teniendo en cuenta criterios históricos, "puesto que las que tenía de escayola no guardaban ni criterio histórico, ni de tamaño".

Finalmente, en la Cripta se han hecho también otra serie de remodelaciones, como el arreglo del brocal del pozo que estaba roto.

La Casa del Cabildo y el Palacio Episcopal

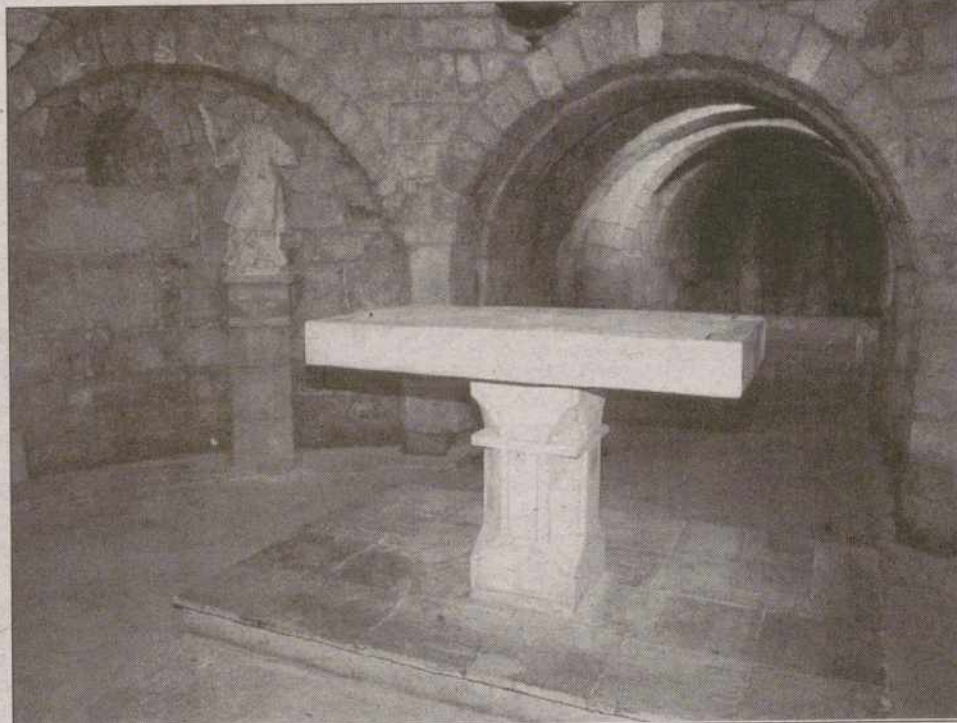
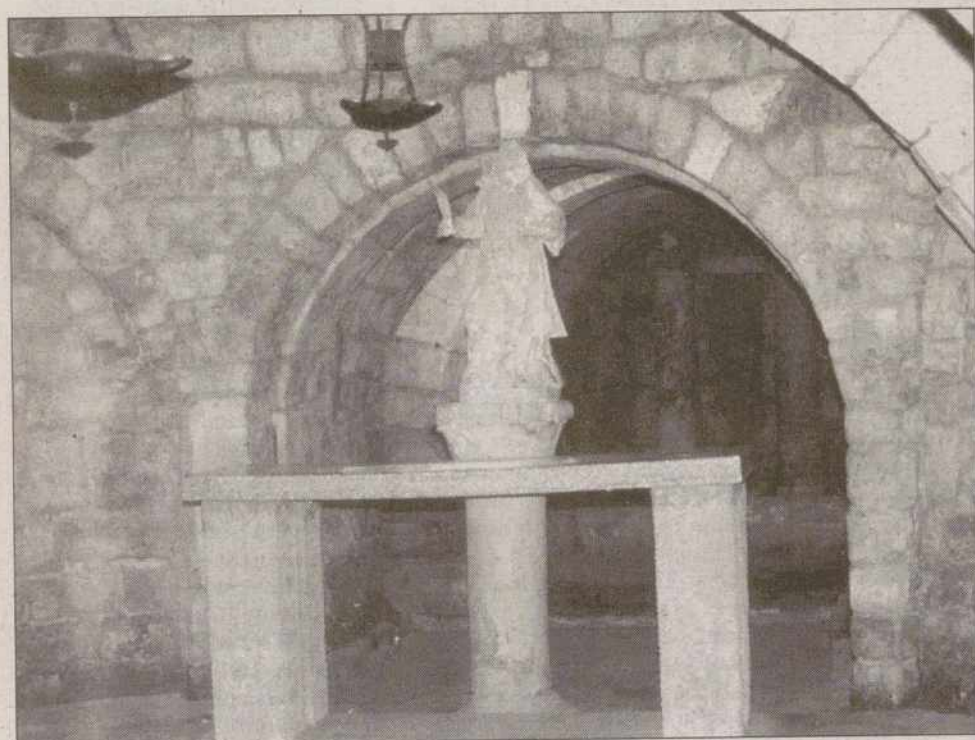
Los cincuenta alumnos de la Escuela Taller de la Catedral están trabajando también en los entornos de la seo, principalmente, en la Casa del Cabildo. En los últimos meses han restaurado la fachada norte de esta edificación, que da a la plaza de San Antolín. Una de las más deterioradas de la casa, ya que la piedra estaba muy sucia y dañada. Está previsto que en las próximas semanas comiencen las obras en la fachada principal.

La Escuela Taller de la Catedral tiene también en proyecto acometer alguna remodelación en el Palacio Episcopal, principalmente, que se centrarán en el muro de la calle General Mola, en el acceso a la huerta y en el patio.

Además, en la actualidad se está estudiando la posibilidad de que los alumnos de la Escuela Taller sean también los encargados de hacer alguna obra de pavimentación en el entorno de lo que ya se ha determinado llamar "recorrido Edades del Hombre". Al parecer, todas estas obras van a estar terminadas antes de que llegue a Palencia la magna exposición.

No hay que olvidar, que la Escuela Taller de la Catedral empezó a trabajar en la seo en 1987, aunque el proyecto que se está desarrollando en la actualidad lo inició en el 97 y concluirá en el 99.

El objetivo específico de esta Escuela Taller es la recuperación de oficios artesanales, "trabajos que se están perdiendo, a pesar de que resultan imprescindibles para el mantenimiento del patrimonio", aseguró Santiago Hernández.



La Escuela Taller ha sustituido el altar de hormigón por uno de piedra natural, en la imagen izquierda el antiguo y a la derecha el nuevo / FERNANDO JIMENEZ

los japoneses en la línea 1.
mi agente de bolsa en la 2.
el consejero delegado en la 3.
y mi hijo en la 7.
ponme con la 7
y los demás que esperen.

porque tú buscas algo **más**

nuevo ford **focus**



tú sabes lo importante que es tu familia, pasar tiempo con ellos y sabes lo que necesitan. como por ejemplo, tener más **espacio** interior, comodidad, facilidad de acceso y un enorme maletero. aunque sin renunciar al diseño más innovador. para ti, para ellos, hemos creado el nuevo ford focus: el coche con más habitabilidad de su clase y, por supuesto, con los sistemas de seguridad activa y pasiva más avanzados. acaba de llegar el nuevo ford focus, el coche que cambiará tus expectativas, para siempre.



ford focus ambiente, 16v 100cv por **2.000.000 ptas.** (p.v.p. recomendado llantas no incluidas)
información y prueba: red de concesionarios ford, 902 442 442 ó www.ford.es

La A.V. "Avenida de Madrid" denuncia la falta de respuesta de la Junta a sus demandas

REDACCION

La Asociación de Vecinos "Avenida de Madrid" denuncia públicamente la falta de respuesta por parte de la Junta de Castilla y León a sus preguntas sobre unos terrenos situados detrás del Centro "Las Huertas".

El colectivo señala que en escritos de 10 de abril de 1997 y 27 de febrero de 1998 solicitó la explotación de esos terrenos, con el fin de poder utilizarlos como campos

de fútbol, sin que hasta la fecha hayan tenido respuesta y si algunos rumores "que se refieren a usos muy diferentes", lo que les lleva a pensar que el tema se está tratando "con un secretismo injustificado".

En los escritos a que se hace referencia, los vecinos pedían la apertura de la calle que unirá las viviendas sociales de Francisco Vighi con el Parque Europa, para garantizar accesos adecuados y dignos; la colocación a lo largo del mismo tramo de una valla de sepa-

ración de la vía del tren y la explotación de los terrenos próximos a las viviendas, también propiedad de la Junta, con el fin de adecuar la zona "y posibilitar un campo de tierra donde se pueda jugar al fútbol".

En vista de que no han recibido contestación, el 10 de noviembre volvieron a remitir copias de sus escritos al delegado territorial y al concejal de Urbanismo, con la esperanza de que finalmente se les dé la información que requieren.



**Junta de
Castilla y León**

CONSEJERÍA DE FOMENTO
Dirección General de Carreteras e Infraestructuras

EDICTO AUTOVÍA "CAMINO DE SANTIAGO"

INFORMACIÓN PÚBLICA Y CONVOCATORIA AL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE LOS BIENES Y DERECHOS PERTENECIENTES A LOS TÉRMINOS MUNICIPALES DE SAHAGÚN, MORATINOS, LAGARTOS, LEDIGOS, CERVATOS DE LA CUEZA, VILLARRABÉ, BUSTILLO DEL PÁRAMO, VILLATURDE Y CARRIÓN DE LOS CONDES AFECTADOS POR LAS OBRAS CORRESPONDIENTES AL PROYECTO DE CONSTRUCCIÓN: "AUTOVÍA LEÓN- BURGOS. IV FASE. (CAMINO DE SANTIAGO, A-231) TRAMO; SAHAGÚN-BURGOS, SUBTRAMO; SAHAGÚN- SAN MAMÉS DE CAMPOS. CLAVE: 1.3-P-2"

La Dirección General de Carreteras e Infraestructuras, de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, con fecha 30 de septiembre de 1998, aprobó el proyecto de construcción arriba reseñado, aprobación que lleva implícita la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación. Con la misma fecha, la citada Dirección General ordenó la iniciación del expediente de expropiación forzosa de los bienes y derechos afectados por las obras comprendidas en el mencionado proyecto de construcción, siéndole de aplicación el artículo 11.1 de la Ley de Carreteras de la Comunidad de Castilla y León 2/1990, de 16 de marzo (B.O.C. y L. de 4 de abril de 1990), que supone la declaración de urgencia a los fines de expropiación.

En consecuencia, esta Dirección General de Carreteras e Infraestructuras, en uso de las facultades que le confiere la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la misma y concordantes de su Reglamento, ha resuelto convocar a los titulares de los bienes y derechos pertenecientes a los Términos Municipales de Sahagún, Moratinos, Lagartos, Ledigos, Cervatos de la Cueva, Villarrabé, Bustillo del Páramo, Villaturde y Carrión de los Condes afectados por el mencionado Proyecto de Construcción, de acuerdo con los Edictos publicados en el Boletín Oficial de la Provincia de León, en los periódicos "Diario de León", "La Crónica 16 de León", "El Diario Palentino" y "El Norte de Castilla. Edición Palencia" y Edicto con relación de propietarios publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León y expuestos en los tableros de anuncios de los Ayuntamientos de Sahagún, Moratinos, Lagartos, Ledigos, Cervatos de la Cueva, Villarrabé, Bustillo del Páramo, Villaturde y Carrión de los Condes, donde radican los bienes y derechos afectados y en el Servicio Territorial de Fomento de León (Avda. de los Peregrinos, s/n, 24071 León); en el Servicio Territorial de Fomento de Palencia (c/ Casado del Alisal, nº 27-3º, 34071 Palencia) y en la Dirección General de Carreteras e Infraestructuras (c/ Rigoberto Cortezoso, nº 14, 47014 Valladolid); a efectos de iniciar los trámites correspondientes al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación en los lugares, fechas y horas que a continuación se indican:

LUGAR	FECHA	HORAS	FINCAS
Ayuntamiento de Sahagún	9-12-98	9:30 a 10:30	1 a 9
Ayuntamiento de Moratinos	9-12-98	11:30 a 14:00 y 16:00 a 19:00	1 a 53
Ayuntamiento de Villarrabé	10-12-98	9:30	1
Abergo de Peregrinos de Terradillos de Templarios	10-12-98	11:00 a 14:00 y 16:00 a 19:00	1 a 53
Ayuntamiento de Ledigos	11-12-98	10:00 a 14:00	1 a 40
Ayuntamiento de Cervatos de la Cueva	11-12-98	16:00 a 19:00	1 a 35
Ayuntamiento de Villaturde	21-12-98	9:30 a 10:30	1 a 12
Ayuntamiento de Bustillo del Páramo	21-12-98	11:30 a 14:00 y 16:00 a 18:00	1 a 38
Ayuntamiento de Carrión de los Condes	22-12-98	9:30 a 14:00 y 16:00 a 18:00	1 a 40

A dichos actos, serán notificados individualmente por correo certificado y con acuse de recibo los interesados, y al que deberán asistir el Representante y el Perito de la Administración, así como el Alcalde o Concejal en quien delegue; deberán comparecer los interesados afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada, acompañados de los arrendatarios si los hubiere; aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles que corresponda al bien afectado, pudiendo hacerse acompañar, si así lo desean, de un Notario y Peritos, con gastos a su costa; todo ello sin perjuicio de trasladarse al lugar de las fincas.

La presente convocatoria se realiza igualmente, a los efectos previstos en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa, los interesados, así como las personas que siendo titulares de algún derecho o interés económico sobre los bienes afectados radicados en los Términos Municipales de Sahagún, Moratinos, Lagartos, Ledigos, Cervatos de la Cueva, Villarrabé, Bustillo del Páramo, Villaturde y Carrión de los Condes, y que se hayan podido omitir en la relación de los Edictos expuestos en los Tableros de Anuncios de los Ayuntamientos señalados, así como en la Dirección General de Carreteras e Infraestructuras (c/ Rigoberto Cortezoso, 14, 47014 Valladolid), en el Servicio Territorial de Fomento de Palencia (c/ Casado del Alisal, nº 27-3º - 34071 Palencia) y en el Servicio Territorial de Fomento de León (Avda. Peregrinos, s/n, 24071 León), y publicados en el Boletín Oficial de Castilla y León; podrán formular por escrito ante esta Dirección General de Carreteras e Infraestructuras, a tenor de lo previsto en el artículo 86.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y hasta el levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación, las alegaciones que estimen oportunas, a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hubieran podido cometer al relacionar los bienes y derechos afectados por las expropiaciones.

Valladolid, 6 de noviembre de 1998

EL DIRECTOR GENERAL DE CARRETERAS E INFRAESTRUCTURAS
Fdo. LUIS A. SOLÍS VILLA

ECOS LOCALES



ASAMBLEA EN SAN ANTONIO

Los vecinos, molestos con el PP y ONYX

Los asistentes a la asamblea sobre el nuevo sistema de basuras, convocada por la FAVPA en el barrio de San Antonio, protestaron ayer por las ausencias del Partido Popular y de la empresa ONYX, ya que a ellos les hubiera correspondido informar sobre las características de la nueva recogida lateral, el número de contenedores y los criterios de ubicación. Los vecinos se interesaron por cuestiones como la limpieza de los contenedores y el coste real que el nuevo sistema va a tener para las rentas familiares. Si asistieron los concejales Agustín Martínez (PSOE) y Mariano San Martín (IU).

PLAN DE CONTENEDORES

En unos diez días habrá informe técnico

El concejal de Organización ha señalado que en unos diez días estará listo el informe de los Servicios Técnicos sobre el plan de contenedores, presentado por la empresa ONYX el lunes. "Ese mismo día se lo hice llegar al ingeniero municipal para que lo estudie y haga los cambios que considere necesarios. El equipo de gobierno asumirá el informe porque son los técnicos y la empresa los que saben de ubicaciones", dijo Martín. Añadió que en cuanto esté el plan definitivo lo dará a conocer a las asociaciones vecinales.

ILUMINACION NAVIDEÑA

Subvención municipal para comerciantes

El Ayuntamiento ha convocado una línea de subvenciones para estimular a los comerciantes palentinos a que adornen la ciudad con iluminación extraordinaria durante las próximas fiestas navideñas. El importe que destina a estas ayudas es de 500.000 pesetas, que se repartirán proporcionalmente a la vista del número de solicitantes y del gasto efectuado por cada uno. El plazo está abierto hasta el día 20 de diciembre. Cada solicitud deberá ir acompañada del presupuesto de la casa instaladora de la iluminación.



PROGRAMA DEL II DIA DEL MAYOR

José Luis Sánchez y la historia del callejero

El historiador José Luis Sánchez García habló el martes sobre los nombres de las calles de Palencia. Su conferencia, planteada como mesa redonda abierta a la participación, se centró en los cambios urbanísticos más importantes de la ciudad, como el de La Puebla. Habló también de la historia de la nomenclatura del callejero y de los criterios que han motivado los cambios. En el coloquio se habló de nombres como Cantarranas, Salsipuedes y De los Muertos, entre otros. El acto formaba parte del programa del II Día del Mayor.

Diputación destina cuatro millones para el apoyo de la Carne de Cervera

La institución aportará otro millón para la investigación del cultivo de la patata

La Diputación Provincial de Palencia y la asociación Carne de la Montaña Palentina (CAMPA), con sede en Cervera de Pisuerga, suscribieron ayer un acuerdo por el que la entidad norteña percibirá cuatro millones de pesetas para fomentar sus productos.

ALBERTO ABASCAL

El presidente de la Diputación Provincial, Jesús Mañueco, y el presidente de la asociación Carne de la Montaña Palentina (CAMPA), Javier de Mier suscribieron ayer en el Palacio de la Diputación un convenio de colaboración por el que el organismo provincial se compromete a destinar 2.700.000 pesetas en favor de la citada asociación para financiar gastos de estudios y formación técnica de los productores, además de otra cantidad -1.300.000 pesetas- que será destinada a la promoción de estos productos.

En este sentido, Mañueco aseguró en "la competitividad del mercado actual exige ofrecer productos de calidad. En este marco, la Diputación Provincial está abierta para apoyar la promoción del desarrollo integral de la zona de Cervera donde se encuentra enclavada esta marca registrada y cuyos resultados positivos son ya de carácter público".

La entidad CAMPA, que engloba a productores (30 estabulaciones), carniceros, consumidores, ayuntamientos y veterinarios de la



Ana Parra junto a Mañueco durante la firma del convenio / E. CAÑA

comarca de Cervera, ha conseguido colocarse en el primer puesto del ranking regional en cuanto a la venta de carne de vacuno con marca registrada (Carne de Cervera Calidad).

En este sentido, el máximo responsable de CAMPA, Daniel de Mier, aseguró ayer ante los medios de comunicación que "nuestro mayor reto en estos momentos es lograr aumentar el número de socios productores teniendo en cuenta las perspectivas de futuro".

"El mayor problema con el que nos encontramos ahora es que la demanda es muy superior a la oferta, lo cual, por otro lado, es un dato muy significativo", añadió.

La producción durante los primeros nueve meses del año se ha

situado en las 1.800 cabezas de terneros, mientras que las previsiones para 1999 se sitúan en las 2.000 cabezas.

Tanto Jesús Mañueco como Daniel de Mier coincidieron en señalar que "con este proyecto, se puede vislumbrar unas perspectivas de futuro importantes para los habitantes de la comarca de la Montaña Palentina".

"La creación de un tejido industrial agro-ganadero que arrope el proyecto de la carne de vacuno es viable y vital para la zona norte", comentó Jesús Mañueco.

Investigación de la patata

Asimismo, la Diputación Provincial de Palencia y la Agrupación de Productores de Patata de Siembra

de Castilla y León SA (APPACALE SA) han firmado un acuerdo de colaboración en un acto que tuvo lugar en el Palacio de la institución provincial palentina.

El acuerdo está encaminado a la realización de trabajos de investigación entre ambas instituciones para la obtención de nuevas variedades de patata y que se desarrollará a lo largo del próximo año.

La presidente de la Agrupación de Productores, Ana Parra Sancho, a su vez delegada territorial de la Junta de Castilla y León en Burgos, aseguró en conferencia de Prensa tras la firma protocolaria del convenio que "el acuerdo es muy positivo para las provincias de Burgos y Palencia puesto que ambas engloban el 75 por ciento de la superficie total nacional del cultivo de la patata de siembra".

"Desde esta organización empresarial -El 51 por ciento de las acciones de APPACALE SA es de titularidad del Gobierno regional-, se ha apostado por el fomento de nuevas líneas de investigación, que repercutirán en el nivel productivo del sector y, por lo tanto, en su futura expansión económica", añadió Ana Parra.

La Diputación Provincial de Palencia, tras la ratificación del acuerdo, destinará un millón de pesetas a la firma empresarial pública con el objetivo de financiar los trabajos correspondientes a los proyectos de investigación abiertos.

Para el presidente de la primera institución provincial, Jesús Mañueco, "este convenio nos permitirá relanzar un sector que para la economía palentina es vital".

Las carreteras palentinas se cobraron once vidas en octubre

REDACCION

Las carreteras palentinas se cobraron durante el pasado mes de octubre un total de once vidas en los 116 accidentes de circulación que hubo que lamentar en la red provincial. Junto a las víctimas mortales, también se produjeron 17 heridos graves y 63 leves.

Del total de siniestros, 61 tuvieron lugar en carretera y 55 dentro de las diferentes zonas urbanas de la provincia. En las carreteras locales y caminos vecinales se registraron 18 accidentes, en la capital 48 y en otros núcleos urbanos 7. En todos ellos se vieron implicados un total de 213 vehículos.

Las carreteras donde se registraron un mayor número de accidentes fueron la N-611 con ocho, la N-620 con seis, la C-626 con cinco, las carreteras comarcales 613 y 615 con cuatro en cada una y la CL-610 con tres.

Las principales causas de los accidentes son, una vez más, no ceder la prioridad de paso, el sueño, el cansancio y la distracción, el exceso de velocidad y los giros incorrectos.

En el mes de octubre se matricularon 485 vehículos en la provincia, siendo la última placa concedida por Tráfico la P-8926-J.

En el décimo mes del año se otorgaron siete permisos de conducción de la clase A, 309 de la B, 18 de la C, 1 de la D y 4 de la E, y además 74 licencias de conducción de ciclomotor. Por último, Tráfico instruyó 1.150 expedientes por infracción a la Ley de Seguridad Vial.

Lotería Nacional

22 de Diciembre
SORTEO DE NAVIDAD

El Gordo más grande del Mundo

QUE LA
SUERTE
TE ACOMPANE

Loterías y Apuestas
del Estado

¿Te imaginas que repartes entre tu familia El Gordo?

Comenzaron los Seminarios de Ayuntamiento y ADE para futuros empresarios

C. CENTENO

Ayer se celebró en la UNED el primero de los cuatro Seminarios de Ideas Empresariales, organizados por el Ayuntamiento y la Agencia de Desarrollo Económico de Castilla y León, dentro de su convenio de promoción de la figura del empresario.

El concejal de Fomento, Cándido Arijá, y el gerente de ADE, Jesús Pérez, coincidieron en la importancia de motivar, asesorar y apoyar a los nuevos emprendedores desde las administraciones públicas.

El primero concretó las ayudas del Ayuntamiento, a través de las distintas líneas del "Palencia Fomenta", recordó las ofertadas en el programa europeo Meta llevado a cabo en el 96 y el 97 y anunció las del que comenzará a funcionar en el 99, el Conecta Emprendedores.

El gerente de ADE, por su parte, animó a los estudiantes universitarios presentes en el seminario a aprovecharse del actual periodo de crecimiento económico y a perder el miedo a la creación y gestión de empresas. Dijo también que la Agencia "ampara, protege e impulsa al emprendedor, mediante asesoramiento y tutorización", con subvenciones de hasta el 70% en la fase inicial.

Concluyó recordando que "Castilla y León está entre las regiones menos emprendedoras", frente a Cataluña y el País Vasco, donde los jóvenes piensan más en el autoempleo que en presentarse a unas oposiciones.

El objetivo es ganar dinero

Miriam Díez, de la consultora IDEC, fue la encargada de explicarles a los participantes las dos fa-



Mesa y asistentes al primer Seminario de Ideas Empresariales / FERNANDO JIMENEZ

ses de la puesta en marcha de una empresa: la idea y su maduración y el plan de empresa y su evaluación. Desarrolló ambos aspectos, insis-

tiendo en que el primer objetivo debe ser "ganar dinero", rentabilizar el esfuerzo, el tiempo, el sacrificio y la inversión dedicados al negocio.

Melitón López habló de su experiencia al frente de la empresa de energía solar y eólica Enerpal, premiada por su carácter innovador.



Agencia de Desarrollo Económico de Castilla y León



programa de adecuación al Efecto 2000 para las empresas

2000 efecto

El problema informático del Efecto 2000 es crítico para empresas de todos los tamaños

Vamos a ayudarle

Acciones informativas y diagnósticos (gratuitos)

Si desea más información o inscribirse en alguna de las acciones, diríjase al teléfono

900 555 222

¡PARA ADAPTARSE YA!

Iniciativa PYME de desarrollo empresarial



FEDER



Dirección General de Política de la Pequeña y Mediana Empresa
Secretaría de Estado de Comercio y Consumo
y Hacienda y Justicia

IBERAVAL
SOCIEDAD DE GARANTÍA RECÍPROCA

CONCIERTO

A BENEFICIO DE
**ASOCIACIÓN
MENSAJEROS
DE LA PAZ**



*Orquesta
Sinfónica
Académica de
Siberia-Omsk*

Director: RAMÓN TORRE LLEDÓ

11 de DICIEMBRE
21:00 horas - Teatro Ortega

Venta de localidades y donativos:
Desde el día 12 de noviembre en
Caja Duero y Caja España. Cuenta "Por la Paz"

Organiza:



EXCMA.
DIPUTACIÓN
PROVINCIAL
DE PALENCIA

Patrocina:



NORMINORM S.A.

Colabora:



Radio Palencia



Caja Duero



Caja España

EL DIARIO PALENTINO

TEATRO ORTEGA

La Asociación Mensajeros de la Paz, sensibilizada por el desastre en Centroamérica, destinará la recaudación íntegra de este concierto como ayuda a los países afectados

El PSOE lamenta la pérdida de subvenciones para juventud

REDACCION

La concejala socialista María Auxiliadora Redondo critica en un comunicado de prensa al equipo de gobierno por haber perdido "la oportunidad de recibir subvenciones a través del INJUVE para promover políticas de juventud, al no haberlas solicitado en los años 96 y 97".

Señala que estas ayudas las conceden el Instituto de la Juventud y la Federación Española de Municipios y Provincias a todos los ayuntamientos que las solicitan y que han pasado "totalmente desapercibidas" en el de Palencia, según se ha evidenciado en la respuesta del Gobierno de la Nación a una pregunta del senador socialista Heliodoro Gallego.

En esa respuesta se indica que el Ayuntamiento palentino no ha recibido subvenciones al amparo de esos convenios durante los años 96 y 97, "no porque no se las hayan otorgado, sino porque no las ha solicitado".

A raíz de esa respuesta, María Auxiliadora Redondo se pregunta en qué estaba pensando el concejal de Juventud para dejar de lado unas subvenciones que podían servir para que la ciudad tuviera una buena política en ese ámbito.

Se pregunta asimismo si al Ayuntamiento le sobran recursos para desperdiciar ayudas como éstas y si se han presentado proyectos para el año 1998.

"En esta ciudad -afirma la concejala socialista- hace falta toda la ayuda posible, porque carece de una política de Juventud organizada, bien estructurada, bien proyectada y con un plan integral".



Los pasteleros de la capital posan en el Centro Tecnológico de Cereales con el postre que se comercializará en Las Edades / ENRIQUE CAÑA

Las Edades del Hombre ya tienen pastel

Es una rosca de hojaldre rebozada en almendra, con un relleno de mazapán, coco y huevo

La Asociación de Pasteleros de Palencia presentó ayer por la tarde el postre que se va a comercializar durante la próxima edición de Las Edades del Hombre. Se trata de una rosca de hojaldre, rebozada en almendra fileteada con un relleno de mazapán, coco y huevo.

MERCEDES GARCIA

"El dulce elegido va muy bien para las Edades del Hombre porque es no perecedero, fácil de transportar y no necesita refrigeración", aseguró ayer el presidente de la Asociación de Pasteleros, Rafael Peinador, quien puntualizó, además, que, incluso, la forma era típica para la ocasión, una rosca.

La elección del postre típico de Las Edades no fue a través de un concurso, sino que un grupo de pasteleros de la capital presentaron una serie de sugerencias y luego se eligió uno a través de una cata. Las distin-

tas pastelerías guardaron con mucho sigilo cuál era el diseño de cada una, ya que el objetivo de la Asociación no era que un establecimiento adoptara el protagonismo, "sino que el dulce se entienda como una iniciativa de la Asociación de Pastelería de Palencia", señaló el presidente.

Tras degustar los postres una docena de personas -la mayoría de ellos

profesionales del sector de fuera de Palencia- salió elegida una rosca de hojaldre rebozada en almendra fileteada, con un relleno de mazapán, coco y huevo.

Otro de los modelos presentados fue un bizcocho a base de yema de huevos, mantequilla, harina y azúcar. Este postre tenía un aspecto exterior tremendamente sencillo, ya que estaba decorado a base de azúcar

glass.

Optó también a ser elegido como postre de Las Edades una especie de tartaleas hechas con pasta sablé, que estaban rellenas de almendra, anís, yema de huevo y azúcar.

Las diez personas que realizaron la cata probaron además una rosca de hojaldre, muy similar a la elegida, sólo que ésta estaba rellena de cabello de ángel.

"Evidentemente, todos los profesionales del sector nos hemos decantado por dulces que no necesitan frío para su conservación, como demuestra el hecho de que hayamos optado por productos como el mazapán, el cabello de ángel o el hojaldre para su elaboración", aseguró el presidente de la Asociación de Pasteleros.

Aunque aún no se ha decidido si el dulce se elaborará en tamaño grande o en unidades individuales, los pasteleros han asegurado que no excederá los 300 gramos y que su precio será popular, "para que se lo pueda llevar todo el mundo que venga a Palencia".

Envoltorio morado

Aunque aún faltan cinco meses para que comience la muestra, la Asociación de Pasteleros ya ha pensado, incluso, en el envoltorio del dulce. Rafael Peinador, responsable del

colectivo, considera que lo ideal sería que fuera morado, color de la bandera de la capital. Además, rezará en el envoltorio la leyenda "Exposición de Las Edades del Hombre. Memorias

y esplendores", así como alguna referencia a la ciudad de Palencia. La envuelta tendrá, además, dibujos alusivos a la ciudad, como la catedral, el Cristo del Otero o, quizás, San Miguel.

CC.OO. lanza un "reto" al jefe de Personal de la Diputación

REDACCION

El Sindicato Provincial de Administración Pública y el Sindicato Provincial de Sanidad de Comisiones Obreras lanzaron ayer un "órdago" al jefe de Personal de la Diputación Provincial de Palencia, Heliodoro García Ramos.

Los responsables de esta organización han anunciado que mañana viernes, a las 13:30 horas, volverán a colocar, en el tablón de anuncios de la Diputación Provincial, un cartel que la pasada semana fue retirado por el propio García Ramos, al considerarlo ofensivo y que no cumplía con la función de información sindical para la que sirven este tipo de espacios.

"Este señor argumenta su última actuación como "salvadora" para evitar "altercados". Hemos de precisar que el único y grave altercado que se produce es la irrupción airada, altisonante y autoritaria, seguida de la violencia física que supone el arrancar un cartel, de este señor", aseguraron los responsables provinciales de Administraciones Públicas y Sanidad de Comisiones Obreras.

Asimismo, los líderes sindicales, que califican a García Ramos como "histórico opositor a prócer", consideran que el jefe de Personal no tiene competencias para decidir lo que se puede o no expresar en los carteles "haciendo uso de la libertad sindical", al tiempo que recuerdan que "en este país no hay censura, y si alguien considera difamatorio lo expresado en los carteles, lo que debe hacer es denunciarlo en el Juzgado pero no gritar".

Provocación

El jefe de Personal de la Diputación Provincial de Palencia, Heliodoro García Ramos, calificó el anuncio de Comisiones Obreras como una clara "provocación que busca únicamente ser portada y noticia una vez más".

Del mismo modo, el dirigente provincial quiso adelantar que no entrará en ningún tipo de provocación aunque insistió en que el cartel volverá a ser retirado si mantiene el tono ofensivo y no informativo.

"Mi postura es de respeto total a la norma. Mantengo una actitud tolerante y considero que este tipo de carteles no se pueden colocar, pero tampoco les voy a dar carnaza", dijo.

Peugeot
206



Sí a la innovación, al diseño, al confort y a la seguridad.

Ven a tu Concesionario y descubre todo lo que le ofrece el Peugeot 206. Un coche que va tan lejos como tú. Revolucionario en diseño, en confort, en seguridad... Piensa hasta dónde quieres llegar y alcánzalo con tu Peugeot 206.

Hasta donde tú quieras llegar

AUPASA

AVDA. DE MADRID, 2. TEL.: 979 72 14 00 - PALENCIA.

SU CONCESIONARIO PEUGEOT.



PEUGEOT

¡Gran oportunidad!
ULTIMOS
PISOS
Plaza Dominicos
Calidades de lujo
Inmejorable ubicación
Visítenos en obra:
Viernes tarde y sábados mañana
Tfno. 983 30 26 82

La Comisión Municipal de Obras informó favorablemente la urbanización del Sector 7

REDACCION

La Comisión Municipal de Obras informó ayer favorablemente y por unanimidad la aprobación del proyecto de urbanización del Sector 7 (Campos Góticos), por un montante económico de 267.757.820 pesetas.

En este sector se está construyendo actualmente la nueva piscina climatizada, que la Corporación

Municipal confía en poder inaugurar la primavera próxima, con el objetivo de dar cobertura a las demandas de los barrios del Cristo, Ave María, Pan y Guindas y San Juanillo.

La adjudicataria de esta obra constructiva es la empresa "Dragados", en 328 millones de pesetas.

La piscina está situada junto al polideportivo de la Avenida Campos Góticos, con el que compartirá

cuando esté acabada la entrada y una distribución común.

El proyecto que ayer recibió el visto bueno de la Comisión contempla la urbanización de todo el sector 7, con sus calles y viales y el correspondiente saneamiento.

Este tema tuvo que ser retirado de una anterior Comisión, ya que no se había incluido en el expediente el preceptivo pliego de condiciones.

La tapia de La Balastera

En la sesión de ayer también fue informado favorablemente el proyecto de reconstrucción de la tapia del estadio municipal de "La Balastera" que da al río, al igual que la adjudicación de esta obra de reparación a la empresa "Hormigones Sierra", en la cantidad de 1.619.999 pesetas.

Forma parte de la partida global

de 1998 para la conservación y reforma de vías públicas, adjudicada en bloque a la citada empresa por unos cien millones.

Por último, la Comisión dio ayer su visto bueno a distintas certificaciones de las obras que ejecuta actualmente la empresa Asfaltos del Campezo en las travesías urbanas de la Junta.

El importe de estas certificaciones es superior a los 43,5 millones.

Radio Palencia

C A D E N A
SER

96,2 FM

Viernes 20 de Noviembre a partir de las 12 H.

"Hoy por Hoy Palencia"

En directo desde la Biblioteca Pública del Ayuntamiento de Frómista



May Chaparro, Fernando Valcárcel, Carlos González...
y todo el equipo de Hoy Por Hoy Palencia

Para conocer mejor **"PALENCIA PUEBLO A PUEBLO"**

(ENTRADA LIBRE)

PATROCINA:

Excma. Diputación Provincial de Palencia



Los técnicos trabajan en la valoración del catálogo de puestos del Ayuntamiento

REDACCION

El oficial mayor y dos técnicos del Departamento de Personal del Ayuntamiento comenzaron ayer a trabajar en la valoración del catálogo de puestos de trabajo.

Posiblemente en dos meses tengan lista esa valoración de funciones y de aplicación de los distintos conceptos retributivos y puedan cumplirse al cien por cien las recomendaciones del Tribunal de Cuentas, relativas al convenio colectivo de los funcionarios.

Mientras este equipo de técnicos lleva a cabo la valoración, los trabajadores afectados por esas recomendaciones seguirán cobrando sus emolumentos como hasta ahora, es decir sin que los conceptos incluidos en su nómina sufran variación alguna. Cuando se vayan produciendo avances en la valoración y adecuación de esos conceptos a la legislación vigente para la Función Pública, se irán dando a conocer a la parte social.

Esta ha sido finalmente la fórmula escogida por los técnicos y los responsables políticos del Ayuntamiento y aceptada por los representantes de los trabajadores.

"Lo que más ha costado ha sido encontrar el camino adecuado. Ahora sólo resta ponerse a trabajar y esta misma tarde van a hacerlo el oficial mayor y los técnicos de Personal", manifestó ayer el concejal responsable del área, Enrique Martín, al término de la reunión de la comisión de trabajo para la regularización del convenio colectivo.

En la anterior sesión de trabajo, celebrada el 12 de noviembre, se había hablado de repartir los complementos específicos en las doce pagas ordinarias en vez de en las catorce como se viene haciendo; de mantener el plus de antigüedad como concepto personal transitorio y de incluir el complemento de destino en la productividad, todo ello con el objetivo de no tener que modificar el catálogo de puestos de trabajo.

En una reunión posterior de los técnicos de Intervención y Secretaría y los concejales de Hacienda y Personal, se llegó a la conclusión de que era mejor hacer esta valoración de puestos "aunque lleve algo más de tiempo".

Un monumento de 12.000 kilos rinde homenaje a la mujer en plena calle Mayor

La figura, de granito negro pulimentado, y el banco que la sustenta han costado 8,5 millones

El alcalde y el escultor inauguraron ayer el Monumento a la Mujer instalado en la calle Mayor. Es una figura de granito negro pulimentado a brillo, que busca "la forma pura y emblemática". Pesa 4.400 kilos y está colocada sobre un banco circular de piedra blanca de Castilla.

C.CENTENO

Indalecio López agradeció a los artistas y al Ayuntamiento la confianza depositada en él con este encargo del monumento a la mujer para una calle histórica. Se refirió a la escultura como el fruto del conocimiento y la experimentación, en busca de la forma "pura y emblemática" para transmitir nuevas sensaciones.

La figura de volúmenes redondeados la ha tallado directamente sobre un bloque de granito negro de Jerez de los Caballeros (Badajoz) y la ha pulimentado a brillo. Es una "figura sedente, que intenta erguirse y tiene la mirada perdida en el horizonte de la igualdad" explicó Indalecio, al tiempo que subrayaba que encierra un gran mensaje porque representa a la mujer "madre, trabajadora y ante todo luchadora".

En el acto inaugural el escultor felicitó a las mujeres por este homenaje que les dedica la ciudad y les animó a proseguir su lucha con tesón. "Me sentiría orgulloso -dijo- si con él contribuyo un poco a lograr el sueño de la igualdad".

Marcelo de Manuel se dirigió al numeroso público congregado en torno a este hito de la calle Mayor, para recordar que no es el único de estos últimos años, ya que antes se inauguraron el dedicado a la universidad, el de Jerónimo Arroyo, el de la niña de la comba que representa a la infancia y significó que éste de Indalecio es el que la ciudad dedica a la mujer "con todo el cariño".

Las dimensiones del monumen-



El alcalde y el escultor miran cariñosamente el monumento durante la inauguración / ENRIQUE CAÑA

to son 2,60 metros de diámetro por 3,12 de altura y pesa 12.400 kilos (4.400 la estatua y los 8.000 restantes el banco que la sostiene).

En la rueda de prensa de presentación el alcalde hizo historia del monumento, que forma parte de un proyecto amplio para el casco antiguo, tomando como base la arteria de la calle Mayor, en la que se han instalado desde papeleras a farolas, pasando por nuevas baldosas y jardineras, hasta llegar a esta figura. Comentó también los avatares que ha sufrido, desde que hace dos años se la encargaron a Indalecio López y afirmó que no se trata de un homenaje a las palentinas, aunque el escultor así lo vea, sino de una alegoría de la mujer.

Este habló del proceso creativo, que ha durado unos nueve meses y subrayó que es la única escultura de este tamaño pulimentada a brillo.

El Ayuntamiento ha pagado 8,5 millones por la obra.



En rueda de prensa explicaron la historia de esta obra / F. JIMENEZ

Detenido el autor del atraco en la sede de Banesto en Fuentes

REDACCION

Efectivos de la Policía Judicial de la Guardia Civil de la zona de Castilla y León y Comandancia de León detuvieron al presunto autor del robo con intimidación cometido en la sucursal de Banesto de la localidad de Fuentes de Nava.

La detención se produjo como consecuencia de las investigaciones llevadas a cabo por efectivos de la Policía Judicial de la Comandancia de la Guardia Civil de Palencia, que lograron la identificación del autor material del hecho.

Como consecuencia de esta actuación, los miembros de la Guardia Civil han logrado esclarecer otro robo con intimidación cometido el día 6 de abril en una agencia de seguros de la localidad de Ampudia, donde los autores lograron apoderarse de 250.000 pesetas en metálico.

Herido grave en un accidente de circulación en Barruelo

REDACCION

Una persona resultó herida de gravedad en un accidente de circulación que sufrió el vehículo en el que viajaba en el término municipal de Barruelo de Santullán.

El siniestro tuvo lugar a las 10:30 horas en el kilómetro 9,800 de la carretera P-220 (Aguilar-Brañosera), cuando un turismo Ford Orion, 1.6 matriculado en Valladolid, que circulaba en sentido Aguilar de Campoo, colisionó por alcance con otro turismo, un Renault 12 matriculado en Oviedo, que circulaba en el mismo sentido.

Los dos conductores resultaron ilesos y uno de los ocupantes herido leve.

ESTE MES
BATIMOS
TODAS LAS MARCAS



HYUNDAI ACCENT BEST
SERIE LIMITADA
DESDE 1.370.000 PTAS.*


HYUNDAI
Conduce una gran marca

Solo el Hyundai Accent Best es capaz de llegar tan lejos. Con dirección asistida, llantas de aleación, barras de protección lateral, lunas tintadas, volante regulable, inmovilizador electrónico, motores multivalvulas de 1.3 y 1.5 l. Todo, por un precio récord. Solo hasta fin de mes. Si quieres conseguir la mejor marca, ya sabes, empieza la cuenta atrás.

3 años
120.000
km

* PVP recomendado en Península y Baleares. Incluye impuesto de matriculación, IVA, transporte y ayuda Plan Preev. No incluye gestión de matriculación. Promoción realizada conjuntamente por Hyundai España y su Red de Concesionarios. Oferta válida para vehículos en stock matriculados hasta fin de mes, y no acumulable a otros descuentos.

AUTOMOVILES DE LOZAR: AVDA. CARDENAL CISNEROS, 34. 34004 PALENCIA TEL.: 979 71 35 00.

CC.OO. logró la victoria en Caja España y UGT en Caja Duero y Caja Madrid

Las elecciones sindicales contaron con una participación superior al 90 por ciento

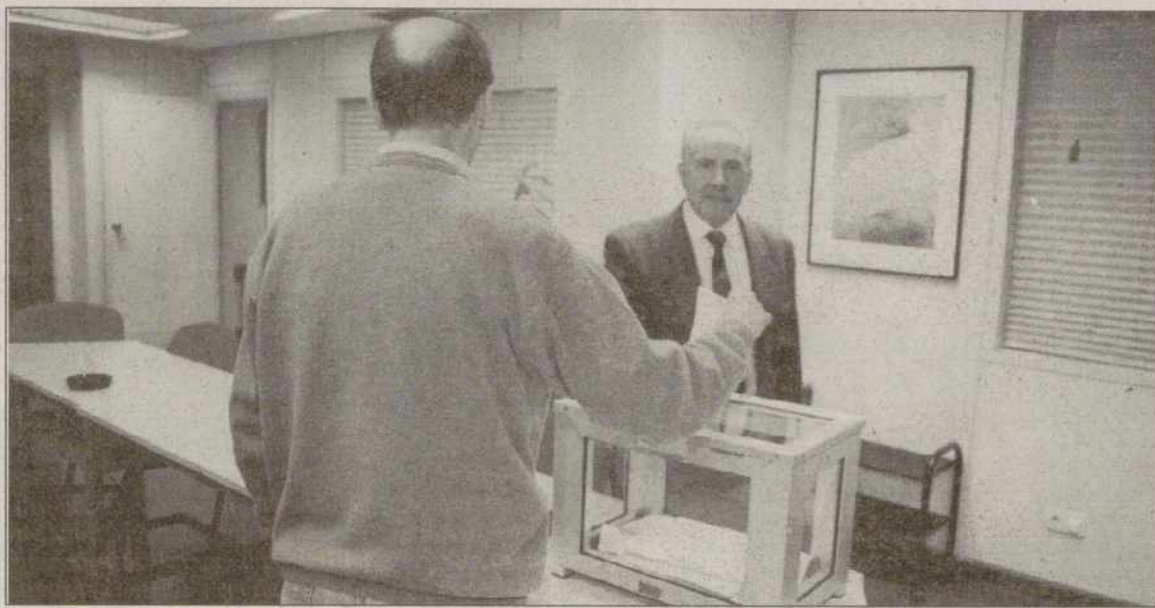
La organización UGT logró el triunfo en las elecciones sindicales celebradas en la jornada de ayer en Caja Madrid y Caja Duero, mientras que la candidatura de Comisiones Obreras obtuvo el respaldo mayoritario entre los trabajadores de Caja España.

LUIS CABAÑES

La jornada de elecciones sindicales celebrada ayer en la provincia de Palencia se desarrolló con total normalidad y estuvo marcada por el elevado índice de participación, que superó el noventa por ciento.

Por orden de importancia, los comicios con un mayor censo de electores se registraron en Caja España, donde Comisiones Obreras logró el respaldo mayoritario con 81 de los 187 votos emitidos, lo que le otorgó cuatro de los nueve miembros del Comité de Empresa. Eugenio Pajares, Alejandro Santos, Antonio Rodríguez y José Ramón Díez serán los delegados de esta organización, mientras que Julián Sánchez, Emilio Rodríguez y Garrachón González representarán a CSICA (56 votos) y Marco Cantero y Beatriz García a UGT (39 votos).

Las elecciones sindicales en Caja Duero dieron el triunfo a la candidatura ugetista, que logró 46 de los 109 votos emitidos, tan sólo cinco más que las papeletas logradas por CSICA. De este modo, UGT contará con cuatro delegados en el nuevo Comité de Empresa (Pedro



Votación en las instalaciones de Caja España / FERNANDO JIMENEZ

Nieto, Javier Sanmillán, Jesús Vega y Carlos Benito), al igual que CSICA (Lauro Delgado, José R. Balbás, Tomás Teresa y Emilio del Campo). Comisiones Obreras, que sólo logró 13 votos, tendrá un único delegado en el máximo órgano de representación, Víctor Bahillo.

Las elecciones en las cajas se completaron con las votaciones celebradas en las oficinas que Caja Madrid tiene en Palencia. Sobre un censo de siete trabajadores, ejercieron su derecho al voto seis, otorgando el respaldo mayoritario a la candidatura de UGT, por lo que el ugetista Jesús Prieto será el encargado de defender los intereses de este colectivo durante los próximos cuatro años.

Elecciones sindicales en las cajas

CAJA MADRID			Caja España			Caja Duero		
Censo: 7 Trabajadores			Censo: 196 Trabajadores			Censo: 109 Trabajadores		
Votaron: 6 Trabajadores			Votaron: 187 Trabajadores			Votaron: 100 Trabajadores		
Votos Delegados			Votos Delegados			Votos Delegados		
UGT	5	1	UGT	39	2	UGT	46	4
CC.OO.	1	0	CC.OO.	81	4	CC.OO.	13	1
CSICA	0	0	CSICA	56	3	CSICA	41	4
Delegado: UGT: Jesús Prieto.			Delegados: UGT: Marco A. Cantero, Beatriz García. CC.OO.: Eugenio Pajares, Alejandro Santos, Antonio Rodríguez, José Ramón Díez. CSICA: Julián Sánchez, Emilio Rodríguez, Garrachón González.			Delegados: UGT: Pedro Nieto, Javier Sanmillán, Jesús Vega, Carlos Benito. CC.OO.: Víctor Bahillo. CSICA: Lauro Delgado, José R. Balbás, Tomás Teresa, Emilio del Campo.		

Gráfico Gabinete de Comunicación/El Diario Palentino

Las elecciones del MEC llaman a las urnas a 1.580 empleados

REDACCION

El personal docente del Ministerio de Educación y Cultura (MEC), integrado por 1.580 trabajadores, está llamado a las urnas desde las nueve de la mañana, para elegir a los 21 delegados que compondrán la nueva Junta de Personal.

A los comicios, que abren el fuego de las elecciones sindicales en el ámbito de la educación provincial, concurren un total de siete organizaciones. Comisiones Obreras, UGT, CSI-CSIF, ANPE, STES y CGT han oficializado sus candidaturas hace varias semanas y tratarán de lograr durante la jornada de hoy el respaldo mayoritario de los trabajadores.

La gran dispersión de los electores ha obligado al Ministerio de Educación y Cultura (MEC) a poner en marcha un complejo sistema de mesas, que quedarán distribuidas por la capital y provincia. Concretamente, los votantes podrán depositar sus votos en 19 mesas. La central quedará ubicada en la Dirección Provincial de Educación, mientras que otras seis estarán repartidas en diferentes centros educativos de la capital. Además, Cervera, Guardo, Saldaña, Carrión, Venta de Baños y Villamuriel también contarán con urnas fijas.

El mapa electoral se completará con otros seis puntos de votación itinerantes que recorrerán diferentes localidades de la provincia.

Las urnas estarán abiertas entre las nueve de la mañana y las seis de la tarde y los resultados se conocerán a las 20:00 horas.

Los malos tratos a las mujeres centraron las Jornadas contra la Intolerancia

REDACCION

Las representantes de la Asociación de Asistencia a Víctimas de agresiones sexuales y malos tratos de Valladolid se mostraron ayer escépticas en relación a la modificación de estos delitos en el Código Penal. "Hasta ahora se ha hablado mucho pero no se ha hecho nada. Veremos cómo queda la redacción definitiva", dijeron.

La psicóloga Elena Señoras y la abogada Isabel Palomino, que participaron el martes en la segunda sesión de las Jornadas contra la Intolerancia organizadas por el Consejo de la Juventud, animaron a las mujeres a denunciar los malos tratos.

Aunque este tipo de conducta se achaca de manera tópica a las clases más bajas de la sociedad, ambas aseguraron que los malos tratos están presentes en todas las clases sociales, "y más aún, ya que los prejuicios sociales y el miedo al qué dirán hacen que en

las clases altas haya un secretismo que oculta la violencia familiar, más grave en las mujeres por haber menos concienciación social que con respecto a la infancia".

La psicóloga y la Letrada de la asociación abogaron por una defensa de los valores de igualdad y reparto de papeles en las tareas domésticas "ya que entre las causas que motivan esta situación se encuentran la educación y cultura que históricamente ha visto a la mujer como un ser sumiso y dependiente del hombre".

"Sin embargo, es la dependencia económica y psicológica el desencadenante de que la mujer no haga frente a la agresión", añadieron, y expusieron una cifra escalofriante, indicando que por término medio deben pasar 10 años de agresión antes de que la mujer presente la primera denuncia.

En este sentido destacaron la extraordinaria labor que las casas de ac-



Las representantes de la asociación ayer en las jornadas / ENRIQUE CAÑA

gida, no suficientemente conocidas por las mujeres, y utilizadas sólo en situaciones terminales. "Es muy doloroso para una mujer tener que salir de su casa con sus hijos", puntualiza-

ron las ponentes.

Asimismo reseñaron el avance de la toma de conciencia de la sociedad en este asunto, pero lamentaron la existencia de agresiones sexuales en la

convivencia familiar "porque en todo acto sexual no consentido hay una agresión, y en convivencia también deben respetarse los derechos constitucionales de igualdad y libertad".

La Junta reconocerá el esfuerzo en la prevención de riesgos laborales

El director general de Trabajo de la Junta de Castilla y León, José Alberto Ambrós, dijo ayer que la administración regional establecerá un reconocimiento a aquellas empresas que trabajen de manera efectiva en materia de prevención de riesgos laborales.

S. ARNUNCIO

Ambrós, que participó en una jornada organizada por el sindicato de Enfermería SATSE sobre Salud Laboral, dijo que en Castilla y León el número de accidentes laborales con resultado de muerte ha venido descendiendo en los últimos tres años, mientras que ha aumentado el de accidentes leves, aunque reconoció que "el de Palencia es un caso especial".

El director de Trabajo de la Junta se refirió a la Ley de Salud Laboral, que se aprobó en el 95 y entró en vigor un año después, y señaló que "la Ley es una referencia necesaria pero no suficiente para reducir los accidentes", y anunció que "es preciso reconocer el esfuerzo de aquellas empresas que realmente se toman en serio la prevención de riesgos laborales frente a aquellas que todavía no tienen



Ambrós (izquierda) ayer en la jornada de SATSE / E. CAÑA

asumida la trascendencia de estas cuestiones en el funcionamiento de la empresa".

"Es imprescindible que exista una adecuada cultura de prevención y que los empresarios se concienticen de que la prevención de ries-

gos laborales es una cuestión importante y no sólo para evitar un expediente sancionador", dijo Ambrós, y añadió que esta política empresarial puede ser positiva también desde un punto de vista económico.

Valoración positiva de los datos de la EPA

El director general de Trabajo de la Junta valoró positivamente los datos de la EPA que se dieron a conocer ayer y dijo que es la segunda vez en la historia que la cifra de activos en Castilla y León supera el millón.

Asimismo señaló que estos datos positivos se repiten en casi todas las provincias de la región, incluida Palencia, aunque matizó que "hay que evitar los triunfalismos porque aún existe un alto número de desempleados". Según los datos de la EPA (Encuesta de Población Activa), el desempleo en Castilla y León se sitúa tres puntos por debajo de la media nacional (17 frente a 20).

"No sólo ha descendido el empleo -dijo Ambrós- sino que ha aumentado el número de activos, que se sitúa en torno al millón, lo que supone el segundo mejor dato de toda la historia, lo que indica un crecimiento constante y homogéneo".

Primera reunión de seguimiento del Pléyades

El 16 de diciembre se presentará el "Euroempleo" en la Conferencia Youthstart de Atenas

La técnica de los programas de Juventud de la Unidad Administradora del Fondo Social Europeo, Julia Herráiz, se reunió ayer con los encargados del "Pléyades" en el nuevo Centro Integrado de la calle Doña Urraca. Fue la primera reunión de seguimiento del programa.

C.C.

Este tipo de encuentros son habituales. Sirven para ir haciendo evaluaciones y valoraciones parciales del desarrollo y del cumplimiento de objetivos de los programas europeos. Se suelen celebrar cada seis meses.

El de ayer fue el primero correspondiente al "Pléyades", que ha puesto en marcha la Concejalía de Juventud de Palencia este año y se prolongará durante el 99.

Contempla distintas líneas de actuación, en el ámbito formativo y de promoción de empleo, todas ellas dirigidas a jóvenes con edades comprendidas entre los 16 y los 20 años. Entre sus novedades destacan los itinerarios personalizados de inserción.

Al término de la reunión con Julia Herráiz, los técnicos palentinos de Juventud señalaron que esta primera valoración parcial ha sido "altamente positiva".

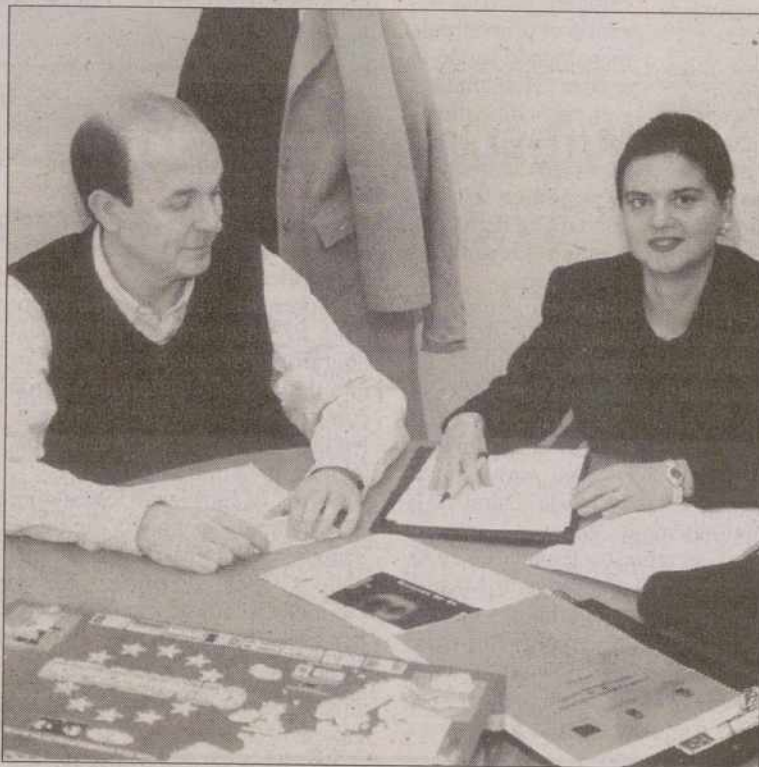
El "Euroempleo", a Grecia

El 16 de diciembre estos técnicos intervendrán en una conferencia sobre la iniciativa Youthstart, que va a celebrarse en Atenas. Han sido invitados a presentar el "Euroempleo", uno de los dos juegos didácticos elaborados como medidas de acompañamiento a los cursos formativo-laborales del programa "Perseo", desarrollado por el Ayuntamiento de Palencia de 1995 a 1997.

Aprovechando su estancia en tierras griegas, se desplazarán a la isla de Creta para presentar también allí este juego, cuyo objetivo es "ganar la partida al desempleo". Se trata de un material que permite a los jóvenes elegir, tomar decisiones y ajustar la búsqueda de trabajo y el autoempleo a sus cualidades y preferencias. El "Euroempleo" ya fue presentado con éxito en la Conferencia Youthstart de Estocolmo en octubre de 1997 y ahora viajará a Atenas, tratando de extender y difundir la experiencia.

Los socios cretenses, que han visitado Palencia el lunes y el martes para mantener un intercambio transnacional de sus respectivos programas Youthstart, han valorado positivamente este juego didáctico, de ahí que vaya a ser presentado ante los jóvenes del municipio de Heraclio el mes próximo.

Entre las conclusiones de este



Un momento de la reunión con Julia Herráiz / FERNANDO JIMENEZ

primer encuentro Palencia-Creta correspondiente al "Pléyades", destacan la necesidad de vertebrar las distintas transnacionales mediante la redacción de un acta de cada reunión y de los objetivos a cubrir. También se ha trabajado en un calendario de actividades a desarro-

llar por ambos socios y se han puesto en común las distintas metodologías de trabajo que se aplican en Creta y en Palencia.

Los visitantes cerraron ayer su estancia palentina con un recorrido por la villa romana de La Olmeda, Frómista y Carrión.

Pastas y magdalenas solidarias con las víctimas del Mitch

REDACCION

En el IES Trinidad Arroyo de Palencia se está organizando desde el departamento de Actividades Extraescolares una ambiciosa iniciativa que consiste en la venta por parte de sus alumnos de paquetes de magdalenas y pastas caseras, cuyo importe económico irá íntegramente a una cuenta de ayuda a las víctimas del huracán Mitch.

Las pastas y magdalenas están siendo elaboradas por los alumnos de la Fundación Centro Tecnológico de Cereales de Castilla y León, sito en Palencia, quienes han acogido la idea con mucha ilusión y van a dedicar muchas horas de trabajo y esfuerzo para que el producto sea abundante y exquisito.

Los alumnos del IES Trinidad Arroyo, por su parte, serán los encargados de vender estos productos el próximo martes día 24 de noviembre en el patio del propio instituto, organizándose por tutorías.

Ambos centros esperan que esta iniciativa sea un éxito, ya que implica movilizar a muchos jóvenes trabajando por la paz y la solidaridad. El hecho de trabajar dos centros unidos en el mismo objetivo responde también a la necesidad de enseñar a ambos colectivos de alumnos que es necesario conocerse, colaborar y asumir proyectos comunes.

Todos los implicados en esta iniciativa solidaria esperan que tenga repercusión entre los habitantes de Palencia, y que el día 24, a partir de las 10 de la mañana, se acerquen a dicho instituto en la Avenida Filipinos para adquirir un paquete de pastas o de magdalenas.

Fiesta benéfica en favor de los damnificados por el huracán

REDACCION

Los alumnos de COU del IES Victorio Macho han decidido hacer una fiesta con el fin de recaudar fondos para paliar la miseria y penuria en la que se encuentran sumidos los países centroamericanos El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica.

El festejo se celebrará en la discoteca "Virtual" de la capital palentina a las 20 horas de mañana viernes. Aunque los alumnos no esperan aportar millones, su acción sí es sensible y solidaria ante hechos tan desgraciados, y tratan de apoyar mediante su trabajo y ahorros la recuperación de las gentes de esos países.

EMILIO MARCOS FRANCO

Escenógrafo y pintor

Emilio Marcos Franco "Mimi" es uno de los tres ilustres palentinos a quienes la Diputación Provincial de Palencia tributará un homenaje el próximo día 26 de noviembre. Escenógrafo y pintor, reside en Buenavista de Valdavia, su localidad natal, a donde regresó tras su jubilación de Televisión Española. Vivió ocho años en Guatemala, país en el que nacieron dos de sus cuatro hijos, y dos en Nicaragua. Su obra pictórica está "colocada" en Madrid, Barcelona, Sevilla, Guatemala, y Nueva York

"La fuerza está ahí, aunque dormida"

Emilio Marcos augura un futuro "glorioso" porque los palentinos son luchadores

J. L. R.

Emilio Marcos Franco "Mimi", "para servir a Dios y a usted", interpreta el homenaje que le tributará la Diputación de Palencia a él y otros dos palentinos ilustres "como un paso más hacia la resurrección de Castilla, inmersa en una agonía", entendida como ese ansia o deseo vehemente del que habla Unamuno, ya que el ser es esencialmente un fenómeno "en-lucha". "Creo que se trata de un reconocimiento al entusiasmo, a las inquietudes".

El futuro de Palencia, también el de Castilla "será glorioso". Cree en Dios y en la "vitalidad interna de los palentinos, una raza luchadora, con mucha fuerza, una fuerza dormida pero que está ahí".

Emilio Marcos Franco (Buenavista de Valdavia 1933) vivió ocho años en Guatemala, donde nacieron dos de sus cuatro hijos, y dos en Nicaragua. Conocedor de la realidad de Centroamérica asegura que "toda la solidaridad es poca", no sólo ahora, cuando la tragedia viste al "paraíso".

La escenografía queda atrás, ahora la pintura "con vida" ocupa su tiempo; a esta "pasión" se le suma la poesía y la talla en madera.

En la "Torre Vieja" de Buenavista habrá un museo etnológico rural, con terraza, biblioteca y mirador, según el proyecto diseñado por "Mimi". Los 24 millones procedentes del PRODER, repartidos en tres años, permitirán que sea una realidad, "lo haremos al estilo pueblo, con orgullo, entendido como

ese afán de superación".

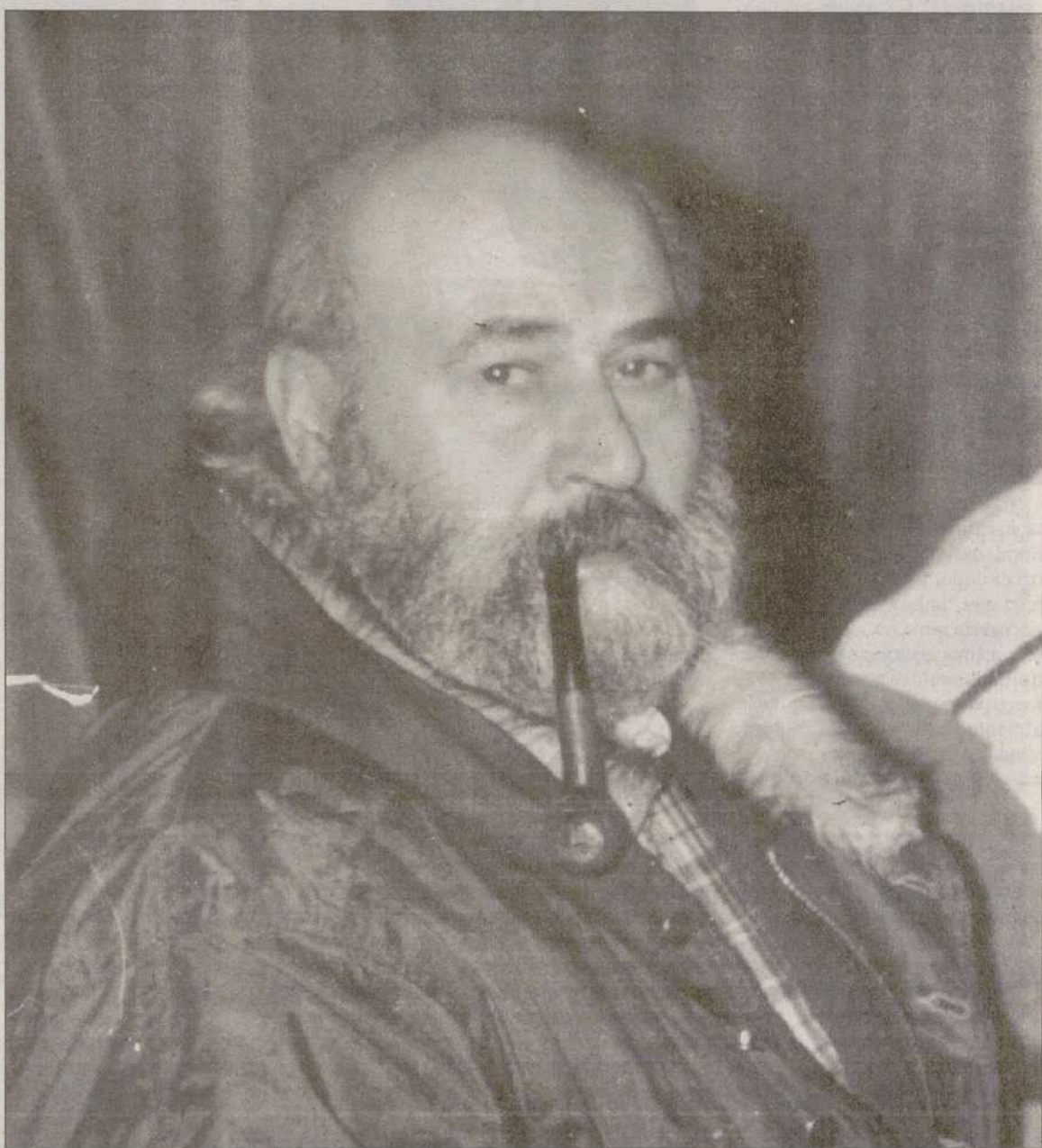
La investigación de la historia de Buenavista y La Valdavia, labor ardua e ingrata para una persona sola, y llena de dificultades, es otro reto que asume "dejándose llevar", antes de que se destruyan las pocas fuentes que todavía existen.

Un cuadro y un pintor: "Las Meninas" y Velázquez, "La Anunciación" y Fra Angélico. Para escuchar: las canciones profanas de "Carmina Burana" de Carl Orff, y el "Concierto de Aranjuez" del maestro Joaquín Rodrigo. Un libro: "El Quijote". Un monumento: "La sirenita" de Copenhague. Un consejo: no darlos.

Estudió Arte y Decoración, iniciándose en esta profesión en Guatemala; decoró interiores en Guatemala, México, Nicaragua, y Costa Rica. En el primer país mencionado fundó la revista "Hispanidad" y ejerció como director varios años. También colaboró en el periódico "El Imparcial", siempre con temas relacionados con España.

Como pintor, su auténtica pasión, realizó numerosas exposiciones en Guatemala, Nicaragua, México, Costa Rica, Estados Unidos; allí la colonia judía acogió calurosamente su obra, y le encargó varios murales, a destacar el de la central de la multinacional 3M.

A su regreso a España, en 1970, ejerció como decorador en Madrid; un centenar de boutiques y centros comerciales de muchas capitales fue obra suya. Este campo, en su opinión, ha perdido en calidad, "des-



Emilio Marcos Franco "Mimi"

de los años 70 no se renueva; los únicos avances se dan en las grandes superficies".

Ingresó en Televisión Española en 1975, como decorador-escenógrafo. "El duende del globo" es uno de los trabajos que recuerda con más cariño; también sobresalen las seis películas históricas bajo el título "Time Line".

A los 12 años inició los estudios de Humanidades en el Colegio de Santa María la Real de Nieva, fundado y regentado por los Padres Dominicos como Escuela Apostólica de formación misionera. A los 16 años ya dirigió la revista "Apostólica", con difusión en Es-

paña, Filipinas, y Estados Unidos.

A los 17 años dio clases de dibujo en el colegio y dirigió el grupo de teatro del mismo. Siguió su sólida formación dominicana en el convento de Santo Tomás de Avila, estudio general de la orden, con estudios de Filosofía, Teología, Exégesis; recibió una formación profunda en estética, dibujo y pintura, teniendo como profesor al Padre Ibáñez, pintor oficial del Vaticano. Dirigió el grupo de teatro del Estudio General de Santo Tomás de Avila.

Retirado en su pueblo natal de Buenavista de Valdavia, tiene localizadas casi todas las hierbas me-

dicinales que describe el libro "Dioscórides"; "grano de jara para el reuma o árnica para los dolores". El interés que esa medicina "tradicional" ha despertado "es destacable", al igual que el cada vez más importante número de personas que recoge setas, "también localizadas en la zona las 600 especies que describe el libro de J. Lange y Morten Lange".

"Mimi" es un hombre unido a la tierra y al cielo, abierto, al igual que su casa, a quienes quieren conversar, ver sus cuadros, sus esculturas. Afable, cariñoso, profundo, riguroso, generoso, y defensor de las Humanidades.

TORRE VIEJA

Un proyecto de "Mimi" servirá para convertir la "Torre Vieja" de Buenavista en un museo etnológico, con terraza, biblioteca y mirador.



EXCMA.
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE PALENCIA

Jueves, 26 de noviembre de 1998

LUGAR: Salón de actos del Palacio Provincial

HORA: 20:00 horas

ACTO DE RECONOCIMIENTO

Por su labor en pro del desarrollo económico y social de la Provincia de Palencia

María Dolores de la Fuente (Empresaria)

Próculo Andrés García-Cuena (Médico)

Emilio Marcos Franco (Escenógrafo)

Cena Homenaje: 22:00 h. (Hotel Castilla Vieja)

Interesados: Recoger invitaciones en el propio establecimiento al precio de 4.500 ptas.

El PP aprueba la distribución de compromisarios para el XIII Congreso Nacional del Partido

El Comité Ejecutivo Provincial analizó el desarrollo de la campaña informativa que se está llevando a cabo

El Comité Ejecutivo Provincial de Partido Popular celebró el martes su sesión ordinaria, en la que se analizó la propuesta de distribución de compromisarios al XIII Congreso Nacional del Partido, distintos temas de funcionamiento ordinario y la evolución del empleo en la provincia de Palencia durante el pasado mes de octubre.

REDACCION



El Comité Ejecutivo Popular se reunió durante la tarde del martes / D.P.

En el encuentro del martes se informó de la convocatoria del XIII Congreso Nacional del Partido - que se celebrará en Madrid los días 29, 30 y 31 del mes de enero de 1999 - y se analizó en el Comité Ejecutivo, como es preceptivo, la distribución de los 30 compromisarios electivos asignados a la provincia de Palencia.

La propuesta, que se aprobó de forma unánime, se realizó conforme a los criterios fijados por la Junta Directiva Nacional y con el objetivo de máxima descentralización y atendiendo al nivel de afiliación provincial en el 75% y al porcentaje de votos obtenido en cada circunscripción, en las anteriores elecciones generales del año 96, en un 25%.

Se informó también, que además de las 30 compromisarios electivos que se elegirán en asambleas de afiliados convocadas a tal efecto para el próximo día 30 de noviembre, participarán en el Congreso como compromisarios natos por su condición de miembros de

la Junta Directiva Nacional: el presidente provincial, Jesús Mañueco, los diputados nacionales, Celinda Sánchez, Juan Carlos Guerra y los senadores, Jesús María Castro, Alejandro Lamalfa y José Luis López.

Por otra parte, se dio a conocer la declaración que aprobó la Junta Directiva Nacional, en su reunión del pasado 11 de noviembre, relativa a la celebración del XX aniversario de la Constitución de 1978, declaración que se remite en hoja adjunta y que fue ratificada en su totalidad por el Comité Ejecutivo Provincial.

En este sentido el Partido Popular de Palencia ya ha pedido a sus alcaldes y portavoces que presenten mociones en los distintos ayuntamientos de la provincia para conmemorar este aniversario y pide, como se manifiesta en la mencionada declaración, a todos los afiliados, simpatizantes y votantes del Partido Popular que participen en los actos conmemorativos que se celebren en sus respectivos ámbitos. Especialmente, en el acto que se celebrará el día 6 de diciembre de la capital, por la Subdelegación del Gobierno y con la participación de las instituciones.

Valoró positivamente el descenso del paro

En la sesión ordinaria del Comité Ejecutivo Provincial del Partido Popular se analizó también la evolución del empleo en la provincia de Palencia durante el pasado mes de octubre y se valoró positivamente el descenso del paro en 239 personas en un mes en el que normalmente se incrementa el desempleo. Se manifestó, al respecto, que el Partido Popular de Palencia se mantendrá firme en destacar la situación de progreso respecto del nivel de empleo de esta provincia, "hemos de ser positivos y tener confianza en la gestión política y en los resortes que el Gobierno está poniendo en marcha para conseguir el avance económico que los ciudadanos necesitan".

En el encuentro se destacó también que no se puede jugar con las cifras oficiales, ni esconderlas, ni tergiversarlas según convenga, "como algunos pretenden, para demostrar lo contrario de lo que se refleja".

Por último, se informó del programa de actividades destinado a los cargos electos locales que se está desarrollando durante este trimestre del año, encaminado a la presentación de las elecciones locales, autonómicas y europeas del próximo año 1999.

Casa Damián y Asador de Campos, en los V Encuentros de Cocina regional

MARIBEL BARRANTE / VALLADOLID

El V Encuentro de la Cocina Castellano y leonesa que se celebra durante estos días en Valladolid, organizado por la bodega "El Yugo de Castilla", contarán con la participación de dos restaurantes de Palencia. En concreto, el "Asador de Campos" de la capital palentina, ofrecerá uno de sus principales platos, lechazo asado del Valle del Cerrato con Indicación

Geográfica, en la jornada gastronómica que tendrá lugar el próximo sábado día 21. Asimismo, Casa Damián, preparará el lunes, día 23, una de sus especialidades, menestra.

Cada uno de los días en los que se celebran estos encuentros, que se inauguraron el pasado lunes y finalizarán el próximo viernes día 27, entre cuatro y seis restaurantes de la Comunidad colaboran confeccionando un menú diferente cada día con el que se pretende mostrar las excelencias de la cocina regional.

Así, el sábado podrá degustarse junto con el lechazo, que será el plato fuerte de la comida, la empanada de morcilla de Valladolid, las lentejas de la Armuña, el morcillo de avileña con níscales, la leche merengada al anís y la catedral en tulipa.

En cuanto a la jornada del lunes, se ofrecerá la menestra "Casa Damián" acompañada de ensalada de trucha al aroma de eneldo, morros de ternera sanabresa con pimientos de Benavente y mollejas a la zamorana, pichón estofado de Tierra de Campos, cabrito de las Batuecas y natillas con forestas.

Precios

Todos los menús, que se ofrecen para comer o cenar al precio de 5.300 pesetas, irán acompañados de vinos blancos, rosados y espumosos de Castilla y León así como de una serie de entrantes que varían cada día y en los que también podrán degustarse productos como el queso del Cerrato.

Junto a estos dos restaurantes, participan en los citados encuentros otros 51 procedentes de las nueve provincias de la Comunidad, cada uno de los cuales, ofrecerá platos elaborados con productos autóctonos de la región.

El objetivo de las jornadas, que se realizan por quinto año consecutivo, es, según destaca el promotor, Cristóbal Berzosa, "dar a conocer la cocina de Castilla y León", que en su opinión "no tiene nada que envidiar a la que se realiza en otras Comunidades", porque se basa "en la calidad de sus productos y en la profesionalidad de sus cocineros".

Los especialistas en centros históricos, a favor de que sean utilizados por los ciudadanos

MARIBEL BARRANTE / VALLADOLID

El arquitecto mexicano, Jorge Anaya Santoyo, pidió ayer un esfuerzo "para conseguir que la gente viva, pasee y disfrute de los cascos antiguos de las ciudades", durante la conferencia que pronunció en el seno del simposio internacional que sobre los Cascos Históricos y bajo el lema "La ciudad deseada", ha organizado la Fundación del Patrimonio de Castilla y León.

En concreto, Anaya, experto en recuperación de cascos históricos en su país, México, se refirió a la necesidad de garantizar la supervivencia de los mismos, apostando porque la gente resida en ellos y no se despueblen, de manera que no se conviertan exclusivamente "en zonas comerciales o turísticas, frente a ciudades dormitorio".

Asimismo, aseguró que los centros históricos "no son entes separados, que pueden dividirse por una línea, sino que constituyen una parte fundamental de la ciudad, el co-

razón", por lo que apostó por realizar una labor de integración entre los cascos antiguos y las zonas nuevas, con el objetivo de "recuperarlos y poder conservarlos".

Pérdidas

Las jornadas sobre Centros Históricos que fueron inauguradas ayer, contaron también con la participación del historiador José Luis Lacave Riaño, quien pronunció una conferencia acerca de las juderías españolas.

Durante su intervención, Lacave explicó que en Castilla y León se ha perdido la mayoría de los restos de juderías en las ciudades, con la excepción de Segovia, ciudad de la que aseguró "es la que mejor conserva la estructura antigua". Por el contrario, el historiador madrileño apuntó que en otras, como Burgos o Salamanca, "no queda ya ningún resto de esta cultura".

En este sentido, José Luis Lacave afirmó que "hoy ya no se puede evitar lo que ha pasado en siglos an-

teriores", justificando estas pérdidas en el hecho de que "a las nuevas generaciones siempre le ha gustado destruir lo anterior y construir ciudades nuevas", aunque defendió la necesidad de intentar conservar las antiguas estructuras de los centros históricos, aduciendo para ello razones de rentabilidad económica como la importancia del turismo en "los lugares donde queda algo que ver".

Durante la inauguración del simposio, la consejera de Educación y Cultura, Josefa Fernández Arufe, destacó la importancia de la conservación y recuperación del patrimonio de la Comunidad, asegurando que "los ciudadanos aprecian cada vez más las inversiones en este campo" y se refirió a los esfuerzos realizados por su departamento en este sentido, "a pesar de los siempre insuficientes recursos de los que disponemos".

Castilla y León cuenta actualmente con 604 sitios históricos, entre centros históricos, yacimientos o

asentamientos especiales, de los que 94 son localidades cuyo conjunto monumental está catalogado como histórico-artístico.

Encuentro

Uno de los debates que tendrá lugar dentro del simposio internacional que sobre los Centros Históricos ha organizado la Fundación del Patrimonio de Castilla y León es, precisamente, el relacionado con la aplicación de planteamientos globales de conservación en las capitales de provincia y en algunas localidades de la Comunidad.

En este sentido, el viernes tendrá lugar un encuentro, en el que participarán el asesor de la Conferencia Episcopal, Angel Sancho y el arquitecto Alberto Combarros, que explicarán la situación y medidas de recuperación tomadas en los Centros Históricos de Palencia y Astudillo, respectivamente, cuyo objetivo es "extraer cuanto de arquitectónico haya en los municipios de Castilla y León".

MONTAÑA PALENTINA

La Plataforma Sanitaria Pro Hospital Comarcal pide "comprensión" a IU

El colectivo, con sede en Cervera, dice que ha trabajado por el interés de todos los pueblos

Los miembros de la Plataforma Pro Hospital Comarcal de la Montaña manifestaron ayer no entender cómo un partido político, en referencia a IU de Guardo, puede "despreciar a una comarca como Cervera", futura sede del hospital, "por un interés cicatero".

REDACCION

La Plataforma Sanitaria Pro Centro de Especialidades-Hospital Comarcal de la Montaña Palentina, con sede en Cervera de Pisuerga, puso de manifiesto su preocupación "por la incomprensión y la mala interpretación" de un interés que, a su entender, debería "ser general" entre todos los partidos políticos -en clara alusión a IU de Guardo por sus críticas a la definitiva ubicación del Hospital en Cervera- "es decir para la mejora global de todos los ciudadanos de la Montaña Palentina".

Los integrantes del colectivo apuntan que a las puertas del año 2000 no puede entenderse que existan intereses de pequeños núcleos de población "ya que todo tiene que verse con una óptica colectiva y un prisma de conjunto". Por eso, la Plataforma entiende que ha trabajado por todos y para todos, sin mirar a nadie y sin ningún tipo de ideología política.

La Plataforma Sanitaria dijo no entender cómo Izquierda Unida es capaz de "marginar y despreciar a una comarca como la de Cervera, con votantes de su misma ideología masacrados por un interés cicatero, ¿quizás acaso por no tener representación en sus ayuntamientos? Pobre actitud, pero eso sí, hay que recordar que esta Plataforma



Miembros de la Plataforma Pro Hospital de la Montaña en una asamblea / D.P.

se formó con el apoyo de todos los partidos políticos y, cuando decimos todos, es de todos buscando un interés general".

La Plataforma Pro Hospital añade que debe quedar claro que no es posible "hacer tres hospitales al ser una utopía y si se puede hacer uno ha de servir para todos y ese es nuestro empeño. No podemos permitirnos el lujo de seguir en la situación actual. Miremos con respeto y tomemos nota del Hospital "Grande Covián" en la localidad asturiana de Arrión, que el martes fue desgraciadamente gran protagonista, pero ahí estaba para todos

sin distinción, sirviendo su reciente inauguración ya para algo".

Hay que recordar que la Asamblea Local de Izquierda Unida de Guardo ha presentado una moción en el Ayuntamiento donde explica que la próxima construcción de un centro hospitalario en Cervera como sede fija de especialistas sanitarios "tendrá consecuencias negativas para los habitantes de nuestra comarca".

Izquierda Unida explica que la construcción del citado centro supondrá que el paciente de Guardo tenga que desplazarse a Cervera de Pisuerga "y tal traslado no solucio-

naré necesariamente el problema del usuario, ya que en la memoria del INSALUD no se contempla que estas especialidades vayan acompañadas de radiodiagnóstico y laboratorio de análisis clínicos. Ello supondrá que en muchísimos casos el paciente, desde Cervera, tendrá que trasladarse a Palencia para volver nuevamente a la citada localidad".

IU afirma en su moción que la construcción de un hospital en Cervera de Pisuerga "no debe imposibilitar construir otro en Guardo, habida cuenta de que triplicamos en ingresos y necesidades médicas al resto de la provincia".

La CCSA y el Servicio Territorial de Medio Ambiente intervienen en una mesa redonda en Aguilar

ANA GARCIA / AGUILAR

La Coordinadora anti central de biomasa de Salinas (CCSA) y el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León participarán esta tarde en una mesa redonda que abordará como tema "Medio Ambiente y Desarrollo del Territorio. Realidades y potencialidades".

El acto se llevará a cabo a las 20 horas en el salón de conferencias de Caja España y como ponente intervendrá Javier Gómez Piñero, catedrático de Análisis Geográfico Regional de la Universidad de Deusto (Bilbao). En la mesa redonda que se celebrará al término de la inte-

resante ponencia participarán Guadalupe Alonso García, miembro de la Coordinadora anti central de biomasa de Salinas de Pisuerga, y Pablo Zuazúa, jefe de la Sección de Espacios Naturales y Especies Protegidas del Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta.

Acto abierto

La asistencia al acto está abierta a todos los habitantes de Aguilar y la nueva conferencia a impartir hoy está encuadrada dentro del ciclo denominado II Curso de Desarrollo Territorial, organizado por el Instituto Nacional de Empleo (INEM), Escuelas Taller y Casas de Oficios, y la Fundación General de la Universidad Autónoma de Madrid.

Todos los grupos municipales aguilarenses reiteran a Abengoa su rechazo a la planta de biomasa

REDACCION

Los grupos políticos que componen la Corporación municipal de Aguilar (PP, PSOE, AIA, IU) recordaron ayer a la multinacional Abengoa que, a pesar de sus intentos por minimizar el volumen de la oposición a la planta de biomasa de Salinas, éstos contrastan radicalmente con la realidad "basada en que asociaciones, empresas, grupos políticos, Diputación y, también este Ayuntamiento, han expresado públicamente y formalmente su oposición en contra del proyecto".

Los partidos con representación municipal señalan que, incluso, existen alegaciones a los diferentes

trámites administrativos, "pero además ha llegado a generarse un clima de crispación social, en todo caso no deseable".

PP, PSOE, AIA e IU dicen que su máxima preocupación es la creación de empleo en la comarca "pero ni éste puede ser a cualquier precio, ni puede poner en riesgo otras iniciativas. Ambas cuestiones no se garantizan en el proyecto de Abengoa, que además baraja distintas cifras según el lugar y el momento, lo que merma aún más su credibilidad". Por todo ello, se apela a "la responsabilidad" de una empresa de acreditada solvencia "para que desista de desarrollar un proyecto contundentemente rechazado por la inmensa mayoría de la Montaña".

Los vecinos de Aguilar visualizan tres canales de TV europeos gratuitos

ANA GARCIA / AGUILAR

Desde hace una semana los vecinos de Aguilar pueden visualizar a través de sus televisores tres nuevos canales: Euro News, dedicado a noticias del mundo de forma ininterrumpida; Euro Sport, exclusivo en noticias deportivas y en emisiones de partidos, carreras, boxeo y otro tipo de competiciones; y MTV, una cadena que ofrece música y vídeos musicales de los mejores artistas y cantantes a nivel mundial.

El proyecto partió del Ayuntamiento y ha supuesto una inversión de tres millones. Según Luis Angel Puebla, primer teniente de alcalde, "aprovechando unos amplificadores, propiedad del Ayuntamiento cuando se inició la emisión de los canales privados, les hemos querido dar una utilidad emitiendo tres nuevos canales. Hemos escogido estas cadenas porque son variadas y para diferentes gustos. Cuando se acometió la recepción de canales privados nos hicimos cargo de ello, pasando después a Retevisión y los amplificadores y emisores, que por cierto son profesionales, quedaban apartados".

La inversión se basa en la compra de una parabólica, a su vez dirigida a un satélite, que hace posible ver estas nuevas cadenas. Los aparatos están colocados en el alto de La Loma, junto con el resto de repetidores, y con ellos se conseguirá una mayor diversidad televisiva para el ciudadano y un coste 0 para el mismo. Según comentó Puebla, aún quedan por hacer algunos ajustes en el color de alguna de las nuevas cadenas, pero ya se pueden localizar a través de los canales números 22, 25 y 26.

Muchos vecinos de las localidades más pequeñas dependientes del Ayuntamiento de Aguilar se verán sorprendidos por esta noticia, ya que en muchos lugares como Olleros, Mave, Santa María de Mave, Valdegama o Pozancos aún no consiguen ver bien las cadenas españolas privadas.

Tal y como apuntó Luis Angel Puebla, "somos conscientes de los problemas en la recepción de la señal de TV, pero aquí existen varios problemas. En primer lugar Retevisión no tiene entre sus planes acometer el ajuste o dotación de los equipos necesarios para ver las privadas. Por ello, estamos trabajando junto a la Diputación provincial para poder dotar a estos pueblos de los equipos necesarios, y aún así, es difícil, ya que la situación orográfica de la comarca presenta muchas dificultades y, además, pueden existir todos los equipos necesarios, pero si no hay electricidad con potencia suficiente, como ocurre en alguna de estas localidades, los esfuerzos no sirven para mucho. Esperemos arreglar poco a poco este problema".

VENTA DE BAÑOS

El Pleno aprobó la modificación de las ordenanzas fiscales para 1999

El equipo de gobierno de UR y PP votó a favor, IU en contra y el PSOE se abstuvo

El Ayuntamiento de Venta de Baños aprobó el expediente para la imposición, modificación y ordenación de las tasas municipales, sustituyéndose, en su caso, los equivalentes precios públicos, con los votos a favor de UR y PP, el contrario de IU y la abstención del PSOE.

REDACCION

La concejal responsable del área de Hacienda por UR, María del Canto Temprano, antes de incidir en la importancia que en la gestión municipal comporta la aprobación de las nuevas Ordenanzas Fiscales, agradeció el esfuerzo de los técnicos implicados en el proceso de elaboración de los informes técnicos-económicos pertinentes, previos a la aprobación final propuesta al Pleno de la Corporación.

Temprano pidió que se incluyera como aprobación la matización expuesta en las Comisiones de Hacienda sobre el tipo de Impuesto de Circulación de Vehículos, precisando que si el Estado subía dicho tipo, el Ayuntamiento, para compensar,

lo rebajaría en igual cuantía con el fin de que los ciudadanos de Venta de Baños no sufrieran ese incremento, es decir, que pagarán lo mismo que el año pasado.

A continuación se aclaró que este año el expediente previo a la aprobación de las Ordenanzas contempla unas características muy especiales por cuanto la nueva Ley exige distinto tratamiento a los Precios Públicos, que pasan a tener la consideración de Tasas, y no podrán superar el coste de servicio debiendo autofinanciarse.

La concejala de Hacienda añadió que, en razón a la responsabilidad asumida, se había facilitado a todos los grupos políticos la información solicitada, verbal y documentalmente, aclarando todas las dudas planteadas.

María del Canto Temprano dijo que el equipo de gobierno, integrado por UR y PP, ha pretendido no subir los tipos ni los impuestos ni las tasas, con el fin de mejorar el poder adquisitivo de los vecinos y no gravar así la presión municipal, aun a riesgo de que se aumenten casi con seguridad los gastos que generen la prestación de los servicios del Ayuntamiento.



Ayuntamiento de Venta de Baños / D.P.

En cuanto al servicio de basuras, la concejala de Hacienda puso de manifiesto que la situación está "equilibrada" por cuanto las cantidades que se recaudan y las que se aportan por este concepto a la Mancomunidad

del Cerrato son muy similares y no se aumentarán, al igual que la tasa de agua. A su vez, se explicó la creación de una tasa por prestación de servicios y actividades culturales y deportivas al ser las de más demanda.

PAREDES

Cinco asociaciones denuncian una "pérdida de libertad" en la villa

JOSE BENITO IGLESIAS

Un total de cinco asociaciones culturales y deportivas de Paredes de Nava -"Bendistos Novillos", "Alonso Berrugete", "Amigos de Paredes", "Villa de Paredes" y "La Ciudad"- han denunciado, a través de un escrito dirigido al subdelegado del Gobierno, su preocupación "por la pérdida de libertades públicas que algunos ciudadanos de Paredes estamos sufriendo como consecuencia del estado pseudo-policial y de restricciones de libertades individuales impuestas por la autoridad municipal, que viene realizándose en los últimos años, escudándose en la fuerza de seguridad del Estado y en la propia Subdelegación".

A su vez, los firmantes del escrito consideran que "además de la violencia latente por la utilización indiscriminada y de manera partidista de las fuerzas de orden público", se siguen recibiendo amenazas e insultos "por parte de concejales y personas del entorno familiar de la alcaldesa, una violencia verbal y en algún caso física que se materializa en todos aquellos vecinos que se atreven a discrepar de su política".

Para las cinco asociaciones paredenses, el "no va más" de esta situación es la intencionalidad de sancionar a alguien por escuchar en su coche a la salida de un Pleno canciones como "libertad sin ira", y con interpretaciones "inquisitoriales de incitación de masas no se hace nada más que reafirmar la intencionalidad de hacer añicos el régimen de libertades públicas que sustenta nuestra Constitución".

Los colectivos asociativos de Paredes dicen no entender cómo en un pueblo donde sus ciudadanos han demostrado siempre un gran civismo "acuden cantidades importantes de fuerzas de seguridad en actos lúdicos como festejos taurinos o la simple celebración de un Pleno municipal. Ello sólo muestra la actitud beligerante hacia la democracia que estamos padeciendo los vecinos de Paredes, para amedrentar y callar las voces críticas y su conciencia social".

En este sentido, las asociaciones dicen confiar totalmente en la Subdelegación del Gobierno, apelando a su buen criterio y al de su titular "para que sea un cauce de conciliación y de intermediación si fuera preciso, haciendo recapacitar a las autoridades municipales sobre el error de utilizar medidas desproporcionadas que llevan en sí una violencia contenida y una represión de opiniones y críticas sociales".

Finalmente, los colectivos firmantes piden una entrevista al subdelegado "para exponer los hechos aquí relatados y buscar con serenidad y respeto a las libertades una solución".

VILLAMURIEL

El agente forestal Casas denuncia un depósito tóxico en una gravera

REDACCION

El agente forestal Flaviano Casas ha denunciado ante el Servicio Territorial de Medio Ambiente la existencia de gran depósito de sustancias "al parecer tóxicas (metales pesados)", en el término de Villamuriel, en una gravera de una empresa de hormigones, justo detrás de las empresas Inmapa y Arsa, situadas en la margen oriental de la carretera que conduce a Magaz.

Casas considera que el vertido tiene una incidencia perjudicial para el suelo, las aguas, la flora, la fauna, el medio ambiente y la salud de las personas, apuntando que la sustancia posiblemente tóxica "ha sido realizada por unos 3.000 camiones articulados en una gravera de una empresa de hormigones, en tres grandes montones de color ceniza", significando además que este vertido es idéntico al depositado en otra gravera de Dueñas del mismo propietario.

El agente forestal añade en su denuncia que las sustancias depositadas "están en justa colindancia con los pinos, donde la empresa ha



La gravera y el depósito de vertidos presuntamente tóxicos

hecho un corte en la ladera, desestructurando la misma, con riesgo de producir torrenteras y el consiguiente arrastre de residuos hacia las cercanas huertas de Villamuriel

y la cuenca que conforma el río Carrion".

En el citado enclave, según Casas, también está emplazada una escombrera con vertidos de unos mil

quinientos camiones "conformada al mismo tiempo por un 40 por ciento de residuos urbanos o asimilables como cables colchones, plásticos, etc".

Las organizaciones agrarias acuerdan que no se entregue remolacha en Ebro

La azucarera convoca una reunión de la Mesa Zonal para el martes

EUROPA PRESS / VALLADOLID

Las organizaciones agrarias (Asaja, Coag y Upa) afirmaron ayer que los agricultores cumplen el acuerdo de reestructuración del sector mientras que la empresa Azucarera Ebro Agrícolas lo incumple por lo que a partir del próximo viernes no entregarán remolacha en las fábricas de esta compañía en la zona norte.

Tras la reunión de la Mesa de Zona, en la que no se llegó a ningún acuerdo, Asaja, Coag y Upa acordaron no entregar remolacha en las fábricas de la zona norte, la retirada del personal de las Opas (Organizaciones Profesionales Agrarias) en las fábricas, la ruptura de relaciones con la compañía y la denuncia formal ante el Tribunal de la Competencia y Junta de Castilla y León.

El desacuerdo con la industria, a quien los dirigentes de las Opas calificaron de "prepotente y mono-

polista", viene motivado por la rebaja o eliminación de la compensación de la pulpa, el olvido de la modernización de los laboratorios de pago por riqueza, el atraso en las liquidaciones a los cultivadores, la pretensión de controlar el transporte y la falta de transparencia en la contratación a los cultivadores.

"Agua de borrajas"

El dirigente de Coag Ignacio Arias aseguró que la industria ha conseguido con su actitud que las Opas se pongan de acuerdo y se cierren todas las fábricas del norte el mismo día; también, Alberto Cano (Asaja) afirmó que sólo los cultivadores cumplen el acuerdo de reestructuración, mientras que José Martín (Upa) manifestó que el acuerdo "va a ser agua de borrajas".

Igualmente, los tres dirigentes agrarios señalaron que la Junta de Castilla y León "tiene algo que de-

cir", en referencia a los incumplimientos de Azucarera Ebro Agrícolas. Según los datos de las opas, queda el 70 por ciento de remolacha de la campaña, 2.800.000 toneladas, por entregar en las fábricas, si bien desconocen el tiempo durante el que podría prolongarse el cierre de la recepción del cultivo.

Por su parte, Azucarera Ebro Agrícolas ha convocado para el próximo martes una reunión de la Mesa Zonal del Acuerdo Marco Interprofesional en la que confía alcanzar un acuerdo con las Organizaciones Profesionales Agrarias sobre el precio de la pulpa y otras cuestiones que han llevado a las OPAS a anunciar que el próximo viernes no entregarán remolacha. En este sentido, un portavoz autorizado de Azucarera Ebro Agrícolas expresó su convicción de que "mediante el diálogo y la negociación será posible llegar a acuerdo con las OPAS".

Carrasco cree que hasta después de las elecciones no se hablará de fusión de cajas

Caja España la cree difícil con Caja Duero

EFE / VALLADOLID/LEÓN

La consejera de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Isabel Carrasco, dijo ayer que "de momento no hay que hablar de fusiones" entre cajas de ahorro de esta comunidad, por lo menos, hasta después de las próximas elecciones autonómicas del mes de junio.

Carrasco se refirió a las declaraciones del presidente de Caja Duero, Sebastián Battaner, quien afirmó que no descarta que pueda alcanzarse una fusión entre esta entidad y Caja España, como una estrategia para aumentar el volumen de activos.

En su opinión, "no se descarta nada en este mundo, ni fusiones, ni alianzas, ni negocios conjuntos", pero este asunto, insistió, "no es

de la competencia" de Battaner. La consejera de Economía explicó que el futuro de las cajas de ahorro es un asunto de sus órganos de gobierno y bajo la vigilancia de quien las tutela, como es el caso de la Junta de Castilla y León.

Por su parte, el vicepresidente de Caja España y alcalde de León, Mario Amilivia, afirmó ayer que "es difícil" una fusión entre esta entidad de ahorro y Caja Duero, y aseguró que "a priori en Castilla y León pueden coexistir" estas dos cajas de ahorro.

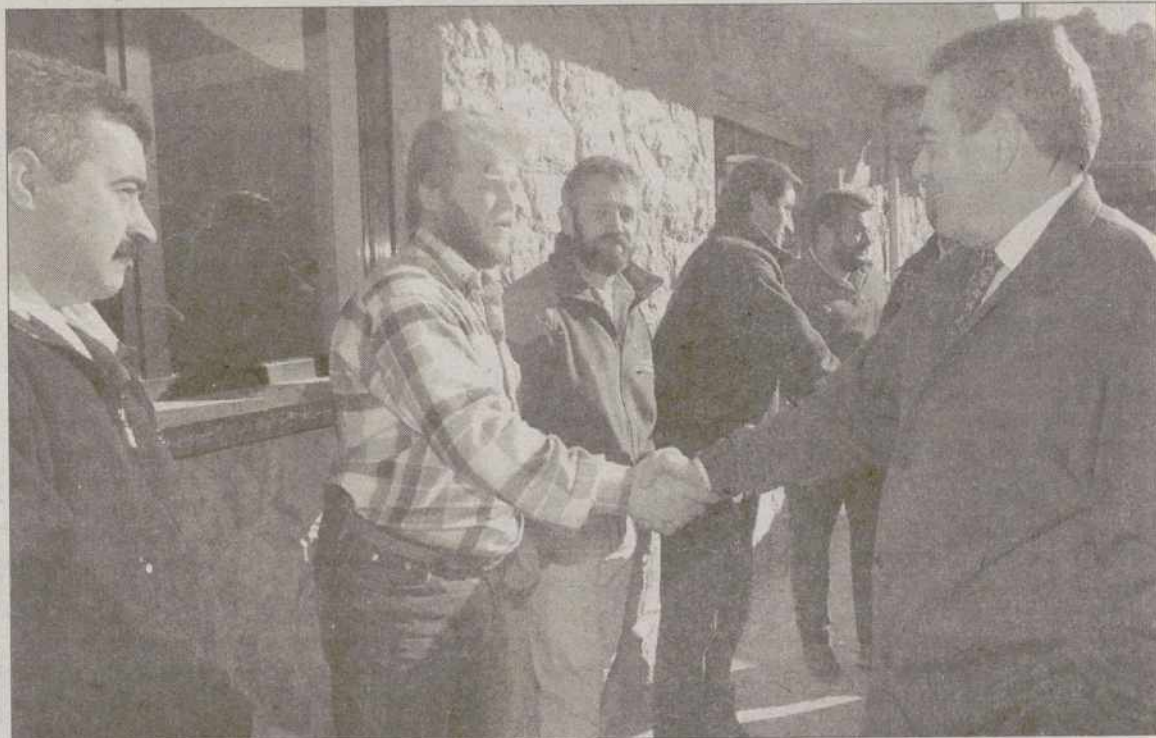
A juicio de Amilivia, que dijo hablar a título personal y no como vicepresidente y miembro del Consejo de Administración de Caja España, "no se descarta nada pero a día de hoy es difícil" la fusión y mi opinión personal es que no es malo que haya dos entidades".

Un experto aboga por vivir en los cascos históricos para garantizar su pervivencia

E.P. / VALLADOLID

El arquitecto mexicano Jorge Anaya Santoyo, experto en protección de centros históricos, afirmó ayer en Valladolid que hay que hacer un esfuerzo por que la gente viva en los cascos antiguos, para evitar que se conviertan exclusivamente en zonas comerciales o turísticas, y garantizar así su pervivencia. Anaya Santoyo pronunció una conferencia sobre la influencia de las ciudades españolas en América,

dentro del seminario "La ciudad deseada", inaugurado ayer en Valladolid y organizado por la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León. Anaya Santoyo subrayó que el centro histórico "no es un ente separado, ni se puede dividir por una línea en un plano, sino que es una parte de la ciudad". "A medida que se le haga funcionar integralmente con la ciudad, se podrá recuperar, y evitar que haya exclusivamente centros comerciales o turísticos", añadió.



Jambrina saluda a guardas del Parque regional de Picos de Europa / EFE

Lucas destaca el "relevante crecimiento de la región" y la creación de 60.000 empleos

E.P. / BRUSELAS (BÉLGICA)

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, mostró ayer su satisfacción por lo que considera "relevante crecimiento económico experimentado por la Comunidad en los últimos años" y recordó que, mientras hace diez años, la región se encontraba en el 64 por ciento de la media europea del P.I.B. por habitante, en la actualidad se aproxima al 75 por ciento.

En declaraciones efectuadas en Bruselas, Lucas se refirió a los datos de creación de puestos de trabajo y aseveró que, durante la presente legislatura, se han creado sesenta mil empleos netos.

En todo caso, el presidente castellano-leonés reclamó "prudencia y tranquilidad" ante los datos aportados por la Oficina Estadística de la Unión Europea (EUROSTAR), que confirma la condición de objetivo 1 de la Comu-

nidad y dijo que "nosotros consideramos como media la del periodo 1994-96, que supone una renta por habitante algunas décimas inferior al 75 por ciento de la media europea y, en consecuencia, permaneceremos en el grupo de regiones Objetivo 1".

Juan José Lucas participó en la reunión de la Mesa del Comité de las Regiones, que abordó, entre otras cuestiones, el grado de ejecución de los Presupuestos de 1998. Por la tarde, y ya en sesión plenaria, en la que intervino el presidente de Castilla y León, se abordó una propuesta de Reglamento relativa al Fondo Europeo de Desarrollo Regional y se propuso "potenciar el desarrollo económico de municipios, ciudades y regiones a través de pactos territoriales de empleo".

Durante su estancia en la capital comunitaria, Lucas inauguró una exposición del pintor segoviano José Orcajo.

Jambrina considera compatible un plan cinegético en el Parque de Picos de Europa

E.P. / POSADA DE VALDEÓN (LEÓN)

El consejero de Medio Ambiente de la Junta, Francisco Jambrina, aseguró ayer, en calidad de presidente de la Comisión Mixta del Patronato del Parque Nacional de Picos de Europa, que el Plan Rector de Uso y Gestión, que deberá estar consensuado antes de finalizar el año, será el que determine la prohibición o aceptación de la caza en dicho paraje natural.

Es precisamente la caza uno de los mayores problemas que genera la coincidencia de competencias en la vertiente leonesa de los Picos de Europa, integrada en el Parque Regional y en el Parque Nacional.

En este sentido, el titular de la Consejería de Medio Ambiente de Castilla y León considera "perfectamente compatible" la conserva-

ción del entorno con el aprovechamiento de un recurso renovable, aunque apostilló que en una cuestión de esta índole "no vale mi opinión personal y sería necesario tener en cuenta la opinión de los habitantes de la zona, que han conseguido conservar este espacio".

Por este motivo, Jambrina, quien se reunió en la localidad leonesa de Posada de Valdeón con miembros de la Guardia Laboral del Parque regional de Picos, no descarta celebrar otra reunión con los habitantes de la zona leonesa de dicho espacio con el fin de explicarles como está la situación y cuáles son las demandas, antes de que se apruebe definitivamente, a principios de año, el Plan Rector de Uso y Gestión, que definirá el aprovechamiento de los usos tradicionales de este territorio.

Jambrina advirtió igualmente que el confusiónismo que existe entre las dos administraciones que tienen competencias en Picos viene marcado por el problema de la caza, de ahí la necesidad de poner un poco de orden al respecto. Sin embargo, el consejero auguró que al final "existirá voluntad de entendimiento absoluto". Por contra, el responsable de Medio Ambiente se felicitó de que las cuestiones de índole urbanística no estén creando problemas, lo que, según él, ha contribuido a que se acelere el proceso de creación de una figura de urbanismo en las diferentes localidades.

Jambrina es desde el pasado 6 de noviembre presidente de la recién creada Comisión Mixta del Patronato de Picos, por lo que durante un año será el encargado de regir los destinos del Parque Nacional.

El congreso extraordinario se perfila como la solución a la crisis del PSOE

Felipe González intenta mediar entre Almunia y Borrell para solucionar el liderazgo

SPC / MADRID

La celebración de un congreso extraordinario se perfila como la única solución a la crisis que vive el PSOE por la lucha por el liderazgo entre el secretario general, Joaquín Almunia, y el candidato a la Presidencia, José Borrell. Casi todos sus dirigentes dan por hecho que el secretario general y el candidato a la Presidencia no serán capaces de acudir al Comité Federal del sábado con un reparto de funciones definido, aunque ambos han intentado buscar una salida a la crisis recurriendo al ex secretario general Felipe González, con el que se han entrevistado por separado en dos ocasiones, la última ayer por la tarde. Además, al parecer las dos cabezas del PSOE también mantuvieron un encuentro a última hora de la tarde de ayer, puesto que ambos coincidieron en la sede de la calle Ferraz.

Almunia se entrevistó por primera vez con González el martes por la noche y Borrell lo hizo ayer por la mañana en la sede socialista de Gobelas. De momento, las vías de contacto se mantienen abiertas, tras el Consejo Territorial del lunes, en el que los secretarios regionales les emplazaron a buscar una solución lo más pronto posible. Tanto Almunia como Borrell eludieron ayer hablar de esta cuestión.

El secretario general evitó comparecer en rueda de prensa para explicar la reunión que mantuvo con el secretario general del PDNI, Diego López Garrido, y tampoco acudió a la votación de los Presupuestos Generales del Estado que se celebró en el Congreso de los Diputados. El candidato, por su parte, volvió a insistir ante los informadores en que no es ni el lugar ni el momento para tratar este tema. Si el acuerdo no llega antes del sábado, será muy difícil que el máximo órgano entre congresos solucione los problemas derivados de la bicefalia.

Unos lo dicen con más claridad que otros, pero casi todos creen que esta situación sólo se podrá resolver con un nuevo congreso. El ex ministro de Justicia e Interior Juan Alberto Belloch fue uno de los más explícitos. Tras reconocer sin tapujos que el tandem Almunia-Borrell "no funciona", abogó por recurrir a "soluciones extraordinarias" y por "dejar de perder el tiempo". Explicó que si el Comité Federal no consigue solucionar el conflicto, habrá que convocar "inmediatamente" un congreso extraordinario del que no podrá salir un "empate". Además, aseguró que Felipe González no supone ningún obstáculo para que se acuerde un reparto de funciones definitivo, ya que "no pretende tener ningún papel orgánico en el PSOE".

Destacó que él no tiene "ningún miedo" a un nuevo congreso, que debería celebrarse en unos 40 días, porque hay que tener en cuenta la proximidad de las elecciones au-

tonómicas, municipales y europeas del próximo mes de junio. A su juicio, "el modelo inexorable" es que el secretario general y el candidato sean la misma persona" y, aunque no lo dijo con claridad, dejó entrever que debe ser Borrell el que ostente los dos cargos, puesto que cuenta con el respaldo de la mayoría de los afiliados. "En caso de conflictos como al que estamos asistiendo ahora, debe prevalecer el criterio de la mayoría", sentenció Belloch.

No obstante, quiso mandar un mensaje tranquilizador y confió en que el partido solucionará sus problemas y estará a la altura de las circunstancias, como en otras ocasiones. "A pesar de los errores y equivocaciones, seguiremos estando a la altura de nuestros votantes", dijo. El secretario general de los socia-

listas valencianos, Joan Romero, por su parte, pidió generosidad a Almunia, que se sitúe en un segundo plano y ceda todo el protagonismo al candidato, siguiendo el ejemplo de los secretarios generales de otros partidos europeos en los que también hay bicefalia. Esto dejaría a Almunia como el interlocutor de los secretarios generales de las formaciones españolas, europeas y de la Internacional Socialista.

Consejo

También tuvo un consejo para Borrell: que zanje la polémica que se ha creado en torno a la Oficina del Candidato, trasladando cuanto antes su cuartel general a la sede central de Ferraz, porque su "auténtica oficina es la Ejecutiva Federal". Además, recomendó a ambos que

hagan caso a Felipe González porque es "una autoridad moral" dentro del socialismo español. Tras recordar que el reparto de papeles que se acordó tras las primarias y que evitó la dimisión de Almunia dio lugar a una "bicefalia sobrevenida", pero no deseada, insistió en que todo el partido debe respaldar claramente al candidato. "Más allá de documentos o protocolos se trata de dar contenido a lo que en toda Europa se entiende como líder de la oposición", explicó. En su opinión, hay que hacer todo lo posible para evitar un congreso extraordinario que sólo contribuiría a aumentar la "incertidumbre" en la que ya está sumida la militancia socialista. Abogó incluso por pactar la sustitución de algunos miembros de la Ejecutiva Federal si fuera necesario.



Joaquín Almunia saluda al secretario general de Nueva Izquierda, Diego López Garrido / EFE

El PSOE y el PDNI concurrirán en coalición a las elecciones europeas

OTR/PRESS / MADRID

PSOE y PDNI concurrirán en coalición a las elecciones europeas del próximo 13 de junio. Así lo acordaron ayer los secretarios generales del PSOE y del Partido Democrático de la Nueva Izquierda (PDNI), Joaquín Almunia y Diego López Garrido, respectivamente, en un documento que deberá ser aprobado por las direcciones de ambas formaciones el próximo sábado.

Esta fórmula podría adoptarse también para los comicios autonómicos y municipales que se cele-

brarán en la misma fecha, aunque la última palabra la tendrán las distintas federaciones de las dos fuerzas. Según explicó López Garrido en una rueda de prensa en la sede socialista de Ferraz, donde se cerró el acuerdo que había empezado a diseñarse antes del verano, han elegido la coalición por considerar que es la fórmula más adecuada para preservar la identidad de ambos partidos. Insistió en que tanto el PSOE como el PDNI están abiertos a integrar en este "proyecto común de la izquierda" a cualquier formación que desee sumarse y destacó la impor-

tancia de los próximos comicios, que considera tan relevantes como unas elecciones generales.

El objetivo de este acuerdo político es que actúe de "catalizador" para agregar a los progresistas en un proyecto que sirva de alternativa a Aznar, que, según López Garrido, no es de centro, sino que representa "a la derecha típica y tónica". El documento en el que han plasmado su compromiso define a nuestro país como un "Estado plurinacional" que debe ser capaz de entrar en el siglo XXI con un país integrado y plural gobernado por progresistas.

Guerra pide a las 'cabezas' que diriman sus diferencias

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El ex vicepresidente del Gobierno Alfonso Guerra consideró ayer que Joaquín Almunia y José Borrell tienen que dirimir sus "disfunciones" mediante el acuerdo y estimó que hay una crisis en los cinco partidos más importantes aunque sólo se hable de la del PSOE.

El ex vicepresidente socialista, que asistió a un acto de homenaje a los socialistas caídos en Valladolid durante la Guerra Civil, declaró que si el secretario general y el "elegido" candidato llegan a un acuerdo no será necesario un congreso extraordinario ni que el Comité Federal "les ponga de acuerdo", pero que el momento ideal para esa convocatoria era tras las primarias.

No obstante, Alfonso Guerra afirmó también que "hay una crisis en todos los partidos, que se parece mucho, pero curiosamente no se sabe por qué, o tal vez se sabe mucho, sólo se habla de la del PSOE", y añadió que "los cinco partidos más importantes de España tienen un problema suscitado entre el número uno y el número dos".

En este punto, añadió que "es cierto que hay unas disfunciones importantes entre el secretario general y el elegido candidato, pero que se parece en el PP, entre el presidente y el secretario general, que están a matar, o en CiU entre el señor Pujol y el secretario general, o en la sucesión de Anguita en IU o en el PNV, que el candidato quiere el acuerdo con el PSOE y Arzalluz no".

Asimismo, rechazó que la Oficina del Candidato sea una ejecutiva paralela y añadió que "todo el partido, toda la dirección y todo el grupo parlamentario debería ser la oficina del candidato". Guerra resaltó el acto político al que acudió en Valladolid, el homenaje a personas fusiladas en la Guerra Civil, porque "estamos en un momento en que la derecha española vuelve a envalentonarse, que persigue a los adversarios políticos, y que es capaz de pactar con delincuentes para que incriminen a los adversarios políticos".

El giro al centro del PP

El ex vicepresidente de los primeros gobiernos socialistas fue especialmente crítico con el "viaje" al centro del PP: "Para girar al centro el Partido Popular no tiene que cortar tantas cabezas, si quieren de verdad girar al centro la cabeza que tienen que quitar es la de Aznar, que es la derecha más dura que hay en el Partido Popular, que aplica una filosofía estalinista y no admite la democracia interna, lo que indica que al centro no se podrá girar hasta que no desaparezca una persona autoritaria como el propio presidente Aznar".

CAMINO HACIA LA PAZ

"He nacido blanco, soy vasco y soy europeo, una cuestión de suerte"

La campaña en la que el Gobierno vasco defiende la autodeterminación desata la polémica

SPC / MADRID

Una campaña con la que el Gobierno vasco pretende conmemorar el aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos y en la que se defiende la autodeterminación ha generado la polémica entre todos los partidos y hasta en las propias filas del PNV. Lamentable e ilegal. Estos son los calificativos con los que el Gobierno califica la campaña que el Ejecutivo vasco tiene previsto emitir en los medios euskaldunes públicos. El ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, y el titular de Interior, Jaime Mayor Oreja, reprocharon que esté sufragada por el Ejecutivo de Vitoria, pero no fueron los únicos. Desde el PP, la campaña fue considerada "manipuladora y racista", y desde el PSE, "escandalosa".

Frente a este aluvión de reproches, el consejero de Justicia del Gobierno de Vitoria, Sabin Intxaurreaga, subrayó que sólo uno de los spots se refiere a este derecho. "Es una campaña impropia de un gobierno, que se aleja de lo que debe ser una institución y, por encima de todo, es fruto de la ilegalidad", destacó Mayor Oreja, para a renglón seguido recordar que el lehendakari "es el representante ordinario del Estado en la comunidad autónoma".

En la misma línea, Rajoy apeló una vez más a la Constitución y a los Estatutos de Autonomía. "Me parece bastante lamentable lo que se está planteando, porque aquí, en España, nos hemos dado las reglas de juego en 1978 y después, con la aprobación de los Estatutos de Autonomía, lo que los vascos han decidido no tiene nada que ver con el derecho de autodeterminación", indicó. La campaña en cuestión, que será difundida durante 20 días, fue presentada el martes por Intxaurreaga y se enmarca dentro del cincuentenario de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

Pagada por el Gobierno vasco, cuenta con la colaboración de la te-



EFE

"La verdad y la justicia están antes que el perdón"

La presidenta de la Fundación Gregorio Ordóñez, Consuelo Ordóñez, dijo ayer en Córdoba que el proceso de paz en el País Vasco, lo mismo que en cualquier otra parte, "debe apoyarse en primer término en la verdad y en la justicia, y después en el perdón, porque de

lo contrario no se conseguiría una verdadera paz". En este sentido, la hermana de Gregorio Ordóñez, asesinado por ETA, recordó a los periodistas que "el caso de Pinochet está ahora en el candelero porque es fruto de una paz falseada".

levisión autonómica Euskal Telebista. Este hecho también fue objetado por el titular de Administraciones Públicas, para quien no es "de excesivo buen gusto" hacer estas campañas con el dinero de los contribuyentes. "muchos de los cuales están radicalmente en contra".

Racista

Desde Álava, el presidente del PP, Ramón Rabanera, señaló que de la campaña, que es "engañoso", se percibe "un sentido racista" e "intolerable". Se refería al spot que reza: "He nacido blanco, soy vasco y soy europeo, una cuestión de azar, pero también de suerte". Esto viene a de-

cir, señaló el dirigente popular, que "nacer de otro color o en otro continente es cuestión de mala suerte".

La sufragación de la campaña fue también lo más criticado por los socialistas vascos. La portavoz adjunta del PSE-EE, Rosa Díez, subrayó que con ella "se desvían fondos públicos para responder a las obsesiones de los nacionalistas".

Para Díez es "escandaloso" que el equipo de Intxaurreaga destine los recursos públicos a hacer "campaña" del ideario nacionalista. A su juicio, la autodeterminación no es una reivindicación que los vascos tengan insatisfecha, "sino que es un problema de los nacionalistas". Díez

también recordó que las resoluciones de Naciones Unidas establecen el derecho de autodeterminación de los pueblos siempre que éstos estén "invasados" o "sometidos", lo cual "no se produce en Euskadi".

Frente a las críticas, Intxaurreaga precisó que sólo uno de los anuncios hace referencia al derecho de autodeterminación, y subrayó que éste está "reconocido en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos por el Estado español en su articulado primero". El propio portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, consideró que el anuncio en cuestión introduce términos "confusos".

Oreja arremete contra ETA y los partidos nacionalistas

OTR/PRESS / MADRID

"Frente a ETA y los nacionalistas no debemos tener complejo de inferioridad". El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, arremetió con estas palabras contra las formaciones nacionalistas y contra la banda terrorista vasca, quienes en su opinión siempre han abusado de los complejos de inferioridad de los demócratas españoles y que ahora también tratan de hacerlo.

El titular de Interior quiso demostrar que no se achantará ante las demandas de los nacionalistas, y se refirió a la tesis defendida por HB de crear una Asamblea de Municipios Vascos, en la que también pretenden que se incluyan Navarra y las provincias vasco francesas.

Tanto Mayor como las autoridades galas creen que ésta no prosperará. Mayor Oreja explicó que estos complejos son los que los nacionalistas quieren que los demócratas españoles paguen "por nuestra Historia difícil". Para él, los que más razón tienen son los que más han sufrido, y agregó que la sociedad española no quiere vivir acomplejada ante los intentos de ETA de determinar cuáles son las pautas de vida colectiva. Distinguió tres fases en el proceso de paz de Euskadi. En primer lugar, explicó, se debe producir la eliminación del terror, en segundo, la paz, y, por último, poner fin al desencuentro de los vascos.

El PNV dice al PSE que para gobernar debe abandonar al PP

SPC / MADRID/BILBAO

La difícil tarea de formar gobierno en el País Vasco a más de tres semanas de las elecciones autonómicas y con el telón de fondo de cómo se llevará a cabo el eventual proceso de paz sigue su curso. El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, aconsejó ayer a los socialistas que dejen "de mirar de reojo al PP", ya que, de ser así, Euskal Herriarrok no tendría el menor problema en aceptar que el PSE lidere la búsqueda de la paz.

Por otra parte, la Ejecutiva del PSE-EE reunida ayer en Bilbao ha decidido nombrar una comisión negociadora con el PNV para la formación del nuevo Gobierno vasco. La comisión negociadora con el PNV, según el PSE-EE, tendrá como presidente a José María Benegas y como miembros de la misma a Jesús Eguiguren, Rosa Díez, Rodolfo Ares, Manolo Huertas, Fernando Buesa y Patxi López.

BREVES

HOLANDA

Rechaza la petición de asilo de una etarra

Las autoridades de Inmigración y Naturalización de Holanda han rechazado en primera instancia la petición de asilo de la presunta etarra Maite Gabriel, confirmaron ayer fuentes oficiales, que añadieron que el proceso aún no ha concluido. Una portavoz del servicio de Inmigración y Naturalización señaló que el proceso verbal sobre el caso, entre Gabriel y un funcionario de ese departamento, tuvo lugar el pasado domingo, cuando la presunta etarra solicitó el asilo.

'JOSU TERNERA'

Hoy se acredita como diputado de EH

Los presos preventivos de ETA José Antonio Urruticoechea Bengoechea, alias *Josu Ternera*, y José Antonio Echebarría Arbelaz, han ingresado ya en la cárcel alavesa de Nanclores de Oca, a la que han sido trasladados desde la prisión de Alcalá Meco para que hoy puedan acreditarse como diputados de Euskal Herriarrok en el Parlamento vasco, según informaron fuentes penitenciarias. La Audiencia Nacional autorizó esta semana a ambos reclusos el traslado.

IDÍGORAS

El TS mantiene su pensión embargada

El magistrado del Tribunal Supremo José Manuel Martínez Pedraza ha respondido al dirigente de Herri Batasuna Jon Idígoras que si quiere que le levante el embargo que ha decretado sobre su pensión debe depositar las cantidades que le reclama, consistentes en las 500.000 pesetas con las que fue multado en la sentencia dictada contra la Mesa Nacional de Herri Batasuna, y las 250.000 pesetas a las que ascendieron las costas generadas durante el proceso.

FRANCIA-ETA

Aprueba extraditar a 'Txelis' y Ormazábal

El Tribunal de Apelación de París emitió ayer dictámenes favorables a las demandas de extradición presentadas por España contra el ex dirigente de ETA José Luis Álvarez Santacristina, alias *Txelis*, y contra Asier Ormazábal Lizeaga. La petición de extradición contra *Txelis* por "tentativa de asesinato" está relacionada con el atentado frustrado contra el empresario José Osinalde Peñagaricano, al que ETA había exigido el llamado "impuesto revolucionario".

El CGPJ pide a los medios que respeten a los magistrados

OTR/PRESS / MADRID

El Pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) arrojó ayer a los magistrados de la Sala Segunda del Tribunal Supremo Gregorio García Ancos y Enrique Bacigalupo, que se pronunciaron a favor del procesamiento de Javier Gómez de Liaño, procesado por su presunta prevaricación en la instrucción del caso *Sogecable*, y que fueron criticados con dureza en el diario *El Mundo*. El órgano de gobierno de los jueces hizo público su apoyo a través de una declaración en la que critica a quienes les han calificado de "iniciuos, injustos y prevaricadores".

Además, el documento hace un llamamiento a "personas de relevancia pública y a los medios de comunicación" para que guarden el debido respeto a la dignidad personal que el juez, como todo ciudadano, merece.

El Consejo reafirma su apoyo y confianza en la labor de todos y cada uno de los magistrados de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, "objeto todos ellos en los últimos tiempos de todo tipo de críticas, institucionales y personales, que muy frecuentemente han ido más allá de los límites tolerables dentro de una convivencia democrática".

Este comunicado es la respuesta del CGPJ al escrito del presidente de la Sala Segunda del Supremo, José Jiménez Villarejo, en el que le pedía "la más enérgica reacción institucional" contra lo que consideraba "graves calumnias" contra los magistrados Bacigalupo y García Ancos.

CiU logra de Fomento 5.000 millones más para Cataluña

EFE / MADRID

El portavoz de CiU en el Congreso de los Diputados, Joaquim Molins, anunció ayer por la noche, en la Cámara Baja, el acuerdo alcanzado entre el Grupo Catalán y el Grupo Popular para sacar adelante una dotación suplementaria "en torno a 5.000-6.000 millones de pesetas" para Cataluña, correspondiente a proyectos de infraestructuras en el área del Ministerio de Fomento, dentro de los Presupuestos Generales del Estado para 1999. El portavoz de CiU lamentó también ayer el "cambio de actitud" del Gobierno en las relaciones con su coalición, puso como ejemplo de ello al ministro Rodrigo Rato, y consideró que el vicepresidente Álvarez Cascos tiene voluntad de llegar a acuerdos pero no recibe "demasiada ayuda". Molins dijo que el Ejecutivo actúa de forma distinta.

Marey rechaza el indulto de los condenados por su secuestro

El ciudadano galo no se pronuncia sobre los policías que le custodiaron

SPC / MADRID

Segundo Marey no olvida. Su abogada, Olga Tubau, ha presentado un escrito ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo en la que expresa la oposición de su cliente a que se conceda el indulto a todos los condenados por su secuestro, excepto a los ex policías José Ramón Corujo y Luis Hens, que le custodiaron en la cabaña de Colindres, sobre cuya petición no realiza pronunciamiento alguno, según fuentes jurídicas.

El escrito de Tubau es la contestación a la providencia del Supremo, del pasado 10 de noviembre, que solicitaba el parecer de Marey sobre los indultos solicitados por los 12 condenados por el Supremo, todos los cuales pidieron la medida de gracia en su nombre menos José Barrionuevo y Rafael Vera, para quien lo hicieron un grupo de concejales del PSOE de Ciudad Rodrigo (Salamanca). "Consultado nuestro patrocinado, don Segundo Marey Samper, éste se opone a las solicitudes de indulto formuladas por todos los penados, no deseando realizar pronunciamiento alguno respecto de los penados don José Ramón Corujo Rodríguez y don Luis Hens Serena", dice el escrito.

José Ramón Corujo y Luis Hens, condenados a cinco años de cárcel por este caso, fueron los policías que custodiaron a Marey mientras estuvo secuestrado en la cabaña de Colindres (Cantabria), durmieron con él en dicho habitáculo y le dieron de comer, entre otros víveres, fabada de lata marca Litoral y vino, según dijeron en el juicio. Ambos le pidieron perdón personalmente durante los recesos de la vista oral.

Segundo Marey no se opuso tampoco a la suspensión temporal de las condenas de Hens y Corujo mientras se resolvían sus indultos cuando fue preguntado por el Supremo al respecto el pasado mes de septiembre. Sin embargo, el alto tribunal no accedió a la excarcelación, ni tampoco a la de los otros diez condenados, a quienes Marey pidió también que no se les suspendiera la ejecución de la condena.

La opinión de los perjudicados por la sentencia debe incluirse en el expediente de indulto según prescribe la ley sobre tal medida de gracia. Una vez incorporado al expediente el informe de Marey y la opinión de las cárceles sobre el comportamiento de los penados, se pedirá dictamen al Ministerio Fiscal y a la Sala sentenciadora.

Cuando los expedientes estén

completos, el TS los remitirá a Justicia, cuya titular elevará una propuesta al Consejo de Ministros, que tendrá la última palabra, pues ningún informe es vinculante.

Por otra parte, el magistrado del Tribunal Constitucional (TC) Tomás Vives declaró ayer que "seguramente en menos de un mes" se resolverá sobre los recursos presentados por 11 de los 12 condenados por el caso *Marey* contra la sentencia dictada por el Supremo.

Vives, quien pronunció en el Colegio de Abogados de Valencia la conferencia *Los Derechos Fundamentales en el Proceso Penal*, agregó que "las solicitudes que hacen referencia a la libertad se suelen resolver en el menor tiempo posible". No quiso pronunciarse sobre la petición de suspensión de la ejecución de la sentencia del Supremo.

Amedo, insolvente

El magistrado del Tribunal Supremo Adolfo Prego ha dictado una providencia por la que declara insolvente al ex policía José Amedo Fouce, por lo que no podrá pagar la indemnización de 3,6 millones de pesetas a Segundo Marey a la que le condenó el alto tribunal, ni

tampoco la parte que le corresponda de las costas judiciales, según fuentes jurídicas. El juez Prego, instructor de la pieza de responsabilidad civil del caso *Marey*, preguntó por los bienes y propiedades de Amedo a Hacienda, que contestó que carece de patrimonio. Ante la

contestación, le ha declarado insolvente. Respecto al ex policía Michel Domínguez, el magistrado contestó a su abogado, Jorge Manrique, que había realizado una declaración de la renta en 1996 por más de ocho millones de pesetas, por lo que podía pagar a Marey.



EFE

El Rey alaba a la prensa regional en Galicia

El Rey Juan Carlos destacó ayer en La Coruña, con motivo de la entrega de los premios de periodismo Fernández Latorre, que concede el Grupo Voz, el auge que en el actual sistema informativo tiene la prensa regional "como expresión de una España plural". En es-

ta ocasión, los premios recayeron en el intelectual gallego y ex delegado del Gobierno en Galicia Domingo Sabell, en prensa escrita; en el periodista de la Ser Iñaki Gabilondo, en radio; y en el consejero delegado y director general de Telecinco, Mauricio Carlotti.

BREVES

■ ESTEVE

No aceptará perder poder en CDC

El secretario general de Convergencia Democrática de Catalunya y precandidato de CiU para las europeas, Pere Esteve, ha asegurado que no aceptaría perder poder como secretario general y ha dejado claro que su cargo orgánico en el partido está "por encima" del de eurodiputado. "Yo asumo un nuevo papel, pero en ningún momento nadie me ha planteado, y si se me plantease no lo admitiría, una reducción de la importancia de mi cargo", dice.

■ INTERIOR

Un 'pirata' intentó entrar en su red

El Ministerio del Interior ha detectado que, durante el pasado mes de junio, un hacker o pirata informático había intentado acceder a las claves que permiten modificar la información pública que facilita dicho Ministerio de Internet. Sin embargo, según precisaron fuentes de Interior, los intentos fueron frustrados y el hacker no consiguió entrar en el directorio que contiene estas claves. Los servicios informáticos ministeriales descubrieron al pirata.

■ TC

Trías considera "frívolo" a Bereijo

El consejero de la Presidencia de Cataluña, Xavier Trías, ha calificado de "frívolas" las declaraciones del presidente del Constitucional, Álvaro Rodríguez Bereijo, que advirtió el martes que si las autonomías llegan alguna vez a estar representadas en este tribunal, este organismo "quedaría herido de muerte". Rodríguez Bereijo se refería a la pretensión de CiU, PNV y BNG de que sus comunidades participen en la elección de los miembros del TC.

■ PNV-CDC

Acusan al PP de excluirles

El Partido Nacionalista Vasco y Unió Democràtica de Catalunya han enviado al presidente del Gobierno, José María Aznar, una carta de protesta por la actitud del PP en el reciente congreso de la Internacional Demócrata al considerar que se les excluyó y que se utilizó mediáticamente el acto. Según informaron, la falta de sensibilidad del PP fue un "tremendo error" y también aseguraron que no influirá en sus relaciones parlamentarias como socios.

Rusia vuelve a pedir ayuda al FMI para evitar una "catástrofe nacional"

El ministro de Economía asegura que el futuro depende de renegociar la deuda externa

EFE / Moscú

Moscú planteó ayer al Fondo Monetario Internacional (FMI) que Rusia debe "salir del hoyo" o, por el contrario, "enfrentar una catástrofe nacional que borraría la economía de mercado, la democracia y la integridad territorial". El viceprimer ministro y zar de la economía, Yuri Masliukov, dijo en una entrevista en tono dramático que "todo depende" de que Rusia pueda o no renegociar su deuda externa. Miembros del gobierno, de la Duma y del mundo financiero hicieron cundir en los últimos días la convicción de que el país no puede atender los 2.000 millones dólares de deuda que vencen en 1998 y otros 17.000 pendientes para 1999. "Si la renegociación abarca al menos a la mitad de esa suma, la inflación y la recesión quedarán dentro de límites aceptables", declaró Masliukov.

La entrevista de Masliukov en primera plana del influyente *Kommersant Daily* coincidió con el comienzo de otra ronda de negociaciones para el desbloqueo de un macrocrédito congelado tras el estallido de la crisis financiera rusa el pasado agosto. Encabezada por el argentino Jorge Márquez Ruarte, la misión del FMI prosiguió el estudio del programa urgente anticrisis preparado por el gobierno del primer ministro Yevgueni Primakov. En juego está un tramo de 4.300 millones de dólares, parte de un crédito global de 22.600 millones aprobado en julio pero bloqueado tras la devaluación del rublo y la suspensión de pagos durante 90 días decretada por el gobierno anterior. Aunque el FMI liberara el tramo, la cantidad ni siquiera cubriría los 4.500 millones de dólares que Rusia debe devolver en 1999 al propio Fondo por créditos anteriores. Otra ronda de negociaciones en octubre acabó sin acuerdo por el plan ruso de emitir moneda en mayor cantidad de la considerada prudente por el FMI y de inyectar dinero para sanear el sistema bancario en quiebra. Otras exigencias del FMI se refieren a la reducción del déficit presupuestario, estimado en 65.000 millones de rublos (3.800 millones de dólares) para el cuarto trimestre del año y de los programas sociales.

Pero el gobierno Primakov trata desde hace dos meses de diseñar una política que preserve la economía de mercado con fuertes dosis de intervencionismo estatal y orientación social. Fuentes gubernamentales oficiosas confiaron en acercar las posturas durante las nuevas negociaciones, que finalizarán el próximo día 25. Andrei Shapovaliants, ministro de Economía, dijo desde la reunión de APEC en Kuala Lumpur que contaba con la ayuda de Estados Unidos para desbloquear el crédito del FMI. "Esperamos que el trabajo que estamos haciendo con los norteamericanos dé sus frutos",



Yevgueni Primakov, primer ministro ruso y Boris Yeltsin / EFE

declaró Shapovaliants tras una entrevista de Primakov con el vicepresidente de EEUU, Al Gore. En su entrevista con *Kommersant Daily*, Masliukov trató de calmar a la población, que recibe diariamente datos negativos sobre el desplome de la economía, y dijo que "no habrá ni hambre ni una catástrofe global" este invierno. Pero reconoció que la situación económica y social "continuará deteriorándose durante algún tiempo".

Mientras tanto, la Comisión Estatal de Estadísticas informó ayer de que la producción industrial cayó un 11 por ciento en octubre, que se añade al 14 por ciento en septiembre. Otros datos facilitados por la Comisión de Estadísticas revelaron que desde el 17 de agosto, la infla-

ción se ha disparado al 80 por ciento, el PIB ha descendido un 9,9 por ciento sobre el año anterior y el poder adquisitivo de la población se ha reducido un 29,7 por ciento. El índice de la Bolsa ha caído un 43 por ciento en ese tiempo, y el rublo se ha depreciado un 280 por ciento, desde 6,23 unidades por dólar en agosto a 16,99.

Yeltsin sigue entre algodones

Por otra parte, la salud de Boris Yeltsin continúa entre algodones, y ayer anunció la cancelación de la visita que tenía prevista realizar a la India. El portavoz del Kremlin, Dmitri Yakushkin, comentó que al viaje, previsto inicialmente para diciembre próximo, se opusieron los médicos de Yeltsin, quien "no siem-

pre se encuentra bien. El presidente ya no puede permitirse las cargas físicas de antes, por lo que, en concreto, ha dejado de jugar al tenis", añadió Yakushkin.

Según el portavoz Yeltsin padece "un leve resfriado, que una persona más joven soportaría sin problemas, pero que en él tiene un efecto mucho más grave". Al mismo tiempo aseguró que Yeltsin, cuyo estado de salud no parece haber mejorado tras su reciente cura de reposo en un balneario del mar Negro, "trabaja mucho, está al tanto de todos los asuntos y toma decisiones constantemente". Yeltsin dio el martes claras muestras de fatiga y de dificultades para concentrarse en una reunión con el canciller alemán, Gerhard Schroeder.

Kalmikia, un nuevo foco separatista

El nuevo foco separatista en la Federación Rusa, esta vez en la república de Kalmikia (costera con el mar Caspio), tomó ayer por sorpresa a Boris Yeltsin. En vez de una reacción inmediata, Yeltsin optó por convocar una reunión "urgente" del Consejo de Seguridad Nacional "en los próximos días" para que presente propuestas sobre "medidas concretas para garantizar el cumplimiento sin

condiciones de la Constitución de la Federación Rusa". El presidente de Kalmikia, Kirsán Iliumzhinov, anunció ayer que esa república rusa suspende los pagos al presupuesto federal y amenazó con su salida de la Federación Rusa. "Estudiamos la posibilidad de convertirnos en miembro asociado de la Federación, sin alterar la integridad territorial del país, pero el presupuesto republicano deja

de ser parte del federal", dijo Iliumzhinov. Aunque el presidente de Kalmikia utilizó en su declaración las fórmulas más suaves posibles, éstas no lograron quitarle hierro a su esencia, que equivale, de hecho, a la declaración de independencia de esa república del Volga, cuya superficie es de 76.000 kilómetros cuadrados y 315.000 habitantes. Kalmikia "desea seguir dentro de

Rusia", a la que se integró "voluntariamente" hace 389 años, dijo Iliumzhinov en alusión a la conquista de esas tierras por el Imperio Ruso. Tampoco se plantea "por ahora" delimitar la frontera entre su república y el resto del país. Las razones radican en la crisis económica de Rusia, que no ha dado a esta república la parte de los presupuestos que la corresponde.

El repliegue israelí de Palestina comenzará hoy

EFE / JERUSALÉN

El repliegue israelí de los territorios de Cisjordania comenzará en la noche de hoy antes de comenzar el descanso ritual judío del 'shabat', según informó en la noche de ayer el canal 1 de la televisión estatal. Al comenzar la primera fase de la evacuación, en la zona C que Israel controla exclusivamente alrededor de la ciudad autónoma de Jenin, en Cisjordania septentrional, las tropas israelíes se retirarán de un dos por ciento de ese territorio.

Para el fin de semana, agregó la emisora estatal, el ejército se retirará y cederá el control exclusivo a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) en un siete por ciento de la zona B, en la cual comparte la vigilancia de la seguridad con la policía del presidente de la ANP, Yaser Arafat. Este último territorio pasará de la Zona B a la Zona A, que controla actualmente el Gobierno palestino desde que a fines de 1995 y principios de 1996 se hizo cargo de la mayoría de las ciudades en un 3 por ciento de Cisjordania.

Cuando concluya la evacuación de un 13 por ciento dentro de doce semanas, según lo pactado por el acuerdo de Wye, la ANP tendrá el control total o parcial de un 40 por ciento de Cisjordania, cuya superficie es de 5.400 kilómetros cuadrados. Los mapas del repliegue, convenido a principio en enero del año pasado entre Arafat y el primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, pero nunca llevado a la práctica antes del reciente acuerdo de Wye para impulsar el proceso de paz, ya fueron aprobados.

La orden para emprender la retirada debe darla hoy el Gabinete Nacional de Israel, que antes de hacerlo tendrá que dar su visto bueno al cumplimiento de una serie de obligaciones asumidas por Arafat al firmar el acuerdo de Wye el pasado 23 de octubre. El comandante de la policía palestina, general Ghazi Yabali, dio a conocer ayer en Gaza un decreto por el cual emplaza a los civiles que porten armas ilegales o explosivos a entregarlos a las autoridades so pena de penas de cárcel y multas.

Un decreto similar, difundido hace unos años, también por exigencia de Israel tuvo una vigencia efímera, según observadores de la prensa local, que duda de que las organizaciones islámicas o la izquierda palestina, que se oponen al Gobierno de Arafat y a sus negociaciones de paz con Israel, se desprendan de sus armas. Este era uno de los requisitos del Gobierno de Israel para ordenar el repliegue de Cisjordania, cuyos territorios conquistó este país en la Guerra de los Seis Días de 1967.

Pymes

Ref: GDM 6/1998

Suplemento Especial

EL DIARIO PALENTINO. Jueves, 19 de noviembre de 1998



Iniciativas ante el milenio

Estrategias frente a la atomización • **2.000 nuevas empresas salen al mercado exterior** • Llega la nueva moneda única europea • **Entrevista a Elena Pisonero, secretaria de Estado de Comercio** • Nuevas medidas fiscales y legales para las pymes

Al borde del siglo XXI, el mercado avanza irreversiblemente hacia la globalización. Pese a la evidente atomización del tejido productivo español, las pequeñas y medianas empresas apuestan por reforzar paulatinamente su cualificación y su tamaño.

Uno de los esfuerzos de las casi 2.500.000 empresas censadas en nuestro país se dirigirá al mercado exterior, con el apoyo fundamental del Programa de Iniciación a la Promoción Exterior (PIPE

2000), coordinado por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio y el Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX).

La entrada en vigor del euro y el llamado *efecto 2000* configuran los retos más importantes de las pymes en este final de siglo. Las empresas deberán readecuar sus estrategias productivas y poner en marcha iniciativas que les permitan afrontar con éxito los cambios inherentes a la moneda única y a las nuevas exigencias informáticas y tecnológicas.

Evidentemente, las pymes necesitan del imprescindible apoyo de las administraciones, sobre todo en materias fiscal y legal. Las reformas del IRPF, del IVA y de los sistemas concursal y de arbitraje discurren por esa vía.

Ante ello están previstas diversas medidas de carácter institucional, cuyo objetivo final va a ser la plena adecuación de la capacidad de los diversos sectores empresariales incluidos en el concepto pyme a las exigencias del nuevo milenio.

Reforzar la cualificación y el tamaño, estrategias frente a la atomización

En 1997 se contabilizaron 12.754 nuevas empresas, la mayoría de entre 3 y 50 empleados

Las pymes se mueven al ritmo que marca el entorno socioeconómico del mercado, presidido actualmente en nuestro país por un cauto optimismo.

Así, dentro de la excesiva atomización que todavía caracteriza al tejido productivo, la empresa ha reforzado su tamaño y su cualificación. "Todo ello

redunda en la configuración de un tejido empresarial bien dimensionado para generar el empleo y la competitividad que la economía española necesi-

ta", según concluye un informe publicado recientemente por la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME).

Angel L. Menéndez

Según los datos del último Directorio de Empresas Existentes (DIRCE 98) elaborado por el Instituto Nacional de Estadística (INE), el censo empresarial a 1 de enero de 1998 era de 2.474.690 compañías registradas. Asimismo, 1997 se cerró con un saldo positivo de 12.754 nuevas empresas -cifra algo inferior a las 37.834 de 1996-, contabilizadas las altas (288.164) y bajas (275.414) registradas durante dicho periodo.

"Aunque esta escasa diferencia puede alarmar, se debe valorar la significación cualitativa de las empresas que se crean. Resulta satisfactorio comprobar al respecto que el saldo de nuevas empresas, aunque no sea elevado, redunda en una mayor dimensión media de la empresa española, sin que ello signifique mermar un ápice el aliento que debe recibir toda iniciativa empresarial aunque sea de reducida dimensión", se afirma en el reciente Informe sobre la Estructura Empresarial Española elaborado por la Confederación Española de Pequeñas y Medianas Empresas (CEPYME) a partir del DIRCE 98.

"Este saldo es coherente con el incremento del PIB y del empleo habidos en ese año si se contempla, simultáneamente, la nueva distribución de empresas en función de

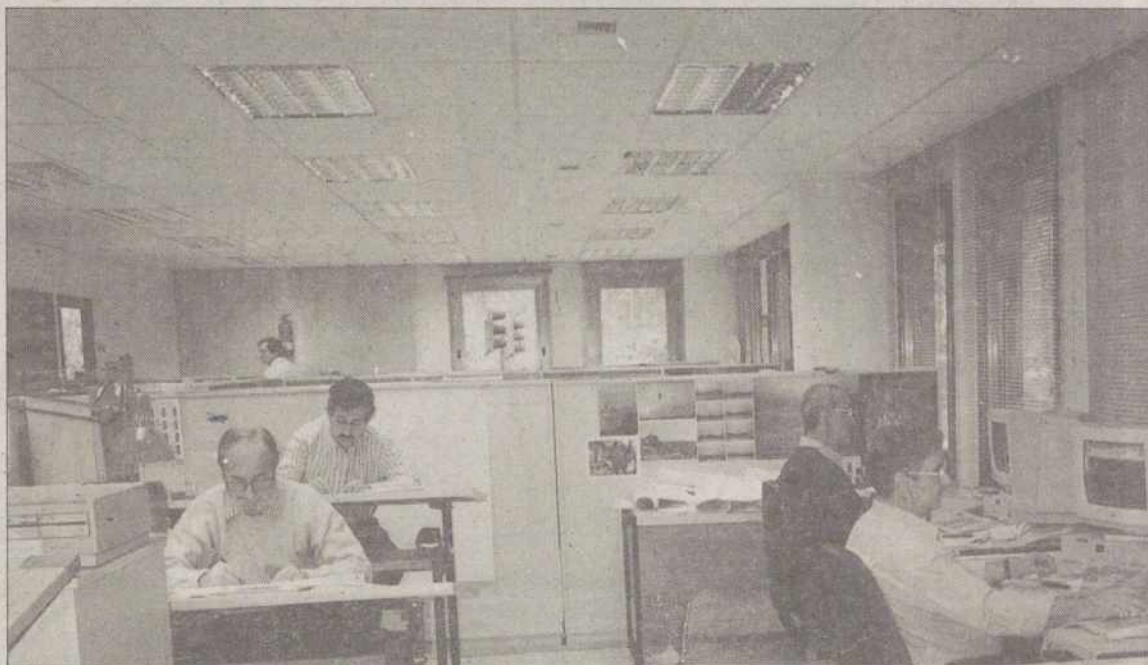
estratos de asalariados y forma jurídica", añaden los responsables de la CEPYME.

En cuanto a la estructura empresarial, los datos confirman la persistencia de una gran atomización. Así, el 56,2% no tiene asalariados, si bien este grupo ha reducido su presencia en medio punto porcentual respecto a 1996. Del resto, más de la mitad tiene 1 o 2 trabajadores y sólo 17.920 empresas (0,74% del total) tienen más de 50 trabajadores.

Aunque en el transcurso de 1997 el número de empresas aumentó en todos los estratos, la participación relativa de cada uno de ellos en el total varía y refleja un avance especialmente positivo de la presencia de empresas de entre 3 y 49 trabajadores en términos porcentuales, frente a una menor o igual presencia de las empresas más pequeñas.

"Esta evolución parece configurar el lento pero firme proceso de reforzamiento del tejido empresarial español en un contexto de crecimiento sostenido" señala el informe de la CEPYME.

Conclusiones muy similares se obtienen al analizar la distribución de las empresas en función de su condición jurídica. El importante aflujo de Sociedades de Responsabilidad Limitada (S.L.), cuyo saldo positivo (diferencia entre altas y bajas) fue de 38.594, refleja la



Las empresas con asalariados experimentaron un significativo incremento en 1997.

mayor dimensión y cualificación de las empresas que se crean, aunque esta cifra proceda, en parte, de la transformación de empresas individuales y de sociedades anónimas (S.A.).

De ahí que en 1997 empresas sin forma societaria y sociedades anónimas hayan obtenido saldos negativos (más bajas que altas) de 24.753 y 359, respectivamente.

Por contra, nuevas empresas con otra forma jurídica, asociaciones y organismos autónomos crecieron en número neto de 2.438.

Otro dato importante habla del

incremento en todos los estratos del número de empresas con asalariados, mientras que aquellas sin asalariados cayeron en número de 18.000. Para los responsables de la CEPYME, "ello explica que el masivo recurso del autoempleo, cuando este es obligado y carente de proyecto, disminuye ante un horizonte de confianza y crecimiento".

"Resulta evidente el intenso proceso de saneamiento que están acometiendo las empresas comerciales e industriales españolas, reflejado en la pérdida de empresas

y en el refuerzo de dimensión de las que permanecen", opinan desde la CEPYME.

"Esta evidencia confirma la necesidad de configurar un tejido empresarial bien dimensionado para generar el empleo y la competitividad que la economía española necesita. También para poder afrontar sin traumas etapas de menor bonanza económica que la actual, como las que pueden sobrevenir tras desvelar la incógnita del impacto del euro o tras la inacabada crisis monetaria internacional", concluye el informe.

Construcción y comercio, cara y cruz sectorial

La bonanza económica de 1997 tiene un fiel reflejo en la creación de empresas. Es sabido que el motor de todo crecimiento es el sector de la construcción. Ello ha supuesto un saldo positivo (diferencia entre altas y bajas) de 8.113 nuevas empresas dedicadas a esa materia durante 1997.

Por contra, los consumidores son siempre mucho más cautos y ello ha tenido su incidencia negativa en el comercio, donde el saldo de 1997 fue negativo, con un ostensible descenso neto: 10.297 empresas menos que en 1996.

En el caso de la industria puede deducirse algo semejante, aunque en este caso las razones del saldo negativo, 1.020 empresas menos, hay que buscarlas en la exigencia de mantener una elevada tasa de productividad que permita a las

compañías del sector afrontar con éxito el mercado exterior, locomotora principal de crecimiento industrial.

Así, frente al 1,4% del crecimiento del PIB industrial en 1996, con un saldo negativo de 874 empresas, el año 1997 registró un crecimiento del PIB industrial del 5,4%, pero se saldaba con la reseñada pérdida neta de 1.020 compañías, aunque las unidades que permanecen se hayan visto obligadas a reforzar su tamaño.

La dura competencia en los mercados así lo exige y sólo así se explica el buen comportamiento de las exportaciones y el incremento



El sector de la construcción es el motor de toda economía.

de la plantilla de las empresas industriales, cuya población ocupada aumentó en unos 80.000 trabajadores.

La que sí se consolidó en 1997 fue la expansión del sector "otros servicios", cuyo saldo positivo

ascendió a 15.954 empresas, encuadradas éstas en las distintas ramas de actividad: hostelería, transportes, ocio, muebles, agricultura, ganadería, textil, telecomunicaciones, reciclaje, agencias de viaje, cultura, sanidad o inmobiliarias, entre otras.

Por lo que respecta a las cifras totales (sólo altas), la presencia del sector industrial supone el 9,6%, lo que significa una caída de 4 décimas y de 7.160 empresas a lo largo de 1997.

No obstante, es este sector, después del de construcción, el que ha generado y sigue generando mayor crecimiento de empleo.

Las empresas comerciales perdieron un punto porcentual y pasaron a representar el 32,1% del total, circunstancia que puede explicarse también por el obligado proceso de reestructuración que está sufriendo la distribución comercial.

El sector de la construcción, cuyas empresas suman el 10,5% del total, aumentó en medio punto su presencia debido a la expansión que en la demanda de viviendas ha producido la caída de los tipos hipotecarios.

Las compañías encuadradas en "otros servicios" fueron las que aumentaron más significativamente su número, y pasaron a representar el 47,8%, reflejando así el continuado proceso de aparición de oportunidades de negocio que ofrecen las nuevas y cambiantes relaciones económicas y sociales del mundo actual.

El PIPE, dirigido a las pymes, promociona la internacionalización

Dos mil nuevas empresas exportadoras

Ana Mazón

Alrededor de 1.100 pymes habrán comenzado a exportar sus productos durante 1998, según las previsiones del Programa de Iniciación a la Promoción Exterior (PIPE 2000). El objetivo final es que el número de compañías exportadoras llegue a 2.000 antes del 31 de diciembre del año 2000.

Con un presupuesto de 7.000 millones de pesetas, el PIPE 2000 es un programa de actuaciones realizado y coordinado conjuntamente por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio y el Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX), con la colaboración de la red cameral, formada por 85 cámaras de Comercio y los gobiernos de las 17 Comunidades Autónomas.

Actualmente hay 800 pymes que durante dos años participarán en las distintas fases de un proyecto que tiene como objetivo conseguir que 2.000 empresas sin experiencia internacional consigan exportar habitualmente antes de finalizar el año 2000. Para ello se facilita a las compañías interesadas tanto apoyo económico como asesoramiento individual especializado para diseñar y desarrollar su estrategia de internacionalización.

Según los últimos datos facilitados por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, el 70% de las empresas ya adheridas al PIPE 2000 tienen una facturación anual inferior a 250 millones de pesetas, su plantilla laboral no llega a 20 empleados y su exportación aún no supera el 5%.

Ello ha supuesto que 670 personas hayan recibido formación para desarrollar diferentes tareas de gestión: 200 como promotores, 170 para actuar como colaboradores, 175 tutores, 75 para realizar funciones de secretaría técnica y 50 como coordinadores autonómicos.

Por regiones, Cataluña y País Vasco concentran el mayor número de empresas dispuestas a exportar a través de este programa: 170 y 136, respectivamente. En el polo opuesto, Baleares, con 14, y Cantabria, con 12, cierran la lista.

Tres fases

La puesta en marcha del PIPE 2000 consta, básicamente, de tres fases: autodiagnóstico de posición competitiva y potencial de internacionalización; diseño del proceso de internacionalización y prospección de mercados y, por último, puesta en marcha del plan de internacionalización.

La primera fase pretende ayudar a la empresa a realizar un

análisis de su situación actual y de su posición competitiva en el mercado, siguiendo un método específicamente diseñado para ello, contando con la asistencia de un profesional preparado y formado al efecto. Dura dos meses y cuenta con el segui-

miento de la Secretaría Técnica del PIPE 2000.

El objetivo de la segunda fase es desarrollar, con la ayuda de un profesional externo, experimentado y formado a través de una metodología desarrollada al efecto, los trabajos necesarios para abordar y con-

solidar el proceso de apertura de la empresa hacia el exterior. La duración prevista oscila entre los seis y los ocho meses. La tercera y definitiva fase consiste en poner en marcha el llamado Plan de Acción, con la ayuda del Colaborador PIPE 2000, que, a su vez, estará apoyado

por el promotor que desarrolló previamente la segunda fase. Este último paso durará entre 14 y 16 meses.

Jornadas informativas, análisis de sectores y seminarios prácticos son otras iniciativas auspiciadas por el PIPE 2000.

Para una Pyme exportadora, ¿Hay algo mejor que vender y vender? Cobrar y cobrar.

POLIZA 100

EL PRIMER SEGURO DE
CRÉDITO A LA EXPORTACIÓN
PARA PYMES.

Aseguramos todos sus cobros en todos los países.
Llame al 900 100 365.

<http://www.cesce.es>

 **cesce**

Compañía Española de Seguros
de Crédito a la Exportación, S.A.
Compañía de Seguros y Reaseguros.

En apoyo del Plan 2000 para la Exportación elaborado por la Secretaría de Estado de Comercio, Turismo y Pequeña y Mediana Empresa.

"La implantación del euro garantizará la estabilidad, la transparencia y una reducción de costes"

Elena Pisonero, secretaria de Estado de Comercio, Turismo y Pequeña y Mediana Empresa

Angel L. Menéndez

Elena Pisonero, recién llegada a la Secretaría de Estado de Comercio, Turismo y Pyme, observa con optimismo el futuro de la pequeña y mediana empresa española.

¿Cuáles son los proyectos para las pymes, tanto globales como concretos, que tiene previsto desarrollar la Secretaría de Estado?

La política de apoyo a las pequeñas y medianas empresas desarrollada por el Gobierno ha sido diseñada procurando que la misma se ajustase lo más posible a la realidad económica del país. Al crear la Secretaría de Estado de Comercio, Turismo y de la Pyme en el seno de la Vicepresidencia Económica, las políticas micro y macroeconómica han tenido un desarrollo armónico y paralelo del que, sin duda, se han beneficiado las pequeñas y medianas empresas.

Es un hecho constatado que este colectivo empresarial, sobre el que pivota el desarrollo económico y contribuye enormemente a la creación de riqueza y a la mejora del bienestar social, por su propia naturaleza y escasa dimensión, se enfrenta a una serie de problemas que le son propios.

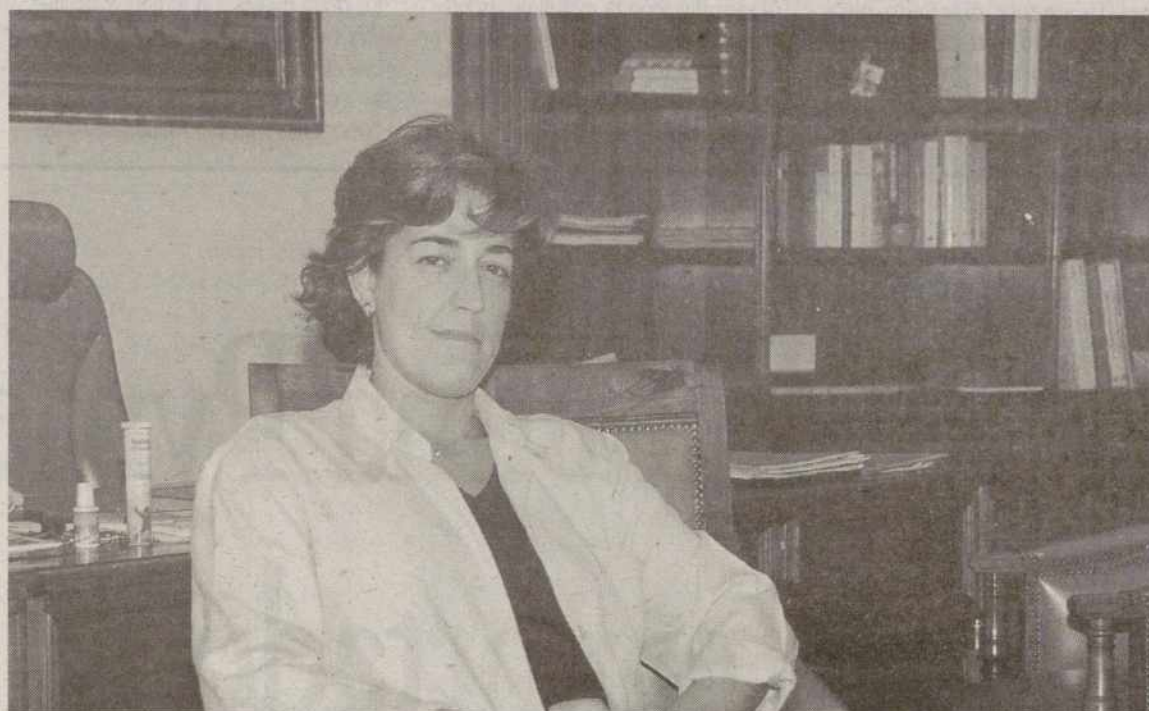
Desde esta secretaría de Estado hemos promovido la regulación de nuevos instrumentos financieros, estamos apoyando la internacionalización de nuestras empresas, hemos negociado con Bruselas medidas de apoyo, estamos poniendo mucho énfasis en mejorar el nivel de información que tienen nuestras empresas y estamos desarrollando acciones de sensibilización en aquellos temas que más preocupan en estos momentos, como son el efecto 2000 y la adaptación al euro.

¿Cuáles son los principales problemas de este colectivo?

La falta de información y la poca utilización de las nuevas tecnologías de las telecomunicaciones; la dificultad para acceder a una financiación adecuada en coste y plazo; mayor peso relativo de la carga administrativa y fiscal; una inadecuada formación de sus recursos humanos; un escaso acceso a los mercados internacionales y una menor incorporación del diseño y la innovación en la producción.

¿Cómo repercutirán el efecto 2000 y la implantación del euro en las pymes?

Ambos sucesos son coincidentes



en el tiempo, pero presentan características claramente diferenciadas y, por tanto, sus efectos sobre las pymes son muy distintos. Con la implantación del euro se crea un nuevo escenario que contempla un mercado mucho más amplio, pero a la vez más competitivo, en el que estará garantizada la estabilidad, la transparencia y una reducción de costes. Para aprovechar al máximo estas ventajas, las empresas deben redefinir sus propias estrategias empresariales y acometer actuaciones en las distintas áreas de la gestión.

En cuanto al efecto 2000, se trata de un asunto de poca complejidad técnica, pero cuya solución debe ser acometida con urgencia para evitar problemas sobrepuestos. Desde la Administración se ha creado una Comisión Nacional del Efecto 2000 para coordinar las

actuaciones tanto del sector público como del privado y se han iniciado acciones de sensibilización y de información, emprendidas por la Secretaría de Estado.

En este sentido, quiero lanzar un mensaje esperanzador y de tranquilidad y llamar la atención de las empresas para que aprovechen esta oportunidad para actuar modificando sus estructuras informáticas y mejorar su competitividad.

Siguiendo esa misma línea, ¿cuáles son los principales servicios e iniciativas públicas de apoyo a las pymes?

Hemos adecuado la carga fiscal que soportan las pymes a la realidad económica de este colectivo. Las modificaciones fiscales acometidas son un claro ejemplo de las ventajas incorporadas. Por otra parte, hemos culminado la regula-

ción de algunos instrumentos que facilitan el acceso a la financiación, como son las sociedades de garantía recíproca, capital riesgo, préstamos participativos, factoring, etc. y se han potenciado las líneas ICO-PYME e ICO-ICEX, dotadas globalmente con 330.000 millones de pesetas, destinados a financiar las inversiones productivas.

Asimismo, la iniciativa Pyme de Desarrollo Empresarial, durante su período de vigencia -hasta finales de 1999- canalizará recursos, tanto nacionales como europeos, hacia las pymes, por un importe próximo a los 47.000 millones de pesetas.

He de señalar también que a fin de paliar la dificultad que tienen las pymes para acceder a las nuevas tecnologías de la información, disponemos de un Centro Pyme, Área de Información que pretendemos ampliar en red a través de conve-

nios con las organizaciones empresariales y cámaras de comercio.

Por último, con los programas de cooperación empresarial y con las ayudas de otros programas, como el PIPE 2000, se trata de incrementar el grado de integración de las pymes en los mercados mundiales.

¿Qué actitud tienen las pymes respecto al comercio exterior?

Es bien sabido que desde nuestra incorporación a la Unión Europea la economía española ha experimentado un proceso irreversible y espectacular de apertura al exterior. No cabe duda que, en este proceso, las pymes han desempeñado un papel fundamental, como lo muestra el que el 93% de nuestras empresas exportadoras tienen menos de 500 empleados. Por lo tanto, puede afirmarse que la actitud de nuestras pequeñas y medianas empresas respecto al comercio exterior es claramente positiva, de tal forma que para la inmensa mayoría de nuestras pymes la exportación ha dejado de ser una actividad residual para convertirse en un objetivo en sí mismo.

En este sentido ¿cómo han influido las crisis asiática y rusa en las pymes españolas?

Parece razonable afirmar que, en la medida en que nuestras relaciones comerciales y de inversiones con los países más afectados por la crisis son inferiores a la media de los países desarrollados, el impacto sobre la economía española será menor que sobre el resto de las economías avanzadas. Asimismo, la pertenencia de España a un área de estabilidad económica como es el área euro, permite a nuestra economía afrontar esta crisis con una solidez sin precedentes, y ofrecer un marco de referencia estable a nuestras pymes.

Para finalizar ¿existe algún tema o pregunta que no se haya formulado, y que le interese comentar?

Sólo me gustaría añadir que las actuaciones que desarrollamos tienen como objetivo último poner los medios al alcance de la Administración para que estas empresas logren y mantengan el nivel de competitividad adecuado que les siga permitiendo actuar en el mercado europeo e internacional al nivel que les corresponde. Dichas actuaciones se llevan a cabo teniendo en cuenta, no sólo las necesidades, sino también las opiniones, propuestas y sugerencias de las pymes a las que van dirigidas.

"El Observatorio aúna esfuerzos"

El 24 de diciembre se cumple un año desde la constitución del Observatorio de la Pyme. ¿Cuál es el balance de este periodo?

Es absolutamente positivo. Con su creación se institucionalizó el contacto permanente con el sector empresarial. En el Observatorio se aúnan los esfuerzos de las administraciones públicas, las asociaciones empresariales y de un grupo de reconocidos expertos del mundo empresarial para favorecer la creación, desarrollo y posibilidades competitivas de este colectivo.

Se configura como un punto de encuentro, comunicación, diálogo e intercambio de información de primera mano entre todos

los agentes que intervienen en el ámbito de la pyme. Asimismo, se constituye como un foro de discusión sobre la problemática que afecta a la pymes y de búsqueda de soluciones a la misma.

La bajada de tipos de interés provoca beneficiosas consecuencias para las pymes. ¿En qué medida? ¿Habrá nuevas rebajas de dinero?

Uno de los elementos clave para el funcionamiento de las empresas de una economía es el disponer de una financiación a unos precios razonables que les permita hacer rentables sus oportunidades de inversión. Esta dependencia de la financiación externa es todavía más

importante para las pequeñas empresas. En el caso español, en los últimos años se ha producido una significativa reducción de tipos de interés, de modo que en la actualidad nos encontramos a unos niveles muy próximos al de los países más competitivos de la Unión Europea.

En la medida en que se mantenga la tendencia de reducción de las presiones inflacionistas, es previsible que pueda haber un cierto margen para la disminución de los tipos de interés, si bien esto es responsabilidad, por una parte, del Banco de España, y, por otra, de que las entidades financieras trasladen la disminución de tipos a sus clientes.

"ME AHORRO
HASTA 70.000 PTAS.
LLAMANDO A
CUALQUIER HORA"

PLANES DE AHORRO
PARA EMPRESAS

HASTA UN 40% DE AHORRO EN LLAMADAS
INTERNACIONALES Y HASTA UN 25% EN
INTERPROVINCIALES. EN HORARIO COMERCIAL.

900 111 022
SERVICIO PYMES

Ahorrar empezará a ser fácil cuando se acoja al Plan de Ahorro de Telefónica. Porque podrá disfrutar de los mejores descuentos durante el horario comercial: hasta un **40% en llamadas internacionales** y hasta un **25% en llamadas interprovinciales**. Llámenos hoy mismo y pregunte por los Planes Masterbono



MUCHO MAS QUE
PALABRAS
www.telefonica.es

Básico y Masterbono Megavip. Con Telefónica, siempre encontrará un Plan de Ahorro a su medida. ¿Alguien puede ofrecerle tanto?

La entrada en vigor del euro y el 'efecto 2000' configuran los retos del fin de siglo para las pymes

Las empresas deberán readecuar sus infraestructuras productivas e informáticas

A partir del 1 de enero de 1999 comienza la etapa de transición de la Unión Económica Monetaria (UEM), durante la cual la nueva moneda

Europea -el euro- convivirá con las nacionales de cada país, aunque hasta el 1 de enero del 2002 no se podrá utilizar el euro para los pagos en

efectivo. En este contexto, las pymes españolas se preparan para realizar la necesaria conversión de sus estructuras a la nueva situación. Para ter-

minar de complicar el panorama de este fin de siglo, las empresas también deberán evitar las consecuencias del llamado *efecto 2000*

Cristina Málaga

Uno de los sectores empresariales en donde los costes asociados al euro van a ser mayores será el de las pymes. Por este motivo, estas empresas deben comenzar cuanto antes su adaptación a la nueva situación.

Todos los datos apuntan a que los empresarios no deben ver al euro como un obstáculo, sino como una oportunidad de mejorar la organización de su empresa y de esta forma, con una planificación anticipada, podrán aprovecharse de las ventajas comerciales del euro y minimizar los costes de adaptación.

En cuanto al proceso de implantación de la moneda europea en las pymes, está previsto que éste sea diferente en cada empresa, ya que durante el período transitorio estará vigente el "principio de no obligación, no prohibición", por el cual las empresas tendrán total libertad para utilizar tanto el euro como la moneda nacional hasta el 2002, año en el que dejarán de circular las monedas de curso legal de cada país.

La adaptación al euro traerá consigo varios costes empresariales. En primer lugar, los sistemas contables y los programas informá-

ticos se tendrán que adaptar a la nueva unidad monetaria.

Junto a ello también será necesaria la formación del personal de las empresas, ya que a partir del 2002 los empleados tendrán que comenzar a trabajar en euros.

A la vez será precisa la plena renovación de documentos junto con la realización del doble etiquetado de los precios. Esto supondrá un coste, pero ayudará a que los clientes se adapten a la nueva moneda. En la actualidad, ésta iniciativa la han tomado numerosas empresas, en cuyos productos se puede ver el precio marcado en euros y en pesetas.

Igualmente, deberá realizarse el ajuste de cajas registradoras, máquinas expendedoras, etc., a la nueva moneda. Y, lo que es especialmente importante para el comercio, se producirá un importante incremento de la competencia, debido a que ya no habrá barreras monetarias entre los países miembros de la UE.

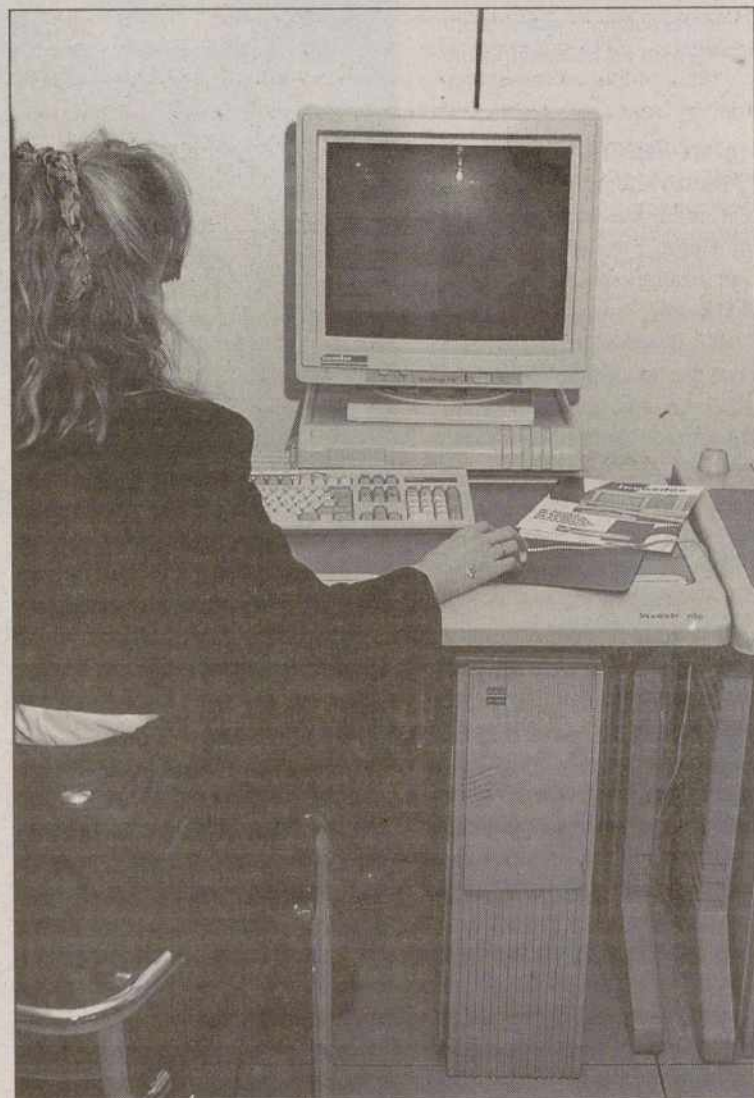
Aunque estos costes puedan parecer elevados, las consecuencias de la implantación de la moneda única serán muy beneficiosas. Entre otras se eliminará el riesgo del tipo de cambio, porque ya no será necesario realizar transacciones entre distintas monedas.

Junto a ello, se producirá un importante ahorro de los costes financieros, los empresarios no tendrán costes de conversión -lo que reducirá el precio de las importaciones- y las exportaciones aumentarán, facilitando así el comercio comunitario. En consecuencia, la nueva moneda será un reto para las pymes, pues al existir más transparencia sobre la situación económica de cada una, los empresarios deben comenzar a ser más competitivos para poder continuar en el mercado.

25.000 millones

Otro problema al que tienen que hacer frente las pymes es el llamado efecto 2000, es decir, la adaptación de los programas informáticos al cambio de siglo, ya que actualmente muchos ordenadores representan el año con las dos últimas cifras. Por este motivo, no van a reconocer las dos primeras cifras del año 2000, el cual será interpretado como el año 1900.

Para paliar este efecto el gobierno destinará 25.000 millones de pesetas de ayuda para las pymes, para que puedan solucionar a tiempo este problema, ajustando sus sistemas informáticos a la situación derivada del cambio del milenio.



El nuevo milenio determinará el reajuste de los sistemas informáticos.

Con la publicación el pasado 12 de septiembre del Real Decreto 1930/1998, de 11 de septiembre, por el que se desarrolla el régimen sancionador tributario, ha cambiado sustancialmente la manera de instruir el expediente sancionador. Este desarrollo reglamentario va a aumentar de forma taxativa las posibilidades de recurso ante la Administración por parte de los contribuyentes -tanto personas físicas como jurídicas-.

En el caso que nos ocupa, el de la pequeña y mediana empresa, será necesario tener un conocimiento claro y preciso de la fiscalidad de la propia empresa para poder ejercer este derecho. Para ello, y dada la complejidad de esta tarea, es recomendable recurrir a un asesor externo, dado que montar un departamento fiscal dentro de la misma compañía resultará mucho más costoso. Aún así, la labor del asesor fiscal siempre deberá ser supervisada de forma directa por

La gestión integral: base del éxito de las pymes

Lorenzo Lara

Presidente del Consejo Superior de Titulados Mercantiles y Empresariales

los socios de la empresa. No olvidemos que de estos depende la gestión integral, que es la base fundamental que garantiza el control de los recursos y que posibilita la planificación de estrategias a corto, medio y largo plazo. Pero, para que esta planificación sea efectiva, dicho control debe ejercerse sobre diferentes aspectos. En primer lugar debemos atender el plano jurídico. Así, y ya que las pymes pueden estar constituidas por personas físicas o jurídicas, hemos de decidirnos por una de estas dos formas. Si optamos por la segunda habrá que tener en cuenta que los trámites de constitución serán más complejos.

Una vez que ya tenemos constituida la empresa, habrá que desa-

rollar un sistema de contabilidad que contenga normas claras con respecto a los principios contables que se aplican en la confección de las cuentas anuales. Tanto estas cuentas como el resto de operaciones deberán reflejarse en los libros de contabilidad en pesetas, y no en euros, hasta el final del período transitorio (31 de diciembre del 2001).

Para simplificar esta labor contable y otras tareas conviene proveerse de un sistema informático sencillo que abarque los extremos logísticos más relevantes. Además, es importante preparar dicho sistema para el efecto 2000. Al respecto, conviene consultar la Resolución de 20 de julio de 1998 del Instituto de Contabilidad y Auditoría de

Cuentas, sobre la información a incorporar en las cuentas anuales relativa al efecto 2000. En dicha resolución se señala, entre otros aspectos, que los importes que se destinen a la adecuación de las aplicaciones informáticas e instalaciones se imputarán a la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio en que se devenguen.

Otra cuestión que hay que tener en cuenta y que resulta de suma importancia para las pymes es la política de selección de personal. Para poder coordinar este aspecto conviene confeccionarse sus propias nóminas, así como controlar las altas y las bajas que se produzcan. No olvidemos que la determinación del perfil de los trabajadores para su posterior

selección es una de las bases sobre las que descansa el éxito de la empresa, ya que la imagen de la empresa está definida fundamentalmente por sus trabajadores.

Como hemos visto hasta ahora, el control integral facilita el análisis de la problemática de la empresa y la definición de estrategias. Esta sencilla forma de actuar nos permitirá ahorrar tiempo para así poder centrar nuestros esfuerzos en ofrecer al cliente un servicio óptimo.

Peró esta tarea se simplificaría si las normas tributarias fueran más claras y sencillas. De ahí que para posibilitar el aumento de la competitividad de las pymes demandemos desde aquí a la Administración una nueva Ley General Tributaria que recopile y aglutine las diferentes leyes y normas que afectan al contribuyente, máxime cuando está a punto de aparecer el nuevo IRPF, que sin duda es el impuesto más importante a efectos económicos y sociales de cualquier régimen tributario.

DISFRUTEN DEL MEJOR SERVICIO A LA CARTA EN SUS COMUNICACIONES DE EMPRESA.



Las empresas deben poder elegir entre distintas opciones, para asegurarse de que consiguen el mejor servicio, el máximo ahorro. El servicio a la carta.

Airtel Empresas le ofrece:

- * La reducción máxima en el coste de todas sus comunicaciones.
- * El servicio impecable que le asegura la mayor eficacia.

*Análisis gratuito para encontrar las soluciones globales más adecuadas para todas sus comunicaciones, realizado por auténticos expertos en telecomunicaciones.

Llame ahora al **607 133 100**



HABLEMOS DE NEGOCIOS

e-mail: empresas@airtel.es

Nuevas medidas fiscales y legales

Tras IRPF e IVA llegan las reformas del sistema concursal y del arbitraje

A. M.

Las reformas parciales del IRPF y del IVA aprobadas por el Gobierno español o la obligatoriedad de informar y consultar a los trabajadores en empresas con más de 50 empleados propugnada por la Comisión Europea son algunas de las muchas medidas que, dictadas por las diferentes administraciones, afectan a las pymes.

Los gobiernos locales, autonómicos, nacionales y europeo legislan o aprueban constantemente normas que influyen en la gestión de las diferentes áreas de las pequeñas y medianas empresas.

Evidentemente, el apartado fiscal es uno de los más sensibles a cualquier variación legal. De ahí la importancia de las nuevas configuraciones del régimen de estimación objetiva del IRPF y del régimen simplificado del IVA, publicadas a finales del mes de febrero. Según la nueva disposición, "se unifican las actividades a las que resulta de aplicación el régimen de estimación objetiva en el IRPF y el simplificado en el IVA".

Con respecto al IRPF, se da nueva configuración a los signos, índices y módulos para adaptarlos a nuevos parámetros. Así, cabe deducir la amortización de los elementos del inmovilizado y se produce una mayor objetivación en el cálculo del módulo "personal no asalariado".

En cuanto al IVA, se da nueva configuración a los índices y módulos y se establecen normas para la deducción de las cuotas soportadas y el cálculo, en su caso, del importe mínimo a ingresar.

Asimismo, en aras de una mayor estabilidad, los signos, índices y módulos aprobados tendrán una vigencia bianual (1998 y 1999), con una actualización para este último ejercicio, en base al índice de precios al consumo previsto para dicho año.

Más reciente aún es una orden ministerial de marzo, según la cual se establece que "en la modalidad simplificada del régimen de estimación directa, las amortizaciones del inmovilizado material se practicarán de forma lineal, en función de una tabla de amortización simplificada".



El sector del comercio es uno de los más sensibles a cualquier medida de apoyo fiscal o legal.

En fase avanzada de elaboración se encuentran la Ley de Entidades de Capital de Riesgo y el Real Decreto de Titulación de activos, dos medidas que tendrán considerable incidencia en el ámbito financiero de las empresas.

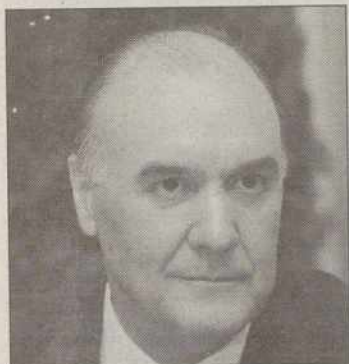
Desde la óptica laboral, el acuerdo entre el Ejecutivo y los sindicatos sobre el contrato a tiempo parcial no parece convencer a los empresarios, que no están dispuestos a firmar un documento que les resulta "demasiado rígido y complejo". Ni siquiera el visto bueno de la Unión Europea a tal figura contractual ha convencido a los patro-

nos. Cambiando de óptica, el Gobierno español proyecta diversas normas de índole legal. Entre ellas sobresale la nueva Ley de Enjuiciamiento Civil, en la cual se contempla "reducir la duración del proceso de declaración, facilitar la ejecución provisional de las sentencias de primera instancia (eliminando la exigencia de fianza) e introducir el proceso monitorio para dotar de una protección rápida y eficaz al crédito de muchos profesionales y empresarios pequeños y medianos", entre otras novedades.

Otros interesantes proyectos judiciales son la reforma del siste-

ma concursal, que modernizará los procedimientos de quiebra y suspensión de pagos para dar una respuesta adecuada a las crisis de las empresas, y la reforma del arbitraje, que abaratará los costes de dicho procedimiento y aumentará su eficacia para la satisfacción de los créditos.

El Ministerio de Justicia trabaja también en la elaboración o modificación de las siguientes normas: Ley de condiciones generales de contratación, Ley sobre derechos de aprovechamientos por turno de bienes muebles y Ley de venta a plazos de bienes inmuebles.



Optimistas ante el futuro

Antonio Masa Godoy

Presidente de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME)

Las pequeñas y medianas empresas españolas están atravesando un momento que podemos calificar de muy positivo, derivado tanto del buen comportamiento de nuestra economía, como del conjunto de medidas incentivadoras de la actividad empresarial que se han puesto en marcha en los últimos dos años.

La eficacia de estas medidas ha influido sin duda en la mejora de la situación de nuestras empresas y en una mayor generación de empleo, ámbito en el que las pymes han sido las auténticas protagonistas.

En los últimos meses, dos medidas han resultado especialmente significativas para las pymes: la reforma laboral, derivada de los Acuerdos para la Estabilidad en el Empleo suscritos en abril de 1997 y la reforma fiscal para las pequeñas y medianas empresas que el

Gobierno aprobó en diciembre de ese mismo año y que ha entrado en vigor en el presente ejercicio. Ambas venían a resolver, al menos parcialmente, dos de los graves problemas para la actividad empresarial de las pymes: la rigidez laboral y la elevada presión fiscal.

Los Acuerdos para la Estabilidad en el Empleo, la Negociación Colectiva y la Cobertura de Vacíos, que las organizaciones empresariales CEOE y CEPYME y los sindicatos UGT y CCOO suscribimos hace año y medio han marcado un hito histórico en el panorama de las relaciones laborales y en el desarrollo del diálogo social en nuestro país. Desde la entrada en vigor de estos Acuerdos y de los Decretos Leyes en los que se recogía el contenido normativo de los mismos, así como un conjunto de medidas incentivadoras de la contratación, se han realizado en nuestro país más de un millón de nuevos contratos indefinidos, de los que más del 70 por ciento se han llevado a cabo en empresas pequeñas y medianas. La realidad ha confirmado así que

cuando las condiciones normativas mejoran, los empresarios invierten y creamos empleo.

Este resultado, sin embargo, no ha servido para seguir avanzando en la línea iniciada de mejora del mercado laboral, mediante la necesaria reducción de las cotizaciones empresariales, que siguen siendo el mayor obstáculo para la generación de empleo.

Por el contrario, se ha modificado incluso el sistema de negociación tripartito entre los agentes sociales que tan buenos resultados había dado, y se ha optado por un método de encuentros bipartitos que han llevado a un acuerdo desafortunado entre el Gobierno y los sindicatos en materia de contrato a tiempo parcial, que convierte a éste en un instrumento demasiado rígido y excesivamente complicado, alejado de la realidad empresarial y difícilmente accesible para las pymes. Se pierde así una excelente oportunidad para mejorar el contexto para la creación de empleo a través de una modalidad cuyos resultados están demostrados en la

mayoría de los países de nuestro entorno.

Por lo que respecta a la reforma fiscal para las pymes, las modificaciones introducidas en el sistema de estimación objetiva por módulos, por el que cotizan cerca de tres millones de pequeños empresarios y la creación de una nueva estimación directa simplificada han contribuido a reducir la presión fiscal sobre las pymes, incentivando la inversión y la creación de empleo y simplificando la gestión tributaria de las empresas de menor dimensión. Desde CEPYME contribuimos de manera importante, con nuestras propuestas y análisis, a hacer que esta reforma fuese una realidad. Consideramos que es necesario seguir avanzando por esta línea de mejora de la fiscalidad, en la que se encuadra también el nuevo proyecto de ley del IRPF, y esperamos que se aborde también la reforma del IAE, un impuesto anacrónico y claramente perjudicial para las empresas, que grava su actividad con independencia de sus resultados económicos.

Es mucho lo que se ha avanzado en los últimos dos años en la mejora del contexto económico de las pymes, gracias en buena medida a la mejor disposición de la Administración hacia la problemática de las empresas de menor dimensión, que ha permitido una colaboración más intensa y eficaz por parte de CEPYME, como organización representativa de las pymes en esta tarea. Sin embargo, es preciso seguir avanzando por este camino de mejora del entorno empresarial con el objetivo de mejorar la competitividad de nuestra economía y de nuestras empresas, especialmente las de menor dimensión, condición imprescindible para que España pueda afrontar con éxito los retos de la moneda única y la globalización de los mercados, a los que deberemos enfrentarnos en un futuro ya inmediato. Estamos seguros de que va a ser así, por lo que los pequeños empresarios españoles contemplamos con optimismo nuestro futuro dentro del nuevo contexto económico mundial que se configura.

Clinton intenta acelerar la reforma económica nipona

EFE / WASHINGTON

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, viajó ayer a Japón, decidido a acelerar las reformas económicas en aquel país porque, dijo, la fortaleza de esa economía es "vital" para los intereses de Estados Unidos. La visita a Japón formaba parte de una gira más amplia que debió comenzar el pasado sábado en Malasia -donde iba a asistir a la Cumbre del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC)- y que fue reducida debido a la crisis con Irak.

Esta decisión del presidente provocó críticas procedentes de algunos sectores económicos estadounidenses, que consideraban que hubiera sido más importante estar presente en Kuala Lumpur que quedarse en Washington pendiente del presidente iraquí, Saddam Husein. Por eso, antes de partir ayer, el presidente reiteró la importancia que, desde que tomó posesión de su cargo en 1993, ha otorgado a Asia. "Nada es más importante para restaurar la estabilidad y el crecimiento en Asia que los esfuerzos para volver a poner en marcha la economía japonesa", dijo Clinton antes de subrayar, al pie del avión, que en Japón y Corea del Sur va a presionar para que se obtengan progresos. La visita de dos días a Japón incluye entrevistas con el nuevo primer ministro, Keizo Obuchi, una reunión con empresarios y un debate televisado con jóvenes líderes, en que defenderá la necesidad de que ese país abra sus mercados y actúe como motor de la recuperación en Asia.

La gira de Clinton coincide con el inicio de las audiencias públicas del Comité Judicial de la Cámara de Representantes de EEUU, que a partir de hoy escuchará las denuncias que pueden terminar en la destitución de un presidente. Como único testigo de la audiencia de hoy, el fiscal especial Kenneth Starr tendrá la encomienda de animar a los republicanos a seguir adelante con el proceso de destitución, que se ha basado, hasta ahora, en el escándalo Lewinsky.

'Cacería de brujas'

La Casa Blanca y los demócratas han advertido que esperan que los republicanos no conviertan la audiencia de hoy en una nueva "cacería de brujas" contra Bill Clinton, después de que el caso de Monica Lewinsky ha quedado algo disminuido.

Starr, en las últimas horas, ha entregado al Congreso pruebas sobre el supuesto incidente sexual entre Clinton y la ex colaboradora de Casa Blanca Kathleen Willey y las investigaciones contra Webster Hubbell, vinculadas al caso 'Whitewater'. Hubbell, amigo de Clinton y ex número tres del Departamento de Justicia, fue acusado nuevamente por el caso 'Whitewater', con el cual Starr comenzó sus investigaciones contra el presidente y la primera dama.



Manifestación ante la embajada italiana en Ankara pidiendo que Roma extradite a Ocalan / EFE

Ocalan compara el problema kurdo con el irlandés y el vasco

Asegura que está abierto al diálogo con Turquía para alcanzar la paz

JUAN LARA / ROMA

El líder kurdo Abdullah Ocalan ha afirmado que su grupo -considerado como terrorista por Ankara- respetará las fronteras de Turquía, que han abandonado el terrorismo y que las peticiones que hacen "no son diferentes a las de los vascos o los irlandeses". El dirigente del marxista e independentista Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK) agregó, en declaraciones a la prensa publicadas ayer y hechas desde el hospital de las afueras de Roma donde se encuentra recluido, que vino a la Ciudad Eterna para buscar una solución política a la situación del Kurdistán. "Contrariamente a lo que otros dicen, estamos abiertos al diálogo. Nuestras peticiones no son diferentes a las de los vascos o los irlandeses", explicó. "El reconocimiento de la identidad kurda, la introducción de normas democráticas y el

comienzo de un diálogo político demostrarían que se pueden obtener resultados. Deseamos llegar a un sistema federal con Turquía", afirmó Ocalan, de 49 años, detenido el pasado día 12 tras llegar al aeropuerto de Roma procedente de Moscú. Ocalan añadió que "como demuestra el ejemplo yugoslavo", considera equivocado el nacionalismo "obtusos", pero que el problema es que Turquía siempre actúa frente a ellos de manera negativa. "No acepta siquiera el principio de la identidad kurda. El objetivo de Ankara es vaciar el Kurdistán de kurdos, como vació Anatolia de armenios, sirios y griegos. Pretendiendo que nuestra lucha sea un fenómeno terrorista, engañan a la opinión pública interna y mundial. Esta es una política muy peligrosa, ante la que no podemos actuar en solitario. Sin presión internacional no será posible una solución", pre-

cisó el dirigente del PKK. Aseguró que han abandonado el terrorismo y sobre si recurrirán nuevamente a la lucha armada, Ocalan manifestó que "no depende" de ellos. "¿Qué otra elección queda si no la defenderse contra un régimen que no reconoce una tregua militar y que insiste por una rendición incondicional?", precisó Ocalan, que insistió que están dispuestos a dialogar con Turquía, con Europa y EEUU para alcanzar la paz en la zona.

Por otra parte, Italia teme represalias de Turquía, aunque ha reiterado los lazos de amistad y económicos que la unen a ese país, del que es el principal proveedor para su ingreso en la UE. Entretanto, continúan las manifestaciones en favor de la concesión de asilo político a Ocalan, y ayer otro kurdo de los miles que se encuentra concentrados para pedir que se conceda a Ocalan el asilo político, se prendió fuego.

La legalización de los inmigrantes abre un cisma en el Gobierno francés

EFE / PARÍS

La petición de legalizar a todos los inmigrantes clandestinos en Francia, formulada por el líder los Verdes, Daniel Cohn-Bendit, y recogida por la ministra ecologista Dominique Voynet, ha sembrado la discordia en el Gobierno de izquierdas. "El desorden se instala en la izquierda plural. La mayoría de izquierdas atraviesa nuevas turbulencias" tras el categórico rechazo del primer ministro, el socialista Lionel Jospin, de la reivindicación planteada por su popular ministra. Con estos términos definió ayer *Le Mon-*

de el choque que han desatado en el seno del Gobierno de coalición (socialistas, verdes, comunistas y radicales) la propuesta de la titular de Medio Ambiente, Dominique Voynet, y el enfado del jefe del Ejecutivo.

La iniciativa ha caído como un jarro de agua fría sobre Jospin, ya que ha añadido leña al fuego del problema que afronta con la cadena de encierros y protestas de una parte de los más de 70.000 inmigrantes clandestinos que buscan en Francia la legalización. Diez de los veinte "indocumentados" turcos que el pasado 10 de septiembre emprendie-

ron una huelga de hambre en un convento de Burdeos fueron ayer hospitalizados, mientras que otros grupos de clandestinos protagonizan encierros en iglesias de varias ciudades para reclamar su regularización. Al esgrimir su propuesta, la ministra no hizo sino abrazar la consigna lanzada el domingo por el cabeza de lista de los Verdes franceses para las Europeas, Daniel Cohn-Bendit, *Dany el Rojo* (apodo que se granjeó por capitanear las movilizaciones de Mayo del 68), con la que dio el pistoletazo de salida a la campaña electoral para esos comicios.

BREVES

IRAK

Francia advirtió a Bagdad del ataque

La coincidencia entre el cambio de actitud de Irak y la hora prevista para un ataque norteamericano continúa alimentando las sospechas contra Francia. En una entrevista que publicó ayer el *New York Times*, el primer ministro británico, Tony Blair, defendió sin gran convicción al Gobierno francés, acusado de haber advertido a Bagdad de la inminencia de un bombardeo norteamericano. "Espero que estos rumores de los periódicos no sean verdad", afirmó.

INDONESIA

Manifestaciones contra el Ejército

Unos dos mil estudiantes salieron ayer a las calles de Yakarta para pedir la destitución del ministro de Defensa y jefe de las Fuerzas Armadas, general Wiranto, al que consideran el principal responsable de la muerte de 14 manifestantes la semana pasada, y para despedir a las víctimas. Los estudiantes marcharon por el distrito comercial de Yakarta hasta la Universidad Atma Jaya, el escenario de la mayor violencia durante los disturbios del día 13.

KOSOVO

Nuevo rearme de ambas partes

El general Wesley Clark, comandante supremo de la OTAN en Europa, advirtió ayer que dentro de cuatro meses puede reanudarse el conflicto en Kosovo, pues ambas partes están aprovechando el alto el fuego para armarse. Clark intervino ayer ante la Asamblea de la Asociación del Tratado Atlántico que se celebra en Lisboa y dijo que la OTAN tiene pruebas de que tanto Serbia como la guerrilla albano-kosovar están reorganizando sus fuerzas.

ANGOLA

El Gobierno cancela la paz

El Gobierno de Angola decidió cancelar la vigencia del tratado de paz que firmó hace cuatro años con el antiguo movimiento guerrillero UNITA. El anuncio lo hizo el viceministro angoleño de Administración Territorial, quien acusó al ex grupo rebelde de incumplir un acuerdo con el que se pretendía poner fin a décadas de guerra civil en Angola. "Consideramos que ese tratado de paz debe ser anulado", dijo el ministro, que adelantó que la decisión oficial se anunciará mañana.

BOLSA DE MADRID

793,340

MAXIMO
800,750
MINIMO
788,790

DIFERENCIAS

DIARIA
-0,950
(-0,12%)

BANCOS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Argentina	3.115	15	1.911.531	3.145	3.055	14.530	2.335
B.B.V.	2.005	5	6.251.346	2.060	1.995	8.670	1.235
B.C.H.	1.490	30	3.210.398	1.545	1.475	6.010	1.110
Banco Andalusia	6.650	0	180	6.430	6.430	46.000	5.500
Banco Atlantico	6.200	60	210	6.200	6.200	6.400	5.070
Banco Castilla	3.605	55	442	3.605	3.605	200.000	3.250
Banco Esti	281	0	8.390	281	281	1.240	225
Banco Galicia	2.540	80	221	2.540	2.540	34.000	2.390
Banco Guipuzcoano	7.470	-10	2.534	7.580	7.460	8.990	6.740
Banco Henero	11.500	0	49	11.990	11.990	20.000	8.300
Banco Pastor	8.850	40	15.406	8.950	8.800	20.800	6.570
Banco Popular	8.990	-80	552.322	9.150	8.990	15.420	7.400
Banco Santander	2.550	-10	3.906.374	2.620	2.535	8.240	1.780
Banco Valencia	3.880	45	6.544	3.990	3.880	4.990	3.220
Banco Zaragozano	4.060	-60	6.651	4.150	4.040	6.320	3.600
Banco Ojo Bazar	2.780	-40	39	2.800	2.780	15.290	2.550
Banesto	1.880	0	16.757	1.880	1.880	2.525	1.505
Bankinter	4.635	-5	79.117	4.650	4.510	12.080	3.510
Catalana Occid.	3.850	-45	24.018	3.915	3.825	12.560	3.300

ELECTRICIDAD

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Agua Barcelona	7.670	-30	85.465	7.720	7.610	9.030	6.010
Aragonesas	950	-10	30.917	957	950	1.490	732
Elc. del Viesgo	6.010	-70	1.697	6.010	6.000	7.000	4.570
Elc. P. Zaragoza	7.500	-40	10.693	7.650	7.410	7.680	5.100
Endesa	3.815	25	3.444.350	3.870	3.770	4.330	2.605
Enher serie B	3.970	10	10.420	4.020	3.910	4.020	2.700
Forsa	1.680	25	226.677	1.695	1.610	1.715	1.170
Gas Natural	11.760	-190	164.104	12.100	11.670	13.100	6.700
Gas y Electric.	13.850	-150	5.796	14.150	13.710	14.200	10.230
Hidro. Cantabrico	6.890	70	60.016	6.920	6.820	7.850	5.650
Iberdrola	2.435	-30	5.052.325	2.490	2.400	2.870	1.920
Salto de Nansa	13.900	0	0	0	0	16.000	10.310
Sevilla	2.040	-30	360.308	2.090	2.020	2.095	1.375
Union Fenosa	2.055	-35	1.120.293	2.075	2.040	2.335	1.400

COMUNICACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aossa	2.200	-5	447.432	2.230	2.175	2.725	1.955
Aossa	2.200	-5	447.432	2.230	2.175	2.725	1.955
Aurum	3.225	-20	204.127	3.285	3.230	3.645	2.680
Est. Subterranos	4.400	0	0	0	0	4.500	2.940
Europistas	1.205	5	19.115	1.215	1.195	1.490	951
Iberpistas	1.320	-10	7.258	1.330	1.300	4.400	1.280
Telefonica	6.270	-10	6.351.733	6.310	6.110	8.010	4.495

CONSTRUCCION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
ACS	4.800	115	238.577	4.835	4.580	5.750	3.500
Agromin	1.280	5	19.116	1.295	1.270	1.480	700
Bani	794	29	151.578	795	767	1.070	515
Cristalera	8.990	-40	6.316	9.200	8.990	15.950	6.650
DIHUU	750	0	0	0	0	999	616
DMOBR							
Dragados	4.160	-80	239.784	4.295	4.160	5.500	3.135
Fib	480	10	96.302	504	484	730	330
Financ. Minera	2.990	0	0	0	0	3.680	2.520
Form. Const. y Cont.	8.150	90	100.731	8.280	8.080	8.500	5.500
Grupo Acciona	37.750	-1.350	12.833	39.000	37.610	42.500	24.000
Hisaia	1.770	-5	80	1.770	1.745	2.980	1.600
Lafarge	14.540	0	27	14.910	13.040	16.500	9.150
Lain Construc.	371	0	158.812	388	338	488	246
Metrovacesa	4.015	110	68.783	4.025	3.905	10.420	2.970
Portland	6.040	20	1.173	6.050	6.040	12.480	4.070
Portland Valder.	5.800	190	15.445	5.800	5.690	22.500	4.000
Portland Valder.	5.800	190	15.445	5.800	5.690	22.500	4.000
Prima Inmobiliar.	1.340	-40	200.679	1.340	1.280	1.560	885
Solagrande	446	-2	63.033	452	442	684	327
Uniland Cement	10.480	103	30.42	10.600	10.390	13.750	8.450
Uteila	1.475	-15	318.385	1.515	1.475	2.360	1.000
Utas	160	0	13.550	160	160	325	115
Utiis	2.100	-40	127.439	2.110	2.080	2.525	1.425
Val. Cem. Portland	2.980	20	6.975	2.940	2.905	4.075	2.675
Vallehermoso	1.750	-25	177.083	1.790	1.745	6.230	1.340

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N. YORK Dow Jones

9.001,47

0,17%

18-11-98

TOKIO NIKKEI

14.599,2

1,29%

18-11-98

LONDRES FT-100

5.474,00

-0,52%

18-11-98

FRANCFORT DAX

4.698,72

-0,08%

18-11-98

PARIS CAC-40

3.612,50

0,30%

18-11-98

MILAN MIBTEL

20.775,

-0,69%

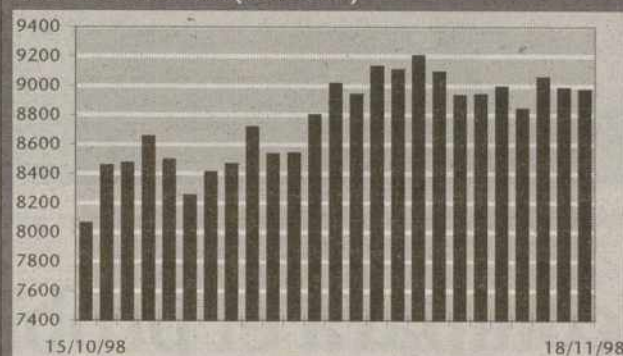
18-11-98

Dif: -0,95

MADRID



ÍNDICE IBEX-35 (Mensual)



Indice Ibex-35 (Semanal)

18-11-1998	-0,13%	-11,90	8.972,4
17-11-1998			08984,3
16-11-1998			09056,8
13-11-1998			08842,1
12-11-1998			08992,5

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Vitol	1.725	0	9.108	1.745	1.715	8.000	1.075
Zabala	1.770	-10	27.580	1.780	1.750	2.700	1.225

SIDERURGICAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acería	1.550	-45	148.713	1.600	1.535	2.360	1.090
Acerías Azcoitia	1.425	-65	90	1.425	1.425	7.700	1.160
Acerinox	3.230	-20	127.257	3.325	3.210	27.450	2.325
Amper	2.665	85	86.050	2.715	2.610	4.525	1.570
Aselutaria Zinc	1.465	-40	201.676	1.515	1.460	2.595	95
Azkoyn	22.200	-100	2047	22.500	22.100	24.900	13.600
CAF	4.500	70	3.465	4.550	4.450	7.480	3.800
Dimal	225	0	0	0	0	280	160
Duro Felguera	1.365	-20	154.383	1.400	1.320	2.170	990
Española de Zinc	80	5	10.112	84	80	1.520	60
Global Steel	422	-2	137.136	494	416	660	270
Nodas Correa	2.100	0	4.193	2.165	2.090	16.260	1.480
Nuev. Mont. Quijano	159	-3	223.145	163	159	282	114
Radotrónica	10.800	30	70.786	10.820	10.570	11.790	2.070
Tibaox	348	3	687.973	357	347	492	233
Zaragoza Oils	4.280	0	12.434	4.300	4.250	19.970	3.500

QUIMICAS Y PAPELERAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Capra	5.000	10	12.279	5.020	4.990	6.080	4.000
Emp. N. Callosa	2.305	55	131.178	2.330	2.215	3.430	1.515
Epic	90	3	15.510	90	87	160	61
Ercros	218	1	2.275.905	223	216	236	138
Faes (*)							
Fosforera	249	4	18.512	249	245	320	170
Hidro Nitro (*)	137,20	0,00	0	0,00	0,00	119,20	119,20
Papeles Esp.	88	0	0	0	0	88	81
Papel	7.610	120	1.104.254	7.610	7.480	8.870	5.700
Santo	600	15	25.630	622	610	739	400
Shioce	284	-3	113.535	292	280	455	191

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Teleros Fibra	2.200	-40	10.963	2.255	2.155	2.775	1.805
Teleros Algodonera	1.570	-40	48.401	1.590	1.570	2.600	1.100
Unipap	1.900	0	8.927	1.935	1.815	5.900	1.280

AUTOMOVILES

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Fasa (*)	590,00	5,00	6.806	590,00	590,00	640,00	354,00
Tobr	2.130	50	24.731	2.190	2.080	3.370	735
Volkswagen	11.030	0	165	11.000	11.000	150.500	8.500

ALIMENTACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aragonesas	950	-10	30.917	957	950	1.490	732
Azucarera Elro	3.365	35	29.905	3.365	3.325	4.995	2.965
Baron de Ley	5.100	-100	32.406	5.100	4.990	5.500	2.800
Bodegas Pujolas	1.865	5	2.779	1.865	1.810	2.940	1.360
Bodegas y Bebidas	1.880	5	4.764	1.880	1.835	7.990	1.500
C.V.N.E.	7.210	0	25	7.410	7.410	7.850	3.970
Campano	2.595	5	109.444	2.720	2.590	14.800	1.550
El Aguilá	1.480	-35	137.418	1.555	1.480	1.770	591
Kopa	5.020	-30	5.703	5.090	5.010	17.580	4.610
Omsa Alimentación	1.235	25	11.897	1.240	1.220	1.950	1.035
Pascual (*)	833,33	0,00	18.207	833,33	833,33	1.616,67	433,33
Pescanova	2.080	10	7.177	2.085	2.000	2.995	1.690
Puleva	4.595	10	61.789	4.680	4.525	7.600	2.710
Sada Barcelona	90	17	477.348	98	92	1.395	401
Tobarera	3.530	35	1.080.046	3.540	3.480	18.840	2.750
Tile Pizza	1.120	-30	441.406	1.150	1.110	29.380	826
Vicofán	4.580	-95	89.342	4.750	4.580	8.000	2.700

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
AB Asesores					
A.B. Bolsa	V	3.784,95	-19,09	14,59	33.739
A.B. Bolsaplus	V	3.188,67	-14,24	12,51	48.343
A.B. Dinerplus	D	207.379,53	13,91	2,60	25.261
A.B. Euro Seleccion	V	1.084,45	-0,20	-	3.759
A.B. Fiva	R	2.646,21	-2,29	6,21	29.412
AB Divisa	I	1.156,79	0,24	-0,70	1.983
AB Euro Acciones	I	1.136,06	-4,58	5,60	11.631
AB Euro Deuda	I	1.057,95	1,04	3,34	1.130
AB Euro Global	I	1.097,79	-0,53	5,19	23.340
AB Fondos Renta Variable	V	933,19	3,57	-	12.976
AB Iboxahorro Garantizado	G	1.295,43	-1,04	15,90	1.869
AB Iboxfondo 2 Garant.Semestra	G	1.056,58	-1,82	4,77	1.293
AB Iboxfondo Garantizado	G	1.359,98	0,10	4,30	9.337
AB Iboxplus 2 Garant.Semestra	G	1.149,95	-12,62	24,23	1.298
AB Iboxplus Garantizado	G	1.660,76	-4,09	32,04	9.492
AB Latinoamerica	I	659,67	6,25	-37,46	4.371
Fondo 19	R	2.616,24	-4,87	7,65	79.871
Fondo 25	D	126.000,18	9,86	3,33	34.769
Previsolsa	V	2.676,37	-12,48	16,38	15.319
Renta Internacional	I	2.664,65	8,15	3,32	52.560

Argentaria Gestión

Argentaria BEX Diner	D	182.490,52	-15,02	2,54	97.388
Argentaria Extra Tesoreria	F	1.069,54	0,30	3,56	3.969
Argentaria Fond. V Aniversario	G	1.444,57	-0,68	5,84	14.486
Argentaria Fondirecto	D	196.550,02	42,14	3,03	53.883
Argentaria Fondplazo 2000-A	G	1.190,34	-0,31	4,19	29.597
Argentaria Fondplazo 2001-B	G	1.079,84	-0,58	4,88	785
Argentaria Fondpostal	R	2.869,75	1,12	5,63	84.814
Argentaria Fondrentas 3-A	G	1.115,09	0,10	4,13	24.601
Argentaria Postal Bolsa	V	3.120,23	52,61	24,95	24.225
Argentaria Postal Diner	D	262.417,44	-16,78	2,52	367.388

BBV Gestinova

BBV Diner	D	278.442,94	-11,97	3,10	484.447
BBV Indice	V	257,54	-1,81	21,87	43.104
BBV Bono 2001	G	117.301,83	10,73	6,76	127.373
BBV Bono 2002	G	139.313,23	38,13	7,77	107.217
BBV Deuda Fondtesoro	O	22.425,43	5,59	5,77	107.625
BBV Ibox 2 Protegido	G	132.464,38	-209,09	14,07	65.994
BBV Monetario	D	12.306,51	-0,61	2,84	172.848
BBV Renta 91	F	1.612,98	0,29	3,23	167.408
BBV-Ahorro	F	1.654,87	0,46	3,83	132.438
BBV-Bolsa	V	3.398,74	-23,62	24,13	45.151
BBV-Renta	F	2.438,13	1,28	3,19	374.253
Fondcomercio 1999	G	113.790,16	-3,48	3,29	6.288
Fondcomercio 2001	G	104.563,68	9,01	-	1.338
Fondcomercio Ahorro	F	1.186,51	0,17	3,73	3.425
Fondcomercio Bolsa	V	2.576,99	-22,50	23,17	17.581
Fondcomercio Mixto	M	1.852,77	-1,86	12,76	54.896
Fondcomercio Monetario	D	767.485,19	46,44	3,10	51.982
Gestinova Acciones	V	183.792,31	-1.302,47	23,86	10.905

BCH Gestión

B.C.H. Fondimo 3	D	11.222,88	0,17	2,51	16.146
B.C.H. Fondimo II	D	171.518,38	4,47	2,86	49.438
B.C.H. 1999	G	13.236,09	0,95	5,24	34.236
B.C.H. 2004	G	13.533,06	2,82	8,01	22.891
BCH Acciones	V	2.047,38	-9,11	18,59	73.713
BCH Bonos Fondtesoro	O	106.019,44	10,09	5,09	31.657
BCH Fondimo I	D	260.465,88	0,00	2,94	180.669
BCH Interes Diario	F	1.199,64	0,06	2,05	214.042
BCH Mixto Acciones	M	2.720,12	-4,10	11,02	119.969
BCH Mixto RF	R	2.312,46	-1,34	7,98	107.921
BCH Monetario Fondtesoro	O	375.579,68	-20,72	2,58	25.684
BCH Renta Fija 3	F	3.333,03	2,11	3,91	52.061
Foncondor	V	22.200,31	-101,30	17,17	20.460

BEX Gestión

Argentaria Bex Bolsa	V	4.773,64	74,24	25,16	15.867
Argentaria Bolsa Intern.	I	2.515,81	28,38	13,27	13.808
Argentaria Bonos Intern.	I	1.862,05	-3,32	7,69	6.517

BNP Gestión

Promocativos	D	244.341,16	18,83	2,93	42.746
Promohorro	F	1.573,40	-0,20	5,32	8.990
Promobolsa	V	2.882,07	63,08	23,59	10.106
Promoglobal I	R	1.350,02	0,81	4,29	48.522
Promoglobal II	M	1.780,19	14,19	12,28	20.425

BSN Gestión

BSN Renta Fija	F	2.611,01	1,57	5,13	19.463
BSN Acciones	V	5.081,55	-30,58	24,03	77.165
BSN Diner	D	261.968,44	11,09	3,12	108.749
BSN Inversiones	M	1.704,83	11,27	8,71	68.069
BSN Tesoreria Fondtesoro	O	164.980,66	11,11	2,85	31.567
Sant.I. Latin	I	1.171,40	8,83	-31,18	4.104

Banesto Fondos

Banestodeuda Fondtesoro	O	87.196,03	7,48	5,23	38.132
Banesto Garantizado Bolsa 2000	G	1.295,91	-6,30	19,80	17.153
Dineractivo	D	214.107,16	8,56	2,40	173.600
Extradinero Banesto	D	123.491,46	7,69	2,86	203.763
Fonbanesto	F	2.342,51	0,39	3,81	94.883
Fonbanesto II	F	1.759,35	0,52	6,01	70.125
Fonventure	V	4.518,97	-19,25	19,94	23.045
Indexbolsa	V	3.971,43	-25,08	21,27	30.963

Bansabadell

Solbank 2000 Garantizado	G	1.362,07	-0,73	5,34	7.683
--------------------------	---	----------	-------	------	-------

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
Solbank Diner	D	1.204,92	0,21	2,30	10.492
Solbank Fondo	F	1.912,93	0,07	3,23	41.799
Solbank Fondo 3	I	1.274,88	-0,16	4,43	11.495
Caixa Catalunya					
Caixa Catal. Fons Inter	I	1.316,33	-5,69	2,84	2.987
Caixabank					
Foncaixa Bolsa 5	V	3.978,67	-30,18	18,77	163.013
Chase					
Chase Bolsa	M	3.402,74	25,39	8,52	13.490
Chase Global	I	1.822,01	7,04	5,11	6.285

Citibank

Citibank Fund	D	139.826,81	12,55	3,45	25.982
Citidiner	D	105.949,89	9,30	3,22	12.483
Citifondo Premium	F	159.652,47	27,70	3,20	16.051
Citifondo RV	V	4.481,03	-17,64	17,11	19.531
Citimoney	D	190.763,59	12,44	2,46	43.951

DB Gestión

DB Alemania	I	1.704,23	34,68	11,37	10.556
DB Bolsa Garantizado 2000	G	1.422,48	12,19	18,48	7.515
DB Diner	D	171.981,03	33,48	2,89	113.348
DB Invest	F	1.764,48	-0,55	4,11	18.202
DB Mixta	M	2.855,85	48,48	13,37	23.367
DB Mixta II	M	2.894,27	48,87	13,48	12.520

Gesatlántico

Bolsatlántico	V	2.192,83	-11,38	17,44	21.829
Dineratlántico	D	216.929,06	11,14	2,61	47.473
Fondatlántico	F	2.595,04	0,71	3,59	60.055

Gesbankinter

BK Diner	D	177.833,77	10,11	2,88	107.654
BK Diner 97	D	103.145,50	7,28	-	14.766
BK Fondo	V	5.602,02	-25,70	25,38	40.931
BK Fondo Bonos	F	118.771,70	36,13	5,48	27.358
BK Fondo Mixto RF	R	10.678,03	-15,58	6,57	24.015
Cta. Fiscal Oro III Bankinter	F	153.800,08	5,77	2,38	11.007

Gesbansander

Open Bank Ibox 35	V	135.315,44	1.505,22	18,93	676
Santander 80/20	M	2.350,87	-0,17	10,07	103.613
Santander Acciones	V	488,81	-0,40	15,73	48.790
Santander Ahorro	F	2.338,53	0,02	2,30	74.443

Santander Bolsa Asegurado	G	172.022,89	1.548,20	17,20	86.921
Santander Bolsa Asegurado 2	G	136.563,34	1.330,36	16,17	119.809
Santander Bolsa Asegurado 3	G	137.828,66	1.487,55	19,08	62.668
Santander Bolsa Eur.Asegurado	G	153.226,95	667,05	24,54	108.746
Santander Bolsa Plus	V	2.250,91	-15,40	24,77	17.292
Santander Diner Fondtesoro	O	187.071,23	-0,44	2,64	293.704
Santander Gestion Renta	G	1.672,59	0,91	6,70	184.733
Santander Patrimonio	F	2.402,41	2,03	3,64	70.724
Santander Renta 1999	G	1.526,25	0,38	4,19	142.690
Santander S&P 500 Asegurado	G	113.432,88	324,27	9,63	20.729
Santander Spanienfonden	V	2.663,27	-8,32	13,76	30.307
Santander Tesoreria	D	228.609,16	13,17	2,82	538.613
Superfondo Santander	D	232.751,61	1,73	2,16	205.615
Superfondo Santander 2	F	2.291,36	1,03	1,82	52.465

Gesbeta

Beta Acciones	V	22.355,12	-133,28	25,03	8.162
Beta-Diner	D	214.080,64	-16,20	3,19	14.696
Beta-Renta	F	2.431,76	0,09	5,17	3.787

Gescaixa I

Foncaixa Ahorro 11	F	2.216,52	-1,09	3,58	347.335
Foncaixa Ahorro 2	F	2.906,04	-1,44	2,91	255.896
Foncaixa Ahorro 31	F	350,24	-0,18	3,32	27.135
Foncaixa Ahorro 34	F	1.380,11	-0,91	4,95	11.434
Foncaixa Ahorro 36	F	1.819,63	-1,01	3,62	13.660
Foncaixa Ahorro 7	F	2.364,90	-1,64	4,97	491.545
Foncaixa Futuro 17	F	1.661,56	21,27	21,28	16.946
Foncaixa Futuro 18	F	1.475,07	13,73	16,42	9.398
Foncaixa Futuro 19	F	1.165,39	-1,14	7,01	18.982
Foncaixa Futuro 20	F	1.401,43	10,68	17,97	11.212
Foncaixa Internacional I	F	52,76	-0,41	-2,30	4.694
Foncaixa Mixto 25	R	1.123,78	3,67	8,68	169.192
Foncaixa Mixto 28	R	1.119,25	3,67	10,05	158.414

Gesinca

Ahorro Corporacion Acciones	V	2.854,01	-19,04	21,68	55.070
Ahorro Corporacion Dinerplus	M	1.131,39	0,12	3,39	17.475
Ahorro Corporacion Divisa	I	1.584,11	-5,84	1,57	8.167
Ahorro Corporacion Largo	O	1.601,22	0,47	6,20	67.349
Ahorrofondo	M	6.583,03	-12,87	10,65	134.630
Caja Segovia Renta	F	1.527,78	0,09	2,78	9.855
Inver-Rioja	F	1.490,72	0,15	2,84	931

Sogeval

Eurovalor 4	V	33.918,28	744,09	24,52	88.839
Eurovalor 5	F	11.234,03	1,15	3,27	40.431
Eurovalor I	M	556,88	7,63	20,20	137.673
Eurovalor II	F	903,04	-0,57	4,29	115.533
Eurovalor III	D	231.676,66	47,88	2,94	473.079
Eurovalor Ibox-35 Asegurado	G	11.223,03	91,81	9,73	21.617
Eurovalor Tesoreria	D	119.000,80	22,27	3,07	89.408
Eurovalor-98A	G	11.108,17	12,39	3,01	11.110
Eurovalor-99 A	G	10.871,91	1,02	3,89	9.626
Eurovalor-divisa	I	13.744,87	-35,72	2,88	16.920
Solbank					
Solbank Fondo	F	1.912,93	0,07	3,23	41.799

La banca salva la crisis financiera mejorando en un 22% sus beneficios

Desde enero a septiembre el conjunto de los préstamos ascendió a 6 billones de pesetas

EFE / MADRID

La patronal bancaria AEB considera que la banca "capeó bien el temporal de la crisis" durante el tercer trimestre del año, en el que logró unos beneficios acumulados desde principios de año de 438.000 millones de pesetas, un 22 por ciento más que en el mismo período del año anterior. El asesor de la Asociación Española de Banca, Julio Rodríguez, ha atribuido esta mejora al crecimiento en las comisiones, a los mayores rendimientos de la cartera de renta variable, y a la contención de los gastos generales. También ha influido el crecimiento en la actividad crediticia, dado que la banca española, que se precia de ser la que ofrece los préstamos a los "tipos nominales más bajos de Europa", ha aumentado su cartera de préstamos de enero a septiembre en seis billones de pesetas, hasta los 37.716 billones.

Para el asesor financiero de la AEB, Juan Basurto, los bancos han trasladado a sus clientes el descenso en los tipos de interés, hasta el punto de que las empresas y familias que tienen créditos con la banca se han ahorrado desde 1995 por este fenómeno tres billones de pesetas anuales. Ello ha ido acompañado por un descenso en la cartera de créditos morosos en 546.000 millones de pesetas desde enero y de 777.000 millones desde septiembre de 1997, lo que ha reducido el índice de morosidad del 2,65 al 1,62 por ciento, según datos revelados hoy por Julio Rodríguez.

La banca ha sufrido un ligero estrechamiento de dos centésimas en su margen de intermediación -indicador que mide la diferencia entre lo cobrado por los préstamos y lo pagado por los depósitos- hasta el 2,06

mibor

¿Qué es?

"Madrid Interbank Offered Rate" (Mibor), es el tipo de interés devengado por todos los depósitos en pesetas en el mercado interbancario de Madrid, y su valor es una media ponderada de todas las operaciones que se realizan cada día a un plazo determinado. Este tipo de interés, que en octubre se situó en el 3,635 por ciento, sirve de referencia en los préstamos a interés variable y junto al rendimiento interno de la Deuda Pública, que ha bajado hasta el 4,245, son las referencias básicas a la hora de pedir un préstamo hipotecario.

Un préstamo hipotecario de 10 millones a 25 años

Un préstamo hipotecario de 10 millones a pagar en 25 años que se puede contratar en la actualidad puede tener las siguientes referencias: 0,5% de comisión de apertura; un 4% de interés el primer año; un 0,75% o 1% más el rendimiento interno de la Deuda Pública (4,245) los siguientes y sin comisiones de cancelación anticipada. (Datos aproximados).

Ejemplo

Comisión de apertura: 0,50% (50.000 pts)
Primer año: 4% (400.000 pts; 12 cuotas mensuales de 33.333 pts)
Resto: 4,24% + 1% (524.000 pts; 12 cuotas mensuales de 43.666 pts)

Un Mibor histórico

El Mibor alcanzó en octubre un nuevo mínimo histórico al situarse en el 3,635 por ciento. Según los índices de referencia del Banco de España para préstamos a tipo variable destinados a la adquisición de vivienda, el tipo Mibor a un año descendió en octubre en 0,20 puntos frente al 3,83 del pasado mes de septiembre. El tipo activo

de referencia de las cajas de ahorros aplicado a estas hipotecas descendió 0,125 puntos y se situó en el 6,625 por ciento. El tipo medio de los préstamos hipotecarios a más de tres meses para la adquisición de vivienda libre aplicado por los bancos registró una bajada de 0,011 puntos y se estableció en el 5,428 por ciento. Sin embar-

go, este mismo tipo medio aplicado por las cajas registró una subida de 0,027 puntos y se situó en el 5,575 por ciento, en tanto que el conjunto de entidades de crédito bajó 0,553 puntos y pasó del 5,548 al 5,495. En cuanto al rendimiento interno en el mercado secundario de la Deuda Pública entre dos y seis años se estableció en el 4,245.

por ciento. La buena marcha de las comisiones, que crecieron en 80.000 millones hasta los 469.000 millones de pesetas, compensaron los descensos en los resultados por operaciones financieras y permitieron al margen ordinario mantenerse prácticamente en el 2,96 por ciento del total de los activos de la banca. Con respecto a las operaciones financieras, Rodríguez ha explicado que la banca ha dejado de comprar deuda pública ante la caída en la rentabilidad que ofrece y está tomando posiciones en renta fija y variable privada. Así, la cartera de títulos de renta variable aumentó en 360.000 millones y la de renta fija en 280.000 millones, en los nueve primeros meses del año, según las cifras aportadas por la patronal.

Los gastos generales de la banca experimentaron en este período un ascenso del 2,2 por ciento, mientras que el saneamiento consumió 94.000 millones, debido principalmente a la pérdida de valor de las carteras de títulos de los bancos. En el último trimestre, según la AEB, los mercados financieros han recordado parte de la normalidad perdida en el verano, y con ello, la cotización de la banca española se ha recuperado y se ha colocado por encima del conjunto de la media europea.

Por último, la AEB anunció que las sucursales de los bancos españoles no abrirán sus puertas al público el próximo sábado 2 de enero, dado que dedicarán esta jornada a culminar la conversión de todas sus operaciones a la nueva moneda europea, el euro. Este acuerdo permitirá dedicar esta jornada a trasladar a euros las operaciones que realiza la banca, una vez conocido el tipo de conversión que se aplicará a la nueva moneda.

BREVES

■ RODRIGO RATO

España crecerá un 3,8% en el 99

El ministro de Economía, Rodrigo Rato, manifestó ayer que el Gobierno "sigue manteniendo en un 3,8 por ciento el crecimiento de la economía en España para 1999", a pesar de la revisión anunciada el martes por la Organización para la Cooperación y Desarrollo Europeo (OCDE), que lo situó en un 3,4 por ciento. Rato señaló que "no existe ningún movimiento que indique que en España haya una desaceleración profunda".

■ HACIENDA

Amnistía fiscal encubierta

El Partido Popular de Álava consideró ayer que el proyecto de la Diputación Foral de Vizcaya de rebajar de cinco a tres años el período de prescripción de las infracciones fiscales supone "una condonación de deuda" y una "amnistía fiscal encubierta". El portavoz del PP en las Juntas Generales de Álava, Ramón Rabanera, indicó que la medida anunciada en Vizcaya "satisface a los sujetos menos cumplidores con Hacienda".

■ AUTOMÓVILES

Aumento de las ventas en un 3%

La Federación de Asociaciones de Concesionarios de Automoción prevé que en 1999 se matricularán un total de 1.175.000 turismos en España, lo que supone un crecimiento del 3 por ciento respecto a este año, en el que su previsión de ventas se sitúa en 1.140.500 unidades. Este incremento se basa en que el crecimiento económico se mantenga en el 3 por ciento, y en que la inflación siga sobre el 1,8 por ciento.

■ ALEMANIA

"Los sabios", contra Schroeder

El Comité de Expertos económicos de Alemania evalúa críticamente las principales propuestas de la política económica del nuevo gobierno socialdemócrata-verde de Gerhard Schroeder y rebaja sus expectativas de crecimiento y creación de empleo. El Comité conocido como los "cinco sabios" arremetió contra los diversos aspectos de los planes de reformas económicas planteadas por el ministro de Finanzas, Oskar Lafontaine.

El paro bajo en el tercer trimestre en 34.000 personas

EFE / MADRID

El paro bajó durante el tercer trimestre en España en 34.500 personas, con lo que el número total de desempleados se situó en 3.035.500, el 18,55 por ciento de la población activa, mientras que en ese período se crearon 164.500 empleos y la población activa aumentó en 130.000 trabajadores.

Según la Encuesta de Población Activa, en un año se contabilizaron 464.300 empleos nuevos (con un aumento del 3,61 por ciento), un descenso de 290.300 parados (el 8,73 por ciento) y un aumento de la población activa de 174.000 personas (1,07 por ciento). Por sectores, la construcción fue donde más creció el número de trabajadores ocu-

pados, con un 2,66 por ciento, seguida de la industria (1,53 por ciento) y los servicios (1,23 por ciento), mientras que cayó en la agricultura, un 1,06 por ciento. En opinión del ministro de Trabajo, Javier Arenas, "nunca en España ha habido una creación de empleo tan intensa en relación con el crecimiento de la economía", mientras que la oposición y los sindicatos hicieron hincapié en la elevada tasa de temporalidad de los contratos y en la necesidad de mejorar la cobertura por desempleo. Por sexos, el paro creció más entre las mujeres, un 0,90 por ciento, con lo que la población femenina en paro se situó en 1.709.200 personas, mientras que entre los hombres cayó un 3,61 por ciento hasta situarse en 1.326.300.

Telefónica ampliará capital a costa de no repartir dividendos

SPC / MADRID

El presidente de Telefónica, Juan Villalonga, anunció ayer que propondrá al próximo Consejo de Administración de diciembre no repartir dividendo con cargo a los resultados del presente ejercicio. La compañía repartió este año 95.825 millones de pesetas en dividendos con cargo a los resultados de 1997. Villalonga aseguró que en la misma reunión del Consejo se propondrá efectuar la primera de las dos operaciones de ampliación de capital gratis que fueron aprobadas en la Junta General Extraordinaria del pasado junio. Esta operación supondrá el reparto de una acción gratis por cada 50 antiguas con cargo a las reservas de la compañía. El pre-

sidente de la operadora justificó esta decisión en la necesidad de reforzar la capacidad de financiación de cara a abordar los fuertes proyectos de inversión -alcanzará un total de 1,75 billones a finales de 1998-, permitiendo al mismo tiempo al accionista obtener liquidez adicional por medio de la negociación del valor. A su vez, Telefónica comunicó ayer a la Comisión Nacional del Mercado de Valores la próxima segregación de Telefónica Data y Telefónica Comunicaciones Interactivas. Por otra parte, la dirección de la empresa mantuvo ayer una reunión con representantes de CC.OO. y UGT en la que la empresa reiteró sus criterios de reducir la plantilla en 10.000 personas en los próximos dos años.

El cáncer más devastador

Los duques de Lugo acompañaron a las familias de los fallecidos en Asturias

AGENCIAS / COLOMBRES

La Infanta Elena asistió, en representación de la Casa Real, al multitudinario funeral que ofició ayer en Colombres el arzobispo de Oviedo, Gabino Díaz Merchán, por seis de las ocho víctimas del accidente registrado el martes en Llanes al colisionar un autobús escolar y un camión. El arzobispo se refirió a la carretera como al "cáncer más devastador que siega brutalmente la vida de miles de personas de toda edad y condición". Además de la Infanta Elena y de su esposo, Jaime de Marichalar, arroparon a las familias y amigos de los fallecidos la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, y el presidente del Principado, Sergio Marqués, entre otras autoridades. El delegado del Gobierno en Asturias, Fernando Fernández Noval; el presidente de la Junta General, Ovidio Sánchez; el alcalde de Ribadedeva, Modesto Bordás y otras autoridades regionales también asistieron al funeral.



Los duques de Lugo, junto a los familiares de los escolares fallecidos, durante el funeral / EFE

La práctica totalidad de los cerca de mil vecinos de Colombres y cientos de conocidos y allegados de localidades cercanas del oriente de Asturias se agolparon ante la parroquia de la localidad desde dos horas antes del inicio del acto religioso.

En el funeral por Fernando Nosti Ojeda, de 14 años; Valentín Llano Collera, de 16; Diego Montes González, de 14; Adela Hevia Álvarez, de 17; Verónica González García, de 17, y María Álvarez Peñil, de 16, el arzobispo apeló "a una mayor prudencia" y a ser "más exigentes con las normas de circulación", así como a una mejor regulación del transporte pesado o peligroso en horas de intensa circulación.

En la invocación al Señor, el arzobispo de Oviedo destacó también que "conforta el consuelo de haber comprobado cómo el pueblo español se ha conmovido con la desgracia y ha manifestado su sincera condolencia". Díaz Merchán se acordó también de los heridos, "algunos con secuelas irreversibles que les dejan imposibilitados para toda la vida", y de aquellos que donaron sangre en las horas inmediatamente posteriores al suceso, respondiendo a la llamada realizada por los centros sanitarios.

La capilla ardiente con los cuerpos de los seis escolares de Colombres, que se instaló en el colegio público de la localidad hasta el inicio de los funerales, fue visitada por miles de vecinos, amigos, familiares y allegados durante toda la noche y la mañana. Tras el funeral, los cuerpos recibieron sepultura en el cementerio de Colombres después de recorrer las calles de esta localidad ante las muestras de respeto y dolor de varios miles de asturianos.

Finalizado el acto religioso, la Infanta Elena y la ministra de Cultura, junto a las primeras autoridades asturianas, se desplazaron en helicóptero a Oviedo para visitar a

los heridos ingresados en el Hospital Central de Asturias. Una hora antes tuvo lugar en la Iglesia del Buen Pastor de Gijón el funeral por Sofía Fernández Álvarez, de 15 años, la séptima joven muerta en el accidente, hija de una profesora del instituto de Llanes. Al funeral y posterior entierro en el cementerio de Ceares asistieron también cientos de personas, entre las que se encontraban el alcalde de la ciudad, Vicente Álvarez Areces; el consejero de Agricultura del Gobierno asturiano, Manuel Fernández; la directora regio-

nal de Cultura, Trinidad Rodríguez; concejales y diputados regionales.

NO LO SABEN

Los seis escolares ingresados desconocen el fatal desenlace del accidente que costó la vida a siete de sus compañeros de instituto

En Oviedo, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced, tuvo lugar a las cinco de la tarde el funeral del conductor del camión de reparto implicado en el accidente, Vicente Clemente Olgado, de 50 años, al que asistieron cientos de personas que abarrotaron el recinto y entre los que se encontraba el consejero de Economía, José Antonio González García-Portilla, en representación del Gobierno regional.

Los siete escolares que viajaban

en el autobús y el conductor del camión fallecieron al colisionar en las cercanías de Buelna en el kilómetro 280 de la N-634 (San Sebastián-Santiago de Compostela), accidente en el que resultaron heridos más de una treintena de jóvenes.

Los seis escolares ingresados en el Hospital Central de Asturias, cuatro de ellos en la UVI, desconocen el fatal desenlace del suceso. Pilar García Rodríguez, madre de una de las niñas ingresadas en el Hospital Central, manifestó ayer su preocupación por cómo contarle a su hija, María Ruiz Rodríguez, de 14 años, el desenlace del accidente. Este es también el caso de Oscar Miguel López, herido en el accidente y rescatado por su padre, el guardia civil Antonio Miguel Rueda.

El momento más dramático de su vida

El guardia civil Antonio Miguel Rueda, que rescató a su hijo herido del interior del autobús siniestrado en Llanes, aseguró ayer que "el momento más dramático" de su vida fue el intentar sacar a su hijo de entre "el amasijo de hierros que era el vehículo". "Me encontré un amasijo de hierros con muchísimos chavales gritando y uno de ellos me dijo que mi hijo estaba atrapado dentro de

la estructura, y lo único que se me vino a la mente era cómo podía salvarle la vida inmediatamente", relató momentos antes de visitar a su hijo, ingresado en el Hospital Central de Asturias. Rueda explicó que sabía dónde solía ir sentado, "porque siempre lo hacía en el mismo sitio", y que oyó como éste le llamaba a gritos cuando se acercaba a esa zona de asientos. "Me llamó

desesperadamente, le intenté tranquilizar y lo primero que hice fue quitarle el respaldo del asiento que le oprimía y le dije que no se preocupara porque no estaba tan grave". "A continuación le metí en una ambulancia y entonces me planteé si ir con él en la ambulancia y acompañarle, pero entonces decidí quedarme porque era el lugar donde más ayuda podría aportar",

agregó. El hijo de Rueda, Oscar Miguel López, se encuentra en la unidad maxilofacial del Hospital Central de Asturias, con la mandíbula rota y policontusiones. El guardia civil recordó también que no había niebla en la zona y explicó que incluso había estado viendo la lluvia de meteoritos desde la posición que ocupaba en las cercanías de Buelna minutos antes del choque.

Una larga investigación

La Comandancia de la Guardia Civil de Gijón prevé que las investigaciones para esclarecer las causas del accidente de Buelna en el que fallecieron ocho personas sean "larguísimas", según señalaron ayer fuentes del instituto armado. La Dirección General de Tráfico (DGT) anunció que llevará a cabo una investigación especial del accidente y ha encargado el estudio al Instituto Universitario de Investigación del Automóvil (INSIA), dependiente de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de la Universidad Politécnica de Madrid. Dicho Instituto, especializado en la realización de investigaciones de este tipo, analizará el accidente en profundidad, estudiando la deformación de la estructura del autobús como consecuencia del impacto y el trazado de la vía. En cuanto a la posibilidad de que un vehículo aparcado en el arcén de la calzada en el sentido en que circulaba el camión obligara a éste a esquivarlo y a invadir el carril por el que circulaba el autobús, las mismas fuentes indicaron que la Guardia Civil "no tiene ninguna evidencia" de que esta circunstancia se produjera. El siniestro se produjo a las 7:45 horas en el kilómetro 290 de la N-634 a su paso por la localidad de Buelna cuando el camión, por razones desconocidas, invadió el carril por el que circulaba el autobús y colisionó frontolateralmente con el vehículo de transporte escolar que, tras volcar sobre un pequeño terraplén, quedó apoyado sobre el techo.

Accidente en Madrid

Un total de quince pasajeros de un autobús resultaron ayer heridos leves en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 31,800 de la M-30, a la altura del madrileño nudo de Manoteras, en el que se vieron involucrados además otro autobús y un turismo. Según fuentes de la Policía Municipal, el siniestro ocurrió hacia las 15.30 horas y por el momento se desconocen las causas que han podido originar el accidente aunque en ese momento había retenciones de circulación. Al parecer, según las fuentes citadas, el turismo detuvo la marcha momento en el que uno de los autobuses colisionó por detrás mientras que el segundo autocar chocó contra este último. El 092-Samur atendió en el mismo lugar del accidente a los quince heridos.

Un veredicto como regalo

El 83 cumpleaños de Pinochet coincidirá con la decisión de los Lores acerca de su inmunidad

SPC / MADRID

La Cámara de los Lores emitirá el 25 de noviembre su veredicto sobre la apelación contra la inmunidad soberana del general chileno Augusto Pinochet. La fecha fijada coincide con el 83 cumpleaños del ex dictador chileno, cuya extradición ha sido pedida por el Gobierno español por cargos de genocidio, tortura y terrorismo. Un portavoz de la Oficina Judicial de la Cámara de los Lores indicó a Efe que la fecha del 25 de noviembre es una coincidencia que desconocían y que había sido elegida por los Lores como podían haber señalado otra.

El Ministerio del Interior y la fiscalía británicas confirmaron que la Cámara de los Lores se pronunciará el miércoles próximo a las 14.00 GMT sobre la apelación contra la inmunidad soberana que le reconoció al general chileno un alto tribunal londinense por haber sido jefe de Estado.

Si la Cámara de los Lores ratifica la inmunidad de Pinochet, el dictamen anularía todo el proceso legal contra el general, quien fue detenido en Londres el 16 de octubre a raíz de la orden dictada por el juez español Baltasar Garzón y a la que siguió la demanda de extradición formulada por el Gobierno de Madrid, por lo que podría regresar libremente a Chile. En caso contrario, podría dar comienzo un proceso potencialmente largo de extradición, si el ministro británico del Interior, Jack Straw, decide aceptar y dar curso a la extradición solicitada por el Gobierno español.

Hasta esa fecha se mantendrá el secreto sobre la decisión de los Lores que ni siquiera será comunicada con anterioridad a las partes, según el portavoz.



Concentración en Barcelona a favor del procesamiento / TONI GARRIGA

Fuentes de la fiscalía señalaron que es poco probable que Straw se pronuncie sobre la demanda de extradición antes de que los Lores emitan su veredicto, porque podría interpretarse como un intento de

presión o de influir en su decisión.

Pinochet se encuentra en la actualidad en la clínica psiquiátrica de Grovelands Priory, al noreste de Londres, en situación de libertad vigilada.

Moto denuncia a Obiang por terrorismo

El líder de la oposición en Guinea, Severo Moto, presentó ayer en el decanato de la Audiencia Nacional una denuncia por terrorismo contra el presidente guineano, Teodoro Obiang y dos miembros de su gobierno. La denuncia, de 14 folios manuscritos, está firmada por Severo Moto y otras tres personas más "por delito continuado de terrorismo contra Julio Ndong Ela y Antonio Fernano, ex ministro del Interior y ministro de Planificación, respectivamente, así como contra el máximo responsable de la citada República". Severo Moto acudió a la Audiencia Nacional, junto al resto de los denunciantes, y explicó a los periodistas que "entre las víctimas hay españoles como Martínez Lisler que murió de una paliza poco antes de tomar un avión". Moto añadió que "hoy por hoy, conociendo cuál es la dimensión de la justicia internacional, ni siquiera nosotros la oposición podemos ser condescendientes con una persona que ha cometido realmente delitos de lesa humanidad". El decanato de la Audiencia Nacional trasladará a un juzgado este escrito por el turno de reparto, que decidirá si es admitido para ser investigado. Por su parte, el ministro guineano de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Oyono, advirtió que la denuncia de Moto tendrá graves consecuencias en las relaciones hispanoguineanas.

Un tribunal de París niega la extradición de un ex espía inglés

EFE / PARÍS

El Tribunal de Apelación de París desestimó ayer, la demanda de extradición del ex agente británico David Shayler cursada por las autoridades de Londres, que le acusan de violación de secretos de Estado, y ordenó su puesta en libertad. La decisión de esta instancia judicial prohíbe, por lo tanto, al Gobierno francés entregar al antiguo espía al Gobierno de Londres, tal y como reclamó la justicia británica con un mandato de detención emitido el pasado 31 de julio.

Shayler, quien fuera agente del MI5 -los servicios secretos británicos, ahora Servicio de Seguridad Británico (BSS)- del 11 de noviembre de 1991 al 4 de octubre de 1996, fue detenido en París el pasado 1 de agosto.

Los abogados defensores del ex agente, de 32 años, argumentaron que la demanda de extradición era puramente política, mientras que la justicia británica le acusa de haber revelado a la prensa informaciones muy secretas, sobre todo detalles y métodos de trabajo de la organización para la que trabajaba.

El fiscal de París, Jacques Logelin, respaldó el pasado 21 de octubre la demanda británica y pidió al Tribunal de Apelación que autorizase la extradición de Shayler. La Fiscalía de París podría recurrir esta sentencia ante el Tribunal Supremo, que, en caso de anularla, daría paso a un nuevo examen de la demanda de extradición ante otro tribunal.

Fuentes judiciales indicaron que la presentación de un recurso es "poco probable".

Las embarazadas tratadas con ácido fólico corren más peligro de infarto

EFE / MÁLAGA

Un equipo de investigadores de la Universidad de Málaga ha descubierto que el tratamiento con ácido fólico, que se aplica a embarazadas desde finales de los setenta, ha duplicado la población con una mutación en un gen, que aumenta el riesgo de sufrir afecciones cardíacas y enfermedades mentales. El resultado de la investigación, dirigida por el doctor Armando Reyes, profesor de Bioquímica, fue publicado el pasado octubre en la prestigiosa revista médica *The Lancet* y cuestiona la aplicación de esta vitamina, cuyo uso generalizado durante el embarazo fue recomendado en 1982 por el Servicio Nacional de Salud para combatir la anemia y prevenir la espina bífida en los fetos.

El estudio ha sido elaborado con muestras de sangre de 700 personas menores de 40 años del sur de España.



EFE

Gran expectación y pocos daños en la tormenta de meteoritos

Millones de ojos de todos los continentes miraron al cielo para observar las Leónidas, la esperada lluvia de estrellas formada por la cola del cometa Tempel-Tuttle que, en su primera andanada, ha causado mucha expectación pero pocos daños a las comunicaciones por

satélite. El nombre de Leónidas atribuido a esta lluvia de meteoritos procede de que la trayectoria del cometa en su aproximación al sistema solar cada 32 años da la impresión desde la Tierra de proceder de la constelación de Leo.

Descubren el origen genético de una enfermedad degenerativa

EP / BARCELONA

Una alteración genética provoca una enfermedad muscular degenerativa poco conocida, que provoca debilidad muscular generalizada y problemas cardíacos, según han descubierto un grupo de patólogos y neurólogos del Hospital Universitario Germans Trias i Pujol de Badalona, junto con biólogos de la Fundación Echevarne y, en colaboración con investigadores de la Universidad de Chicago. La investigación se centró en el análisis molecular del gen de una proteína muscular denominada desmina en los miembros de una familia, uno de los cuales sufría la enfermedad, que es hereditaria. El análisis puso de manifiesto que una mutación o alteración del gen da lugar a una proteína más corta y, en consecuencia, hace que el esqueleto de la célula se colapse y provoque debilidad muscular y problemas cardíacos.

Una niña de 9 años necesita dos pulmones para sobrevivir

EFE / VALENCIA

Los padres de una niña malagueña de 9 años, Patricia Rodríguez, afectada por fibrosis quística e ingresada en el Hospital La Fe de Valencia, hicieron ayer un llamamiento urgente ante la necesidad de que su hija reciba antes de 48 horas los dos pulmones que necesita para sobrevivir. "Esperamos a contrarreloj que vengan unos pulmones", aseguraron los padres de la pequeña, Arístides Rodríguez y Margarita Gómez, que han llevado a la pequeña desde Fuen-girola (Málaga), donde residen.

La niña, que permanece ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital La Fe de Valencia, pesa actualmente 13 kilos y está afectada por una fibrosis quística, una enfermedad genética que provoca que la mucosidad sea más espesa y afecte al normal funcionamiento de los órganos, especialmente a los pulmones. Los padres, entre lágrimas, hicieron un llamamiento desesperado a los ciudadanos para que su hija reciba pronto los pulmones. "Tenemos mucha confianza y fe en la solidaridad española", aseguraron.

Margarita Gómez explicó que el estado de su hija no se agravó hasta los cinco años de edad, ya que a partir de entonces fueron constantes las infecciones y los ingresos en centros hospitalarios, hasta que hace año y medio precisó oxígeno constante hasta el punto de ser más urgente el trasplante. La niña llegó a Valencia el pasado 9 de noviembre, aconsejada por los médicos que la han tratado en Málaga.

Un policía relaciona a los 'charlines' con el asesinato de un arrepentido

El crimen de Manuel Baulo habría sido ordenado por el patriarca del clan

EP / MADRID

El comisario de Policía que en 1989 era jefe del Grupo IV de la Unidad de Estupefacientes declaró ayer, en el juicio que se sigue en la Audiencia Nacional contra el patriarca del clan de los charlines, Manuel Charlín Gama, y otros siete procesados, que Hernando Gómez Ayala, uno de los colombianos condenados por el asesinato en 1994 del narcotraficante arrepentido Manuel Baulo Trigo, le dijo en comisaría que actuó por orden de Manuel Charlín y que fue su hija, Josefa Charlín, quien les pagó y les facilitó las armas utilizadas. El comisario explicó que Gómez Ayala no quiso hacer ninguna declaración oficial en la que involucrara a los charlines, por miedo a sus represalias. Además, el policía añadió que no interrogó a ningún miembro de la familia Charlín en relación con estos hechos. El agente explicó que entre las hipótesis que la Policía barajaba para descubrir a los autores del asesinato de Manuel Baulo, en el que resultó gravemente herida su esposa, Carmen Carballo, figuraban las desavenencias existentes entre el clan de los caneos, que dirigía Baulo, y el de los charlines.

Durante la investigación, la Policía portuguesa informó a la española de que había tres colombianos alojados en Oporto y que uno de ellos era Hernando Gómez Ayala, al que se le había relacionado con el clan de los charlines. La Policía le expulsó de Portugal y al llegar a España fue detenido por un delito de desobediencia. Entonces fue cuando Gómez Ayala reconoció ante el comisario que había organizado la agresión por orden de

Charlín Gama, y que su hija, Josefa Charlín, fue quien les había proporcionado las armas y quien les pagó. Según el comisario, todo partió de las declaraciones que Baulo prestó en la Audiencia Nacional, sobre las operaciones ordenadas por Charlín y en las que aquél participó. El Tribunal acordó que comparezca Gómez Ayala para que declare en relación con la confesión que desveló el comisario. Gómez Ayala cumple condena por el asesinato de Baulo.

Tras la declaración del comisario, comparecieron ante el Tribunal otros cinco miembros del Cuerpo Nacional de Policía y un sargento de la Guardia Civil. Los primeros explicaron que empezaron a trabajar en Galicia a finales de 1989 o principios de 1990, por lo que sólo su-

pieron por referencias del primer viaje del *Halcón II*, en el que se transportaron entre 500 y 600 kilos de cocaína desde Colombia a Muxia (La Coruña) a mediados de 1989. Se trata de la operación que se juzga estos días en la Audiencia Nacional. Sin embargo, varios agentes declararon que el *Halcón II* era propiedad de Charlín Gama, porque así lo manifestaba él en una conversación telefónica que se intervino durante la investigación del caso *Nécora*. Los agentes que intervinieron en la detención dijeron que en entre la documentación que se le incautó había una relación de gastos realizados durante un viaje a México, país donde, según el fiscal, Manuel Baulo y Manuel Fernández, compraron el *Halcón II* por orden de Charlín Gama.

Unos 5 millones el viaje

Daniel Baulo Carballo, hijo del fallecido Manuel Baulo, explicó al Tribunal que su padre le dijo que por participar en el primer viaje del *Halcón II*, Josefa Charlín le había pagado entre 3,5 y 5 millones de pesetas. Afirmó que creía que la tripulación la formaban colombianos y añadió que es habitual que, cuando no se

conoce bien a la persona a la que se le entrega la droga, varios colombianos viajen también en el barco en el que se transporta. Negó que su padre hubiera contratado a las personas que formaban la tripulación y recordó que le dijo que había visto a Jorge Outón (yerno de Charlín Gama) en Leixoes (Portugal), lugar

donde el barco hizo una escala, tras descargar la droga. Daniel Baulo, quien en la actualidad cumple condena, participó en el segundo viaje del *Halcón II*, durante el que le retuvieron en Colombia, porque la presencia de una patrullera americana obligó a los narcos a arrojar la droga al mar y no les fue posible recuperarla.

BREVES

MELILLA

Condenado un policía por cohecho

El ex jefe de Seguridad Ciudadana y de la Brigada de Información de la Policía de Melilla, Salvador Gimena, ha sido condenado a un año de prisión por sendos delitos continuados de cohecho y falsificación de documentos públicos que después vendía a ciudadanos marroquíes. Gimena deberá pagar además una multa de 4 millones por cohecho y afrontar una inhabilitación especial para cargo público de seis años y un día por cada uno de los delitos.

EEUU

Mueren 4 niños en un incendio

Al menos cuatro niños, de entre 1 y 4 años de edad, fallecieron a causa de un incendio registrado en un complejo religioso del estado de Alabama (EEUU) que ha perdido varias causas en los tribunales. La Policía no descarta que pueda aparecer el cuerpo de un quinto niño fallecido e investiga si fue intencionado el incendio, que se inició, en la noche del martes, en un dormitorio comunal en el que se encontraban más de 50 personas.

EJECUCIÓN

Volvió a matar y le costó la vida

El condenado a muerte Kenneth Allen McDuff, de 52 años, ejecutado en Texas, se ha convertido en la única persona que, tras conocer el *pasillo de la muerte* y lograr ser excarcelado, volvió a matar y a ser condenado a la pena capital, que ayer se consumó. El caso de McDuff no tiene parangón en la historia penitenciaria, porque, condenado a muerte por asesinar en 1968 y conmutada la pena, volvió a prisión por un nuevo crimen, que le ha llevado al patíbulo.

MÉXICO

16 fallecidos en un choque aéreo

Al menos 16 personas murieron y seis más están desaparecidas al chocar dos helicópteros en pleno vuelo, en las costas del estado de Campeche, sureste de México, informó la empresa estatal Petróleos Mexicanos (PEMEX). El accidente se produjo cuando los helicópteros, ocupados por personal de PEMEX, volaban entre las plataformas petroleras Akal F y Akal O. Tras el accidente, cuyas causas se desconocen por el momento, se pusieron en marcha las labores de rescate.

Desaparecido un español en Honduras a causa del huracán 'Mitch'

EFE / TEGUCIGALPA

El español Manuel Cota Cabanillas, de 41 años, ha sido dado como desaparecido en Honduras tras los destrozos que causó en este país centroamericano el huracán *Mitch*. Cota Cabanillas trabajaba en un proyecto del Instituto Nacional de Formación Profesional (INFOP) en materia de Seguridad e Higiene en el Trabajo. Desde el pasado 29 de octubre se desconoce su paradero, según una escueta información de la embajada de España, que precisa que algunos familiares de Cota Cabanillas han llegado a Tegucigalpa desde España.

Por otra parte, el Parlamento Europeo se mostró ayer a favor de que los Quince condonen la deuda exterior de los países centroamericanos afectados por el huracán *Mitch*, y de que se elabore un plan de reconstrucción de la zona a largo plazo.



ÓSCAR PIPKINEFE

Cinco atrapados en sus coches por las inundaciones en Mallorca

Las precipitaciones de carácter fuerte que se registraron ayer en Baleares causaron numerosas inundaciones en calles, sótanos, hoteles y comercios, y obligaron a los bomberos a rescatar a cinco personas, que habían quedado atrapadas en sus vehículos. Según fuentes de los

bomberos del Consejo Insular de Mallorca, algunas carreteras secundarias tuvieron que ser cortadas al tráfico. A primera hora, los bomberos tuvieron que evacuar a los ocupantes de tres vehículos que fueron arrastrados por el agua. Su trabajo continuó a lo largo del día.

Duncan Dhu mira atrás

El dúo donostiarra resume 13 años de carrera en un recopilatorio

CARLOS DEL AMO / MADRID

Han pasado ya catorce años desde que dos jóvenes donostiarras decidieran rendir homenaje a un personaje escocés de un relato de Stevenson y poner su nombre, Duncan Dhu, a su proyecto musical. Ahora Mikel Erentxun y Diego Vasallo han echado una mirada hacia atrás y publican el doble CD *Colección 1985-1998*. *Colección 1985-1998* no es otra cosa que un recopilatorio que contiene 36 éxitos de la carrera de Duncan Dhu y cuatro nuevas canciones que, según explicó a Efe Mikel Erentxun, "son un avance o una visión de hacia dónde va a tirar el grupo a partir de ahora". "La principal novedad de este disco -dijo Mikel- es que hemos vuelto a la visión de grupo que tuvimos durante los tres primeros álbumes, luego nos convertimos más en un dúo. Por eso hemos querido que la grabación fuera sencilla y sonase más a nuestros comienzos".

"Efectivamente -apuntó Diego Vasallo- los últimos cuatro discos nos han cansado de tantos arreglos orquestales y hemos preferido grabar con cuatro músicos. En cuanto a la música y la letra se nota mucho la evolución, no es lo mismo escribir con 18 que con 32 años". Otra de las novedades es que en uno de los temas, *Cenizas*, compuesto por Diego, al igual que *Fin*, Mikel toca la batería por primera vez. Las otras dos canciones son *Córdoba*, de Erentxun, y *La herida*, creada por los dos. "Cuando hacemos canciones juntos -explicó Mikel- yo suelo hacer la letra y Diego la música".

Ambos se ríen cuando recuerdan estos últimos días en los que han estado barajando fotos para poner en el libreto del disco. "A mí me ha sorprendido mucho -asegura Mikel- lo camaleónico que hemos sido".

En estos catorce años hemos cambiado constantemente de imagen". *Colección 1995-1998* se ciñe a los temas en que los músicos do-



Mikel Erentxun y Diego Vasallo forman Duncan Dhu / EFE

donostiarras han compartido trabajo como Duncan Dhu, no a los discos que han sacado en solitario, tres Mikel y otros tantos Diego. "Tenemos muy claro lo que es nuestra carrera juntos y las de los dos por separado, aunque cuando editamos discos en solitario estamos en perfecto contacto, es más, uno lo grabamos a la vez en Londres y hasta compartimos apartamento", dijo Mikel. Los

Duncan Dhu están orgullosos de haber vuelto a escuchar canciones como *Casablanca*, *Fin de amor* y *Tierras escocesas*, de su primer álbum *Por tierras escocesas* (1985) y comprobar que podrían volver a convertirse en éxitos hoy. "Un recopilatorio -coinciden ambos- es una buena manera de enganchar a las generaciones más jóvenes que no te conocieron en su momento".

BREVES

■ PRESUPUESTOS

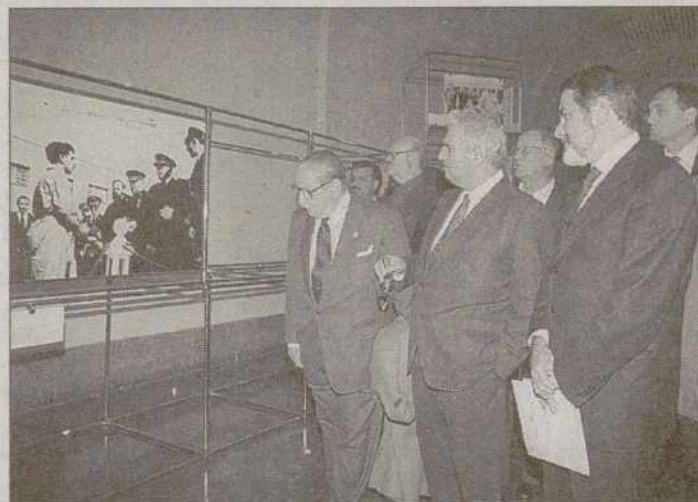
La Educación, prioridad del Gobierno

La ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, dijo ayer en el Congreso, donde defendió los Presupuestos de su Departamento para 1999, que el incremento previsto de un 6,5 por ciento demuestra "la importancia que para el Gobierno tiene la educación, la cultura, el deporte y la ciencia". Todas las enmiendas presentadas por los grupos fueron rechazadas, y se aprobó, por 177 votos a favor, 153 en contra y dos abstenciones, el texto del proyecto de Ley de Presupuestos. La ministra recordó que del total del presupuesto del MEC para el año próximo, un 1,1 billón de pesetas, el 85,3 por ciento (963.000 millones) corresponden a Educación, lo que supone incrementar la partida en 59.000 millones con respecto al año 97.

■ COLECCIÓN

La Biblioteca Nacional, en CD-ROM

Un CD-ROM dedicado al *Mío Cid* inició ayer la colección *Tesoros de la Biblioteca Nacional*, que editará en soporte electrónico algunas de las obras fundamentales del patrimonio bibliográfico, manifestó su director, Luis Alberto de Cuenca. Para llevar a cabo este proyecto, la Biblioteca Nacional necesita conseguir la colaboración de empresas que patrocinen cada uno de los discos, igual que ha hecho la compañía informática Compaq con el dedicado al *Mío Cid*, según las palabras de la ministra Esperanza Aguirre leídas en el acto por Luis Alberto de Cuenca. Aguirre recordó que el manuscrito que contiene el *Mío Cid* fue cedido por la Fundación Juan March y dijo que Rodrigo Díaz de Vivar es "un personaje de una pieza".



■ EXPOSICIÓN

La cárcel de Carabanchel, en imágenes

Ya no hay presos en Carabanchel, pero la historia de la cárcel y las celdas que a lo largo de sus más de cincuenta años de existencia han albergado a miles de presos podrán ser conocidas por los ciudadanos a través de una exposición que ayer inauguró en este centro penitenciario el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja. La muestra estará abierta al público desde el día 21 hasta el 8 de enero.

■ MÚSICA

Colom y González, Premio Nacional

El pianista barcelonés Josep Colom y el compositor navarro Agustín González de Acilu ganaron ayer el Premio Nacional de Música de 1998 en las modalidades de Interpretación y Composición, respectivamente. El Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música (INAEM), del Ministerio de Educación y Cultura, otorga estos galardones dotados con cinco millones de pesetas para cada uno de ellos y justificados por "su meritoria labor en el ámbito musical durante 1997". Josep Colom nació en Barcelona en 1947 y es uno de los pianistas más destacados del panorama musical español. Por su parte, Agustín González pertenece a la llamada generación del 51, junto a Cristóbal Halffter, Carmelo Benaola, Luis de Pablo y Ramón Barce, por su edad y por su forma de entender la música.

María Giménez, Premio Nacional de Danza 1998

SPC / MADRID

La madrileña María Giménez, que a sus 26 años es uno de los muchos bailarines españoles que triunfan fuera de España, obtuvo ayer el Premio Nacional de Danza 1998, que otorga el Ministerio de Educación y Cultura, y que está dotado con cinco millones de pesetas. Esta bailarina clásica, obsesionada con la danza desde muy niña -a los cuatro años su abuela le regaló un espejo y una barra, con los que jugaba a ser maestra de baile- ingresó en 1983 en la Escuela de Víctor Ullate. En ella se han formado muchos de esos bailarines y bailarinas que triunfan en grandes compañías extranjeras.

"No me lo esperaba", dijo a Efe María Giménez, quien confesó que cuando la llamó por teléfono Tomás Marco, director general del INAEM, para comunicarle el premio, le preguntó: "¿Pero me hablas en se-

rio?". Confirmada la noticia, declaró estar "encantada de la vida". "Es una de las cosas más bonitas que me ha pasado", añadió.

María Giménez (Madrid, 1971) inició en la Compañía de Víctor Ullate una brillante carrera como bailarina solista. Pero España se le quedó pequeña y, reclamada por otras extranjeras, decidió hace año y medio aceptar esas ofertas.

La más importante fue la del bailarín y coreógrafo Roland Petit, que la contrató como primera bailarina invitada del Ballet Nacional de Marsella, con el que ha obtenido grandes éxitos.

En septiembre, la legendaria Alicia Alonso la invitaba a bailar en Madrid *El lago de los cisnes* junto al Ballet Nacional de Cuba, que dirige desde hace décadas. El pasado mes de septiembre, María Giménez, que a pesar del éxito asegura "tener los pies en la tierra", confesaba tener



María Giménez / EFE

su mente puesta en Nueva York, en el American Ballet, una de las compañías más prestigiosas del mundo y en la que triunfan ya otros españoles, como el también madrileño Angel Corella.

Galardonan al palentino Isaac Viciosa como "Atleta Español del Año"

Marta Domínguez Azpeleta ocupó la quinta plaza por decisión del jurado

El palentino Isaac Viciosa fue galardonado en la jornada de ayer como "Atleta Español del Año" tras la decisión de un jurado compuesto por 134 personas. Asimismo, la también atleta palentina, Marta Domínguez Azpeleta, ocupó la quinta posición del ranking.

ALBERTO ABASCAL

El atleta palentino Isaac Viciosa, plusmarquista de Europa de 3.000 metros lisos y campeón continental de 5.000, fue galardonado en la jornada de ayer como "Atleta Español del Año", según informó Efe.

De hecho, el de Cervatos de la Cueva se adjudicó, a su vez, la séptima edición del Trofeo José Luis Alonso Riestra con un total de 1.830 puntos.

Este galardón, creado en honor de Alonso Riestra, que fue secretario general de la Federación Española de Atletismo, nació para premiar al atleta del año.

Los 134 votantes que componen el jurado tienen en cuenta la marca realizada en el año, la regularidad de la temporada, la actuación en competiciones europeas, el carisma y el esfuerzo de cinco atletas preseleccionados, en la que estaba incluida la también atleta palentina Marta Domínguez Azpeleta.

Isaac Viciosa se situó por delante de Reyes Estévez, Manuel



Tanto Isaac Viciosa como Marta Domínguez Azpeleta siguen acaparando éxitos / ENRIQUE CAÑA

Pancorbó, Fabián Roncero y Marta Domínguez Azpeleta, única mujer en la terna.

Mejores atletas de la región

Asimismo, hay que recordar que los dos atletas palentinos y medallistas en el último Europeo de Budapest

ya fueron declarados como los mejores atletas de la región en el presente año, mientras que en el caso de Isaac Viciosa, éste se encuentra a la espera de conocer la decisión que adopte la IAAF en cuanto al entorchado de Atleta Europeo del Año, trofeo por el que también pu-

ja. La confirmación de Isaac Viciosa como Atleta Español del Año se conoce en vísperas de su debut oficial de la temporada puesto que tiene intención de disputar la prueba catalana de la Jean Bouin, prueba que ya ha sido ganada por el palentino en las dos últimas ediciones.

FUTBOL / R. PROVINCIAL

El C. Dueñas expulsa al sancionado por agresión

ALBERTO ABASCAL

El Castilla Dueñas ha decidido apartar de la disciplina del club de forma definitiva a Pedro F. García Pérez, jugador que ha sido recientemente sancionado con cuatro meses de suspensión por agredir al colegiado del partido Villamuriel-Castilla Dueñas, correspondiente al Torneo Copa Delegación, disputado el pasado domingo en los campos de La Aguilera.

Según confirmó a este periódico el presidente del Colegio Provincial de Árbitros, Jesús Alonso Arenillas, "el Castilla Dueñas me ha comunicado esta decisión, lo cual me parece correcto".

Asimismo, el presidente del Colegio Provincial de Árbitros aseguró que "los colegiados nos podemos equivocar, pero está claro que nosotros nunca actuamos en perjuicio de los equipos a sabiendas".

Jesús Alonso Arenillas quiso salir así al paso de las manifestaciones que desde distintos sectores del fútbol provincial se han vertido en los últimos días con reiteradas críticas contra el colectivo arbitral.

"En Palencia contamos con 70 colegiados en las distintas categorías. Está claro que para que haya fútbol y equipos debe haber árbitros. Hay que entender que todos somos deportistas", comentó Arenillas.

FUTBOL / TERCERA DIVISION

Confirmadas las sanciones de Cano y Villahoz y el Becerril se queda "en cuadro"

ALBERTO ABASCAL

El Comité de Competición de la Federación Territorial de Fútbol confirmó en la jornada de ayer las sanciones de los jugadores Cano y Villahoz con un partido de suspensión cada uno por lo que no podrán estar disponibles de cara al encuentro del próximo domingo frente a la Ponferradina.

Cano y Villahoz sufrieron sendas expulsiones en el último partido de Liga disputado por el CF Palencia en la localidad burgalesa de Lerma.

En cuanto a la actualidad deportiva del club de La Balastera, Revuelta ha comenzado a entrenar de forma progresiva, lo mismo que Fran, pero ambos jugadores no estarán preparados para recibir al conjunto ponferradino, aunque sí lo estará Martín una vez cumplidos sus

correspondientes partidos de sanción.

Entretanto, los máximos responsables del CF Palencia mantuvieron en la jornada de ayer una reunión con sus homólogos de la Delegación Provincial de Fútbol para perfilar posturas de cara al próximo Pre-Europeo Sub 18 de selecciones nacionales femenino que se llevará a cabo durante la primera quincena del mes de diciembre en Palencia.

En este sentido, las obras de acondicionamiento de La Balastera comenzarán la próxima semana, lo mismo que en el Mariano Haro. Los vestuarios de los equipos y colectivo arbitral serán las zonas que deberán ser modificadas, tal y como exige la Federación Española de Fútbol. Asimismo, los responsables del primer club de la ciudad del Carrion tenían intención de mantener



El CF Palencia tendrá un complicado encuentro ante la Ponferradina / ENRIQUE CAÑA

una reunión con representantes del centro comercial Pryca con el objetivo de llegar a un acuerdo de colaboración entre ambas entidades. El CF Palencia espera conseguir de la firma una dotación económica

cercana al medio millón de pesetas en concepto de contraprestación publicitaria.

Asimismo, el jugador del CD Becerril José Paredes también ha sido suspendido con un partido de

sanción por parte del Comité Competición. El cuadro del Mariano Haro no podrá disponer, además, ni de Domingo, Emilio y Tomás para hacer frente al desplazamiento de Bembibre.

CLASIFICACIONES Y ACTUALIDAD DE BALONCESTO

Segunda División femenina y Autonómico masculino / Senior y Cadete masculino-femenino provincial

Segunda Femenina				
resultados				
05 jornada	15 noviembre			
Agustinas	48-43	Delicias		
Unami	35-78	Azcona		
Bembibre	70-37	El Arbol		
Lastra	92-44	Mitra		
Ventosilla	61-44	La Noria		
San Isidro	52-79	Filipenses		
clasificación				
Clasificación	J	G	Ptos	
1.º Filipenses	5	5	10	
2.º Agustinas	5	5	10	
3.º Delicias	5	4	9	
4.º Bembibre	5	4	9	
5.º Ventosilla	5	3	8	
6.º La Noria	5	2	7	
7.º El Arbol	5	2	7	
8.º Lastra	5	2	7	
9.º Azcona	5	2	7	
10.º Mitra	5	1	6	
11.º San Isidro	5	0	5	
12.º Unami	5	0	5	

Autonómico masculino				
resultados				
05 jornada	15 de noviembre			
Torre de B.	87-77	Coyanza		
CPMB	75-94	J. Círculo		
CB Palencia	81-52	Numancia		
Cafetería P.1	101-36	Lobato		
Leontour	74-81	Eldana		
clasificación				
Clasificación	J	G	Ptos	
1.º J. Círculo	5	5	10	
2.º CB Palencia	5	4	9	
3.º Cafetería P.1	5	4	9	
4.º Eldana	5	3	8	
5.º Leontour	5	3	8	
6.º Torre del B.	5	2	7	
7.º Numancia	5	2	7	
8.º Coyanza	5	1	6	
9.º CPMB	5	1	6	
10.º Lobato	5	0	5	

Senior masc. provin.				
resultados				
02 jornada	15 de noviembre			
Eldana	47-62	P. Vill		
CB Paredes	64-47	Multideporte		
CB Palencia	65-33	CPMB		
ADA Boardo	80-86	Caja Duero		
ABA Aguilar	63-82	La Cabina		
clasificación				
Clasificación	J	G	Ptos	
1.º Pescadería Vill	2	2	4	
2.º CB Paredes	2	2	4	
3.º Caja Duero	2	2	4	
4.º ADA Boardo	2	1	3	
5.º La Cabina	2	1	3	
6.º Eldana	2	1	3	
7.º CB Palencia	2	1	3	
8.º ABA Aguilar	2	0	2	
9.º CPMB	2	0	2	
10.º P. Multideporte	2	0	2	

Cadete masc. provin.				
resultados				
02 jornada	15 de noviembre			
Eldana	24-37	Villamuriel		
Descanso	00-00	Filipenses		
Maristas A	73-20	Palencia B		
ADA Boardo	35-47	Palencia A		
ABA Aguilar	61-60	Maristas B		
clasificación				
Clasificación	J	G	Ptos	
1.º Maristas A	2	2	4	
2.º EMB Villamuriel	2	2	4	
3.º Palencia A	2	1	3	
4.º ADA Boardo	2	1	3	
5.º ABA Aguilar	2	1	3	
6.º Filipenses	1	1	2	
7.º Eldana	2	0	2	
8.º Maristas B	2	0	2	
9.º Palencia B	1	0	1	

Cadete fem. provin.				
resultados				
02 jornada	15 de noviembre			
Eldana	08-73	J. Manrique		
Descanso	00-00	Filipenses		
Descanso	00-00	Santo Angel		
ADA Boardo	35-72	J. Manrique		
ABA Aguilar	12-80	Filip. CD		
clasificación				
Clasificación	J	G	Ptos	
1.º Jorge Manrique	2	2	4	
2.º Filipenses Caja D.2	2	2	4	
3.º Filipenses	1	1	2	
4.º Jorge Manrique J.1	1	1	2	
5.º ADA Boardo	2	0	2	
6.º Eldana	2	0	2	
7.º ABA Aguilar	2	0	2	
8.º Santo Angel	0	0	0	

Junior y Cadete masculino-femenino



Dos jugadas de sendos encuentros disputados a lo largo de la presente temporada / FERNANDO JIMENEZ

Filipenses masculino pierde la imbatibilidad

El Maristas de la categoría junior sigue mandando en la clasificación general tras las cuatro primeras jornadas de Liga. Los colegiales están demostrando, al igual que los cadetes, que es-

tán fuertes en estos comienzos de la competición, aunque aseguran que todavía es muy pronto para efectuar una valoración. Por lo demás, el equipo de Filipenses masculino tuvo la des-

gracia de caer en la última jornada a manos del cuadro del Maristas burgalés por 69-65 en un partido abierto y con dos equipos que se mantenían imbatidos hasta ese momento.

Calendario del fin de semana

•SEGUNDA FEMENINA

*Filipense-Agustinas, Blanca de Castilla, sábado a partir de las 19,00 horas.

•AUTONÓMICO MASCULINO

*Eldana-Torre del Bierzo, Frontón de Dueñas, sábado a partir de las 18,30 horas.

*Coyanza-CPMB, Pabellón

Municipal, sábado a partir de las 18,30 horas.

*Juventud Círculo, Municipal, sábado a partir de las 18,30 horas.

•CADETE MASCULINO

*Filipenses-Maristas, Pabellón Blanca de Castilla, domingo a partir de las 12,00 horas.

*CB Palencia-CB Zamora, Pabellón Campo de la Juventud, domingo a partir de las 12,30 horas.

•CADETE FEMENINO

*Jorge Manrique-Filipenses Caja Duero, Pabellón IES Jorge Manrique, sábado a partir de las 16,30 horas.

COMPETICIONES PROVINCIALES

•SENIOR PROVINCIAL

*(Jornada 21 noviembre): Eldana-CB Paredes
Palencia Caja Duero-ABA Aguilar
CPMB-ADA Boardo
Multideporte-CB Palencia
Pescadería Vill-La Cabina

•CADETE MASC. PROVINCIAL

*(Jornada 21 noviembre): Palencia A-ABA Aguilar
Palencia B-ADA Boardo
Filipenses-Maristas A
EMB Villamuriel-Maristas B
•CADETE FEM. PROVINCIAL
*(Jornada 21 noviembre): J. Manrique JR-ABA Aguilar
Santo Angel-ADA Boardo
J. Manrique-Filipenses Caja Duero.

Junior masculino				
resultados				
05 jornada	15 de noviembre			
Ponferrada	63-59	Laguna		
La Horta	62-67	J. Círculo		
Loyola	46-68	Calasanz		
Maristas	122-61	C. Dioces.		
clasificación				
Clasificación	J	G	Ptos	
1.º Maristas	5	5	10	
2.º B. Ponferrada	5	4	9	
3.º Juventud Círculo	5	4	9	
4.º Calasanz	5	3	8	
5.º La Horta	5	2	7	
6.º Loyola	5	1	6	
7.º Laguna	5	1	6	
8.º C. Diocesano	5	0	5	

Junior femenino				
resultados				
05 jornada	15 de noviembre			
J. Manrique	00-00	Descansa		
S. Francisco	48-42	Palomera		
Transleón	pend	Numancia		
Tudanca	00-00	Descansa		
clasificación				
Clasificación	J	G	Ptos	
1.º San Francisco	4	3	7	
2.º Palomera	3	2	5	
3.º Transleón	3	2	5	
4.º Numancia	3	2	5	
5.º Tranleón	3	1	4	
6.º Tudanca	4	0	4	

Cadete femenino				
resultados				
05 jornada	15 de noviembre			
J. Manrique	65-40	Cronos		
San Francisco	67-39	Palomera		
Luis Vives	73-44	Verde Ancho		
Ventosilla	72-53	Filipenses		
clasificación				
Clasificación	J	G	Ptos	
1.º Luis Vives	5	5	10	
2.º Verde Ancho	5	4	9	
3.º S. Francisco	5	3	8	
4.º Jorge Manrique	5	3	8	
5.º Palomera	5	2	7	
6.º Ventosilla	5	1	6	
7.º Filipenses	5	1	6	
8.º Cronos	5	1	6	

Cadete masculino				
resultados				
05 jornada	15 de noviembre			
Ponferrada	70-58	CB Palencia		
CB Zamora	49-41	J. Círculo		
Maristas B.	69-65	Filipenses		
Maristas P.	82-45	Caja Duero		
clasificación				
Clasificación	J	G	Ptos	
1.º Maristas Burgos	5	5	10	
2.º Filipenses	5	4	9	
3.º B. Ponferrada	5	3	8	
4.º Maristas P.	5	2	7	
5.º Juventud Círculo	5	2	7	
6.º Caja Duero	5	2	7	
7.º CB Palencia	5	1	6	
8.º CB Zamora	5	1	6	

El Trofeo Rector cuenta con 622 alumnos del Campus local

El número de equipos inscritos en el torneo llega al medio centenar

Un total de 622 alumnos del Campus palentino figuran inscritos en el Trofeo Rector. Esta cifra supone un récord de participación. Los deportes de equipo son los que cuentan con mayor número de participantes, con 49 de los que 37 son masculinos y 12 femeninos.

REDACCION

Un total de 622 alumnos del Campus palentino figuran inscritos en el Trofeo Rector, que anualmente promueve el Servicio de Deportes de la Universidad de Valladolid.

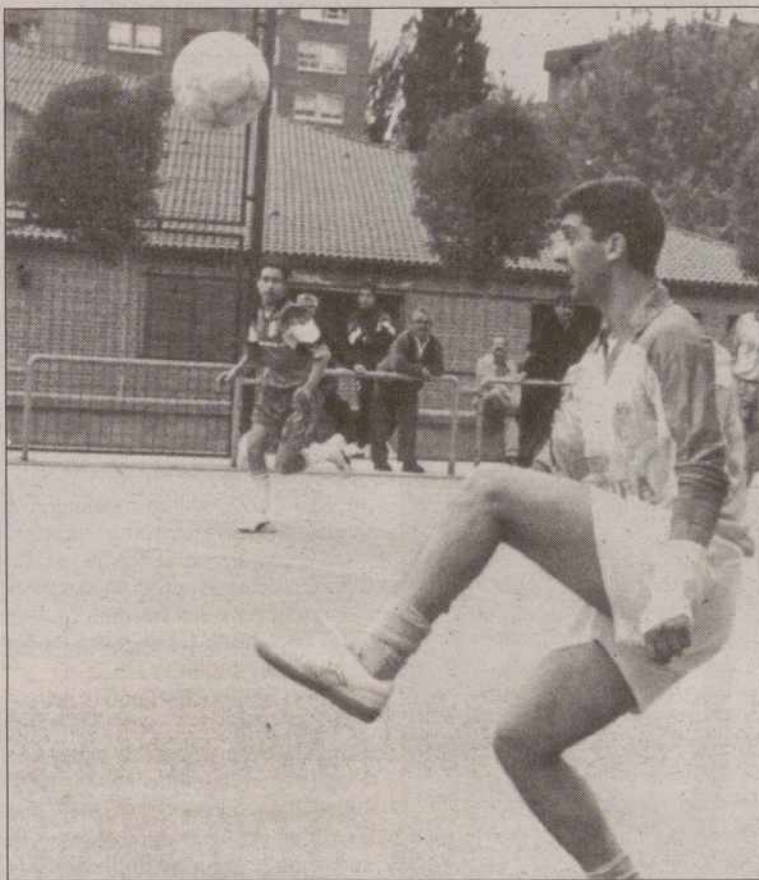
Esta cifra supone un récord de participación. Los deportes de equipo son los que cuentan con mayor número de participantes, concretamente con 49 de los que 37 son masculinos y 12 femeninos.

Mayor participación

El centro que cuenta con mayor cuota participativa es la Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias, seguida por la Escuela Universitaria de Relaciones Laborales, aunque esta escuela cuenta con cuatro equipos baja uno con respecto al año pasado.

Por deportes, sigue predominando el fútbol sala tanto masculino como femenino, así como el fútbol, el voleibol femenino, baloncesto masculino y femenino y balonmano.

En deportes individuales, también cuenta con mayor participación de alumnos de la Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias.



622 universitarios del Campus local disputan el Torneo Rector

rias. Badminton masculino y femenino; frontenis dobles, tenis de mesa, ajedrez, atletismo, judo, karate, taekwondo, squash y esgrima.

Instalaciones

Las competiciones se celebrarán principalmente en las instalaciones de la Escuela Universitaria de Educación del Campus, el Campo de

la Juventud, Campos Gótico y Eras de Santa Marina.

El vencedor de cada deporte, tanto en la categoría masculina como femenina, disputará la fase distrito en Valladolid junto con los vencedores de los otros Campus de la Universidad como las de Soria, Segovia y Valladolid, respectivamente.

BALONMANO/ JUVENIL Y CADETES

Los equipos palentinos saldaron sus encuentros con derrotas

REDACCION

Peugeot Aupasa, 12-BM Valladolid, 27
Peugeot Aupasa: Jesús Pablo; David (2), Ricardo (1), Juan Carlos (3), Daniel (1), Rafa (2) y Alberto (1).

Partido muy complicado para los palentinos que no supieron atacar en ningún momento la defensa vallisoletana. La primera parte acabó con el resultado de 7-10, aunque el ataque palentino nunca funcionó.

Ya en la segunda parte, comenzaron los problemas para el cuadro palentino, especialmente porque tardó mucho en llegar el primer tanto, mientras que los pucelanos aumentaban progresivamente su diferencia en el marcador ante los continuos fallos en el lanzamiento por parte del Peugeot hasta el final 12-27. En resumen, derrota abultada ante el favorito número uno para ganar este encuentro, mientras que los palentino deberán mejorar.

Cadete masculino:

Peugeot Aupasa, 17-BM Valladolid, 34
Peugeot Aupasa: Sergio y Alvaro; Víctor (1), Diego (2), César (2), Javier (4), Oscar (1), David (1), Carlos, Francisco, Manuel (3) y Julio (3).

Aceptable encuentro de los jóvenes del Peugeot, que se encontraron con el líder de la competición y al que plantaron cara en algunas fases del encuentro.

La defensa avanzada de los vallisoletanos sorprendió inicialmente a los palentinos permitiéndoles cobrar ventajas cómodas para, posteriormente y ya en la segunda parte igualar el juego y el tanteador.

Pero los palentinos sufrieron un bajón en su juego al final del encuentro, lo que se notó en el marcador final del partido.

Habría que destacar en el equipo palentino el reparto de goles, marcados por casi todos sus componentes, demostrando así que se van

adaptando a la nueva categoría, extremo que deberán ratificar ante rivales más asequibles.

Cadete femenino:

Cristo Rey, 4-Minolta, 1
Minolta: Rebeca, Tania, Beatriz (1, 1p), Erika, Loli, Nerea, María, Lara, Sandra, Pilar, Esmeralda y Eva.

Mal resultado logrado por el cuadro palentino basado en sus malos lanzamientos. La efectividad fue de 1-10 en lanzamientos de siete metros y de cero de 23 en lanzamientos de campo.

La defensa 6-0 con variantes de 4-2 fue buena, pero no pudo contrarrestar la falta de efectividad.

No obstante, los responsables del club esperan que en el futuro el conjunto siga progresando, aunque falle pues lanzando a puerta se podrá marcar goles y, por lo tanto, ganar partidos. Sin embargo, se están regalando victorias.

BREVES

FUTBOL/ PROVINCIAL PREBENJAMIN

Resultados del II Campeonato Caja España

Los resultados de la segunda jornada del II Campeonato Provincial Prebenjamín Caja España fueron los siguientes: San Juanillo A, 15-Cristo At., 2; Peña Castilla, 6-Villamuriel, 11; EFDMD Dueñas, 11-La Amistad B, 0; San Juanillo C, 2-San Telmo, 8; Ave María, 7-San Juanillo B, 2. La clasificación está comandada por San Juanillo A, con 6 puntos; seguido de ADM Villamuriel, con 6 puntos; y CD Ave María, con 6 puntos.

PELOTA/ REGIONAL DE CLUBES

Resultados en herramienta y frontenis

Herramienta: Vallelado, 19-Palentino, 35 (P) y Vallelado, 40-Palentino, 34 (PC). **Frontenis preolímpico:** Frontenis Palencia, 18-Octopus, 30 y F. Palencia, 28-Octopus, 30. **Frontenis olímpico:** Palentino, 30-San Atilano, 11; y C. Abulense, 12-F. Palencia, 30.

PELOTA /SEGUNDA DIVISION

Nueva derrota del Club Palentino

No está siendo una buena campaña para los palentinos. El pasado fin de semana viajaron a Burlada (Navarra) y cosecharon dos nuevas derrotas que mandan al Club Palentino a la última posición del Campeonato de Segunda División. En mano individual, Iker Iriarte se impuso 18-13 a Emilio Cabrerizo. En mano por parejas, Tejedor y Cano cumplieron con decoro frente a Vidaurre y Mike, quienes ganaron por 22-13 en un partido donde la superioridad de los palentinos fue manifiesta. La próxima jornada del Campeonato de Segunda División se disputará en La Ensenada frente al Izurzun, actuales campeones de grupo (domingo 22 a partir de las 12 horas).



ATLETISMO / CROSS CIUDAD DE SORIA

El S. Antonio se desplaza con cuatro atletas

El Club Atletismo San Antonio se desplazará el próximo domingo a la capital soriana con el objetivo de participar en el Cross Internacional Ciudad de Soria con cuatro atletas (Isabel, Belén, Leticia y Noelia). Asimismo, el club palentino estará presente el próximo día 6 de diciembre con los atletas senior Manolo Pérez y Manuel José Sevillano en el Maratón de la Isla de Lanzarote, mientras que José María Ibáñez disputará el Maratón de Calvia (Mallorca). El resto de atletas del CA San Antonio estarán presentes en el Cross de Aranda de Duero.

FUTBOL SALA / V. DE BAÑOS Y GUARDO

Resultados del T. de Invierno y AFI-88

Torneo de Invierno de Venta de Baños:

Los resultados del Torneo de Invierno de Fútbol Sala que se disputa en Venta de Baños en su primera jornada fueron los siguientes: Baños Vicentita, 1-Freiduría Castilla, 2; Construcciones Urueña, 7-Bar Bohio, 3; Morelba, 1-Mesón La Plaza, 6; Ruesgas, 1-Restaurante Sandoval, 2; Nubes Bar, 0-Autoescuela Rafa, 4; Talleres Martín, 0-Vaya Lío, 1.

AFI 88 de Guardo:

Resultados de la última jornada del Torneo AFI 88 que se disputa en la localidad norteña de Guardo: Bar Triana, 7-Construcciones Tarilonte, 9; P. Real Madrid, 4-Deportes Abad, 2; Chis, 1-San Luis, 7; Recueva, 3-Font y Cal de Prado, 3; Seur-Trastero Mapfre (aplazado), Taller Opel, 4-Royal Bus, 1; Dacha, 6-Camelot, 4; Equis Telemax, 0-La Mondiale Seguros, 10; Luis María Delgado, 2-Casa Tubero, 6.

FÚTBOL

Despierta la ilusión

España supo remontar dos veces el marcador • Los experimentos de la segunda parte dotaron al equipo de personalidad • La selección demostró que va a más

ITALIA	2
ESPAÑA	2

• **Italia**
Peruzzi; Panucci (Torricelli, min.45), Cannavaro, P. Maldini, Favalli (Pessotto, min.59); Fuser (Chiesa, min.46), Demetrio Albertini (Di Biaggio, min.46), Dino Baggio (Tommasi, min.46), Di Francesco; Totti, Inzaghi.

• **España**
Cañizares (Toni, min.83); Michel Salgado, Marcelino, Paco, Sergi; Joseba Etxeberria (Dani, min.46), Engonga (Helguera, min.46), Alkiza (Valerón, min.46), De Pedro (Aranzabal, min.63); Raúl, Urzaiz (Juan Sánchez, min.78).

• **ÁRBITRO**
Fernand Meese (BEL). Mostró tarjeta amarilla a Marcelino (m.85).

• **GOLES**
1-0. Min.13: Inzaghi, en balón cedido por Totti, gana la posición a Marcelino, controla de pecho y bate a Cañizares de fuerte disparo;
1-1. Min.33: De Pedro de cabeza tras centro y gran jugada de Michel Salgado;
2-1. Min.73: Inzaghi elude a Marcelino y bate la meta española;
2-2. Min.80: Raúl, al ejecutar un penalti cometido sobre Juan Sánchez.

• **INCIDENCIAS**
Estadio Arechi de Salerno, ante unos 18.000 espectadores. La selección española lució brazaletes negros en señal de luto por los niños fallecidos en el accidente de Llanes.

LORENZO MARTÍNEZ / SALERNO

La selección española, con una excelente primera mitad de Michel Salgado, que en el peor momento se echó el equipo a su espalda, y una magnífica segunda mitad, sacó un meritorio empate ante una Italia, que se fue diluyendo según pasaban los minutos y se vio dominada, pero que tuvo en Inzaghi a su salvador.

Y es que España, que tuvo un inicio, ciertamente, desalentador, se fue hacia arriba tras encajar el primer gol y terminó dominando un encuentro que bien pudo acabar con una victoria que pusiera fin a los veinte años y casi diez meses sin derrotar al equipo italiano.

Los inicios del combinado español, en verdad, fueron muy discretos, pues saltó un equipo excesivamente arropado y que cedió mucho terreno. Italia dominaba, controlaba, y con un Totti móvil, situado en la media punta, exhibía su gran calidad y hacía estragos en la pareja central defensiva española, donde el debutante Marcelino se mostraba impreciso.

Así, ya en el minuto 2 llegó la primera gran ocasión para el equipo italiano, pero, primero, el remate de cabeza de cabeza de Dino Baggio fue sacado sobre la línea por Sergi y, a continuación, fue Cañizares quien salvó el disparo de Inzaghi.

El centro del campo español no funcionaba, estaba lento, y el doble pivote central (Engonga-Alkiza) no recuperaba balones, además de no servir al ataque, más que en balones largos en busca de la cabeza de Urzaiz. Por contra, Italia, sin hacer grandes cosas, al menos presiona-



Juan Sánchez celebra con Raúl el segundo gol / EFE

"Así es como me gusta"

Camacho lamentó al final del partido de "España había entrado tarde en el partido", pero añadió que estaba satisfecho con el rendimiento de los suyos, porque "España había jugado para ganar". Camacho, a pesar de gran resultado logrado, compareció serio

como en él es habitual. "El equipo quería ganar el encuentro. Siempre soy serio, gane o pierda, no voy a estar llorando o riéndome, en función del resultado", señaló Camacho. "Quería ver a ciertos jugadores, Italia era un gran rival y ya tenemos una me-

dida clara de la gente que ha venido. Hemos superado el resultado en dos ocasiones y eso y ante Italia es un dato significativo", comentó Camacho. "La segunda parte de Israel fue parecido a la segunda; así es como me gustaría que jugara siempre España".

ba más y se aprovechaba de la calidad de Totti para dominar. Precisamente, el romanista pudo haber adelantado a su equipo, pero su lejano disparo terminó estrellando el balón en el poste derecho (min.12).

El tanto italiano se mascaba y no tardó en llegar. Tan sólo un minuto después, en una buena cesión de Totti sobre Inzaghi, quien ganó la posición dentro del área a Marcelino y batió a un Cañizares que poco pudo hacer.

El gol pareció despertar a España de su letargo. Pero, en especial, 'picó' a Michel Salgado, que demostró a lo 'ojeadores' italianos su valía y con sus continuas subidas, bien apoyadas en la banda por Joseba Etxeberria, empezó a desarrollar a una defensa italiana que ya jugó incómoda y temerosa de las subidas del defensa céltico.

En el minuto 17, llegó la primera acción de peligro del conjunto de Camacho, con remate de cabeza de Urzaiz bien detenido por Peruzzi. España, poco a poco, ya con un dúo Engonga-Alkiza más entonado, se fue hacia arriba y se hizo dueña de la situación ante una Italia algo más que discreta.

Opción española

España, mejor dicho Michel Salgado, era ahora quien llevaba el peligro a la meta rival. Y el gol del empate llegó, en el minuto 33, en una excelente jugada del lateral céltico, precedida por otra similar un minuto antes, que eludió a dos defensas y dio un centro medido a De Pedro, que sólo tuvo que meter la cabeza. El dominio era español.

En el descanso llegó el carrusel de cambios por ambas partes.

Camacho cambió casi todo su centro del campo, hizo debutar a Iván Helguera, Valerón y Dani, y el equipo ganó en personalidad y presencia.

Con Valerón y Helguera tocando rápido, España dominaba, controlaba, robaba el balón y encerraba en el área a una impotente y desbordada Italia, que empezó a ser silbada por su público. Además, la movilidad de Dani también se hizo notar y ello benefició a Raúl, que se encontró más a gusto.

El partido estaba en las manos de España, pues el equipo italiano no sabía qué hacer. Pero faltó definición. La que tuvo Inzaghi (min.73), cuando, en nuevo despiste de Marcelino, le volvió a ganar la posición dentro del área y batió a Cañizares por segunda vez. Era un injusto castigo para el mejor juego español.

Pero, ello no hundió a España, que siguió con la personalidad que pedía Camacho. Y la justicia se restableció en el minuto 80, cuando Juan Sánchez, que acababa de salir, fue derribado dentro del área por Cannavaro (m.80). El penalti lo ejecutó bien Raúl, quien se fue hasta el banquillo a dedicárselo a Carlos Lorenza, preparador físico español que ha visto fallecer hace dos días a su madre.

Dino Zoff

SATISFECHO

"España estuvo brillante, mejor que nosotros"

Dino Zoff, seleccionador italiano, dijo al final del partido que España "estuvo brillante" e Italia, según él, jugó por debajo de lo esperado. "Como estaba previsto fue difícil ante una gran España, que merece un gran respeto. No hemos hecho un buen partido por mérito de España, que ha jugado muy bien".

Raúl

EMOTIVO

"El gol sólo podía dedicárselo a Carlos Lorenzana"

Raúl González dedicó el gol que transformó de penalti y que supuso el empate final al preparador físico de la selección, Carlos Lorenzana, cuya madre falleció en León el pasado lunes. "Lancé con mucha confianza porque no quería fallar el penalti. Carlos lo está pasando muy mal y el gol no podía ser para nadie más. Se lo merece".

Panucci

MÁS TRANQUILO

"Me asusté al principio, pero no ha sido grave"

Christian Panucci padece un corte en el tobillo derecho tras caer lesionado en el primer tiempo, aunque la lesión no es importante tal y como parecía en un principio. Panucci volvió a España en el vuelo charter con el equipo español. "Me asusté al principio, pero no ha sido nada grave. Solo sangré un poco".

Michel Salgado

CONTENTO

"Creo que me ha salido un buen encuentro"

Michel Salgado se convirtió en el mejor jugador de la selección española ante Italia. Era su segundo partido como internacional, pero demostró ser todo un veterano. "Me ha salido un buen encuentro y estoy muy contento. Creo que estoy en el mejor momento de mi carrera y tengo que aprovecharlo en bien de la selección y del Celta".

FÚTBOL

Sacchi no convence a Santi con su nuevo sistema de juego

ÓSCAR GONZÁLEZ / MADRID

El entrenador del Atlético de Madrid, Arrigo Sacchi, insistió ayer durante el entrenamiento de su equipo en el nuevo sistema de juego con cinco defensas, que empezó a probar el pasado lunes, pero eso no le ha valido el apoyo de sus jugadores, entre los que Santi Denia fue el que con más franqueza le cuestionó.

Santi se mostró partidario de que el fuera de juego, el aspecto más criticado por el presidente, Jesús Gil, tras la derrota en Villarreal, y sobre el que se centra el sistema de juego de Sacchi, se ponga en práctica "como recurso y no como norma. Debemos solucionar lo del fuera de juego. Hay que utilizarlo como un recurso del juego en determinadas jugadas y teniéndolo claro. No hay que hacerlo siempre".

En relación con el nuevo sistema ensayado por Sacchi, que incluye un defensa más, Santi opinó que no aporta nada nuevo. "Es la misma forma de jugar. No varía mucho porque la idea es la misma con cuatro que con cinco defensas".

El segundo capitán del Atlético subrayó la "irregularidad" y los "cambios bruscos" exhibidos desde que comenzó la Liga y admitió que el equipo juega a domicilio "con el freno de mano echado. ¿Miedo? No sé si es miedo o falta de confianza. El equipo no está suelto. Hay que ser inteligente y ver dónde están los problemas. No sé si hay que cambiar algo, pero es preciso más acierto".

Santi se refirió también a los comentarios vertidos por el máximo responsable del club, Jesús Gil. "Es normal que el presidente esté un poco enfadado. Nosotros, también. Cada uno es mayorcito y lo asume como quiere. Debemos ser autocríticos y corregir los errores".



José Luis Núñez (derecha) y Joan Clos, alcalde de Barcelona, firmando el convenio / EFE

CiU y PNV se unirán para conseguir selecciones propias

José Luis Núñez presentó el proyecto inmobiliario 'Barça 2000'

J.M.A. / BARCELONA

Representantes de CiU y PNV mantuvieron ayer una reunión de trabajo en la que acordaron potenciar la colaboración de los dos partidos para la creación de selecciones nacionales catalanas y vascas.

En la reunión, celebrada en la sede de CDC de Barcelona, se acordó establecer contactos permanentes "con fuerzas políticas de otras naciones" que en el apartado deportivo también aspiren a conseguir representación deportiva nacional.

Asimismo, ambas formaciones políticas han decidido trabajar conjuntamente en el Congreso para que las propuestas dirigidas a hacer posible la creación de selecciones de-

portivas sean tomadas en consideración y tengan la resonancia más amplia posible.

La delegación de los dos partidos se reunió asimismo con el presidente de la Plataforma Pro selecciones deportivas catalanas, Jaume Llauredó, quien les entregó una copia del informe que al respecto ha elaborado el abogado Dupont.

El Barça del 2000

El Ayuntamiento de Barcelona firmó ayer un convenio con el Barcelona por el que avala el proyecto de reordenación urbanística del entorno del Camp Nou, en el que se construirá un gran parque y diversas zonas comerciales y lúdicas, con una inversión estimada de unos

40.000 millones de pesetas. El presidente barcelonista, José Luis Núñez, anunció por su parte la compra de unos terrenos en Sant Joan Despí, que están situados junto a otros de otras 12,5 hectáreas propiedad del club desde hace años, durante la presentación del plan 'Barça 2000', el proyecto antes mencionado.

El Barcelona prevé construir en Sant Joan Despí entre 8 y 10 campos de fútbol, varios de ellos de hierba y otros de tierra y césped artificial, además de una residencia para sus jugadores jóvenes y para alojar a los jugadores durante las concentraciones. El plan mantiene la construcción de viviendas y de un centro comercial.

TENIS / MASTERS FEMENINO

Steffi reconquista el Madison

ÁNGEL LÓPEZ / NUEVA YORK

La alemana Steffi Graf continuó su racha de victorias y añadió en su vuelta triunfal al circuito la conseguida ayer contra la checa Jana Novotna, en la primera ronda del Masters femenino, al derrotar a la defensora del título y tercera favorita por 6-7 (5-7), 6-4 y 6-1.

Una lesión en el gemelo izquierdo de Novotna, producida al comienzo del tercer set al sacar privó a los asistentes al Madison Square Garden de un interesante set final después de los dos primeros parciales disputados con una gran intensidad. Con esta victoria, Graf regresa triunfal al Madison donde ya

logró el título en cinco ocasiones, aunque faltó el pasado año por lesión. Esta vez lo hace después de haber logrado un impresionante recorrido. Estaba hundida en el puesto 91 el 15 de junio y después de ganar consecutivamente los torneos de Leipzig y Filadelfia, en este último convirtiéndose en la primera jugadora en la historia que sin ser favorita elimina en el mismo torneo a la número uno (Lindsay Davenport) y a la dos (Martina Hingis), se ha aupado hasta el 12.

Todo esto después de haber pasado por el quirófano para operarse la muñeca derecha y padecer otras lesiones musculares en su pierna derecha y tobillo izquierdo que uni-

camente la han permitido disputar 12 torneos esta temporada.

Por su parte, la estadounidense Lindsay Davenport cumplirá su sueño de acabar la temporada como número uno del mundo tras la eliminación Arantxa Sánchez Vicario, ya que Hingis sólo podría haberla superado si hubiera ganado los bonus obtenidos con un triunfo ante la española, que fue eliminada en la primera ronda.

Resultados: Nathalie Tauziat (FRA) a Natasha Zvereva (BIE), 6-3 y 6-1. Martina Hingis (SUI, 2) a Patty Schnyder (SUI), 4-6, 6-0 y 6-3. Steffi Graf (GER) a Jana Novotna (RCH, 3), 6-7 (5-7), 6-4 y 6-1. Mary Pierce (FRA) a Amanda Coetzer (SUD) 6-1 y 6-0.



Steffi Graf, tras ganar ayer / AP

BREVES

■ RALLY

Los mejores del mundo, en el Jarama

Los mejores pilotos del Campeonato del Mundo de rallys, entre ellos el español Carlos Sainz, el británico Colin McRae y los finlandeses Juha Kankkunen y Ari Vatanen, estarán el 29 de noviembre en el Jarama para participar en Fórmula Rally.

■ ATLETISMO

Dos alemanes fueron dopados al Europeo

Un nuevo caso de dopaje ha estallado en el atletismo alemán después de las revelaciones del médico jefe de la Federación que dio a conocer que dos atletas de alto nivel habían pedido un dopaje sanguíneo con EPO durante el último Europeo.

■ DOPAJE

Leblanc firma la paz franco-española

Jean Marie Leblanc, director del Tour de Francia, declaró al término de una reunión con Manuel Saiz, presidente de los grupos deportivos (AIGCP), que "existe voluntad para apaciguar la guerra franco española, que Manolo encuentra, como yo, excesiva e infundada".

■ FÚTBOL

Condenan por injurias a Radomir Antic

Un Juzgado de Madrid ha condenado al ex entrenador del Atlético de Madrid Radomir Antic a pagar medio millón de pesetas al presidente del Club Deportivo Tenerife, Javier Pérez, por una declaración en la que afirmó: "Me hace gracia que una prostituta me hable de moral".

■ COPA KORAC

Sólo Unicaja falló en la sexta jornada

Ayer se disputó la sexta jornada de la primera fase de la Copa Korac, con los siguientes resultados: Barcelona 87 - Okapi (BEL) 60 (41-38); Regianna (ITA) 85 - Unicaja 72 (43-37); Fórum 83 - Quaregnon (BEL) 57 (39-31). Al cierre de la edición, el Estudiantes no había finalizado.

■ FÚTBOL

Mattaeus, a juicio por no pagar una multa

Lothar Matthaeus, furioso por haber sido multado cuando conducía por la autopista por el arcén, fue detenido y será llevado ante el juez por negarse a pagar una sanción de tráfico. El defensa fue multado con cerca de 20.000 pesetas.

BALONCESTO

A la espera de deserciones

Las estrellas de la NBA empiezan a recalcar en equipos europeos

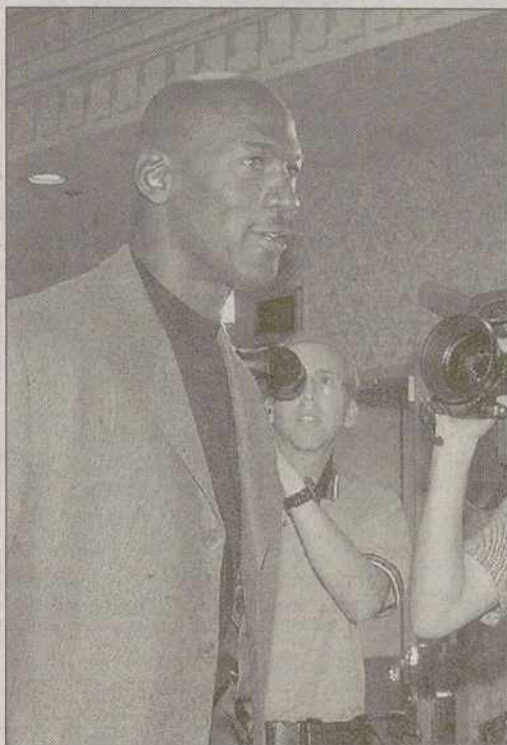
Michael Jordan le declaró la guerra abierta a la NBA tras asegurar que no regresará a la mesa de negociaciones hasta que los propietarios presenten un nueva oferta para solucionar el paro laboral. Mientras, los equipos europeos esperan su oportunidad para fichar estrellas.

ÁNGEL LÓPEZ / NUEVA YORK

Michael Jordan tomó parte en las última ronda de negociaciones el pasado 28 de octubre cuando se enfrentó directa y verbalmente con el dueño de los Wizards de Washington, Abe Pollin, pero desde esa fecha no ha vuelto a figurar entre el equipo que representa el sindicato de jugadores.

David Falk, agente de Jordan, Patrick Ewing y Alonzo Mourning, valoró que Jordan se ha mantenido alejado de las negociaciones debido a las pocas avances y falta de seriedad por parte de los propietarios de los equipos. "Michael ganó 33 millones el año pasado y si se le reduce el salario a 15 millones, como quieren los dueños, ese dinero no le llega a Jud Buechler o Steve Kerr, va directamente a los bolsillos de los dueños".

Pero nunca hay mal que por bien no venga. El paro laboral que afecta a la NBA desde el pasado 1 de julio podría suponer un beneficio para las diferentes ligas profesionales de Europa con la deserción de los jugadores al Viejo Continente. La cancelación de las primeras seis semanas de Liga y la inminente suspensión de toda la temporada si no se encuentra un acuerdo en las negociaciones para un nuevo convenio colectivo entre el sindicato y los propietarios, dejará a los jugadores con la opción de buscar contratos con equipos europeos. La primera deserción podría producirse en las próximas semanas tras las declaraciones que hizo el pívot Michael Olowokandi, la primera selección por los Clippers de Los Ángeles en el pasado sorteo universitario.



Michael Jordan / ARCHIVO SPC

✓ **Jordan mandó ayer un ultimatum a los dueños de equipos de la NBA para alcanzar una solución**

Olowokandi, considerado por los expertos como el próximo Hakeem Olajuwon, afirmó que si los partidos no comienzan antes de Navidad viajará a Turquía para negociar un contrato con el Efes Pilsen. "Si la temporada se cancela o no empieza hasta finales de diciembre, entonces me voy", explicó Olowokandi, nacido en Nigeria. "No tengo las maletas hechas, pero no esperaré mucho más tiempo para tomar una decisión".

El representante del jugador, Bill Duffy, indicó que ha comenzado negociaciones con los directivos del Efes Pilsen, que estarían dispuestos a pagar más de cinco millones dólares por hacerse con los servicios del pívot nigeriano.

El jugador podría poner en peligro el contrato que tiene en la mesa de los Clippers de diez millones de dólares por tres años si decide fichar por un equipo europeo. Sin embargo, ha reiterado durante las últimas semanas que su única meta es regresar a las canchas de baloncesto, ya sea en la NBA o en Europa.

La decisión de Olowokandi podría influir en otros jugadores que han mencionado su interés en jugar profesionalmente en Europa si no se llega a un acuerdo en las próximas semanas.

El base estrella de los Timberwolves de Minnesota, Stephen Marbury, fue el primer en declarar públicamente que se iría a Europa, mientras que agentes libres como el yugoslavo Vlade Divac estaría dispuesto a jugar con el Kinder de Bolonia.

El pívot lituano Arvydas Sabonis también anunció que se unirá a la selección nacional para el partido del próximo 25 de noviembre frente a Bosnia-Herzegovina en la ronda clasificatoria para el Campeonato de Europa de 1999, además de no haber negado su posible incorporación al Real Madrid.

Los jugadores novatos ya han comenzado a abandonar la NBA para las ligas europeas y entre los 29 jugadores seleccionados en la primera ronda tres han fichado con equipos del viejo continente. Dirk Nowinski, la novena selección en el pasado sorteo, se encuentra con el DJK Würzburg de Alemania; Radoslav Nestorovic, el número 17, está bajo contrato con Kinder Bolonia y Valdimir Stepania, que fue 27, juega en el Olimpia Liubliana.

Citas con trampa en la Euroliga

JORGE MUÑOZ / MADRID

El Real Madrid ha tenido que recorrer más de 11.000 kilómetros para disputar un partido aparentemente sencillo en el 222 de la calle Molodogvardeiskaya, domicilio del Samara ruso en las estribaciones de los Montes Urales, pero ni el rival es tan fácil ni el encuentro un chollo.

De aquella remota pista ya han sacado tajada los rivales más directos del conjunto madridista. El Villeurbanne (74-78) y el Olimpia Liubliana (60-67), ambos con la misma marca que los blancos (cinco victorias y dos derrotas), así como el Teamsystem Bolonia (59-71), han convertido el triunfo a domicilio so-

bre los rusos en una asignatura obligatoria para cualquiera que tenga aspiraciones, y el Real Madrid las tiene. Tanto es así que los madridistas exponen de nuevo el liderato europeo y, a pesar de que el Samara no ha ganado ni un partido y cayó estrepitosamente en el Parque Corredor (101-72), representa una amenaza de primer orden.

TDK y Tau

El TDK Manresa afrontará sin Terquin Mott y con Oden Katasch como rival su desplazamiento a la pista del Maccabi Tel Aviv, en donde luchará por la victoria o, al menos, por conservar la renta de siete puntos (72-65) que obtuvo en la ida.

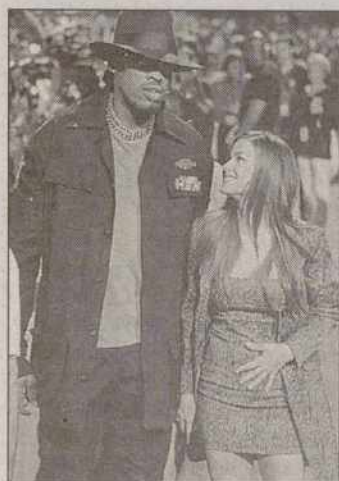
En aquel partido, Katasch, la estrella del equipo israelí, no jugaba, a la espera de integrarse a la NBA, y Terquin Mott era uno de los principales pilares del campeón español. Desde entonces, la situación ha sufrido un giro radical, ya que Mott ha sido despedido de forma fulminante tras negarse a viajar a Israel y Katasch si estará.

El Tau Cerámica recibirá hoy en el Pabellón Araba al Varese, actual líder de la Liga italiana, en un partido clave para las aspiraciones basconistas en la Euroliga, ya que de no ganar perdería sus opciones para clasificarse entre los cuatro primeros para la segunda fase de la competición.

BREVES

Electra dice que Rodman la quiere

La actriz Carmen Electra confirmó que es la esposa de Dennis Rodman, a pesar de los comentarios sobre la escasa validez de este matrimonio dado el estado de ebriedad del deportista. Para demostrar la validez de este matrimonio, la actriz de la serie *Los Vigilantes de la playa* distribuyó un comunicado escrito a mano por el baloncestista donde habla de su gran amor por su nueva esposa.



A pedradas con un juez de línea

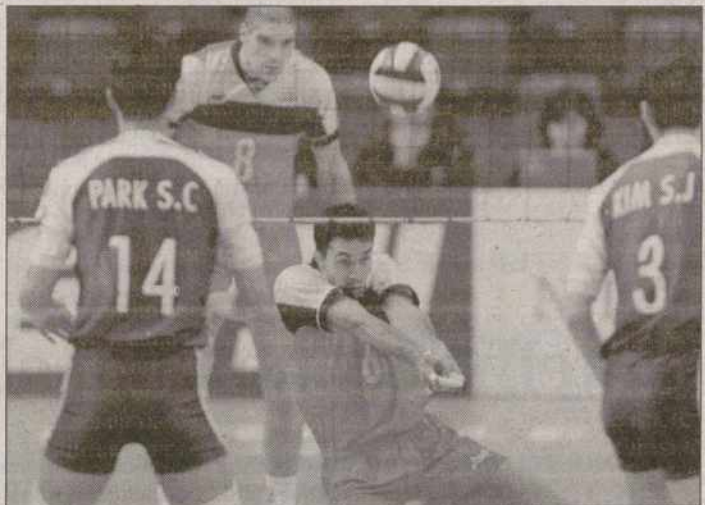
La violencia en el fútbol hispanoamericano continúa creciendo sin freno. El último incidente, que provocó la suspensión de un partido internacional, se produjo en el estadio de Los Defensores del Chaco, en Asunción, capital de Paraguay. El juez de línea argentino en el encuentro, Ernesto Taibi, que recibió una pedrada por parte de un espectador que protestó por una decisión suya, recibió varios puntos de sutura.



OLIMPISMO

Orden Olímpica para Martín Marín

Pedro Antonio Martín Marín, secretario de Estado de Comunicación, recibió ayer de manos del presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, la Orden Olímpica que le había sido concedida, en reconocimiento de sus méritos como responsable del deporte español. Marín no perdió la oportunidad para reclamar que "el deporte español no puede perder su unidad ni identidad propia. El deporte español unido no es excluyente, al contrario, lo que trata de recoger es toda la riqueza y diversidad".



VOLEIBOL / MUNDIAL '98

Multas por llevar "ropa holgada"

La Federación Internacional de Voleibol multó con 3.000 dólares a las selecciones de Argentina, Brasil, Estados Unidos, Italia, Polonia, Rusia y Turquía porque sus jugadores han utilizado ropa "excesivamente holgada" durante las tres primeras jornadas del Mundial que se disputa en Japón. La FIVB, que no ha recibido protesta alguna por parte de las federaciones afectadas, ya adoptó una medida igual hace diez días durante el Mundial femenino contra los equipos de Brasil, Bulgaria, Croacia, Italia y Rusia. Por otro lado, España se impuso en el primer partido de la segunda fase a Corea por 3-0 y sigue invicta tras una gran demostración de poderío físico y técnico.

El Audi TT Coupé, con novedoso diseño

Reducción de líneas y formas a lo esencial, con un resultado sencillo y espectacular

El Audi TT Coupé es el primer coche Audi que va a montarse en Győr (Hungría) en colaboración con Ingolstadt. Győr es el lugar donde existe una de las fábricas de motores más modernas del mundo y donde desde 1992 se fabrican casi toda la gama de motores Audi.

REDACCION

La gama de motores Audi comprende desde el 1.8 y 4 cilindros hasta el V8 de 4.2 litros de cilindrada.

La producción en cadena de la factoría de Győr sigue sistemas de calidad: "calidad producida" donde cada grupo de montaje acepta únicamente piezas sin fallos.

Entre Ingolstadt y Győr se ha desarrollado todo un gran complejo de transporte ferroviario que intercambia piezas (carrocerías ya pintadas) destino Győr con vuelta de vehículos ya montados a Ingolstadt.

El carácter del Audi TT Coupé

El TT es un coche totalmente diferente a lo visto hasta ahora.

* Un coche que abre nuevas perspectivas de negocio.

* Aporta cambios esenciales en la imagen de la marca.

Este automóvil es tan importante por lo que representa como por lo que es en sí mismo.

"Con él, en Audi entraremos en contacto con nuevos clientes y fortaleceremos la buena imagen de marca que tenemos actualmente".

El Audi TT Coupé es un coche con un formato y unas prestaciones y un exquisito y sensual diseño, que en conjunto, constituyen el carisma del Audi TT Coupé.

El Audi TT no aspira a gustar a todo el mundo, su originalidad se destina a aquéllos que sean capaces de integrar este coche en su mundo personal, en su estilo de vida.

Con sólo la visión del coche se desencadenan emociones, en los clientes, pero la conducción fortalece aún más esas emociones.

Junto a todo ello está el prestigio de la marca: un sinónimo de calidad, seguridad y de valor.

El espíritu deportivo en Audi

En el deporte del motor siempre ha estado presente Audi y en Audi siempre ha estado presente el espíritu deportivo, entendido éste como superación, competición, emoción y pasión por ganar.

La gran tradición deportiva ha sido, sin duda, la causante de que este nuevo modelo, el Audi TT Coupé esté ahora con nosotros.

Repasando brevemente la historia de la marca nos situamos, por ejemplo, en el lejano año de 1934, en el que Ferdinand Porsche diseña el Tipo A para Auto Unión, con un motor de 16 cilindros en V y cerca de 300 CV., consiguiendo batir 7 récords del mundo en su primer año de competición.



Diseño aerodinámico en el Audi TT Coupé

El tipo A sería un directo precursor del diseño de los fórmula 1, 37 años más tarde.

Poco tiempo después, Auto Unión crea el "flecha de Plata", el primer bólido creado en aluminio que, con 560 CV, fue el primer coche capaz de superar la barrera de los 400 Kms./hora.

Más recientemente, tenemos el Audi Quattro, que desde 1982 y durante 3 años consecutivos logró el Campeonato del Mundo de Rallyes,

revolucionando con la tracción Quattro el mundo de los rallyes.

Diseño interior

El habitáculo hace realidad lo que el diseño exterior sugiere, ser el automóvil que representa hoy en día el deportivo del futuro.

El habitáculo interior se configura con una belleza sublime y refinada y con un acabado en la línea de calidad de todos nuestros vehículos, que acentúan las formas circulares y redondeadas.

Todo sabemos que para el tipo de cliente al que va dirigido este vehículo la estética del habitáculo y los materiales que lo componen son especialmente importantes.

Pero no sólo es hermoso el conjunto, también cada uno de los detalles; por ejemplo, el pedal del acelerador se ha diseñado con unas nervaduras de plástico sobre la lámina de aluminio para proporcionar al pie una sujeción más segura y cómoda.

El tipo de cliente al que va dirigido este vehículo la estética del habitáculo y los materiales que lo componen son especialmente importantes.



D. P.

Conceptos claves para argumentar el diseño del Audi TT Coupé

Estos son los conceptos claves del diseño excepcional del Audi TT Coupé: Instrumentos y elementos de mando en diseño exclusivo; elementos de diseño de aluminio característicos; innovación en el detalle con funciones de mando configuradas de forma novedosa; por-

tón trasero de gran tamaño con maletero que permite diversos usos hasta un volumen de 540 litros; respaldo de asiento trasero abatible, dividido por la mitad; mayor sensación de seguridad gracias al típico habitáculo del Coupé, con cinturón alto y ventanillas pequeñas.

Servicios de la Eurotarjeta Car "Coche de Cortesía"

REDACCION

La Eurotarjeta Súper Car "Coche de Cortesía" para Concesionarios de Automóviles es el préstamo de un coche de cortesía, Categoría A, en caso de accidente, avería o robo.

El servicio incluye:

- Vehículo de antigüedad inferior a un año, con aire acondicionado.
- Kilometraje ilimitado y seguro a todo riesgo (franquicia de 15.000 pesetas por daños propios).
- Entrega y recogida del coche de cortesía en el taller donde se realice la reparación sin ningún cargo.

Ventajas para el usuario:

- Disponer de dos vehículos por el coste de uno.
- Comodidad de utilizar los servicios post-venta prestados por el concesionario.
- Importantes descuentos en alquiler de coches.
- Simplificación de trámites: una llamada telefónica resuelve el problema.
- Circular tranquilo, sabiendo que el vehículo prestado siempre estará en perfectas condiciones y debidamente asegurado (coches nuevos con seguro de coche de alquiler sin conductor habitual).

Para el concesionario

- Diferenciarse positivamente frente a sus competidores obteniendo:
 - * Incremento de venta de coches.
 - * Incremento de facturación del taller.
- Disponer de un mejor servicio post-venta.
- Fidelizar a la clientela.
- Conseguir a medio plazo, realizando la renovación de las tarjetas por cuenta del cliente, coches sustitutorios gratuitos para todos los clientes.
- Reducir el número de coches propios disponibles para sus clientes y, consecuentemente, liberar los recursos económicos.
- Evitar la colisión de intereses entre cliente y taller que le presta el coche, eliminando problemas que se producen cuando:
 - * Falta combustible en el depósito.
 - * Llegan multas de tráfico.
 - * Los asientos quedan manchados o las puertas rayadas.
 - * Falta tiempo para cumplimentar todo el trabajo burocrático, que en estos casos se precisa.
- Tener publicidad permanente a través del logotipo propio en miles de tarjetas de clientes.
- Poder realizar todo tipo de publicidad relacionada con el coche sustitutorio.

CLASIFICADOS

40

Jueves, 19 de noviembre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Alquileres

ALQUILO piso a estrenar, amueblado. Teléfono 979-749102.

ALQUILO apartamento amueblado céntrico. Teléfono 979-730241.

ALQUILO piso; cuatro habitaciones. Teléfono 979-729781.

ALQUILO nave 400 m², 65.000 ptas. Teléfono 979-721884.

ALQUILO piso. Teléfono 979-170233.

ALQUILO ático, piso, cochera y trastero. Céntricos. 979-170362, de 21 a 23.

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

ALQUILO apartamento. 979-726193.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 979-729263.

SE ALQUILAN apartamentos, con o sin muebles; 1 y 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

FRENTE a Correos, Plaza de León, alquiler local. 40.000 ptas. Teléfono 979-743633.

SE ALQUILA piso junto al Salón sin amueblar. 979-740757.

SE ALQUILA entreplanta C/ Mayor, barata. Teléfono 979-740757.

API INMOBILIARIA alquiler pisos varias zonas y precios. Teléfono 979-747167.

Automóviles

VENDO Opel Kadett diesel 1700, Renault 21 GTD diesel, BMW Turbodiesel 324. Teléfono 979-773249.

AGUIR, S.A. Concesionario oficial Opel en Palencia le ofrece una alta variedad de vehículos: Renault 21 GTD, año 90; Renault 19 1.4 RN, año 92; Fiat Tipo 1.6 16 V. Año 90; Fiat Tempra 1.4, año 90; Seat Toledo 1.8 I. Año 92; Opel Corsa 1.0, año 89; Opel Kadett 1.6, año 90; Opel Corsa 1.4 I. Año 93; Opel Corsa 1.5 Diesel, año 94; Citroën ZX 1.9 Turbodiesel, año 92; Citroën ZX 1.9 Turbodiesel, año 93; Lancia Delta 1.4 I. Año 94; Varios Opel Corsa, km. 0. Todos totalmente revisados y garantizados hasta un año. AGUIR, S.A. concesionario oficial Opel en Palencia, Ctra. de Valladolid, km. 4. Teléfono 979-776810. Abrimos Sábados tarde.

VENDO Renault 21 GTD diesel; aire acondicionado y Citroën BX 1.9 TRD diesel. Extras. Teléfonos 908-422426, 979-750387.

SE VENDE furgoneta Citroën Berlingo diesel, seminueva. Teléfono 979-752279.

Fincas

SE VENDEN pisos lujo; tres y cuatro habitaciones. C/ Mayor. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

VENDO o alquiler local en Empedrada, 2. Teléfono 979-751608.

SE VENDE carnicería completa funcionando en Palencia. Teléfono 970-745787.

PROMOCIONES
JOSE M.ª MARTIN GONZALEZ
LOCALES COMERCIALES DESDE 55 M.² Y PLAZAS DE GARAJE EN EL EDIFICIO PLAZA DE LA INMACULADA, 7 (JUNTO CATEDRAL)
VENDE la propiedad o Inmobiliaria PORTOBELLO ROAD.
Teléfono 979 - 75 04 11

SE VENDEN 700 HAS.

En parcelas de secano en Baquerín, Castromocho y Torremormojón
Tfno. 979 / 75 03 00.
HORAS DE OFICINA

OPORTUNIDAD

Local de 190 m² preparado y funcionando, ramo de hostelería. Facilidades en venta o alquiler.
Más información en:
API INMOBILIARIA
C./ Martín Calleja, 8

FINTERCACIA vende negocio hostelería, 180 m², zona centro.

VENDO bar por jubilación. Teléfono 979-727553.

GARMAPAL. Viviendas en Plaza Catedral. C/ Diagonal, Cervera de Pisuerga. 979-744043.

VENDO locales de nueva construcción, zona céntrica, ubicados en plaza totalmente nueva; varios tamaños, varios precios. Instale su negocio en la mejor zona de Palencia. Viernes tarde y Sábados mañana directamente en la obra. Otros días llamar 983-302682.

API INMOBILIARIA chalets adosados. Próxima entrega en Avda. Madrid; tres y cuatro dormitorios. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA Anastasia Santa María precioso piso, 4º sin ascensor. Precio económico. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA vende piso Eduardo Dato; cuatro dormitorios. Teléfono 979-747733.

Hospedajes

COMPARTIMOS piso. General Mola, 95- 5.º Dcha. Teléfono 983-204559.

SE NECESITA chica para compartir piso. Teléfono 979-727578.

ESTUDIANTES (sólo chicos). Piso de lujo con habitaciones independientes. Frigorífico, lavadora. Calefacción central. Vistas. Teléfono 979-725184.

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 979-750675.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Trabajo

SE OFRECE alicatador. Teléfono 979-749046, llamar noches.

RETEJAR, albañilería en general, fontanería, baños y cocinas. Oficial y ayudante. Teléfono 979-729815. Autónomo

SE NECESITA señora fija. Para cuidar señora mayor. Teléfono 979-746888.

SE NECESITA motoserrista profesional para Burgos y Palencia. Teléfonos 989-890447, 939-300395.

50 PERSONAS. Buena presencia. León, Zamora, Salamanca, Valladolid y Palencia. Teléfono 910-748381.

INSALUD. Se necesitan cubrir puestos de: Celadores, Pinches, Auxiliares Administrativos. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

OFERTAS



MARCA	MODELO	AÑO	KMS	PTS/MES
	309 1.9 GLD	1991	125.000	8.008
	FIESTA 1.3	1994	68.000	6.794
	306 1.9 D. TARIFA	1996	22.000	13.589
AUSTIN	METRO 1.3	1990	75.000	5.436
	TRANSIT ISOTERMO	1992	80.000	13.953
	MONDEO 2.0 GLX	1996	11.000	18.200
FIAT	UNO 60 S 1.4	1992	67.000	4.732
	SIERRA 2.0 GT	1993	89.000	8.493
	ESCORT 1.8 D. CLX	1991	74.000	8.323
	KADETT 1.6 S	1987	134.000	3.276
	EXPRESS 1.9 D.	1995	61.000	8.008
	R-19 1.8 RT	1992	75.000	8.068
	IBIZA 1.7 D	1992	102.000	5.096
	GOLF 1.6 TD	1991	97.000	8.493
	R-19 1.9 DT	1992	98.000	9.342

AUTOPAL, S.A.



Ctra. Valladolid, Km. 4,5

PALENCIA
Teléfono 979 77 60 36

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17

Trabajo

INSALUD. Cocina, Lavandería, Almacén, Fontaneros, Albañiles, Jardineros, Electricistas. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

AYUNTAMIENTOS precisan personal para Auxiliar Administrativo, Conserjes, Porteros, Electricistas, conductores. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

TRABAJA en Bancos y Cajas de Ahorro. Próxima convocatoria de ingreso con BUP, COU, FPII, Diplomados y Licenciados. Infórmate 979-703264.

CONSIGUE un puesto de trabajo como Gestor Inmobiliario o Administrador de Fincas. Infórmate 979-703264.

AUXILIAR de Universidad. Requisito: Graduado Escolar. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

¿TE GUSTAN los animales? Prepárate y trabaja como auxiliar Veterinaria en Zoológicos, Guarderías Caninas, tiendas de animales. Infórmate 979-703264.

AUXILIAR de Biblioteca. Requisito: Graduado Escolar. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

MUJER ¿Quieres trabajar? Hazte Secretaria Médica. (Bolsa de trabajo). Infórmate 979703264.

VISITADOR Médico: Distintos Laboratorios ofertan 61 plazas toda Castilla León. Aprovecha esta oportunidad. Curso de formación 4 a 6 meses. Infórmate 902-473347.

BANCOS Y CAJAS: Próxima convocatoria para pruebas acceso a plazas fijas en distintos Bancos y Cajas. Infórmate 902-473347.

ABIERTA Matrícula Cursos Agentes de Justicia, Correos, Celadores. Próximas convocatorias. 902-473347.

AYUDANTE Instituciones Penitenciarias, Auxiliares Administrativos locales, Bomberos. Próximas convocatorias. Infórmate 902-473347.

ACCEDE a Policía Nacional. Prepárate con nosotros. Ateneo de formación y selección. 902-473347.

AGENTE de Hacienda Pública. Único requisito BUP. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

ATS-DUE. Requisito: Diplomado en Enfermería. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

ACCESO Universidad mayores 25 años. Pruebas obtención FPI. Ateneo de formación y selección. 902-473347.

CONTACTOS: Teléfonos particulares gratuitos: Mujeres, parejas insatisfechas, buscan urgentemente hombres para nuevas experiencias eróticas. Sexo esporádico, garantizado, confidencialidad. 902103798.

QUIROMANCIA: Análisis de las manos. Grafología. Cita previa. Teléfono 930-590815.

906 LINEA AMISTAD, este año 906.300.098. Mayores 18 años. Máx. 69 pts/min.

Ventas

OCASION armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

Varios

LO MAS PRIVADO. 906-306906. Adultos.

Sus anuncios en El Diario Palentino,
Calle Mayor, 67

979 74 04 17

TVP

Todos los lunes,
a las 21,00 horas

"AYER Y HOY DE NUESTROS PUEBLOS" en Televisión Palencia

**UN PROGRAMA
PATROCINADO POR LA
DIPUTACION PROVINCIAL,
QUE SE REPETIRA LOS
MARTES A LAS 13,30 HORAS
Y LOS MIERCOLES A LAS
22,45, CON IMAGENES DEL
PASADO Y DEL PRESENTE Y
ENTREVISTAS A LOS
ALCALDES**

LUNES DIA 23,

GUARDO

TVP

CANAL 57

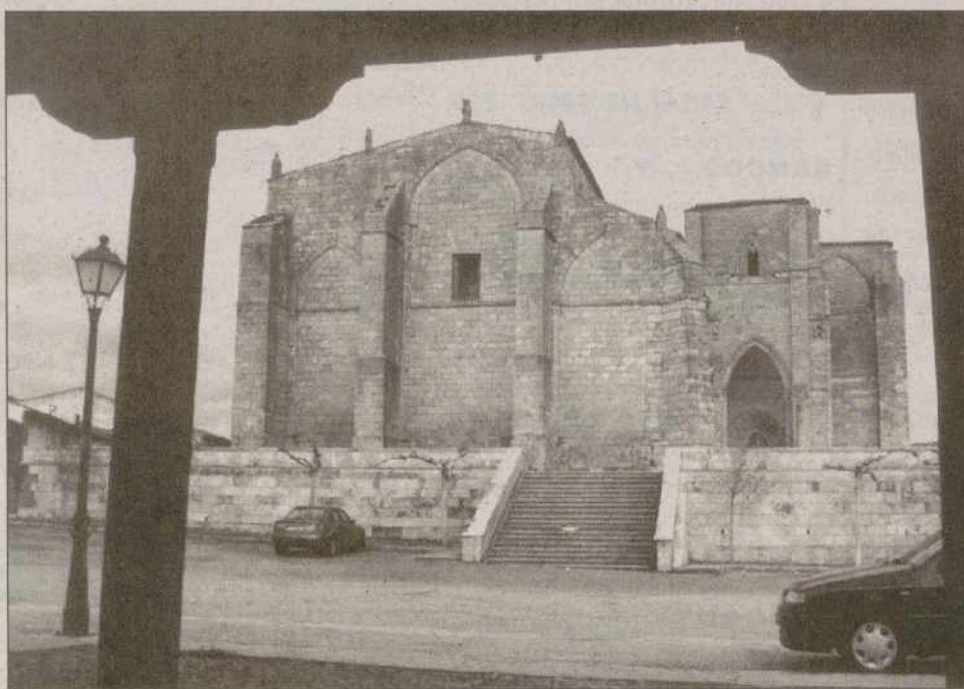
Porque más vale una
imagen, sintonice
**TELEVISION
PALENCIA**

VENTANAL

Villalcázar de Sirga: Iglesia de Santa María la Blanca

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción. Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / Félix Iñigo Gutiérrez



BIBLIOBUSES

Lunes ▶

Bibliobus A

Ventosa de Pisuerga, Villabermudo, Calahorra de Boedo, Páramo de B., Villaprovedo, Espinosa de Villagonzalo.

Martes ▶

Villaumbrales, Becerril de Campos, Fuentes de Nava, Autilla de Campos, Abarca.

Miércoles ▶

Camporredondo, Otero de Guardo, Villanueva de Arriba, Mantinos, Villalba de Guardo.

Jueves ▶

Frechilla, Mazuecos, Cisneros, Villacider, Boadilla de Rioseco, Guaza.

Viernes ▶

Valdespina, Población de Campos, Revenga de C., Villovieco, Arconada, Villalcázar de Sirga, Villanueva del Río.

Bibliobus B

Villota del Duque, Quintanilla de Onsoña, Villantodrig, Velilla del Duque, Villamienzo.

Osornillo, Lantadilla, Ibero de la Vega, Melgar de Yuso, Valbuena de Pisuerga, Villalaco.

Fresno del Río, Pino del Río, Villosilla de la Vega, Poza de la Vega, Barrios de la Vega.

La Vid de Ojeda, Oteros de Boedo, Bascónes de Ojeda, Revilla de Collazos, Collazos de B., Olea de B., Sotobañado.

La Serna, Villaproviano, Bahillo, Robladillo de Ucieza, San Mamés de Campos, Grieta.

Bibliobus C

Perazancas, Cozuelos de Ojeda, Olmos de Ojeda, Payo de Ojeda, Micieces de Ojeda.

Villadiezma, Villaherreros, Villasarriacino, Abia de las Torres, Santillana de Campos, Marcilla de Campos.

San Salvador de Cantamuda, Polentinos, Arbejal, La Estación, Dehesa de Montejo.

Pedraza de Campos, Torremormojón, Villerías, Ampudia, Santa Cecilia del Alcor, Autilla del Pino.

Requena de Campos, Boadilla del Camino, Santoyo, Támara, Piña de Campos, Villajimena.

Jueves,

19

Noviembre

Santos: Crispín, Fausto, Feliciano, Exuperio, Severino, Barlaán, Bajo, Baldomero, Dionisio, Agapito y Totón.

"La primera parte del necio es tenerse por discreto"

URGENCIAS

Hospital Río Carrón	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policia	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLACE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasadadas	740810		

tránsitos

matrimonios

muertos

Pedro Arévalo Díez y María Belén Fuentes Pérez; José-Antonio García Moneo y Esther-Inmaculada Pérez Cordero; Juan-Leonardo Moyano Gutiérrez y Laurentina González Gutiérrez.

Albino Flórez Merino, Rosario Herrero de Castro, Julián Aragón Sagullo, María Angeles Martín Díez, Hemino Arja García, Eusebio Alegre de la Rosa, Jesús del Blanco Pérez, Hipólito Gómez Acero.

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

Los obreros palentinos siguen pidiendo ayuda al Ayuntamiento de Palencia

Los obreros palentinos que han trabajado en las labores agrícolas a lo largo y ancho de la última cosecha vuelven, como cada año por estas fechas, a solicitar ayuda al Ayuntamiento de la capital con el objetivo de trabajar en aquellas obras que desde el Municipio se consoliden.

La Sociedad Casino organizará gran fiesta para las próximas Navidades

La Sociedad Casino ha propuesto una gran fiesta social prevista para los festejos de las próximas Navidades.

hace 75 años

hace 25 años

Los mineros piden aumento de sueldos

Los mineros de la cuenca del norte de la provincia palentina han anunciado que si no se atienden sus demandas salariales en las próximas fechas pueden ir a la huelga como ha ocurrido en Asturias y León en los últimos meses.

Dos ladrones son detenidos por la Guardia Civil

Dos delincuentes, "habituales entre los rateros", han sido detenidos en los últimos días por fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Villamuriel. Ambos llegaron en un tren procedentes de Madrid, según se cuenta en el periódico en la jornada de hoy.

La esposa de Franco termina su viaje por Palencia

La esposa de Francisco Franco terminó ayer su viaje por la provincia de Palencia con el objetivo de realizar una visita oficial. En este sentido, Carmen Polo visitó el monasterio de La Trapa, según sus deseos.

El Ayuntamiento de Palencia prosigue con las obras para el alcantarillado de varias calles

El Ayuntamiento de Palencia ha iniciado en la jornada de ayer varias obras encaminadas a la mejora de varias calles, especialmente en el centro. Las mismas se desarrollarán con el objetivo de instalar alcantarillas.

El Burgos vence al Palencia en La Balastera en partido de Copa

El Burgos se impone por un gol a tres en el partido que ambos conjuntos disputan en el Municipal de La Balastera dentro de la Copa. Los morados siguen sin coger el ritmo a la competición.

La minería mantiene el poder adquisitivo de la zona norte de la provincia

Según un informe que se publica en el periódico en la jornada de hoy, el sector de la minería mantiene el poder adquisitivo de los habitantes de la zona norte de la provincia palentina, pese a la crisis actual que padece el país por la elevación de precios.

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Concurso de Cuentos y Poesía en Navidad.

La Asociación Juvenil Silabas ha convocado este concurso para jóvenes de 16 a 30 años, con la colaboración del PIJ; el Ayuntamiento de Venta de Baños y la Junta de Castilla y León. El tema es la Navidad. Los cuentos deberán tener una extensión máxima de 5 folios a doble espacio y por una sola cara y los poemas de 30 a 100 versos. Se enviarán bajo pluma y por triplicado, antes del 30 de noviembre a la Asociación Juvenil Silabas, Apartado de Correos 16, 34200-Venta de Baños (Palencia).

Matrícula libre de BUP.

En el Instituto "Jorge Manrique" se abre plazo de matrícula libre de 3º de BUP, hasta el día 30 de noviembre.

Gays y lesbianas.

Las jornadas contra la intolerancia del Consejo de la Juventud, continúan hoy jueves con una conferencia sobre y una película sobre gays y lesbianas. Se celebra a las 19 horas en la Biblioteca Pública.

Triduo a Cristo Rey.

Los días 20, 21 y 22 se ce-

lebrará en San Francisco un triduo en honor de Cristo Rey. Estos cultos serán en la misa vespertina de ocho, con predicación del P. David Pérez Delgado

Viaje a los campamentos saharauis.

La Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui organiza un viaje a los campamentos de refugiados, del 4 al 8 de diciembre. Los interesados pueden contactar en el 929356888, antes del 20 de noviembre.

Cine infantil solidario.

El día 26 de noviembre, a las 8 de la tarde, se proyectará en el Cine Ortega la película "Un ratoncito duro de roer" de Spielberg. La recaudación se destinará a los programas de ayuda que UNICEF desarrolla con las víctimas del huracán Mitch.

Festival Benéfico.

El festival en beneficio de la Asociación Síndrome de Down se celebrará el día 21, a las 6 de la tarde, en el Auditorio de Caja España. Las entradas se venden en la peluquería Juan Pedro (c/ Antonio Alamo Salazar, 12) y en establecimientos colaboradores.

Universidad de la Expe-

riencia.

Hoy jueves, a las 7, tendrá lugar en la UNED una conferencia de la Universidad de la Experiencia. Se titula "Hace cien años: causas y remedios de un fracaso" y será impartida por el catedrático de Historia Moderna y ex-secretario de la Universidad de Valladolid Jesús Mª Palomares.

Comunidad Cristiana de Viudas.

Mañana viernes se celebrará la reunión general a las 7 de la tarde en la Residencia de los Jesuitas (Ignacio Martínez de Azcoitia, 17). Ese mismo será el retiro.

Equipos de Nuestra Señora.

El sábado 21, a las 8 de la tarde, celebrarán su retiro de noviembre. Estará presidido por el obispo de la diócesis, Rafael Palmero.

Cooperación desde asociaciones juveniles.

El Consejo de la Juventud de Castilla y León organiza para los días 28 y 29 de noviembre un Seminario sobre la Cooperación para el Desarrollo desde las Asociaciones Juveniles, con los objetivos de conocer la realidad de la coo-

peración e intercambiar experiencias en torno a este tema y a la educación para el desarrollo. El plazo de inscripción (gratuita) finaliza el viernes 20 a las 2,30 de la tarde. Más información en el teléfono del Consejo de la Juventud: 983-39 70 23.

"La mente y el cerebro".

El filósofo y pedagogo Eugenio Sardá impartirá la conferencia "Cómo aprovechar la fuerza de la mente" el 30 de noviembre, a las 8 de la tarde, en el salón de actos del Colegio La Salle. Hablará de técnicas de relajación, bienestar, estrés y control de tensiones. Entrada libre.

Senderismo.

El Consejo de la Juventud ha organizado para el 22 de noviembre una excursión al Bosque Fósil de Verdeña y una ruta de senderismo por la montaña palentina. Hoy es el último día para apuntarse.

Adoración Nocturna.

El Turno 4º, titular Inmaculada Concepción, celebrará su vigilia mensual ordinaria la noche del 21 al 22 de noviembre en San Francisco. Comenzará a las 22,30 horas.

FARMACIAS

JUEVES, 19 D. Carlos de Fuentes Fenech, (C. Mayor Principal, 66) y D. M.ª Luisa Torrego Pierrad, (C. Honduras, 1)

VIERNES, 20 D. José-Fernando Adán Vallejo, (Avda. Rep. Argentina, 11) y D. José M.ª Arnáiz Poza, (Avda. Santander, 7)

SERVICIO NOCTURNO:

D. José M.ª Fernández Nieto, (C. Mayor Principal, 40) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

1810. Las Cortes de Cádiz sancionan el tratado de alianza con Inglaterra del 14 de enero de 1809.

1819. Inauguración del Museo del Prado.

1859. Comienza la guerra de África entre tropas españolas y marroquíes.

1875. El general Martínez Campos somete los últimos focos de resistencia carlista en Cataluña.

1933. Los partidos de derecha ganan las elecciones generales en España. Alejandro Lerroux forma Gobierno con el beneplácito de la CEDA.

1936. Muere en el frente de Madrid el dirigente anarquista Buenaventura Durruti, en situación confusa, víctima de una bala perdida o de un disparo accidental producido al caerle su propia arma, según versiones.

1942. II Guerra Mundial: ofensiva rusa en el Volga.

1977. Histórico viaje del presidente de Egipto, Anwar el Sadat, a Israel.

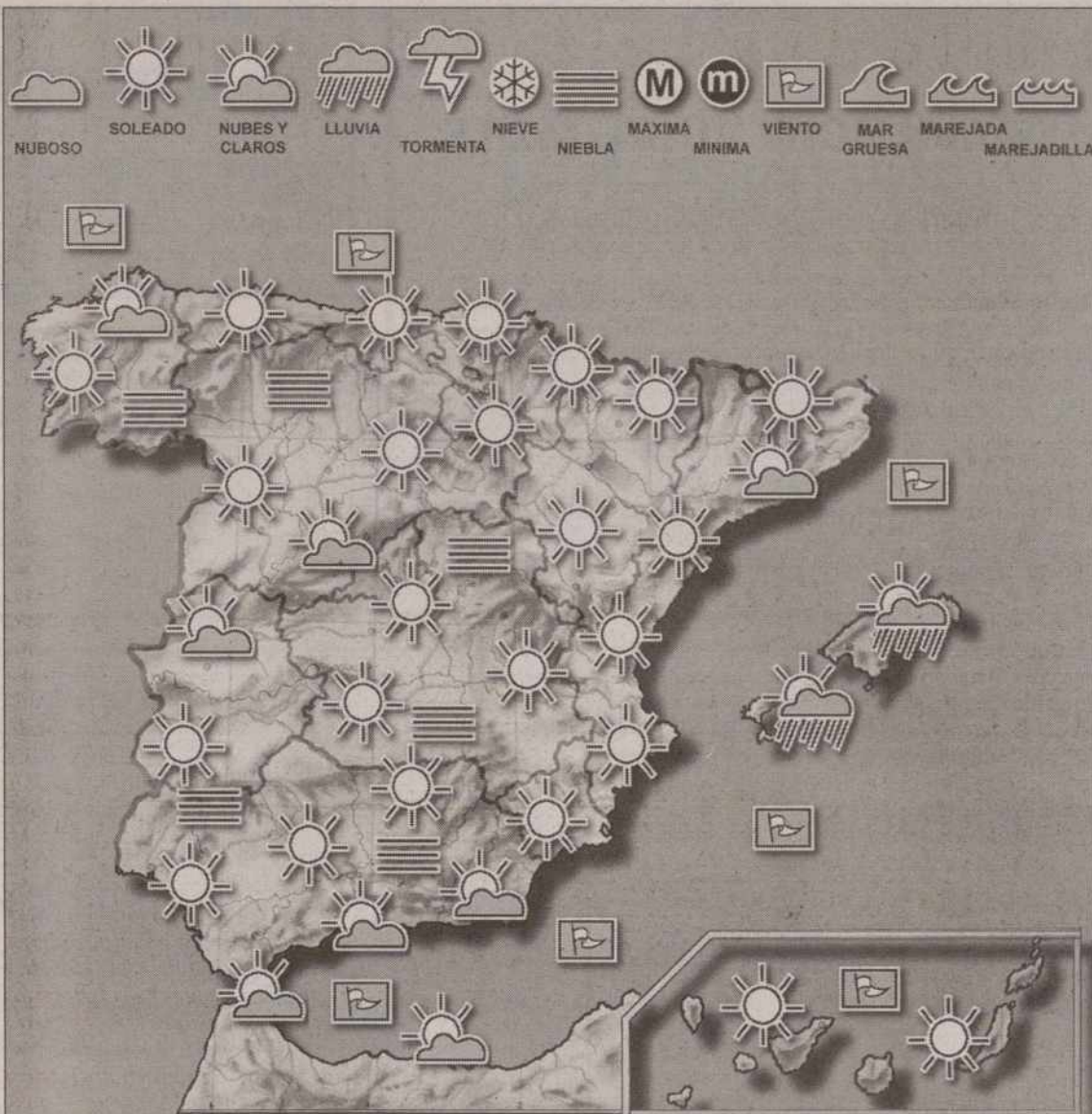
1982. José Luis Castillo Puche, Premio Nacional de Novela.

1986. Un cuadro de Joan Miró, subastado por 2.350.000 dólares, en Nueva York.

1990. La OTAN y el Pacto de Varsovia firman la paz.

1995. CiU gana las elecciones catalanas con el 41 por ciento de los votos, pero pierde la mayoría absoluta y diez escaños. El PSC se mantiene como segunda fuerza política, aunque ha perdido seis diputados, mientras que el PP gana diez escaños y se convierte en la tercera fuerza política.

1997. El grupo "Sax Ensemble" y el compositor José García Román obtienen el Premio Nacional de Música.



Hoy

Chubascos moderados en Baleares, con posibilidad de fenómenos tormentosos.

Intervalos nubosos en el litoral de Cataluña y en Andalucía oriental y predominio de cielos poco nubosos o despejados en el resto con brumas y bancos de niebla.

Temperaturas en ligero ascenso en Galicia y en Asturias; en moderado descenso en Cataluña y sin cambios o en ligero descenso en el resto.

Heladas débiles a moderadas en la meseta norte, en Cantabria y en el País Vasco y débiles en el resto de la mitad norte peninsular, Madrid y Castilla-La Mancha.

Vientos moderados de componente norte en Aragón, Cataluña y Baleares, con intervalos fuertes en este archipiélago, y moderados de levante en el Estrecho.

Mañana

Precipitaciones débiles, de nieve a partir de 1.100 metros en el norte de Navarra y de Aragón; posibilidad de precipitaciones en las comunidades cantábricas; posibilidad de chubascos tormentosos en Baleares, que podrán ser de nieve a partir de 1.100 metros; intervalos nubosos en el norte de Galicia, La Rioja, resto de Navarra y de Aragón, área del Estrecho y litoral del sureste peninsular; poco nuboso o despejado en el resto. Brumas y bancos de niebla en Galicia y ambas Castillas.

Fases lunares



El Sol sale hoy a las 07.05 y se pone a las 16.55 (H. S.). La Luna sale hoy a las 07.02 y se pone a las 16.57 (H. S.).

Temperaturas

Albacete	— 6	Madrid	14 4
Alicante	19 14	Málaga	21 10
Almería	19 12	Mejilla	22 15
Avila	6 3	Murcia	20 12
Badajoz	17 8	Orense	14 5
Barcelona	12 11	Oviedo	9 7
Bilbao	10 4	Palencia	— 0
Burgos	7 3	Palma M	13 12
Cáceres	15 8	Palmas Las	24 19
Cádiz	— 15	Pamplona	3 2
Castellón	16 12	Pontevedra	15 8
Ceuta	18 15	Salamanca	8 1
C Real	15 7	S. Sebastián	9 6
Córdoba	18 8	SC Tenerife	24 19
Coruña La	14 10	Santander	12 3
Cuenca	— 4	S. Compostela	11 8
Gerona	11 7	Segovia	8 4
Gijón	13 7	Sevilla	19 10
Granada	16 5	Soria	9 1
Guadalajara	— 1	Tarragona	12 10
Huelva	18 11	Teruel	9 4
Huesca	— 2	Toledo	14 8
Ibiza	17 15	Valencia	17 12
Jaca	14 12	Valladolid	9 1
León	8 4	Vigo	13 9
Lérida	10 3	Vitoria	7 1
Logroño	10 6	Zamora	10 2
Lugo	9 7	Zaragoza	11 3

SORTEOS

Bonoloto

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 18 DE NOVIEMBRE



Complementario

Reintegro



Combinación ganadora del LUNES 16 DE NOVIEMBRE

2-4-16-19-28-47

Complementario: 3

Reintegro: 0

Combinación ganadora del MARTES 17 DE NOVIEMBRE

8-12-14-35-39-49

Complementario: 48

Reintegro: 2

Combinación ganadora del VIERNES 13 DE NOVIEMBRE

4-15-20-32-37-39

Complementario: 6

Reintegro: 5

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 12 DE NOVIEMBRE

3-6-10-28-31-49

Complementario: 30

Reintegro: 7

Combinación ganadora del SÁBADO 14 DE NOVIEMBRE

10-15-31-36-42-44

Complementario: 33

Reintegro: 5

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 15 DE NOVIEMBRE

13-22-23-27-29-30

Complementario: 1

Reintegro: 4

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 16 de noviembre	30255
Martes, 17 de noviembre	18131
Miércoles, 18 de noviembre	54305
Jueves, 12 de noviembre	71692
Viernes, 13 de noviembre	26172

Internet

Murcia

Tema

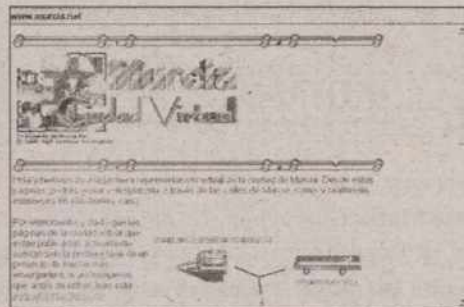
La ciudad de Murcia

Dirección Internet

<http://www.murcia.net>

Calificación

■■■



Original su acceso, desde la primera pantalla y en cuestión de "segundos cuenta atrás" se pasa automáticamente a una segunda pantalla en la que se representa

■■■ MERECE LA PEÑA

te inferior: El Busca (se trata de un buscador de recursos para la región de Murcia que con sólo introducir el nombre de lo que interesa, sea el tema que sea, este "busca" te lo encontrará), Murcia en imágenes (excelente galería de fotos clasificada por temáticas), Ciudad Virtual, Cultura, El Papeleo y Detrás de Murcia.net. Merece pasearse por esta web. Muy completa, buen diseño y gran contenido. En castellano.

■■■ ESTÁ MUY BIEN

Cocina

Caldereta sevillana

INGREDIENTES

Para 6 personas:
Kilo y medio de carne de ternera
100 g de harina
200 g de cebollas
Una cabeza de ajos
250 g de tomates
250 g de zanahorias
100 g de cebolletas
100 g de aceitunas verdes
200 g de patatas
80 g de guisantes
Sal
Nuez moscada
Laurel
Pimienta
Pimentón
Un decilitro de aceite
Cuarto litro de vino blanco

ELABORACIÓN

Cortar la carne a trozos regulares; salpimentarla y enharinarla. Pelar, limpiar y trocear las cebollas, los tomates y la mitad de las zanahorias.
Poner el aceite en la sartén, agregarle la carne y sofreír; retirarla a medida que esté sofrita y ponerla en la cazuela.
Poner en la sartén las cebollas, los ajos, el laurel, el tomate y la mitad de las zanahorias, sazonarlo, rehogarlo todo junto.
Añadirlo a la cazuela con la carne, agregas el pimentón, la nuez moscada y el vino, rehogarlo unos minutos, cubrirlo con agua y cocerlo hasta que la carne esté tierna. Rectificar el sazónamiento.
Retirar la carne de la cazuela, pasar la salsa por el colador chino.
Deshuesar y blanquear las aceitunas, hervir y glasear las cebolletas, hervir las zanahorias restantes, freír las patatas enteras, saltear los guisantes, sazonarlo.
Juntarlo todo en la cazuela, calentarlo y servirlo. Se puede bañar con la salsa o bien servir éste en un bol aparte

■■ NO ES MUY BUENA

Suscríbase a:

EL DIARIO PALENTINO

Anuncios

y

suscripciones:

74 04 17

MAYOR, 67

†
LA SEÑORA
Doña LUCIA PIÑEL MATE

(Viuda de Don Francisco de Bustos Alcalde)
Falleció en Baracaldo, el día 18 de Noviembre de 1998
a los 75 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Sus apenados hijos Bonifacio y María-Jesús de Bustos Piñel; hijos políticos Carmen Husillos y Enrique García; nietos María del Carmen, Miguel-Angel, Alasne, Ainzane, Endika e Iñaki; biznieta Zelai; hermana Francisca Piñel Maté; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Jueves, día 19, a las cinco de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia de Torquemada, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.
Casa mortuoria: Hospital De Cruces - Baracaldo.
Casa doliente: C/ Arrabal, 75 - Torquemada
Funeraria "SAN MIGUEL" - Calle Panaderas, 8 - Tfno.: 979 702500 - PALENCIA

La familia de

Doña HERMELINDA BARRIGON AMOR

(Q.E.P.D.)

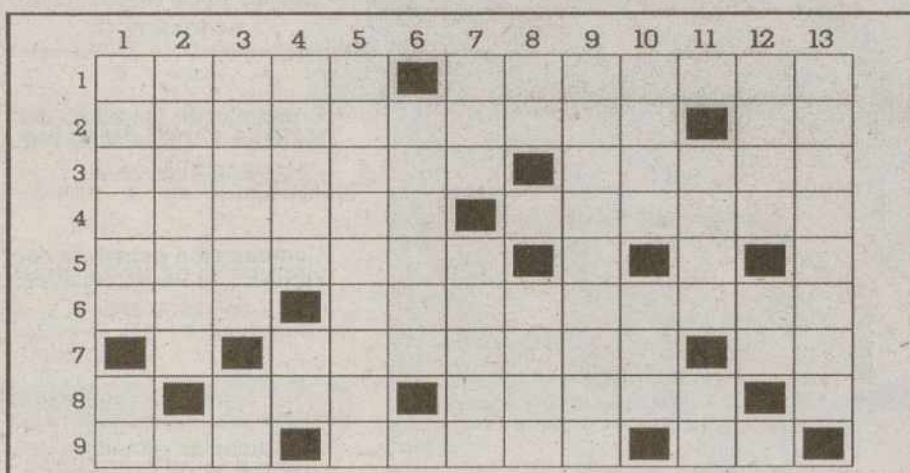
recientemente fallecida, agradece por este medio, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, las muestras de aprecio y condolencias recibidas de sus amistades, con motivo de la triste desgracia que les aflige.

La familia de

Don MAXIMO PULGAR VELASCO

agradecen por este medio, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, las muestras de aprecio y condolencias recibidas.

CRUCIGRAMA



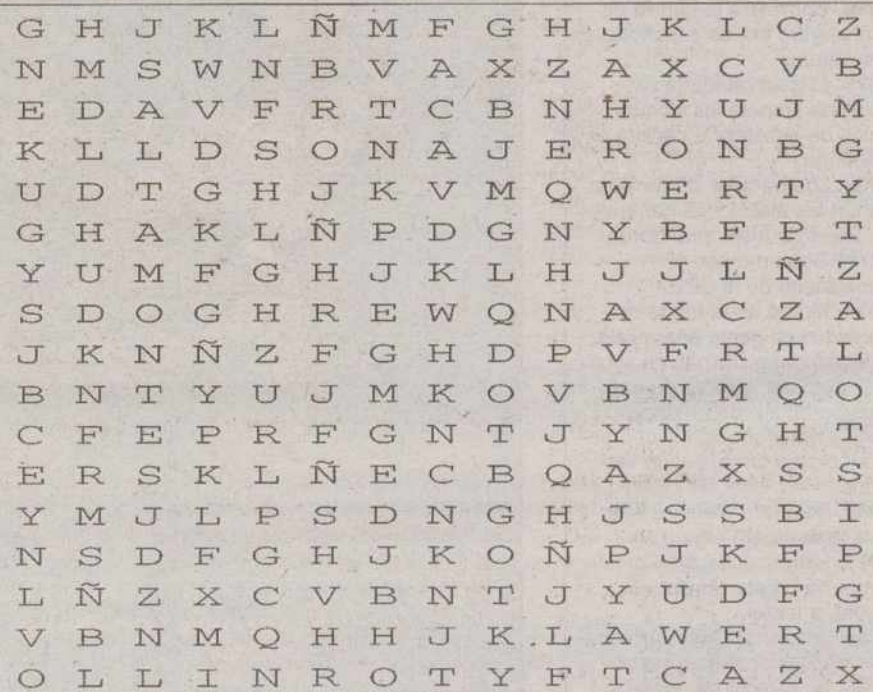
HORIZONTALES:

1.-Pensión al estudiante, plural. Que tienen agudeza y gracia, plural.
2.-Recogedores de olivas. Voz repetida de arrullo. 3.-Relativo a los dedos. Crustáceo parecido al langostino. 4.-Al revés, pusiese el pie sobre alguna cosa. Des variedad. 5.-Médicos. Abreviatura de litro. Vocal suave. Preposición. 6.-Medida de longitud. Reúnalos, júntelos. 7.-Vocal abierta. Químicamente, aceite de ricino. Forma del pronombre. 8.-Abreviatura de este. Edgar Allan ..., poeta norteamericano. Querrá. Abreviatura de punto cardinal. 9.-Prefijo que triplica. Arte de pesca, plural. Nota musical.

VERTICALES:

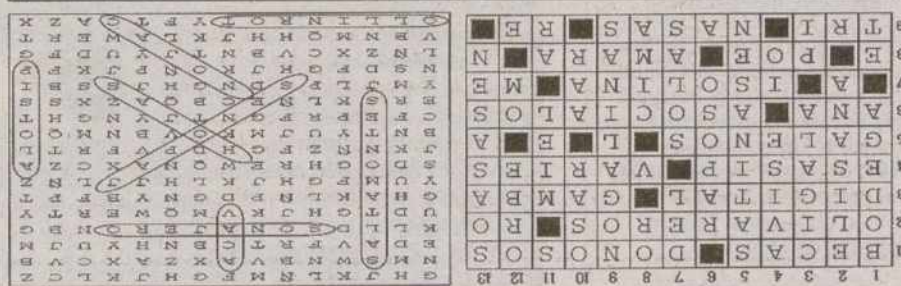
1.-Lugar donde se cría el vino. Matrícula militar. 2.-Nacida en Lucena, Córdoba. Abreviatura de reverendo. 3.-Cierta crustáceo. Letra griega. 4.-Advierta. Satélite de Júpiter. 5.-Diesen tersura y lustre. 6.-Zorro. La primera. 7.-Contracción gramatical. Únicas. 8.-Matrícula gallega. En números romanos, cinco. Cumbre de una montaña. 9.-Colorante sacado de la cáscara del nogal, plural. 10.-Atreverse. Río suizo. 11.-Hace el plural. Producto de la abeja. Voz de mando militar. 12.-Esfera celeste. Mantra budista. Vocal suave. 13.-Asasen ligeramente.

SOPA DE LETRAS



A BUSCAR

PISTOLA - HOJAS - JAPONÉS
SALTAMONTES - SONAJERO
CAJÓN - TORNILLO - VACA



TVP

Hoy jueves, a las 21.45 horas

"EL DEBATE", en Televisión Palencia

Un programa
en directo
presentado por
Elena García,
que se repetirá
los sábados a
las 12,15 horas



ESTA SEMANA:

**"EL DIA
DEL
MAYOR"**

INVITADOS:

José María Garrachón, Ex-alcalde de Palencia y protagonista del Homenaje del III Día del Mayor Palentino a celebrar mañana
Pepita Domingo, Presidenta Provincial de la Asociación Independiente de Mujeres
Rafael Gutiérrez Carriedo, Alumno de la Universidad de la Experiencia
Jesús de Pablo, Presidente del Hogar del Jubilado San Roque de Villamuriel de Cerrato

TVP
CANAL 57

Porque más vale una imagen, sintonice
TELEVISION PALENCIA

Las cuatro caras de Lewinsky

'Documentos TV' presenta un reportaje que analiza su verdadera personalidad

'Documentos TV' emitirá esta semana el reportaje titulado 'Monica Lewinsky: La historia real', un trabajo que, a lo largo de 55 minutos, desvela el verdadero rostro, hasta ahora desconocido, de la becaria que ha estado a punto de provocar la destitución del presidente de EEUU.

JOSÉ PRIETO / MADRID

Monica Lewinsky se define a sí misma como una mentirosa, su mejor amiga la califica como una chica dulce e inocente, una psicóloga que la trató en el colegio la considera una persona sin ninguna autoestima por culpa de sus padres y en la Casa Blanca la bautizaron como 'La garra' porque si estrechaba la mano de alguien importante nunca la soltaba.

Pero, ¿quién es realmente Monica Lewinsky, una de las personas más perseguidas por los medios de comunicación norteamericanos? Su aventura con el presidente Bill Clinton parece haberse vuelto contra quienes la utilizaron contra el mandatario norteamericano, a la vista del resultado de las últimas elecciones.

A pesar de la complicada vida amorosa de Clinton, de la persecución del fiscal especial, de la insistencia republicana sobre el caso Lewinsky, los ciudadanos norteamericanos han decidido, con su voto, no facilitar el proceso de destitución de su presidente.

¿Es Monica Lewinsky una seductora, una oportunista o simplemente una chica inconsciente que se aprovechó de la ocasión que se le presentaba? Y si es así, ¿por qué no funcionaron los filtros de la Casa Blanca para alejarla del entorno del Presidente?

El reportaje *Monica Lewinsky: la historia real*, que mañana ofrece el programa *Documentos TV*, en La

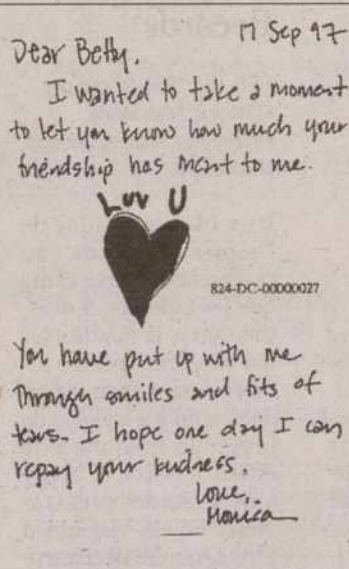


Mónica Lewinsky, ex becaria de la Casa Blanca, saliendo del juzgado tras una declaración / REUTERS

2, intenta responder a estas cuestiones a través del retrato que de ella realizan su amiga más íntima, los vecinos que la vieron crecer, sus compañeros de estudios y otros becarios que coincidieron con ella en la Casa Blanca.

En *Monica Lewinsky: la historia real* se incluye material proveniente de las declaraciones de la becaria y del Presidente Clinton ante el Gran Jurado, así como fotografías y vídeos domésticos inéditos que recogen diversos momentos de la vida de la joven.

Se cuenta con detalle su llegada a la Casa Blanca, su aproximación al Presidente, su alejamiento impuesto por los funcionarios del Gobierno cuando estiman que los hechos han llegado demasiado lejos. También se describe cómo llegan a



Cartas de amor Clinton-Lewinsky

manos del fiscal Starr las confesiones íntimas que hace a una compañera sobre su relación con el presidente y la presión a la que es sometida por el FBI para que declare contra él.

A través de testimonios de primera mano, el reportaje que emite la cadena pública dibuja a una mujer de la que hasta ahora era muy poco lo que se sabía —nadie había escuchado públicamente su voz—, aunque acaparó durante semanas las primeras planas de la prensa mundial y pudo acabar con el mismísimo presidente Clinton.

Monica Lewinsky: la historia real acercará a los televidentes españoles una aventura amorosa que ha puesto contra la cuerda al país más poderoso del mundo y a su presidente, Bill Clinton.

El PP saca adelante el presupuesto de TVE

CRISTINA HEUSEL / MADRID

El ministro de Industria y Portavoz del Gobierno, Josep Piqué, negó ayer que el Gobierno tenga un plan elaborado sobre el futuro de RTVE y que lo único que hay es un análisis de carácter financiero "para perfilar una oferta de diálogo".

El ministro, que realizó estas declaraciones antes de reunirse con la Comisión de Competitividad Industrial, quiso salir así al paso de las declaraciones de IU y PSOE, que aseguran existe un informe, elaborado por la SEPI y que habría asumido Josep Piqué, donde se contempla una drástica reducción de la televisión pública y la privatización de uno de sus canales. El ministro afirmó que "todo el mundo debe co-

nocer que RTVE tiene problemas de alto coste de explotación, de acumulación de deuda y problemas jurídicos", respecto a la posición que la UE tiene sobre el futuro de la televisión pública.

No obstante, aclaró que en RTVE "hay grandes profesionales y cosas que deben aprovecharse", por lo que quiso lanzar un mensaje de tranquilidad a los trabajadores del ente público "porque se haga lo que se haga, se hará bien".

Presupuesto aprobado

El proyecto de presupuesto de RTVE para 1999 fue aprobado ayer por el Pleno del Congreso, por 171 votos a favor, del PP y los grupos nacionalistas, salvo el PNV, y cosechó 157 votos en contra y tres absten-

ciones. Las cuentas del ente deberán pasar ahora al Senado para la introducción de enmiendas y posteriormente volverán a la Cámara Baja para su aprobación definitiva.

En la votación fueron rechazadas, con 157 votos a favor y 174 en contra, las enmiendas del PSOE, IU y Grupo Mixto. Tanto los socialistas como NI habían presentado enmiendas de devolución, sin texto alternativo, para expresar su desacuerdo con estos presupuestos y la posición del Gobierno al respecto.

Además, el Grupo Socialista e Izquierda Unida presentaron sendas enmiendas en las que pedían la asunción de deuda acumulada por valor de 80.000 millones de pesetas en el caso de los socialistas y 100.000 millones en la enmienda

de IU, al objeto de evitar que la deuda histórica supere los 750.000 millones el próximo año.

Privatizar La 2

Los portavoces del PSOE, IU y NI afirmaron que el cambio en la dirección general de RTVE tiene el objetivo de privatizar TVE, o al menos La 2, mientras que el portavoz del PP afirmó que el propósito del gobierno es consensuar el futuro del ente público.

El Pleno del Congreso abordó en su sesión de ayer el debate de las enmiendas a los presupuestos de RTVE, que el portavoz del PP, José Manuel Peñalosa, dijo que su grupo iba a rechazar, como así fue, dejando sin efecto todas las propuestas presentadas por la oposición.

BREVES

REPORTAJE

Encargo español de National Geographic

National Geographic ha encargado a una productora española, Bitis, por primera vez, la realización de un documental titulado *Blindados en la noche*, que mostrará el lado más dramático y espectacular de los escorpiones y otros artrópodos armados. Esta es la primera vez que National Geographic encarga directamente la elaboración de uno de sus programas a una productora española, que ya ha colaborado con National Geographic en otros trabajos.

ECOLOGÍA

El problema de la basura, en La 2

La acumulación de basuras en España es el tema central del programa *El escarabajo verde*, dedicado a la ecología y el medio ambiente, que ofrece La 2 a partir de las 17,15 horas. El equipo del programa ha vuelto al vertedero coruñés de Bens, dos años después de su derrumbe, para comprobar que no es una tragedia pasada. El reportaje analiza, con este u otros ejemplos, el grave problema en nuestro país de la acumulación y tratamiento de las basuras, para el cual todavía no hay soluciones.

SATÉLITE

La 'tele' gallega se une a Vía Digital

RTVE incluirá en su paquete digital para América a la radio y la televisión de Galicia a partir del próximo mes de enero, lo que permitirá a los emigrantes gallegos seguir las emisiones de la CRTVG. Esta novedad es posible debido a un acuerdo suscrito ayer entre la Xunta de Galicia, RTVE y la CRTVG mediante el cual la Radiotelevisión de Galicia llegará a América a través de los transpondedores de los satélites Hispasat 1A e Hispasat 1B que RTVE tiene arrendados.

TELESERIE

'Casi solo en casa', en 'Manos a la obra'

Manos a la obra, producción que la cadena privada Antena 3 emite a partir de las 22.00 horas, ofrece hoy el capítulo titulado *Casi solo en casa*. Así, Benito se quedará sólo en casa, ya que Carmina se ha marchado a Santander para atender a su hermana enferma. Por la noche, Benito, que cuenta con Tato como ayudante, sufre un fuerte dolor de espalda y se le ocurre llamar a una masajista; pero busca en el periódico en la sección equivocada, la de contactos.

■ CP / 09,30 h

'El amor tiene dos caras'

- EE.UU. 1996. 120 minutos
- Dirección: Barbra Streisand
- Intérpretes: Barbra Streisand, Jeff Bridges

Rose Morgan es profesora de Literatura Romántica en la Universidad de Columbia, pero a ella le falta un interés romántico en su vida y lleva tiempo buscando desesperadamente la pasión. Gregory Larkin enseña Matemáticas en la misma universidad y busca una compañera.

■ La 2 / 11,00 h

'El viejo'

- EE. UU. 1997. 98 minutos.
- Director: Jon Kent Harrison
- Intérpretes: Jeanne Tripplehorn, Arliss Howard

Dos presidiarios reciben la orden de rescatar a un hombre y una mujer, víctimas de la inundación que asola la región. Desbordado el río y la amenaza del rompimiento de un dique, uno de los hombres cae al agua. La barca con un hombre solo va a la deriva, encallando en un árbol.

■ Tele 5 / 16,00 h

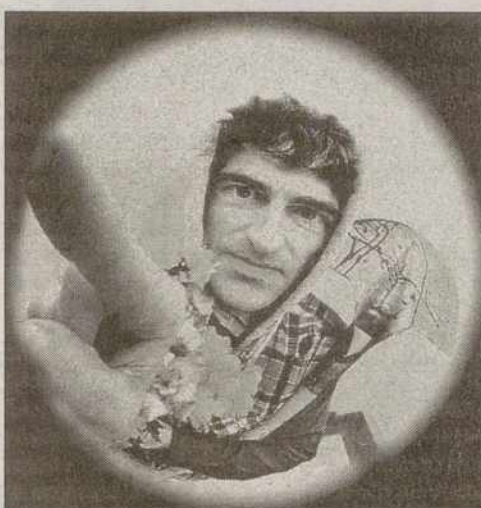
'Sangre inocente'

- Canadá. 1997. 92 minutos
- Dirección: Paul Ziller
- Intérpretes: Lorraine Bracco, Margot Kidder

Helen Greg es periodista y, como se encuentra en la recta final de su embarazo, pide la baja por maternidad. Pese a todo, y con la ayuda de su amiga Cindy, que es policía, continúa en la elaboración de un reportaje sobre niños abandonados. En una de sus pesquisas, Helen es empujada en un tramo de escalera.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
09,30	<i>El amor tiene dos caras</i>	Canal Plus
11,00	<i>El viejo</i>	La 2
11,31	<i>Los reyes de la noche</i>	Canal Plus
16,00	<i>Sangre inocente</i>	Tele 5
16,22	<i>Martin Hache</i>	Canal Plus
22,50	<i>Bernie</i>	Canal Plus
02,15	<i>Más allá del jardín</i>	Canal Plus
02,00	<i>La ley de la calle</i>	La 2
06,06	<i>Empire Records</i>	Canal Plus



Albert Dupontel

■ CP / 22,50 h

'Bernie'

- Francia. 1996. 82 minutos
- Dirección: Albert Dupontel
- Intérpretes: Claude Perron, Albert Dupontel

Bernie, un huérfano de treinta años, zafio y neurótico, abandona el orfanato donde lleva trabajando desde los dieciocho años. Su objetivo es descubrir la verdad acerca de su nacimiento, para ello roba su expediente del Departamento de Asistencia Social y descubre la terrible realidad de que fue encontrado por unos encargados de limpieza dentro de un cubo de basura. Para encontrar un sentido a su vida, Bernie se inventa un mundo mejor, una historia al estilo de una novela policiaca norteamericana: sus padres fueron víctimas de un ajuste de cuentas entre distintas familias de la Mafia y él fue raptado y posteriormente abandonado.

■ La 2 / 2,00 h

'La ley de la calle'

- EE. UU. 1983. 90 minutos
- Director: Francis Ford Coppola
- Intérpretes: Matt Dillon, Mickey Rourke

Rusty James es una joven que sueña con volver a los tiempos de las pandillas juveniles, una época en la que su hermano mayor era el rey de la calle. Ahora, él ha desaparecido.

■ CP / 2,15 h.

'Más allá del jardín'

- España. 1996. 90 minutos
- Dirección: Pedro Olea
- Intérpretes: Concha Velasco, Giancarlo Giannini

La aristócrata sevillana Palmira Gadea descubre en su madurez que su destino discurre por un camino opuesto a la confortable existencia en la que se ha convertido su vida.

■ CP / 06,06 h

'Empire Records'

- EE. UU. 1996. 97 minutos
- Director: Allan Moyle
- Intérpretes: Anthony LaPlaglia, Maxwell Caulfield

Hoy los empleados de Empire Records no podían imaginarse el día que les esperaba. Lucas, tras cerrar la tienda ayer por la noche, perdió todo el dinero de la recaudación en los casinos de juego de la ciudad de Atlantic City. Correy quiere perder precisamente hoy su virginidad y A. J. quiere declararse hoy mismo a Correy. Por último, Debra, en un nuevo ataque de locura, se ha rapado el pelo al ce-ro...



TVE-1

06.00	CANAL 24 HORAS
07.30	TELEDIARIO MATINAL
09.00	LOS DESAYUNOS DE TVE Presentan Javier González Ferrari, Julio César Iglesias, Antonio Pérez Henares Invitado: Alberto Fernández Díaz, presidente del PP en Cataluña
09.50	TE SIGO AMANDO
11.15	SABER VIVIR
12.45	ASÍ SON LAS COSAS Programa con vocación de servicio público.
13.50	NOTICIAS
13.55	INFORMATIVO TERRITORIAL
14.25	CORAZÓN DE OTOÑO Con Anne Igartiburu
15.00	TELEDIARIO-1 Presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez
15.45	EL TIEMPO
15.55	CALLE NUEVA
16.40	LUZ MARÍA
18.30	DIGAN LO QUE DIGAN Presenta Jaime Boreas
20.00	GENTE Presentan Pepa Bueno y José Toledo
21.00	TELEDIARIO-2 Presentado por Alfredo Urdaci y María Escario
21.45	EL TIEMPO
21.50	UNA DE DOS
23.15	ESA COPLA ME SUENA Presentado por María del Monte
01.20	TELEDIARIO-3 Presentado por José Ribagorda y J. J. Santos
02.05	CENTRAL PARK WEST Doble episodio
03.45	CORAZÓN DE OTOÑO (R)
04.15	TELEDIARIO-4



La 2

06.00	EURONEWS
06.30	EL PARAÍSO RECOBRADO
07.00	THAT'S ENGLISH
07.30	CON MUCHA MARCHA Presenta Leticia Sabater Las aventuras de T-Trex. El mago de los sueños. Daniel el travieso, Montaña
09.30	EMPLEATE A FONDO
10.00	TELEVISIÓN EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
11.00	CINE: LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>El viejo</i>
12.30	BARRIO SÉSAMO
13.00	CON MUCHA MARCHA Los osos del bambú. Aventura en pañales. Reena y Gaudy. Érase una vez los exploradores
15.15	SABER Y GANAR Presenta Jordi Hurtado
15.45	GRANDES DOCUMENTALES
16.50	PELIGRO EN EL MAR
17.20	EL ESCARABAJO VERDE
17.50	HYAKUTAKE
17.55	EL CHAVO
18.10	LA FAMILIA CRECE
19.00	BLOSSOM
19.30	MISIÓN TOP SECRET
20.00	INFORMATIVO TERRITORIAL
20.30	QUATRO Presenta Paco Vergara
21.10	VIVIR CON MR. COOPER
21.40	LOTTERÍA PRIMITIVA
22.00	LA 2 NOTICIAS
22.25	EL TIEMPO
22.30	DOCUMENTOS TV Monica Lewinsky, la historia real
23.45	LAS CLAVES
00.50	EL TERCER GRADO
01.25	CONCIERTOS DE RADIO 3
02.00	CINE CLUB <i>La ley de la calle</i>

FLASH



La 2 / 23,45 h

Álvaro Domecq, en 'Las claves'

Empresario, jinete y rejoneador, Álvaro Domecq, que llegó a este mundo el año 1917 en Jerez, es el protagonista de *Las claves*, el programa que presenta y dirige José Luis Balbín en La 2. A lo largo de la entrevista, Álvaro Domecq contará como se inicia, muy joven, en el mundo del rejoneo, donde triunfa en el año 43, así como de su vida personal.

VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE

VIA DIGITAL

■ BOULEVARD

- 18.30 Cine: 'Dos mujeres'
- 20.00 Cine: 'Negocios del corazón'
- 21.45 Cine: 'El hombre del traje gris'
- 23.30 Cine: 'La Lola se va a los puertos'

■ CINE 600

- 18.15 Cine: 'Young Sánchez'
- 19.45 Cine: 'La casa de las chivas'
- 21.30 Cine: 'Futuro'

- imperfecto'
- 22.55 Cine: 'Noches de Casablanca'

■ GRAN VÍA

- 19.50 Cine: 'Un ángel sin alas'
- 21.20 Matrimonio mortal
- 22.00 Cine: 'Rocky III'
- 23.35 Cine: 'Operación trueno'
- 01.40 Cine: 'La máscara'

■ EUROSPORT

- 21.00 Esquí Alpino: Copa del Mundo
- 21.45 Boxeo
- 22.45 Fútbol: Leyendas del Campeonato de

- Europa
- 23.45 Deportes del motor
- 01.00 Rally

■ CANAL PANDA

- 18.00 Las aventuras de Teddy Ruxpin
- 18.30 El retorno de Di'Artacan
- 19.00 Historias del fútbol
- 19.30 Hot shots
- 20.00 Duckula

■ ODISEA

- 20.00 La fabulosa historia del Citroën DS

- 21.00 Documental: Trilogía de Hamar
- 22.00 Documental: Los espíritus del jaguar
- 23.00 Documental: Prisma: +bola, luchando contra el virus
- 00.00 Momias bajo el hielo

■ CANAL NOSTALGIA

- 20.50 Ayer: El País Vasco (3ª parte)
- 22.05 NO-DO
- 22.20 Cine: 'Saeta rubia'
- 23.40 Las doce caras de Juan: Leo
- 00.35 Teatro de siempre: El avaro

■ CANAL CLÁSICO

- 19.35 Concierto. A. Gavrílov
- 20.35 El 98 en la música. A. de Santiago y R. Twine

CANAL SATELITE DIGITAL

■ ÁLBUM TV

- 18.00 Cine: 'Hotel Fawltly'

■ CINEMANÍA ROJO

- 18.00 Cine: 'Días extraños'

■ SPORTMANÍA

- 18.45 Balonmano Liga Asobal: Bidasoa - Chapela Vigo
- 20.30 Made in Spain
- 21.00 Voleibol Masculino. Campeonato del mundo
- 23.30 Béisbol. Play Offs. Final liga americana: New York Yankees - Cleveland Indians

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS).



Antena 3

- 06,05 LAUREL Y HARDY
06,25 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
07,10 CLUB MEGATRIX
Con Ingrid Asensio.
Programa infantil que incluye las series: Bola de dragón Z • Mortadelo y Filemón • La Princesa Sissi • Heidi
09,00 EL PRIMER CAFÉ.
Con Isabel San Sebastián
Invitado: Javier Arenas, ministro de Trabajo y Asuntos Sociales
10,00 HOY, DE MAÑANA
Con Eli del Valle
12,05 AMBICIONES
12,55 EL COCHE FANTÁSTICO
14,00 PADRES FORZOSOS
14,25 COSAS DE CASA
15,00 NOTICIAS 1.
Presentan Matías Prats y Susanna Griso. Deportes con Nacho Aranda
15,45 EL TIEMPO
15,55 SABOR A TI
Con Ana Rosa Quintana y Mon Santiso
19,00 ALTA TENSION
Con Constantino Romero
20,00 LOS SIMPSONS
20,30 IMPACTO TV
Con Carlos García Hirschfeld y Silvia Jato
21,00 NOTICIAS 2
Presentado por Ernesto Sáenz de Buruaga.
Deportes con Olga Viza
21,55 MANOS A LA OBRA
00,15 ARÉVALO Y CIA.
01,20 NOTICIAS 3
Presentado por Fernando Ónega.
Deportes con Paco García Caridad
02,00 CALOR TROPICAL
02,55 TELEVENTA



Tele 5

- 05,45 AVANCE DE PROGRAMACIÓN Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06,30 INFORMATIVOS TELECINCO
10,00 AUTOPISTA HACIA EL CIELO
"Canción para Jason"
11,00 COCINA CON FUNDAMENTO
Presenta Ramón Roteta
11,15 DÍA A DÍA
Presenta María Teresa Campos
14,00 EL JUEGO DEL EUROMILLÓN
Presenta Paula Vázquez
14,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presenta Angels Barceló
15,30 AL SALIR DE CLASE
"No te puedo olvidar"
16,00 TARDE DE CINE
Sangre inocente
18,00 ANA
Presenta Ana García Lozano
20,00 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DÍAS
20,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presenta José Ramón Lucas
21,30 TELEUPÓN
Sorteo de la ONCE
21,35 EL INFORMAL
Presentan Javier Capitán, Inma del Moral y Florentino Fernández
22,00 EXPEDIENTE X
"The field where I died"
"Sanginarium"
00,00 CRÓNICAS MARCIANAS
Presenta Javier Sardá
02,00 INFORMATIVOS TELECINCO
Presenta Montserrat Domínguez.
02,30 INFOCOMERCIALES
Espacio promocional
03,30 POLICÍAS DE NUEVA YORK
"Bombas fuera"
"Pintadas antinorteamericanas"
05,00 CHIPS
"Subidas y bajadas"



Canal Plus

- 07,35 ABC WORLD NEWS
Con Peter Jennings
08,10 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+ó-Xó):
Las aventuras de Rocky Bullwinkle y Las tres mellizas
09,00 LOCO SERVICIO SECRETO
09,30 CINE
El amor tiene dos caras
11,31 CINE
Los reyes de la noche
13,00 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+ó-Xó):
Serie infantil: Superman
13,30 LOS 40 PRINCIPALES
14,00 MÁS DEPORTE
14,55 AVANCE REDACCIÓN
15,00 FRIENDS
15,30 DOCUMENTAL: LOS GRANDES ESCENARIOS DEL ROCK
16,22 CINE
Martín Hache
18,31 DETRÁS DE LA CÁMARA
18,57 MÚSICA: RAIMUNDO AMADOR EN CONCIERTO (NOCHE DE FLAMENCO Y BLUES)
20,00 DAME UN RESPIRO
20,30 LO + PLUS
21,25 CONTRARRELOJ
21,30 REDACCIÓN: NOTICIAS
21,52 LAS NOTICIAS DEL GUINOL
22,00 DE LA TIERRA A LA LUNA
22,50 ESTRENO CANAL+
Bernie
00,14 GOLF
COPA DEL GRAN SLAM 1998
02,15 GINE
Más allá del jardín
03,45 FÚTBOL AMERICANO
06,06 CINE
Empire Records
07,33 PIEZAS

VISTAZOS

TELESERIE

La historia de Alan Shephard, en 'De la tierra a la Luna'

Alan Shephard fue el primer cosmonauta norteamericano que viajó al espacio, sólo fue un salto, pero con él la carrera espacial cobraba impulso hasta llegar a la fase final, la llegada del hombre a la Luna. Pero este hombre, el más firme candidato para ser el primer hombre que pisara nuestro satélite, sufrió un duro revés cuando el 10 de junio de 1963, durante una sesión de preparación, sufrió mareos y vómitos. Le diagnosticaron Síndrome de Meniere, una enfermedad del oído interno que al recibir una presión, provoca mareos y náuseas, por lo que de forma inmediata quedó relegado de los planes de vuelo y se le ofreció un puesto administrativo en el departamento encargado del control de los astronautas. Las vicisitudes de Alan Shephard, que consiguió superar los problemas y viajar con el Apolo XII, es el tema central del capítulo *De la tierra a la luna*, que mañana ofrece Canal + a las 22 horas.



Máximo Pradera y Fernando Schwartz

CANAL +

Cristina Piaget se presenta en el cine en 'Lo + Plus'

La modelo Cristina Piaget, tras su éxito en las pasarelas, ha decidido probar suerte en el séptimo arte. Ahora acaba de terminar su primer trabajo como actriz en la película *Cuando el mundo se acabe te seguiré amando*, en la que trabaja junto a Beatriz Rico a las órdenes de la directora Pilar Sueiro. Tanto Piaget como Rico acudirán al programa de Canal + *Lo + plus* a partir de las 20.30 horas para hablar de esta cinta que estará en las salas de cine desde el próximo viernes con los presentadores Máximo Pradera y Fernando Schwartz.



Televisión Palencia

MAÑANA

- 12,25 CARTA DE AJUSTE
12,30 TELE-BOUTIQUE
13,00 FINAL FELIZ
13,35 TURBO
Con Jaime Sornosa
14,05 DIBUJOS ANIMADOS
Choppi y la princesa. Cap.XXII
14,30 AVANCE INFORMATIVO
En directo con Nati Melendre
14,40 INFORMACIÓN DEPORTIVA
En directo con Alberto Abascal

TARDE

- 17,55 CARTA DE AJUSTE
18,00 LA COMPRA FACIL
18,25 DIBUJOS ANIMADOS
La máquina del tiempo. Cap. XXI
18,55 CINE DE TARDE
"El gran robo"
20,30 INFORMATIVO LOCAL
Con Nati Melendre
20,55 REGISTRO CIVIL

NOCHE

- 21,00 PUERTAS ABIERTAS DE LA DIPUTACION PROVINCIAL
Invitado: Heliodoro García Ramos
21,15 CAMPO PALENTINO
Con José María Ruiz Ortega
21,45 EL DEBATE DE TVP
Hoy "El Día del Mayor"
Invitados: José María Garrachón, Pepita Domingo, Rafael Gutiérrez Carriedo y Jesús de Pablo
23,00 TRADICIONES Y COSTUMBRES
23,30 CIERRE

EL DIAL

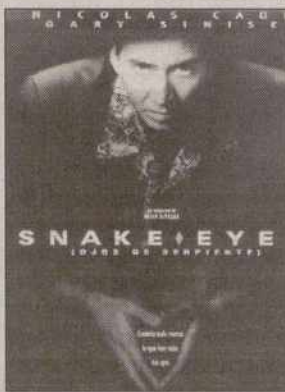
LOS CINES

OM	Radio 1	729
	Radio 5	603
FM	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

BOSTON 1	Snake Eyes (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	Elizabeth (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 3	Regreso al paraíso (-) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 1	La niña de tus ojos (-) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 2	Ronin (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Algo pasa con Mary (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	El abuelo (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	Un crimen perfecto (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	El hombre que susurraba a los caballos. (T) De lunes a jueves 5:30, 8:30 y de viernes a domingo 5:00, 8:00 y 11:00
AVENIDA 3	El Show de Truman (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 4	Blade (18) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	Antz (Hormigaz) (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	Los miserables (7) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	Negociador (13) 5:30, 8:15 y 10:45
CINE CLUB CALLE MAYOR -BROKEN ENGLISH- día 23	

CINES BOSTON

SALA 1

2ª SEMANA
5,30, 8,15 Y 10,45

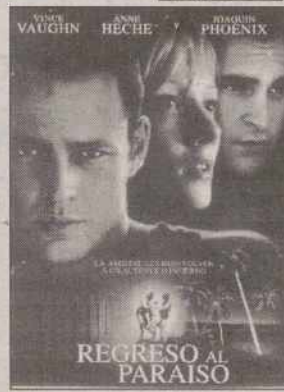
CINES BOSTON

SALA 2

ESTRENO
5,30, 8,15 Y 10,45

CINES BOSTON

SALA 3

ESTRENO
5,30, 8,15 Y 10,45

SABADO: MATINAL A LAS 12, MADRUGADA A LA 1, SABADOS Y DOMINGOS INFANTIL A LAS 16,00 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

La industria de la inseguridad

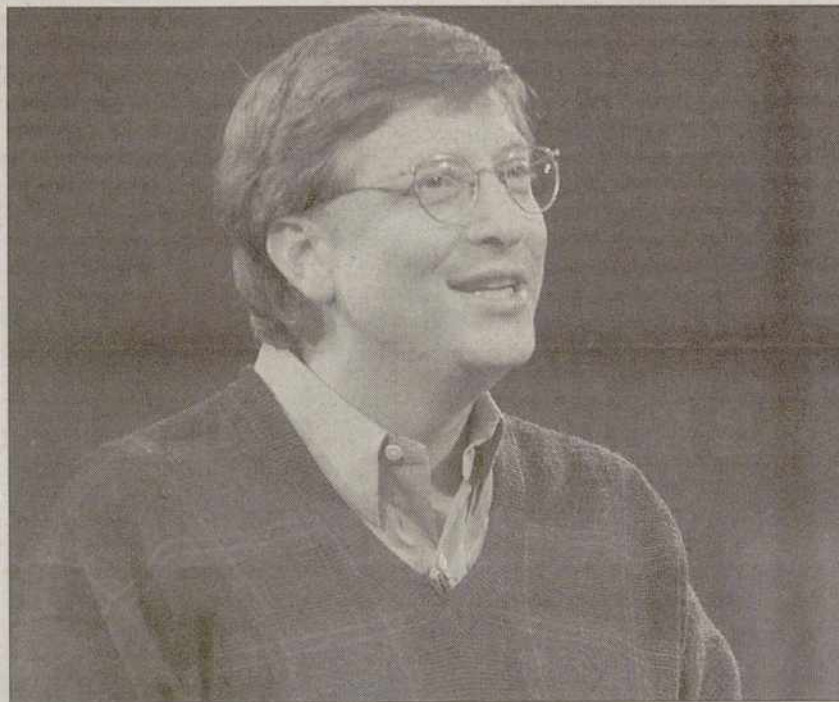
MARÍA PEÑA / WASHINGTON

Los consultores de imagen, que asesoran a gobiernos, aconsejan a magnates o son capaces de hacer aparecer con gesto inocente a Mónica Lewinsky, son las estrellas de una creciente industria que, tan sólo en Estados Unidos, genera ganancias multimillonarias. Desafiando al refrán que asegura que "el hábito no hace al monje", los asesores de imagen dulcifican a los *tiburones* de Wall Street con la misma facilidad con la que fabricaron un aire de *patriota* para Linda Tripp, la mala de la película en el escándalo de moda. Su tarea es lograr que los medios de comunicación perciban y transmitan características positivas de sus clientes, y, a veces, lo consiguen.

Innumerables personas de los sectores político, social, académico, empresarial, civil y hasta religioso, se han sometido a este complejo y costoso proceso de refinamiento. Entre los casos más notables están los deportistas Michael Jordan y Dennis Rodman, Oprah Winfrey, la primera dama de Estados Unidos, Hillary Clinton (quien figura en la portada de la edición de diciembre de la revista *Vogue*) y el magnate de Microsoft, Bill Gates, quien ha adoptado ante los tribunales una imagen más conservadora en su lucha por mantener su imperio.

Entre los hispanos que utilizan sus servicios se cuentan Cristina Saralegui, Gloria Estefan o Luis Miguel, que han logrado tejerse una imagen más atractiva con la ayuda de estos especialistas. "Este mercado floreciente se alimenta de una fusión de la inseguridad personal, avances tecnológicos, y una cultura popular que venera siem-

Los asesores de imagen, estrellas de una creciente industria que genera ganancias multimillonarias



Gates ha adoptado una imagen más conservadora / BOB GALBRAITH (AP)

pre la juventud y la belleza", explicó a Efe el sociólogo Gary Burns de la Universidad de Northern Illinois y presidente de la Asociación de la Cultura Estadounidense. También encuentra un terreno fértil en el intrincado mundo de la política y la economía, donde las apariencias y la información "valen oro". A estos consultores, que se especializan en relaciones públicas, se les puede encontrar en las oficinas de algunos gobiernos, en compañías públicas y privadas y, sobre todo, en los estudios de televisión, donde aconsejan sobre cómo deben vestir los presentadores y cuál debe ser el ritmo y elemento visual de las noticias. La meta es potenciar el éxito social, político

o económico de quienes carecen de una buena imagen y, como dijera en 1990 el famoso tenista internacional Andre Agassi, "la imagen lo es todo".

Además de pagar entre 100 y 150 dólares por la consulta inicial a estos expertos, la transformación de imagen supone un cambio en la comunicación no verbal y una importante inversión en ropa nueva, peinado, y, en el caso de mujeres, cosméticos que acentúen sus encantos.

Las estadounidenses, por ejemplo, gastan cada año alrededor de 4.300 millones de dólares en cosméticos y se espera que para el año 2003, esta cifra alcance los 8.000 millones, según cálculos de la empresa Euromonitor. Este fenómeno se

explica, según los expertos, por la obsesión cada vez más generalizada por la belleza, aunque en algunos casos también puede tener raíces psicológicas, ya que la mujer busca cimentar su espacio en la fuerza laboral. Y cuando de impresionar se trata, algunas hasta pueden convertirse en esclavas del bisturí. "Este es un fenómeno que ha venido creciendo en el siglo XX, gracias a Hollywood y a las industrias de la moda y la publicidad, que sacan ventaja de nuestros temores e inseguridades", ha explicado Gary Burns.

La industria de la imagen funciona como cualquier otra fabricante de automóviles, ropa, computadoras o juguetes, y utiliza métodos o estrategias similares, desde generar el concepto hasta la manipulación y distribución masiva del producto. Para Irving Rein, autor del libro *High Visibility*, la realidad es que "no importa quién eres o en qué compañía trabajas, estos servicios pueden rendirte resultados favorables a largo plazo, y son los que separan a los líderes de los seguidores". Por eso, los consultores de imagen le son tan útiles a los que están ante la lupa pública como a las personas comunes.

Rein ha destacado que el proceso de fabricación de imágenes cuenta con una amplia legión de consultores, agentes publicitarios y personal de apoyo. Su poder de crear o destruir a un individuo es incalculable, como lo son su alcance y lucro.

"¿Y por qué es importante la forma en que se ve a alguien?", ha enfatizado Rein. "Porque en un mundo de mayor competencia, eso es lo único que puede marcar la diferencia entre alguien bueno y alguien sobresaliente".

EL RINCÓN

Exigencias

CARMEN FERRERAS

ESPAÑA se ha convertido en el país de las exigencias. Aquí, todo el mundo exige. Pedir se ha quedado para los pordioseros que aumentan merced a la picaresca de cuño patrio y a la situación inmejorable de esta España que va bien. Los militantes del PSOE y aún el propio partido exigen la pronta excarcelación de Barriónuevo y Vera. Exigen los sindicatos y el Gobierno se pliega a sus exigencias con el cabreo de la patronal. Exigen las mujeres maltratadas, en razón a los palos recibidos. Exigen los pensionistas. Exigen las amas de casa y, para no variar, exigen los agricultores y ganaderos. Exigir se ha convertido en una forma de reivindicación permanente que parece funcionar. Los sindicatos se han salido con la suya. Puede que Vera y Barriónuevo coman el turrón en casa. El Código penal introduce medidas de protección a las víctimas de maltrato y así sucesivamente. Todos deben llevar algo de razón en sus exigencias. Todos, menos los que faltan para completar la lista. No sé con qué argumentos Arzalluz por un lado y Otegi por otro exigen al Gobierno español. Los dos parten de la misma exigencia. Ni uno ni otro pueden, en justicia, exigir conociendo sus carencias e incapacidades para hacer y ofrecer sin los modos y maneras habituales, lo que despreciosamente pedido convierten en una exigencia. No piden, no ruegan, no recaban, exigen. Arzalluz ha exigido al presidente Aznar el acercamiento de los presos etarras antes de enero. Dios los cría y ellos se van armando solos. Arzalluz no se ha andado con miramientos, todo lo condiciona, incluida la formación del Gobierno vasco, a la exigencia de un acuerdo previo sobre pacificación. Resulta curioso escuchar ciertas cosas en boca de este hombre. Arzalluz que es de los que atiza el fuego, de los que no habla si no es para descalificar al contrario, cuando se pone a hablar de paz se queda solo, como si él fuera su único artifice. Ciertos personajes no están legitimados para exigir absolutamente nada y menos al Ejecutivo de un partido que ha estado en el punto de mira de unos asesinos a los que quieren exonerar mediante un acuerdo de pacificación excesivamente generoso para quienes nunca lo fueron con sus víctimas. Exigentes y exigidos debieran saber que contra el vicio de exigir está la virtud de no ceder.

CASOS Y COSAS

Después de 'Dolly', ¿el cerdito 'Peggy'?

Los científicos que clonaron la oveja *Dolly* en Edimburgo (Escocia) a comienzos del año pasado esperan ser los primeros en utilizar este método para crear un cerdo, según dieron a conocer ayer. Los científicos de Roslin Bio-Med, la empresa creada por el Instituto Roslin de Edimburgo, expresaron su esperanza de que sus investigaciones contribuyan a resolver la carencia mundial de órganos para el trasplante. Según los científicos, la clonación permitiría la modificación genética de los cerdos para que sus órganos pudieran ser trasplantados a seres humanos.

Vanessa Mae pone la música a 'Mulan'

La violinista y compositora Vanessa Mae ha cedido a las peticiones de sus miles de seguidores y ha grabado un compacto con *Las cuatro estaciones de Vivaldi*, pero además ha colaborado en la banda sonora de la última película de la factoría Disney *Mulan*, con el tema *Reflection*. Vanessa Mae, nacida en Singapur pero afincada en Londres, ha dedicado toda su vida a defender la música clásica y en ocasiones a mezclarla con el pop, en lo que ella misma define como "fusión tecno acústica, mucho más moderna que lo clásico, pero mucho más fuerte que el pop".



Vanessa Mae / EFE

Descubren un barco de más de cien años

Un grupo de arqueólogos chinos acaba de descubrir una embarcación de madera de unos cien años de antigüedad hundida en un canal de Pekín y que, al parecer, era utilizada para llevar tributos al emperador, informaron las autoridades. El barco, de 14,7 metros de eslora y seis metros de manga, se conserva casi intacto, aunque cubierto de moho y sedimentos, y a su alrededor se han encontrado varias piezas de cerámica. "Esperamos desvelar dentro de una semana o algo más tarde su misterio", declaró Wang Wuyu, vicedirector del Instituto para la Investigación de Reliquias de Pekín.